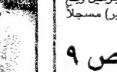


وصفت بغداد بتلر بأنه ارهابي عشية عودة ممثل أنان الى العراق حاملاً رسالةً "صارمة، من الأمين

سعرالنفط اقل من ١٢ دولاراً تدهورت اسعار النفط الى اقل من ١٢ دولاراً للبرميل ويلغ سعر البرميل ١١,٨٧ دولار لعقود ايلول (سبتمبر) مسجلاً ادنى مستوى له مند عشرة اعوام.

الحبكاة عفيئدة وجهاد





■ أعلنت شركتا «بريتش بتروليوم، البريطانية

وداموكو، الاميركية اندماجهما في اكبر عملية بين

مجموعتين صناعيتين في التاريخ، بقيمة سوقية

تصل إلى ١١٠ باليين تولار، ما يُجَعلها في الترتيب

وقال بيان اشركة «بريتش بتروليوم» إن المجموعة

ووصف جون براون، الذي عين الرئيس التنفيذي للمجموعة الجديدة، هذه العملية انها «تحالف رائع

بين كيانين متماثلين يتمتعان يقوة استرات حمة

وجغرافية ما سيؤدي إلى بروز قوة صناعية كبيرة

وبموجب النمج ستصير دبريتش بتروليوم، اسهماً على شكل ايصالات وديعة اميركية، وستمتلك

الجديدة اطلق عليها اسم دبريتش بتروليوم اموكو

طبعةالقاهرة

في أكبر خطوة من نوعها

شركة داموكو، بقية الاسهم.

إلى ٦٤ دولاراً.

و"اموكو"الأميركية

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

ص ۱۹

كوريرخارج اللعبة

١٠ في المئة من المجموعة الجديدة، في حين تمثلك

وأشار البيان إلى أن هذه العملية ستوفر أكثر من

وعقب الاعلان عن الدمج، ارتفعت على القور قيمة

أسبهم الشركتين المندمجتين، إذ قفز سهم «بريتش

بتروليوم، في بورصة نيويورك من ٧٦ دولاراً إلي

نحـو ٨٣ بولاراً، وارتفع سـهم «اموكـو، من ٤٠ بولاراً

وتعتبر وبريتش بتروليوم، وواموكو، من اكبر شركات النفط في العالم، ولديهما مصالح نقطية

كبيرة في الشرق الأوسط ومناطق أخرى وتمتلك

الكويت نسبة ٣.٣ من أسهم «بريتش بتروليوم، بعد

مساع لـ تلطيف الأجواء بين قرنق وعبدالعزيز خالد

تكتم في اجتماعات القاهرة

واتجاه لتصعيد العمل المعارض

بليوني دولار بحلول عام ٢٠٠٠ نتيجة الخفض

المتوقع في عدد الموظفين وتكتسيف عسمليسات

الاستكشاف وإعادة الهيكلة وتحسين الأداء.

■ نيروبي، دار السلام، الخرطوم، واشنطن -«الحسيساة»، رويتسرز، افب – التسرِّمت الإدارة الأميركية الصمت إزاء سير التحقيقات ف التفجيرين اللنين استهنفا السفارتين الأميركيتين في نيروبي ودار السلام لكن السلطات التُنْزَانية كَشُفْتُ أُمْسُ اعْتقال ١٤ شخصاً قالت إنّ لهم علاقة بعمليتي التفجير. وفيما تواصلت عمَّلياتُ انتشال جثث الضحايا منّ ركام انَّفجار نيرويّي، ارتفعت حصيلة ضحاياً الإنفجارين إلى ٢٢٨ قتيلاً ، ودانت طهران مجدداً التفجيرين اللنين اعلنت الخرطوم استعدادها للمساعدة في ملاحقة منفنيهما. (تفاصيل صفحة ٦)

وقَّى دار السلام اعلن مساعد رئيس الشرطة اي اي أموامنيانج أمس ان الشرطة التنزانية اوَهَفَتْ ١٤ شَخَصًا مَسْتَبِها بِهُم، وهم سُتَّة عراقيين وستة سودانيين وتركي واحد وصومالي واحد في الاعتداء ضد السفارة الاميركية في دار

والله وزير الداخلية التنزاني على عمير محمد في الاداعة الوطنية أن الشرطة استجوبت نحو ٣٠ شخصاً في شان الاعتداء الذي اوقع عشرة قتلى واصاب ٧٠ اخرين بجروح. وأوضح الوزير ان رجال الشرطة التنزانية وعناصر في مكتب

التتمة في الصفحة (٦)



عناصر من الداف بي اي، يبحثون عن ادلة في ركام السفارة الاميركية في نيروبي. (رويترز)

الشيخ ياسين: تفجيرالسفارتين دفاع عن النفس

■ غَزَةً - أَب، رويتررَ- قَال الرَّعَيْم الروحي له تحريمة المقاومة الإسلامية، (حماس) الفلسطينية الشيخ احمد ياسين أمس انه لا يعرف الجهة التي نقنت تفجير سفارتي ي نيروبي ودار الس قال أنه أياً كانت هوية الجّهة التي تقف وراء التفجيرين، فإنها قامت بهما "دفاعاً عن

وقال الشبيخ ياسين لوكالة واسوشبيت برس، أن دامسركا وضّعت نفسها التي حانب إُسْرَائِيلَ صَدَّ الْعالَم الْعربي والإسلامي (...) وانلك فإنه يجب الا يحصل أستغراب عندما يسعى أشخاص الى الانتقام من هذه السياسة الأميركية غير العائلة، واوضح لـ «رويترز،:

🛘 موسكو - جلال الماشطة

🛘 استلام أباد، طهران - «الحياة»

🗷 دخلت روسیا امس بشکل میاشر

على خط الازمة الإضغائية، متهمة

باكستان بتقديم الدعم العسكري لحركة

اطالبان، وجاء نلك في وقت وضبعت

القوات الروسية في طأجيكستان في

حال وتاهب قيصوى، فيما واصلت

طالبان، التقدم بخطى ثابتة في اتجاه

الحدود الطاجيكية مرغمة قوات

التحالف المناهض لها على الفرار في

ورات الخارصية الروسية ان تقدم

طالبيان؛ في الشيصال الإفغاني «يهدد

فعليا الحدود الجنوبية لمجموعة الدول

المستقلة، (الاتحاد السوفياتي السابق).

كل الإتحاهات.

النتمة في الصفحة (٦)

■ أكبت مصادر قريبة من دالحماعة

شورى، فيه رفاعي أحمد طه إلى نفى أن يكون

الحركة تواصل الاستيلاء على معاقل التحالف المناهض لها في الشمال الافغاني

وقالت المصادر إن والجساعة، ستؤيد

وتعرض الأسباب التي تدفع الإسلاميين الى ىالتفجيرين.

ديبلوماسية في اسلام أباد ان رُعيم التصالف الرئيس المخلوع برهان الدين

رباني انتقل الى ولاية بنخشان القريبة

من الحدود مع طاحيكستان ومعه زعدم

الحرب الاسلامي قلب الدين حكمتيار

الذي سرت اشاعات صباحاً عن مقتله،

سرعان ما كنبها في حديث الى الإذاعة

وفيقد الاتصال ظهراً مع القيائد

الطاجيكي احمد شاه مسعود وزعيم

الاتصاد الاسلامي عبد رب الرسول

سياف اللنين كانا في جبل السراج قبل

ان تتقدم «طالبان، للسيطرة على مدينة طالوقان عاصمة ولاية تخار المجاورة

التي كانت قوات مسعود تتولى الدفاع

واعربت مصادر افغانية قريبة من

وأضافت المصادر ان قادة التنظيم المقيمين في الخارج بجرون صالباً اتصالات بهدف الاتفاق على صيغة الموقف من عمليتي نيروبي ودار السسلام، وأن وجبود بعيضهم في دول يصعب إجراء اتصالات بهم من دون التاثير على أوضاعهم الأمنية هو سبب تأخر صدور

ناشط اسلامي مصري يتحدث

الجماعة الإسلامية تعلن موقفها من التفجيرين قريباً

🛘 القاهرة – محمد صلاح

وقال الناطق باسم الخارجية الروسية

فالبرى ئيستيروشكين أن «عسكريين

باكستانيين ساهموا بصورة مباشرة

في العمليات، التي قامت بها طالبان،

اللَّي حِانب «تقديم دعم تقني ومادي»

وراوهت ازمة الديبلوماسيين

الإيرانيين المفقويين مكانها فيما اكدت

وطالبان، مجدداً انها لم تتعرف على

بيبلوماسيين في عداد الأيرانيين الذين

اعتقلتهم ووصفتهم بانهم دخبراء

عسكريون، كأنوا يساعبون التحالف

المناهض لها. واعلن ان وزير الخارجية

الإيراني كمال خرازي يستعد للقيام

بجولة في جمهوريات أسيا الوسطى

وعلمت والحسيساة، من مسصسادر

الإسلامية، في مصر أن هذا التنظيم سيعلن قريباً موقفه من عمليتي تفجير السفارتين الأميركيتين في كل من نيروبي ودار السلام، ويوضح الاسباب التي دعت مسؤول مجلس طرفًا في «الجبهة الإسلامية العالمية لقَتال السهود والصليبين، قبل أيام من وقوع الانقصارين.

العمليتين وتشن هجوما على الولايات المتحدة

من جهة أخرى رجح الناشط الإسلامي

التتمة في الصفحة (٦)

الملك حسين: خارج عن المألوف

حسين امس ان وضعه الصّحي

«تحسّن كـ فيراً»، واستغربُ التكهنات الصحافية حول مسالة

خلافته على العرش. (راجع ص٣)

الاربعاء الجلسة الثانية من

العلاج الكيماوي لسرطان الجهاز

الليمفاوي الذي اعلن الاطباء انه

قابل للشيفاء التام.

التحالف المناهض له طالبان، عن

اعتقادها أن مسعود وسياف توجها

الى منطقة وادي بنجشير الاكثر أماناً.

واعترفت الاذاعة الإيرانية بتقدم

«طالبان» في شمال شرقي أفغانستان

بعدما كانت بياناتها تؤكد مصافظة

التحالف المناهض للحركة على مواقعه.

غير أن الإذاعة أصرت على أن «طالبان»

تواجه جيوب مقاومة في مزار الشريف

الضارج النين ما زالوا على ولائهم

لرباني، بأن بمارس المجست مع الدولي

ضغوطأ على باكستان لتوقف تبخلها

لمصلحة مطالبان، واتهم السفير

النَّعة في الصفحة (٦)

وطالب عبد من السنَّفراء الافخان في

عاصمة الشمال الإفغاني.

ويبدأ الملك حسسن السوم

وفيال العياهل الإردني: «في منا يتعلق بولاية العهد هي بيد آخي 🗷 أكبد الحناهل الاربشي الملك

🗆 لندن – والحياة،

الـ ١٤ بين أكبر شركات العالم.

ب، ل. سي.، وسيكون مقرها في لندن.

فدم عملاعنا بطريقة أفضل،

الذي اخستسرته على أخسرين في الوطني الحاكم في مصر الدكتور سنوات خلت، والذي تحـــمأ المسؤولية وادى واجبه على اكمل يوسف والي أمس اجتماعات مغلقة للمعأرضة السودانية تركز على ترتيبات تصعيد العمل واعتبر ان الكلام عن قضية

خلافته على العرش دخارج عن

الاطار المالوف، اللهم ان هذاك

كثيرين هدفهم دائماً ورغبتهم ان

يستمروا في الهجوم علينا بشكل

خلاف بين مستشاري كلينتون: أي استراتيجية يتبع خلال استجوابه الاثنين المقبل

من الاشكال.

السودائي المعارض والتوصل الى اتفاق بين اطرافها على داجراءات الفترة الانتقالية، الَّتي تعقب اسقاط الحكم السوداني.

🗀 القاهرة – أشرف الفقى

💂 افتتح الامين العام للحزب

ومحمد المكى لحمد

وأخرج نصو ١٠٠ مسحافي

الإجتماع سيركز على وترتيبات تصعيد العمل المعارض وانهاء مناقشة اجراءات الفترة

النتمة في الصفحة (٦)

احتشدوا امس في مقر الحزب

الوطني في القاهرة من قساعــة

الاجتماع وابلغوا بأن مؤتمرأ

صحافيا سيعقد بعد انتهاء جلسة

الافتتاح. وكان زعيم «الجيش

الشبعبي لتحرير السودان، أضر

من وصلُّوا للمشاركة في الجلسة.

وقالت مصادر سودانية مطلعة ان

التتمة في الصفحة (٦)

نالغربة

ومسار صعي ص د حن حديثة د. وشعره بعاشين الشعراء

عريض المنكدي وسع

مله ۱۹۰۰ يصف ديستنيد سه

هق الشمالة الحايس أنا كراجه

المعنث عهر شيء وعد أفد تلا

لي الفارج مرعاً الرعماعا اله

ب مونسا فوق " سرحة سوية بدايد

ي أو أربع إن يسامان الحاري مراء أو

وزمن ترشيد إهاق تدسيسان

أمي خسمته طال أعدد حساتم

صعيف بجوانيث من حديد ديب أد

معيث، اللون السرومري عي كنا ا وفرنسا، ووجت ، كمي تدارا

لِيْعِشْلِءِ لِنَفْرِيسِي عِن اصَرَّ بِعَالَ اللهِ دراها ريم دريدي «بيفان» و«مع السادة، له شماني الفجي افيليب اعتروزي النويد ي نصب أجهزة الإقدار الإصطباعية إليا أيجياد فردسة عمز كممنز للوالة فلققي بغناة تدعى كوسي الاسك وذي دي بالما هي الاخرى لبالفرا مد صلسلة من المقاسات العاسلة الم نجي القشمام شقة صنيفته ليسال ستضافت مددن مقيقين فبدا متحمارهم ويستني الفيله بعقل صبة

يهيتعنا يلتقط فيلد اسريع وغبرم الكاني من اصل تعركي. فعانج الديك لالة شبيان الدريقي وعسري والأ خفقهم يوميانهم وجدران سبنة بمتهنوا الجريسة بروح لانفاؤس أذي شاهد هنين الفيلمين يضيفال ستعاوا من الساليد القطع المام لسريعة من السينما الإسركم الإمار

لى دَائقة الشاهد ألاوروبي

www.alhayat.com AS 2014 - Bellem 30 BE - Children 1CAE - Dominion

غداة موقف كونغرسي منفتح على المغرب

للبحث في التطورات الإفغانية.

الحسن الثاني يلتقي وفدا من الكونغرس الأميركي

السلام اللنين تعرضت لهما السفارتان الأميركيتان على لقاء العَّاهل الْعَربِي الملك الحسن الثاني مع وقد من الكونغرس الإمبركي يزور للغرب، ويراسه النائب هارولد روجي رز رئيس لجنة تقسييم الدعم في الْكُونْغَـرْسُ. وكَـانُ ٱلعَـاهُلُ الْمُعَـرِبِي دَانَ بِشُـدةً التغجيرين الننين استهدفا السفارتين الأميركيتين، ويعث ببرقية تعرية الى الرئيس الأميركي بيّل كلينتون عبر فيها عن ادانته الشديدة لـ «العمل الوحشي الذي أسفر عن ضحايا ابرياء عدقه وتعنى عليه ابلاغ أسس الضبحابا مشناعر التضامن

ونكرت المصادر ان المصادقات التي جرت في

الراهنَ الذي تجتازه العلاقات المغربية - الجزائرية.

وكان وقد الكونغرس الأميركي اجتمع في وقت

سابق مع وزيرْ الداخلية المغربي أدريس البصري،

وعرض الطرقان الأهمية التي يوليها البلدان للارتقاء

بمستوى العلاقات القائمة، وُكذلك الى مختلف اوجه

التعاون بين البلدين، في غضون طرح الادارة الأميركية مبادرة جديدة للشراكة بين الولايات

المتحدة وبلدان الشمال الإفريقي، لكنها تخص المغرب

وتونس والجزائر وتقصى الجماهيرية الليبية بسبب

ومن المقرر في غضون ذلك أن يقوم رئيس الوزراء

المغربي السيد عبدالرصمن اليوسفي بزيارة الى

الولاياتُ المتحدة، للمشاركة في أعمال الدورة المقبلة

للأمم المتحدة، لكن زيارته ستشمل اجراء محادثات

أستمرار الخلاف حول ازمة لوكربي.

🛘 الرباط- محمد الأشهب خصوصا تطورات نزاع الصحراء الغربية والوضيع

■ هدمن الموقف حيال تفجيري نيروبي ودار

القصر الْمُلكي في الصحيرات، مساء أولُ من أمس، عرضت تطورآت ألوضع في الشرق الأوسط والجهود التي تبدل العاودة انقاد مفاوضات السلام كذلك

🛘 واشنطن - «الحياة»



الذي تعبود صداقت مع الرئيس الي أيامهما في ولاية اركنسو، لعب دوراً مهماً في صياغة ردود فعل البيت الأبيض خلال المراحل الأولى من التحقيق في الفضيحة.

ويبذل المدعى المستقل كينيث ستار





جهداً كبيراً حالياً في استجواب الاصدقاء الشّخ صيين للرئيس أمام هيئة المحلفين الفيديرالية العليا، استباقاً للاستجواب الذي سيخضع له كلينتون في البيت الأبيض الاثنين القبل ويجري بنه بالتلفزيون الى المعلفين. وبدا في الوقت نفسه أن هناك خلافاً بين مستشاري الرئيس على الاستراتيجية الأفضل خلال الاسبوع المقيل.

انه كمان وراء النفي العلني القدي الذي أصدره كلينتون مطلع السنة لاقامة علاقة جنسية مع لوينسكي، الموظفة المتدرية السابقة في البيت الأبيض،

وتستمر السيدة الأولى هيلاري رودام

كلينتون في قيادة فريق البيت الأبيض لواجهة الفضيحة، وقررت صرف النظر عن خططها لأخذ اجازة قصيرة قبل ادلاء زوجها بشهائته. وكان الرئيس وعد بأن تكون اجويته وكامئة وصائقة، لكن يبدو أن هناك خلافاً

مقاتل من «طالبان» على الجبهة شمال كابول. (١ ف ب)

وكان ستار استدعى تومسون التحقيق

بعد مقابلة مع الأخير نشرتها مجلة

ونيويوركر، الأدبية. وكشف المخرج التلفزيوني

في المقابلة انه توجه فور تفجر فضيح

لوينسكي من كاليقورنيا حيث يعمل الى واشنطن وبقى في البيت الأبيض طوال خمسة السابيع لصياغة ردود الفعل. ويعتقد مراقيون

الاجابة إلى أسئلة مصددة عن طبيعة

الصفقة مع المدعى المستقل ستار في شأن

وقال أحد المقريين من البيت الأبيض إن

بين الخيارات المطروحة أن يكرر الرئيس

تفيه التام لاقامة علاقة مع المتدرية

السابقة، مع رفض الاجابة على أسئلة

محددة. فيما يرى قسم من الستشارين ان

على الرئيس أن يطلب تأجيل الاستجواب

بسبب تفجير السفارتين الأميركيتين في

أفريقيا والأرمة مع العراق. وكان الناطق

باسم البيت الأبيض جو لوكهارت استبعد

النتمة في الصفحة (٦)

الخيار الأخير اول من أمس. ويستند الدافعون عن خيار رفض

عملية سجد تثير جدلا في إسرائيل ورئيس الأركان يأمر بتشكيل لجنة تحقيق

■ القنيس المصطلة (القيب)، بيسروت -«الحياة» - ثار جدل في اسرائيل بعد عملية موقع سجد الذي دخلة الأحد الماضي مقاتل من محنزي الله، وحُناض عراكاً بالايديّ مع جندي مظلى اسرائيلي وتمكن من القرار، بعد اشتباك

وفي هذا الإطار، امر رئيس اركان الجيش الاسترائيلي الجنرال شناوول موفاز بتشكيل لجنة تحقيقُ عسكرية في الحادث.

وقال صصير عسكري امس «ان الجيش سيصدر بياناً عن نتاثج هذا التحقيق». وأوضح مصدر عسكري أحر ان قائد المنطقة الشَّمَالية في الجيشّ الإسرائيلي الجنرال غابي اشكنازي باشر تحقيقاً اولياً.

وكانت صحيفتا بييعوت احرونوت، ومعاريف، نقلتاً امس عن ضابط استرائيلي كبير طلب عدم نكر اسمه أن مقاتلاً من محرب الله، مسلحاً ببندقية كالشنيكوف وقنبلتين تمكن من رفع علم الحرب على موقع اسرائيلي امامي في جيل سجد في مرتفعات اقليمً التفاح، وأضاف الضابط «أن هذا المقاتل نجح في الأقتسراب بضعة استبار من جنبين اسرائيليين يتوليان الحراسة، وأطلق عليهما نحو ١٥ رصاصة من دون أن يصيبهما ثم اشتيك بالسلاح الأبيض مع عظلي اسرائيلي قيل ان يتمكن من الانساحات تاركاً وراءه سلاحه وسترته الواقية من الرصاص،

وكانت وحدة من المظليين الاسرائيليين تحمل اول من امس هذا الموقع الاسامي الذي يتولاه عادة عناصر من حيسٌ لَبِنَانِ الجِنْوبِيَّ، للوالي لإسرائيل.

وقال الصَّابط الكبير اليس مسموحاً ان تغشل وحدة من الجيش الاسرائيلي على هذا المستوى ويهذه الأهمية في اسر أرهابي تسلل الى هذا القطاع او قتله، وأضاف دانه تُقصير كبير ويجب أن نحدد بدقة الأسباب التي انت

واعتبر الجيش الإسرائيلي «ان محرّب الله» حاول خلال هذا الهجوم الإستيلاء على اسلحة الموقع، ولم يستبعد أفرضية محاولة خطف عسكري أسرائيلي لمبادلته بمعتقلين لبنانيين

تحتجزهم اسرائيل،

ورأى ضابط أخبر دان العملية كانت ان تؤدي الى كارثة كبرى، وتحدث عن تحقيقات تجرى في امكان قيام المقاتل بالتجول داخل غَرْفُ المُوقِّع المُلاستّيلًاء على اجْهَزَة وْمعدّات اتصال متطورةه.

ونقلت القناة الثبانية في التلفزيون الاسسرائيلي عن وسائل أعسلام اسسرائيلية وصفها ما حدث بدالإهانة، من جراء نخول مقاتل من محزب الله، موقع سجد وخوض عراك باللكمات والأبدي مع جندي مظلي على رغم ان جنوداً أخرين كانوا في مكان العراك إلا أن المقاتل وتمكن من الفرار جريحاً.

وقال الناطق باسم الجيش الاسرائيلي عوديد بن عنامي «هذاك الكشيس من الإسشلة المطروحة والمتعلقة بالعملية ونحن معنيون بالوصول الى لجابات في شانهاء. وسال طاذا بَحْلُ لِلْقَاتِلُ أَحَدَى الْقَنْوَاتِ فِي مُوقع سَجِد وكيفٌ كان لقّاؤه مع الجندي الأسرائيليَّ؟. ودعا عضو الكنيست الاسرائيلية يوسى

بيلين الجيش الاسرائيلي الى «التَّحَقيقُ فيَّ طروف الحادث ومسلابسياته، وقيال دان حطناً حسن، اذ انتهى الامس على هذا النصو لكن المشكلة تتــجــاوز هذا كله، واكند دان الجبيش الاسرائيلي في مواجهته حرب العصابات لن يتمكن من تحقيق الفور والانتصارء مجددا عوته الى «ضرورة الانسحاب من جنوب لبنان في شكل منظم، وأضاف وان قوات العصابات هُذَّه تمكنت من أصابة الجيوش بالجنون،

الى نلك، قصفت المنفعية الإسرائيلية مرتفعات اقليم التفاح حيث انبلعت حرائقٌ في احسراج اللويرة. وترافق القصف مع اطلاقً

رشقات رشاشة غزيرة. ُ وهَي البقاع الغُرِبي، تعرضت مرتفعات عين التينة وبركة الجبور للقصف الذي طاول ظهراً غرب بلدة شمع في القطاع الاوسط بالقدائف

القوسفورية ما أدى الى اشعال حراثق عدة. وحلقت طائرات حربية اسرائيلية على علو مخفوص في أجواء منطقتي أقليم التنفاح والنبطية وصولاً الى مدينة صيدا. وأعلَّنتَ المُقْبَاوِمَـةُ الْإسْلَامْـيَـةَ - الحِنَاءُ

العسكري لدحزب الله، في بيان أن مجموعة منها هآجمت صباح أمس سوقع سجد بالإسلحة الرشاشية والقذائف الصاروخية ما أدى الى تصفيق اصابات مباشرة واكيدة. وكانت مجموعة اخرى رصدت فجرأ تحركأ للاليات على طريق سجد فهاجمتها بالاسلحة الرشاشة والصاروخية وتصدثت عن تحقيق اصابات اكتدة.

واجتمعت قبل طهر امس في مقر القيادة

الدولية في الناقورة لجنة مراقبة وقف اطلاق النار في جنوب لبنان المنبشقة من تضاهم نیسان (ابریل) لدرس اربع شکاوی تقاسمها الْجِانِبُانُ ٱلْلَبْنَانِي وَالْأَسْرِائِيلِي مَنَاصِغَةً. وتنور الشكويان اللبنانيسَان على خَسرقين للتفاهم قامت بهما قوات الاحتلال الاسرائيلي في اليومين الأخيرين وتمشلا بجرح المواطن محمد خليل صرعي (٧٠ عاماً) في بلدة سجدل زون وباضسرار سأدية لصقت بمنازل عسدة ويشبكة الكهرباء وبالسيارات في بلدة عين قانا في اقليم التفاح. فيما تقوم الشكويان الاسرائيليتان على خلفية اطلاق المقاومين قذائف مدفعية سقطت احداها في موقع العباد عند الحدود الدولية، وباطلاقٌ فَذَانُف مَن مناطق أهلة في بلدة جباع في اتجاه مواقع للاحتلال في الآلاليم. وتوقعت ألمصادر المتأبعة

- أن الطرق مهملة في المدينة

فهل يمكن تحرك فاعليات

البلدة لحمايتها ورفع الصوت

بحجة المخاوف من تفريعها، ان

يصل الى حد ايجاد وضع خاص

لها؟ المصادر الواسعة الاطلاع

تنفى نلك وتقول ان المتاح الأن هو

دعوة المسؤولين الى منيد من

الاهتحام بإنماء المدينة لإبقاء

اهلها فيها من جهة والضغطكي

الى ذلك، اعتبر حزب الكتلة

الوطنية ان جرين أهي الضحية والرهينة لعجز السلطة اللبنانية

عن وضع اي تخطيط لمواجهة

حالها الماسوية، خصوصاً انها لا

تزال خاضعة لسيادة الدولة وغير

معنية بالقرارين الدوليين الرقمين

٢٥٥ و٤٢٦ء. وسال دالي عتى تقوم

عندنا الأعياد وتستمر المعاناة

والفاجعة في الجنوب والبقاع

الغربي وجرين؟، وطالب السلطة

دبان تتحمل مسؤولياتها كاملة

حسيسال أمن المواطنين وتكون

وحسدها المسسؤولة عن المسسار

لترتيب عملية الانسحاب، في حين تعتبر قوى اقليمية اخرى أن

فظاعة ما تحدث قد يدفع بالنول

الكبرى الى ممارسة تصغط على

اسرائيل كي تنسحب من الجنوب والمناطق العربية الاضرى، اسا

السلطة اللبنانية فداخلة في

غيبوبة طويلة ويتعنر عليها

الأصفاء الى انين الجزينيين او

استحامة مطالبة مجلس البطاركة

دان يتسلم الجيش اللبنائي الأمن

المنطقة؛ ولماذا استمرار التضييق

على اهلها وحسرمانهم ادنى

مقومات الصمود وحق الاعتزاز

ولقت الى دان جسرين خسارج

الشريط الحدودي المحتلء وغير

معنية بالقرار الرقم ٤٢٥. اما قتل

ابنائها كبارأ وصغارأ فيدخل

ضمن شعار كبير هو العمالة.

ترى مستى تسنى للاطفسال

والقاصرات ان يصيروا عملاء؟

ومن المخول حمل مبيران العدل

فسيامس بقستل الناس من دون

محاكمة؛ أما السلطة المسؤولة عن

امن رعاياها فهي كنابي الهول

الصَّامَتُ ٱلْأَكْبِرِ لَا تُعَالِجٍ وَلَا تَشْكُو

وأسف أن يرى وأن كل الأفرقاء

المعنيين محسمسون على ابقاء

جزين مركز تجانبات وصراعات

مصحوبة بالماسي ما دامت عملية

السلام متعثرة ومتجمدة وفي

ولاحتى تتنمر،

وسال ماذا يخبا لهذه

في الدينة ومنطقتها،

بانتمائهم الوطني؟،.

المقاوم والمدافع عن لينان.

طالب بنشر الجيش او القوات الدولية في جزين

"التيار العوني" يستنكر توقيف

اثنين من مؤيديه في البترون

محبطها، المنبين

ومحيطها وبعضها قيحال

مزرية، غير قابلة للتصليح على

للمجتمعين الا ينتهي الاجتماع، وهو الرابع والخمسون لها منذ انشائها من عامين، قبل فجر اليوم نظراً إلى ارتفاع عند الشكاوي.

مستذكراً حرب فستنام

بين جزين ومدينة صيدا، تحولت

المنطقة التي تقصل بين جرين

والعبير، مساحة يتنضوف

الجزينيون في كثير من الاحيان

من ارتيانها لانها مرزوعة

بالعبوات التي لا يعرفون ستى

ينخفض تدريجاً. فقسم من هؤلاء

ينزح بين الفينة والأنسري الي

بيروت وضواحيها ليسكن فيها او

ليقطن معظم ايام السنة. والكثير

بشتري شققأ صغيرة بقيمة

آلفاً بالتقسيط، على مدى يتفاوت

الى أن عند سكان البلدة انخفض

العام الماضي الى نحو ستة الاف،

فيما التوقعات ان يبقى في فصل

الشبتاء المقعل نحبه ثلاثة الإف

البلدة تؤمن الدولة مسوارنة لة

تكفى رواتب موظفيه وجزءاً من

رواتب الإطباء. ويغطى الجسرء

الباقى من مساهمات رمزية

للمرضى في تغطية نفقات

تطبيبهم، ومن المساعدات التي

تقدم اليه من قرنسنا وهولندا

🗆 بيروت - دالحياة،

🗯 استنكرت هيئة المحامين في

«التسيسار الوطني الحسر، (اللؤيد

للعماد ميشال عون) «القبض، في

البترون أول من أمس على شابين

من مناصري التيار كانا يوزعان

«نشرة اسبوعية» تتضمن مواقف

وأفسانت، في بيسان امس، دفي

ظل محسج حجية قبتنال الدبوك

التنفينية والتشريعية، وبدلاً من

تصرك القضاء للتحقيق في

الفضائح والإتهامات، تحركت

قوى امنية في البترون للقبض

على شبباب عيزل سبيق لهم ان

ورعوا النشرة اللبنانية (الصادرة

واصَافت دان الشابين بساء

يوسف واليكسي ناصيف صدقا

مأ بدعيه أدعياء النيموقراطية

والحرية، وأنهما ما داما لا يمسأن

السلم الأهلى ولا يثيران النعرات

للتنسيق الوطني، (التيار العوني)

بدخول الجيش اللبناني او قوات

الطوارئ الدولية منطقة جرين

دحلأ وحيدأ يعيد البها الحياة

ويسترجعها من ايدي العابثين

ولاحظ ان است مسرار وضع

جسزين على ما هو عليه يدفع

باسرائيل الى داستشمار ازىياد

المعاناة والضجيج لإرباك السلطة

ونضعها الى طاولة المفاوضات

الى ذلك، طالب دالكتب المركزي

الطائفية فهما في مامن،

يأمن ابتائهاء.

عن امانة الإعلام في التيار)».

– أنَّ المُستشفى الحكومي في

وتشير الإحصاءت التقديرية

بين سبع سنوات وعشر.

مواطن وريما الآل.

- أن عسد إهالي جسرين

- منذ فتح معير كفرفالوس وفرسان مالطا وغيرها.

تتلقى٤ إفي المنة من مساعدات الجنوب

فاعليات جزين تشكوإهمالهاإنمائيا

والاتصالات السلكية واللاسلكية

تولت تركيب سنتسرال جسيد

للهاتف في البلدة، لكن شسبكة

انصبال الخطوط بقييت قيييمة

وبالتالي فَإِنَّ ٦٠ في المُنه من

جديدة في البلدة لتكون مركَّزًا

للقائمقامية. وعلى رغم أن فيها

اولويات اهم، فيأن الشكلات بين

الملتسرم القسيم والنولة، انزلت

بالملتزمين المحليين خسارة كبيرة

في اصوالهم، فادى ثلك الى تلزيم

النين عسملوا مع القسديم من

العام الماضي الى اقتاع المسؤولين

موسم التفاح في جزين خصوصاً

ان البولة تدعم صحصود إهالي

الجنوب بشراء موسم التبغ منهم

باسعار تشجيعية، الا ان مصير

هُذه الخُطوةُ التَّي كلفتَ الدولَّةُ

٩٠٠ مليون ليرة العام الماضي،

واعادت بيع النفاح للخارج، ليس

واضحأ هذه السئة، وليست هناك

مــؤشــرات الى ان المسؤولين

سيـقومـون بالشّيء نفسـة هَذَّه السنة.

بشراء الجرء الأكبر من حصيا

- ابت الضغوط والإتصبالات

نبنى لمسرم جنيد

استرداد حقوقهم.

- لزمت الدولة بناء ســرايا

محيط جزين بقي من دون هاتف.

🗖 بيروت - والحياة،

الى هذا الوضع،

🖫 قـال مـصـدر سـيـاسي في حزين أحالحياة، أن بن الأسباب التى بفعت اهاليها وفأعلياتها الى التحرك ورفع الصوت حيال الوضع الامني فيها، خلفيات عدة تنطلق من شعورهم أن المدينة مسهملة ولا تحظى باهتسمام المسؤولين او برغب تهم في

تجنيبها الشكلات. وأوضح أن المخاوف من تفريغ منطقة جرّين التي تحدثت عنها هذه الفساعليسأت والبطريرك المطارِّنة الموارنة، في الأيام الماضية تعود في سببها المباشر الى مقتل اطفأل في العمليات العبسكرية على عناصير دجييش لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل

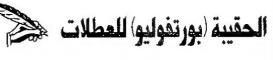
بقيادة اللواء أنطوان لحد. لكن المصدر اشسار الى ان من الخلفيات البعيدة لشعور اهالي جزين بالاهمال سجسوعة من الوقَّائِع، التي تقلقُ اهاليسها والفاعليات المعنية باوضاعها

- ان المدينة لا تتلقى من حج المساعدات الَّتِي تقدمها الدُّولَة، الأ ١,٤ في المُنَّةُ مِنْ تَلِكُ الَّتِي تَقْدَمُهَا الى الجَنوب عموماً.

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شسخنات کنامسلة ومجسزاة الريستاض – هاتف: ۲۲۲۲۰۹/۲۲۲۰۲۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۲٤۲۸۲۹ - فاکس: ۲٤٠١٨٥





سحر الشرق/ ماليزيا وسنغافورة

١٧ نوماً/ ١٦ ليلة

للعزيد من المعلومات، اتصلوا على فروعنا بالملكة

ابتداء من ٥٨٧٥ ريالاً سعودياً. السعر يشمل: تذاكر السفر، الأقامة، التوصيل من المطار الى الفندق والعودة، الافطار، جولات سياحية. السعر للفرد في غرفة مزدوجة

الرياش ٨٠٠١٢١٦٠ - جنة ١٠٤٦٠١٠ - الطهران ٧٨٧٩٧٨٧٠ - عائل ٢٥٢٥٢٥٢٠. المالك ٢٧٢١٦٧١، - من ١٧٢١٢٧١، - خميس مشيط ٢٦٢١٦٢٧٠ الجبيل ٢٠١٠٠١١١١. او على فاكس رتم ١٤٦٢٢٢١٠-

تسلم رسالة عراقية عن الأزمة مع بتلز

لبنان يقرر تعيين موظف إداري في بغداد

🗀 بيروت – والحياة،

■ سلَّم السقيـر العراقي في الأربن نسوري السويسس وزيسر الخارحية اللينانية فارس بويز رسالة خطية من نظيره العراقي محمد سعيد الصحاف تتعلق بالعلاقات الثنائية والتجارية وسبل تطويرها، وبيأن القيادة العراقية للتعلق بالأزمة الاخيرة الناشطة بين العراق وكبير مفتشي الأمم المتحدة ريتشارد باتلر التي كسأن نائب رئيس الوزراء طارق عسزيز ارسلها الى الامين الحام للامم المتحدة كوفي أنان. وتضمنُ البيان تفاصيل تقيقة عن تعاون

الاسلحة ومع مجلس الامن. وفي المُقابِل، حمل بوير الموفد العراقي رسالة جنوابية آلى الصحافٌ وابلغه أن لَبِنَّان قرر تعيين موظف اداري في السفارة اللبنانية المغلقة في بغداد (مند قطع العلاقات بين البندين عام ١٩٩٤) لتسيير الأعمال القَبْصليةُ

العسراق مع اللجنة المكلفة نزع

والتجارية. وأعلن السفيس العبراقي ان البدآن يرغب في أن يعين العراق موظفا اداريا في السفارة العراقية المُغلقسة في لبننان، وأوضيح «أن الجواب العراقي عن الرغبية اللبنانية سيأتي من بعداده.

وقسال الويس وان العسراق ولبنان حسريصان على تطوير العلاقات، معرباً عن سروره دلما حصل في المدة الاخيرة من تطوير في العلاقات التجارية بالنسبا التي الوفود الكثيرة لغرف الصناعة والتجارة العراقية التي زارت بيروت واللبنانية التي زارت بغسداده وثقى علمسه بعسدد المؤسسات التجارية الاستثمارية اللِّينَانِية - العراقية التي تشكلت

المصفاة اللينانية في طرابلس

وأكد وأن للبنان الأولوية في نيل

حصته في مذكرة التفاهم في

اخبيسراً، او هل بشيمل النفط العراقي، الذي تقرر اعادة ضخه

عبر الانبوب السوري الى بانياس،

الوزير بويز خلال اجتماعه مع السفير الويس (دالاتي ونهرا) اتفاق النفط في مقابل الغدّاء، وكان الويس زار صبياح اس وزير الزراعة شوقى فاخّوري وتَأْبِع معه نتائج رَبِارته، وقال انه سيلت في اليوم وزير الدولة

للشؤون المالية فؤاد السنيورة. الى ذلك اعتبر السفير الكويتي في لبنان عسب الرزاق الكندري أن الأوضاع في لبنان أضدة في التحسن، ورأى، بعد زيارته أمس الوزير السنيسورة ووزير الإعبلام باسم السبيع، أن وعشرات الإلوف من الكويتين يمضون اجسازاتهم في لبنان، مُعتبراً ذلك وبلياذٌ كبيراً إلى استغادة لبنان عافيته وأمنه واستقراره.

أبورزق: لايمكن فصل العمل النقابي عنالسياسة

ALHAYAT

ARAR ARARA

وجنيف القسيس المصينة، القساهم المحافد ويترز اف ب - اعلن وسعيد المحافد ويترز اف ب - اعلن وسعيد باتر إلا الإسلامة توصل أمس التكشاء باتر الدارة الإسلامة

بالالة المن التفاوض حول وقف الذ بالد توانق التفاوض حول وقف الذ

جه الراسطارية النووية لإغسراض عسكر لله الاسطارية النووية

لهد الاستان: التوان مسلم المعلنات عليات عليات عليات المسلم المتعلق الاسرانيليية العليات عليات المسلم

الله المتوافق على أجراء مفاوضات

مرام المراتفة في تسان وقف انتقاع مواد قبا

وراست. والمستقدانيا في صفاعة القنا التفارينكل استخدانيا في صفاعة القنا

المتعاريسي فاية عقد إلحاج عن الرئيس الإعبيوكي ب

المنكومة لد نصل في بينانهة المي ه

يوسد مفاعل بيمونة انسري المتفتية

العرام المراضيل من زالت تعالى مه المام ال

اللها والمسادى في سا مِسْصل ما مِلْ صل مِلْ

بالله التناج البنونونبود واليورانيو

يدوست والمواد التي تستنخدم في

المساد السلمة النووية انعقبة الوحيد

معرب على النياز عن رئيس الوزراء الإسوالليني

به المادو قوله الجلس وزرائه وطلب

عدد المسركي بيل كلينتون عن اسرائيل

ربير السروي. والعارضة تتكبل لجية خاصة سشعدا في

والمرادة لحظر الناج المواد الانشطارية

الفطال ساستنا لنشكيل اللجنة لا

المستكمسال

اللا أفيف بونسينسكي الناطق باسم

علي المحر موافقون على أجراء محاسفات

وإوقف انتاج البلونونيسوم لكففا فريد

يسرعن تحفظاتنا في هذا النقاش سيعا

عاينات التي تجرب مع الولايات المتحدق،

بثار مؤتدر الاعم المنحدة ننزع المصلاح

الدراة عضوا الاسبوع المتضمى الله

العلم التوصل الى اتصاق بضصوص

تُط النَّجنة وات في استنظار رد اسسوائيل

بقراناطق باسد سنانياهو ان السنفيير

بُرَاتِيْ لدى الامد المُسْتَدَة يوسف الامدان المدان المدان الامدان الاسترائيلية الي

الباز: اسرائير

اذا اندلع العنف

الاكرية - حدة السائهم المستشار

بيلم الصري الكشون السنامة البيار . علمة الدرتيبة السوء الفهم وفائل:

عَلِمَا السَّرِيْرِ الْعَلَقَدِ اللَّهِ عَلَى الْفَلْسُطُهُمُهِينَ ا

فرد عرب سبيد سنا يعبل عن مقاهيم

عِنْ رَفْدَ لَــ مِي خَالَهُ مَسَاءً أَوْلُ مِنْ

مود ريد سار من سار مراغب ما الفساية المهندسين في

الكية أور منساء معسن يقتضيية

المؤسفة حفوق لشعب الفلسطيني

النم نعرب معتصب مسملة تخص

لنزيمة ومسيح حسرية، لاقتاً الى أن

هِ مِنْ مِنْ السِّمْ إِنَّ مِنْ شَائِنَهُ أَنْ بِيسَاعِدُ

ين العرب حديث في المسلام وليس

أسرأر التياية

مسؤسسيد ون

وشي جهاز اد

تحت بافعك به

يهود روسيا و

ان إلقاء القب

سساعت في ک

الاتصال ألاسو

ساكوف مع لڪ

أنى بسسواتكيل د

الامز الروسي

وتسايل خسائله

بنيامين متانياه

ونكرت ميمد

المسؤولين

ان ڪوڪوشين ٻ

الحضور، وتظل

وتزامن الاء

وتكنز منت

ومقل المعبد

كالشية لذي مسترى الشبعوب.

بعنائس التثقاء عن إلقاء

مغوعثى عسىسسين زوج

ظیمن الصوانینید آسواداً منتصنیشت تعسنسسسوها

بخاصال القسيد الواحيد

والمنجسس عي حقاطعة

الماسي الكسستان سياكتوف

الخرنسطونسات سربة

المنافع طوال مد ١٠ آق،

المميل بالسبع النعسب

المانية من الإسند

وتملكونى يعسنل مستبيوأ

فولغني لمصنع المنتسساج

فيلاذاو لحتوباتها

م المسلمة المرسار وقف انتساج الموا

■ بيروت - «الحساة» - اكد رئيس الاتصاد العصالي العام الياس ابو رزق، بعد لقائه رئيس الجمهورية الياس الهراوي على رأس وقد من الهيشة الحسية للإتحاد، دمسرورة اعطاء بعض الاولوبات للمطالب العسالسة خصوصا تصحيح الاجورفي القطاء الخاص المتوقف منذ ثالثة اعبوام فنضبلاً عن أقبرار سلسلة

الرتب والرواتب للقطاع العامه وأشار الى ان «هذين الطلبين يشكلان عاملاً ملحًا، وان كل الطالب الاخرى تتطلب اجتماعات ومناقشات مع المسؤولين والمراجع المعنعة كافة.

وقيال دلا يعكن فيصل العيمل النقابي عن العمل الحربي أو السياسي وكل ما يتربد خَلَّافٌ ذلك شو خُارَج الإطار الصحيح. فالعملية كلها حلقات مترابطة، وأكد أن والإتحاد هو للعمال وأهله واصحابه وليس مسخرأ لطرف سياسي ضد طرف سياسي اخر، فسألكتل الموجسودة داخلة لهسا ارتداطات حزيية وسياسية وليس هذا بالامر الجديد اليوم، بل كان على مر التاريخ لكن الاحراب والقوى السياسية تعمل لعاونة النقابات على القيام بدورها لا على تسخيرها لمصالح سياسية

او لتامين مصالح بعض القوىء

الصراع بين بري والحريري يستعجل صورة "الرئيس القوي" وحياد الوسط السياسي والغالبية النيابية ساهم في التهدئة

🗖 بيروت - محمد شقير

■ قال احد الوزراء اللبنانيين اءالحياة، في قسراءة للسحبال الذي دار على استنداد اسَّبوعين بين رئيسي المجَّلسُ النيَّابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري والذي هذا على رغل استجابة لجهود وقف الحملات الإعلامية، انه ولا يفصل التوتر السياسي عن استحقاق رئاسة الجمهورية، نظراً الى انَّ عَالَىية المُواقفُ اخنت تتحدث عن طبيعة المرحلة السياسية التي تلى انتخاب الرئيس الجنيدي

وأكد الورير أن دالبعض يقرأ السجال من زاوية أن تعقيد الإجواء السياسية في وقت تَقَتَّرِبِ البِلادِ مِن انتَّضَابِاتِ الرِئَاسَةِ قَدْ يؤُدي الى التمديد لرئيس الجمهورية الياس الهراوي على رغم انه لا ينفك عن اعسلان رفسضسه نلك بذريعة أن اشتداد الخلاف السياسي يدفع في أنجاه الخيار المتيسر اي التمديد. وأفي المقابل يعتقد البعض الأذر ان التصعيد الحاصل الذى تجساور الخسلاف على سلسلة الرتب والرّواتُب للمُسوطفينُ في القَطاعِ العسام الى الصسراع على مـواصـفأت العـهـد الجـديد، يستعجل في انضاج صورة الرئيس العتيد للى نحو يؤمن مجىء الرئيس القوي القاه على وضع الامور في نصابهاه مرجَّحاً انَّ

يرسو الخيار على رئيس بهذه المواصفات. واضاف ان والمقبصود بالرئيس القوي الشخص الذي يصلح لكل المراحل، ويكون فر مقبوره التعاونُ مع رئيسي المجلس والحُكومةُ على قاعدة الفصل بين السلطتين التشريعية والآجرائية، لمنع استمرار تداخل السلطات كما هو حــــاصل الأن، والذي ادى ويؤدي الى

استمرار الاشتباك السياسي. وتابع ومن هذا لم يكن الخسسلاف بين الرئيسين بري والحريري من اجل البقاء في منصبيهما، أذ أن بقاعهما يكاد يكون أمراً محسسوماً، بمقدار ما انه شاجم عن تحديد الرقعة السياسية لكل منهماً في العهد

وأعترف الوزير بان السجال «استعجل في فتح الصراع على الاحجام السياسية في العهد الجديد، وظهر ذلك من خلال خطاب الرئيس بري الأشير في المصيلح امام مزارعي التبغ حين سلَّط الإضواء على مرحلة ما بعد أنتخاب الرَّئيس. فعمع انه انطلق من ان بقَّاء الرئيس الحريري في موقعه في سدة الرئاسة الثالثة مسلَّهُ به، وهذا ما يفسر حديثه عن دنيات،

الاخير المستقبلية متهمأ اياه بانه يود تشكيل حكومة من الموظفين، وطلب صلاحبات استثنائية، واجراء تعيينات في الإدارة، فان السجال بين الجانبين بلُّ أن مادتُه تسعى الى التصدي المسبق لنيات غير مطروحة او على الاقل لا يمكنه الولوج اليها من دون موافقة المجلس النيابي والمؤسسات النستورية الأخرى، ولا سيماً الرئيس الجديد،

وأشار الوزير الى دائه لا يعرف الدوافع التي املت على هذا السجال القَفرُ فوق نقاطً الخيلاف التي أنطع منها والمتعلقة بسلمطة الرتب والرواتب وفتح العورة الاستثنائية، الى مواضيع غير مطروحة في الوقت الحاضره.

وهذا الاستنتاج لأيلغيه أن الرئيس الصريري ركر على ضرورة اجراء مراجعة نقدية داعياً الى التفكير بصوت عال لمطحة انجاح قيام مشروع الدولة بعد انتهاء المرحلة الانتقالية، على أن يجاريه من يعنيهم الامرة. وراى الورير ان داسياب تصاعد الخلاف ويلوغ السجال حدوداً لم تكن مالوفة من قيل،

تعود في الدرجة الاولى الى تباين في قراءة النتائج للمحاثثات التي اجسراها رئيس الحكومة في دمشق مع الرئيس حافظ الاسد وكسان المسؤولين السوريين، خيصيوصيا ان تحديد موعد له للقاء الرئيس السوري تم على عجل، مع ان الرئيس الهراوي يستعد تعقد قمة لبنانية - سورية مصغرة اضافة الى ما تربد ان رئيس المجلس ينوي زيارة العساصسم السورية، وتابع ان «الرئيس الهراوي - الذي اطلع على نتائج محادثات رئيس الحكومة في سشق - والرئيس بري اجريا قراءة الستقبال الرئيس الاسد للرئيس الحريري وان نظرتهما البها لم تكن منطابقة، وأن الحديث عن عدم التطابق قد لا يركن الى الحسول على معلومات بقيقة، بمقدار ما انه ينطلق من رد فعلهما. فرثيس الجمهورية تعاطى في هدوء وواقعية مع نشائج زيارة رئيس الحكومة لدمشق، خصوصاً بعد الكلام المدروس الذي صدر عنه اثر استقباله له، وكان استبقه عشبةً عبودته الى بيروت بموقف يدعبو فبيله الى التوافق على مسالة سلسلة الرتب والرواتب، بينما اعتبر رئيس المجلس من خُلُالٌ ما وزعه

مصدر مقرب منه في تقويمه للنتائج أن الحريري يريد الاستقواء بسورية. ولم تُعرُّف خلفية المُوقفُ الذي صدر عن مصدر مقرب من بري بعد انقضاء مدة قصيرة على التصريح الذي اللي به الرئيس الحريري

من القصر الجمهوري والذي اقترن بإطلاق اشارة سياسية جاءت على لسان نائب رئيس

منهما أن من غير الجائز الزج بالغالبية النيابية في الصراع القائم بين رئيسي المجلس الفالبية في اشد لحظات الخلاف بين المجلس لأن للضلاف ارتباطأ وثيق الصلة بالوضع استناداً الى الرقم الذي حددته اللجان النيابية الى حُرِق السَّقِفُ المُرسُّومِ لنسبةِ الْعَجِنِ، فَصْلاً

مناصرة طرف على الآخره. اي ان بمشق رفضت البخول في لعبة

خلال تجربته في الحكم. ويسأل الوزير تقسه هل تصاعد السجال أبها من دون أن يكون لرئيس الجمهورية العتيد موقف منها؟ ويبدو أن هذا الموقف العام

المجلس النيابي إيلي الفرزلي بدعوته ألى الانتظار الى ١٥ أيلُولُ (سيتمبر) المقبل للنظر في مصير الدورة الاستثنائية للمجلس النيابي ومن ثم بتصريح لرئيس لجنة المال والموارثة النيابية خليل الهراوي الذي اكد «انْنا غير محشورين في الوقت الصاضر على فتح

ان ولا عجلة في فتح الدورة الاستثنائية شعوراً والحكوميَّة، اضافَّة اليَّ أنَّ التلويعُ بورقية والحكومة قد لا يساعد في معالجة المشكلات، الاقتصادي الذي لا بد من الصفاط عليه في الوقت الصاضر، لئالا يؤدي اقرار السلسلة عن ان دمشق، وان كانت تحيد ميدا التوافق بين المجلس والحكومة على السلسلة ولا تود تفهمأ لوجهة نظر رئيس الحكومة، معطوفاً

نهب فوق ما تحتمله بمشق التي تركَّرْ على التطورات الاقليمية وينشغل مسؤولوها بهاء وفوق ما يقدر عليه الموقف النيابي والحكومي والسياسي العام الذي وقف على شيه حياد والذي يبسدو انه لم يكن في وارد المضول في تازيم سياسي لاهداف تجاوزت السلسلة الى ما هو غير مرتّي في الوقت التاضر، لارتباطة بالمرحلة السياسية المقبلة التي لا يمكن البحث كان عاملاً اضافياً ومساعداً في دفع الإمور الي التهدية الإعلامية،

وفهم من كلام النائبين الفرزلي والهراوي

على وجوب التفاهم لانها ليست في وأرد

الغالب والمغلوب. وتمنت على رئيسي المجلس والحكومة العودة الى الصوار وعدم اخضاع الساحة الى حال اللااستقرار الاقتصادي والمالي، مبنية تفهمها الاسباب الموجبة للنقد الذاتي الذي بدا يفكر فيه الرئيس الحريري من

هدوء على 'جبهة التراشق' بين رئيسي الجلس والحكومة ومصادرهما

المفتى قبلان يناشدالرؤساء "ان يكونوا على مقدار كبيرمن الوعي

■ هدات مجيهة، التراشق الكلامي بين رئيسسي المجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحسريري، ويين اوسساطهسمسا ومصادرهما، ولكن استمرت دالمناوشات، تصريحات وتعليقات وناشد المفتي الجعفري المتاز

للمؤسسات.

وسال النائب عصام فارس ما الجدوي من التراشق السياسي وتبادل الاتهامات أذا لم ترافقهما وتستتيعهما خطوات واجراءات نص عليها النستور والقوانين والانظمة؛ فاذا كانت الحكومة مسؤولة فعلى المجلس النيابي ان يحاسبها وينزع عنها الثقة، واذا كان ثمة وزراء مسؤولون فيجب

الشيخ عبد الامير قبلان ألرؤساء الثلاثة وأن يكونوا على مقدار كبير من الوعي والتسامي، وقال وانُ النَّجَارِبِ كَأَنْتَ مِرْةَ وَقُاتِلَةً فِي اغلب الأحيان وينبغي ان نستبلً منها على الوسائل التي ترقى بنا الى المستوى الوطني الحقيقي والشراكة النظيفة الهابقة الى اعادة البناء على أسس سليمة وإعطاء دقع قسسوي وسليم

السلطتين التشريعية والتنفيذية، حتى لو أدى الامر الى اقالتهم او استقالتهم؛ واخشى ان ينتهي هذا السحال بالغزل ودالتبويس، وما يحصل سواء اكان هزلاً ام جداً،

ويكفر اللبناني بدولته. واضاف الن تطالب المسؤولين، والحكوسة تعد ايامها الاخيرة والاستحقاق الرئاسي على الإبواب البحث عن المفارج والحلول للازمسات التي هم افسرروها ولاالى اعسادة بناء المؤسسات النستورية التي هم عطلوها بدترويكاهم، بل جلّ سا

واصبولها، وارافوا بالنستور واشفقوا على الدولة بصون الحد الاننى من سمعتها وهبيتها، وعسارض النائب مسمسيسا الاحدب مفتح الدورة الاستشائية قبل تأمين حاجات سلسلة الرتب والرواتب، مشيراً الى وان هذا الوضوغ تحول مجالا للمزايدة

الساسية. وقسال داذا كسائت الحكومسة مسؤولة عن تمويل السلسلة فان المجلس مسؤول عن الحفاظ على

في انهيار الوضع الراهن، وشيد على معسدم تنصل اي طرف من مسيسووليساته في ظلَّ الظروف الصعبة والتقيقة. ورأى النائب نبيل البستاني غير مقبول لانه يسيء الى سمعة «أن فُتّح صنبوق المهجرين أبوابة للنفع شيء ايجابي لصلحة كل الوطن وينال من ثقية العالم بنا اللبنانيين وخصوصا المهجرين،

مصالح المواطنين وعدم التسبب

أَصَلاً وَبَانَ تَدُمر هَذه الإيجابيات عودة الامور الى حالها الطبيعية بين الرئيس رفسيق المسريري والوزير وليد جنبلاطه وأكد حرب الكتلة الوطنية ان خلاف رئيسني المجلس النيابي والحكومسة أشساع «اجسواء وانعكاسات متشنجة وجمودأ نقول لهم: ارحموا السموقراطية اقتصابياً ومالياً،

ورأى ان «الشبعب وحده الذي يدفع الثمن الباهظة، واعتبر ان ومعركة الإلهاء مستدرة فصولاً في التظار بلؤرة مشروع تعديل نص المادة الماء من الدست ور أو

ولغت النائب السابق ميشال معلولي الى دخطة لإلغاء النظام البسرالاني والمؤسسسات النستورية، واعتبر أن دصمت المجلس النيابي عن تهم خطيرة اطلقها الصريري في وجه بري

تنال من وجوده وصحة تعشيله للشبعب، وأن سكوت مسجلس الوزراء عن فضائح ساقها يري ضد الحريري تكريس لغياب هذا المجلس عن القسرار وحكم البلادء

مصلحة البلاد العليا تقتضى التفاهم ورصّ الصفوف في ظلّ الطروف المعقدة داخلياً والحرجة

وقال السيد وسع الخازن الن



حافظوا على نظافة مدينتكم

عقد أتفاق بين إلى اليمين والميساد بيستب زعيم للعارضنة الم المولكة المعارضية المعارضية بستطيع هذا الد بهم متوص المعارض كالخدار متي التسعيان الخد

المبلوحكوسة وحبدة بالتاكيده وافسا الله العلوم سيسلفان المثلمة المسرانيليسة ، إ القامة حكومة و البعين وحزب الع المهامية وحنة وطنية الأبعد الانسب ماليا من شود سسحب الماليا أن المستخسة الماليا أن المستخسة أأتكسوالمعلى الملا الغربية وبعدوه حكوسي مشتوك الخانونيليون العسيسون برير الخانونيانيون المتساخير الخانونية العصاليية الميشود المسؤولة العمالية افسوص متشكيل ح المتعالم المتعالم وطنية شبه معدو

لم يتغير أنه مرتبا في البسعين القسق باسقاطه اذا ما إ

المرابع المعسم المراجع لغيس التصنيق وأربع لغيس التستكومية أمن الضبقة الغوي

1

ALHAY:

أيوززق ولايعكن

فنصل العمل النقاد

القعفاع المخاص للتوقد مرا

للمعتلب الاخوى نغطس بجني

ومناهلات مع السوويولون

وقسل الابصل تنص عو

الغظياسي عرائعسلوانعسجا

تعسينسي وكارعد بنايدها

نتن هو حَرَّج الإضار حَمَّد فتلعملية تله حَفَّات مَرَّعًا

و عد آن الحدد موسط إل

واصحابه وجد سعري

معدسي عبد عرق سيسود

مستعقر خوصونة المأثرة

ويتعاطات حايبة وسيستايي

هدا مالاصر المسيد البود وال

على مسر المسارين المراجعان

وحقوى تسبسب نعترعيا

المفادن عسى الحب مولان

عنى مستقيرها لتعديد سير

وسامير مصدح بعقراني

م في التهدية

و النجعهوزي و ساي المشهرين

المعينة في إيسى المسرزس سموناً إ

ئو ١٥ ئيول سنتمر غرب

التهورة الإستثنائية لننصر سأ

تحسريح لرنيس منبة لذروش

خَلْقِنَ أَلْهِارَ وَيَ حَرِ كَا حَالَا

ورين في الوقت المناصر عرالي

وعني كيلاء المالسان كرزي وجر

علة في فقح سورة الاستدنية عوا

إن من شير الحداد الرو بالعب

في الصراع الفائد مين رئيس لنم

سقر الضبائقية الني ال التويع ولا

ذقبي الشمد للصطات الخلافات لخر

مة قد لا مساعد في معاهة تكانا

للاف ارتصاط ونبق الصادوم

سلفي تلذي لابد عرا لمتشاط فيالم

لصافس للما بؤدي فرااك

قى براغ تحسمه الرقاد دېدا

موب الشفاعد لانها بسدارا

ان بعشعل رفيضت المضور فيه

واللفلوب. وتنتت عنى رئيسي الد مة العودة الى الحوار وعداله لَهُ اللَّهِ حَسَالُ اللَّهِ السَّلَقُولُ الطَّلَامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وعبتعية تغهمها الإسعاب الموجناتة النائي بدأ يفكر فيه الرنيس الديرا

سَكَّى تَعَرِيرِ نَفْسَهِ رَعْرَ تَصَاعَدُ إِلَيْهُ

وق ما تصنعه بمشق التي الألزم

ما يقنز عنبه الموقف الساس والله

بلسي العاد الذي وقف على سياد

مِيسَنُو الله له يكن في واره الله فال

سياسي العداف نجاوزت السام

عَمِر مرتبي في الوقت الماضر الله

ا من دون أن يكون لرنيس المعطيا

موقف منها ويبدو إل عنا الوقالة

معط الضافية وعساعدا غي دفع العلوام

الوزراء عن عضائق الله

مرى ضد الصريري تكريد الله هذا الم

هذاً المجنس عن القسرارالة

وقال السيد ونيع الفاتاً المعلم فالماتاً المعلم فالماتاء العلم فالماتاء العلم فالماتاء العلم العلم فالماتاء الماتاء الم

القضاعة قدّص الصفولية الفلوف المعقدة واطلبا وفلا

حافظوا

على نظافة مذبنته

مشق واز كانت ثم

لمس والمحكوسة على

لاعقوف عشى الأشر

حريثه في الحكم

ي الإعلامية ..

الثذي

يد أو

a lie

الكونعية في الروائف سفطاء

اسرائيل تقبل بمفاوضات لوقف انتاج البلوتونيوم وتتحفظ عن فتح منشأتها النووية للتفتيش

مصرتدرس موقف الدولة العبرية من الاسلحة الانشطارية

مؤتمر إزالة السلحة توصل امس الثلثاء في جنيف الى توافق للتفاوض حول وقف انتاج المواد الانشطارية النووية لأغراض عسكرية وكانت الحكومة الاسرائيلية إعلنت قبل نلك أمس، انها ستوافق على لجراء مفاوضات مع الامم المتحدة في شَان وقَفْ انتاج مواد قابلةً للانشطار يمكن استخدامها في صناعة القنابل النووية بعد إلحاح من الرئيس الاميركي بيل لكن الحكومة لم تصل في بيانها الى حد الالتزام بغنح مفاعل بيمونة السري للتغتيش

الدولي، وقالت أن اسرائيل ما زالت تعانى مَنَ مشاكل تتعلق بالمبادئ، في ما يتصلّ باي معاهدة لوقف أنتاج البلوتونيوم واليورانيوم عالي المخصوب والمواد التي تستخدم في صنع الأسلحة النووية. وكانت اسرائيل التي لم توقع على معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية العقبة الوحيدة

امام الجهود التي تبذلها الامم المتحدة لبدء

المحادثات في شان وقف انتاج المواد الانشطارية. ونقل البيان عن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو قوله لمجلس وزراثه طلب الرئيس الأمسركي بيل كلينتون من اسرائيل عدم معارضة تشكيل لجنة خاصة ستبدأ في صياغة معاهدة لحظر انتاج المواد الانشطارية

واوضحنا أن مساندتنا لتشكيل اللجنة لا يعنى اننا نتبنى موقفاً مؤيداً لاستكسال المعاهدة او لمحتوياتها، وقال أفيف بوشيينسكي الناطق باسم نتانياهو: وندن موافقون على أجراء محادثات حول وقف انتاج البلوتونيوم لكننا نريد التعبير عن تحفظاتنا في هذا النقاش تبعاً للمحابثات التي نجريها مع الولايات المتحدة.

وقال مؤتمر الامم المتحدة لنزع السلاح

المؤلف من ٦١ عضواً الاسبوع الماضي انه

أوشك على التوصل الى اتفاق بضصوص

تشكيل اللَّجِنة وانه في انتظار رد استرائيل وقال ناطق باسم نتانياهو ان السفير الاسرائيلي لدي الامم المتحدة يوسف لامدان سينقل موافقة الحكومة الاسرائيلية الي

والصياقة رويترن اف ب- اعلن رسمياً ان ستناقش الأمر مع الولايات المتحدة. وتتخذ اسرائيل منذ عقود موقفأ غامضاً

او تنفي تقارير تنشر في الضارج بانها تملك نحو ٣٠٠ قنيلة نووية. ولم ينخل أي مُلْفتشين دوليين مفاعل ببعونة الذي يعتقد بشكل كبير أنه مصنع للقنابل النرية والذي بنته اسرائيل في جنوب

صحراء النقب بمساعدة فرنسية في

للتحقِّق، الأمر الذي يثير مخَّاوف من عمليات تجسس محتملة. ويجب ان تتعهد الدول بالسماح للمفتشين

ومنشآت معالجة البلوتونيوم الستنفد وقال عضو البرلان الاسرائيلي المعارض اليساري يوسي ساريد في تعليق عَلَى قَصْية المواد الإنشطارية ان أي مسعاهاة يجري التوصل اليها في المستقبل يجب ان تسمح للاسرائيليين بالاستمرار في سياسة الغموض لتترك خصومها يتساعلون عن مدى صحة

التقارير عن امتالكها اسلحة نووية. واضاف في تصريح للاذاعة: وإذا كان النوقيع (على مثل هذه المعاهدة) سيحرم اسرائيل من هذا الخيار (النووي) فاعتقد انُ هذه ستكون مجازفة مبالغاً فُيهاً. قوة الردع هي القوة الوحيدة التي تسمح لنا باتضادً خُطُوات تجاه إحلال السلام.

ينكر أن مؤتمر جنيف لنزع الأسلحة الذي يراوح مكانه منذ نحو سنتين سجل الاسبوع الْمَاضَى بِفِعاً مِنْهَلاً مِع اعلان موقف باكستان التي وَّافقت على التفاوض في شأن وقف انتاج موآد انشطارية نووية تستنضدم لأغراض

■ الاسكتبرية- «الحياة» - اتهم الستشار السياسي الصري الدكتور اسامة الباز المكومة ألاسرائيلية بسوء الفهم. وشال: محكومة اسرائيل تعتقد أن على الفلسطينيين قبول ما تعرضه عليهم مما يعبر عن مفاهيم أمس وأعيضياء نقيابة الهندسين في الاسكندرية إلى أن اهتمام مصر بقضيةً السلام واستعادة حقوق الشعب الفلسطيني وألأراضى العربية المغتصبة مسالة تخص الاستراتيجية والمسالع المصرية». لافتأ الى أن وجود حالة من الاستقرار من شأنه أن يساعد

على التنمية ورفع مستوى الشعوب.

ونقل عن نتانياهو قوله في البيان ان اسرائيل أوضحت لواشنطن أن لنيها مشاكل تتعلق بالمبادئ، في أشارة واضحة الى عملية التحقق من الالتزام بما بتم الاتفاق عليه وانها

في ما بتعلق بالأسلحة النووية اذ انها لا تؤكد

وقال بيبلوماسيون ان أي اتفاق تسفر عنه مغاوضات جنيف سيؤديّ الى أيجاد نظام

النوليين بتفتيش مصانع اليورانيوم للخصب

وافاد مصدر رسمي في نيوبلهي امس ان الهند ستوافق هذا الأسجوع في مؤتمر نزع السلاح في جنيف على الْتَصْاوضْ فَي شَــأَن معاهدة لوقف انتاج المواد الانشطارية النووية التي تستخدم لأغراض عسكرية.

هناك مبرر لحيازة اسرائيل للسلاح النوويء

مشيراً إلى أن البرامج النووية في المنطقة

وأكد الباز موجود اجماع عربي لعقد القمة

العربية والقادة العرب يريدون التحضير الجيد

متمسكة بحضور القمة القبلة اذا ما كأن

وحذر البار من بلوغ منطقة الشرق الأوسط

حالة اليأس، مؤكداً أن عدم الاستقرار سيقود

المنطقة الى موجة من العنف ستكون اسرائيل

هي الخاسر الأول قيها. معترفاً أن الخطأ في

اتفاق اوسلو هو تلجيله للقضايا الحاسمة الى

العربية تستخدم لأغراض سلمية.

وجودها سيعطل عقد القمة العريبة».

الباز: اسرائيل الخاسر الأول اذا اندلع العنف بسبب اليأس

وتابع: والعرب جادون في السلام وليس

الخارجية لَّ والحياة، أن بلاده تجري مشَّاورات مع الدول العربية ودول في المنطقة في شان المفاوضات الجارية في حنيف منذ عامين، وتنتظر نتائج المحادثات الجارية حالياً في

واستحقاقاتهء

الشأن نفسه بين الولايات المتحدة وفرنسا منّ جهة أخرى مُعْتَبِراً المُوقف الاسرائيلي «مجرد خطوة على الطريق الصحيح». لكنه شيد على أن الموقف الإسرائيلي طيس كاملاً، مشيراً الى ابداء اسرائيل تحفظات في

للوضوع النووي عموماً، وفي شأن مفاوضات جنيف في صورة خاصة وتحاول من خلالها فرض قيود على الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وفرض التعاطي معها (اسرائيل) كصالة اُستُثْنَائية، مشيّراً الى رفض اسرائيل زيارة مضاعلها النووي سواء من قبل وقد دولي او

من جهة اخرى، ابلغ رئيس وقد مصر لدى

المقسر الأوروبي للامم المتسحدة ومؤتمر نزع

السَّلَاحِ فَي جُنْيِف ﴿ المُعنِي بِالنِّفَاوِضُ فَي

شان معاهدة توقف انتاج الأسلحة الانشطارية

- السفير منير زهران المؤتمر ان بلاده ولا

يمكنهـا إعــلان مــوقف، مما نُسب امس الى

الناطق بأسم رئيس حكومة استرائيل حول

رقبول اسرائيل التفاوض في شبأن وقف انتاج

هذه الإسلصة، قبل دراسة الموقف الاسرائيلي

مصورة كاملة ومن جسميع جوانبسه

وصبرح منصدر ديبلومناسي في وزارة

وأشبار الى ان الموقف الاسترائيلي على منا هو عليه الآن لا يستحق الترحيب لأن دالمطلوب هو الانضمام الى المعاهدة النووية الاملحظر انتشار الاسلحة النووية وكشف غموض برنامجها النووي وتطبيق نظام الضمانات الدولية من خلال الوكالة».

وأكد أن أي معاهدة دولية مستظل حبراً على ورق ما لم تتحقق لها العالمية». لكن المسدر لفت في الوقت تفسيه الى ان لبلاده مطالب معينة في شأن المفاوضات

الحارية حبول وقف انتباج الإسلمية الانشطاريّة» رافضًا الخوض في التقاصيل. من ناحية اخرى طالبت السلطة الوطنية الفلسطينية ضرورة تعاون عاجل عربي

أوروبي (في الإطار المتوسطي) لمواجهة وجُراَّتُم اسرائيلية ترتكب في المنطقة وإلقاء مصانعها في حيفًا ٧٠ الفُّ طنَّ من النَّفَايَات السامة في البّحر المتوسط، ومعروف ان اسرائيل ترفضٌ أيضاً التوقيع على اتفاقية منع إلقاء النقايات في مياه البحار والأنهار.

وفي الأطار نفسه قالت مصادر في وزارة الخارجية المصرية أن القاهرة تتابع بأهتمام شنيد تداعيات حانث الانقجار في صحراء النقب على حدودها الشرقية من جرآء الحريق الذي شب مطلع الشهر الجاري في مخرن نَفَايِأْتَ سَامَةَ فَي صَحْراءَ النَّقْبِ وَانْفُجَارِ ٱلأَف البراميل الحاوية لها.

وشند على ضرورة وجبود تعامل بولي فعال مع إسرائيل لجهة كشف غموض برنامجها النووي ومنع إلقاء نفايات سامة في البحر والتخلص الأمن من هذه النفاياتُ لوقف تصدير للخاطر وإشاعة التلوث في

واعتبر المصدر حذوث تسرب متكرر من مفاعل بيمونة، والانفجار الأخير بمثابة ،قنابل موقوتة، تهدد السلامة الصحية والأمنية في للنطقة، مشبراً الى ان تقارير فلسطينية تلقتها بلاده في شأن تلوث بيئي في الضغة الغربية من جراءً نفايات كيماوية سامةً.

مانديلاوعرفات يتبادلان أرفع الاوسمة

افريقيا نيلسون مانبيلا امس الثلثاء ألرئيس القلسطيني ياسس عرفات ارفع وسنام جنوب افريقي للدور الذي لعبه في الكفاح ضد نظام

ومنح مانسلا عرفات اقلادة الرجاء الصالح من الطبقة الاولى التي سبق ان حصل عليها الرئيسان الفرنسي جأك شيراك والاميركي بيل كلينتون والزعيم الليبي معمر القذافي. وبدوره قَدُم عَـرِفَـات لَمَانديلاً «وسنام نجمُ القندس

ولم يرد أي نكر لعملية السلام المتوقفة في الشمرقُ الاوسط غيير أن من المتوقع أن يلقي عرفات كلمة امام برلمان جنوب افريقيا آليوم. ولقي عرفات استقبالا رسميا تضمن اطلاق ٢١ طلقة ترحيب وتفقد حرس الشرف من بحرية جنوب افريقيا.

وأصطحب مانبيلا ضيفه الى حبيقة مكتب رئيس الجم هورية في كيب تاون للتحدث مع مجموعة انتظرت عند بوابة جانبية لتحيته. وأجرى عرفات في اليوم الاول من زيارته التى تستغرق ثلاثة ابام الى جنوب افريقيا، محاً بثات على انفراد مع مانديلا دامت عشرين دقيقة قبل أن يحضرا مراسم توقيع أعلان نيأت

مشترك في مجالي الصحة والتربية.

الرئيس نياسون مانديلا يعانق الرئيس ياسر عرفات بعدما قلده دقلادة الرجاء الصالح، (رويترز)

يبدأ اليوم الجلسة الثانية من العلاج الكيماوي لسرطان الجهاز الليمفاوي

الملك حسين متفائل بالشفاء ويكررانتقادات لحكومة المجالي

🛘 عمان - سلامة نعمات

■ أكد العاهل الأريني الملك حسين أمس ان وضعه الصحي «نحسنْ كثيراً»، مستغرب التكهنات الصحافية حول مسالة خلافته على العرش. وأشار في تصريحات صحافية الى انه متقائل بالشفاء الكامل من مرض سرطان الغند الليمغاوية الذي يتعالج منه في الولايات

واعتير المك حسين ان جهات لم يحددها تقف وراء التكهنات، مشيراً الى وجود دكثيرين هدفهم ورغبتهم الاستمرار في التهجم علينا باي شكل من الأشكال ومصاولة إظهارنا بأننا أبعد عن الواقع والحقيقة.

وقالت الملكة نور، زوجة العاهل الأربني في مقابلة تلفزيونية انبعت امس ان الملك حسين يشعر بتحسن وانهما فوجئا بالاطباء عندما سمحا له بقضاء أربعة أيام خارج السنشفى. وقالت ان الملك قاد طائرته الرسمية بنفسه

أول من أمس من مسركسر مسايو الطبي الي واشنطن حيث تناول والملكة نور طعام العشاء الى مائدة الرئيس الاسيسركي بيل كلينتون وزوجته هيلاري في البيت الأبيض.

وأكدت الملك نور أن الملك عاد الى مينسونا مس وانه سيستأنف اليوم الاربعاء الجاء الثانية من العلاج الكيماوي لنوع نادر من سرطان الجهاز الليمغاوي الذي قال الإطباء انه قابل للشفاء التام. ورداً على ســــؤال عن الروح المعنوية

لرُوجها، قالت: «إنه يعتبر هذا نصَّالاً أخر من النفسالات الكثيرة التي خاضها في حياته، وهو مصمم على ان يتغلّب عليه ويقهره، ورفضت الملكة نور تكهنات اعلامية في

شيان الشيخص الذي قيد بختياره الملك ليكون

خليفة له، قائلة انها وتكهنات تنزع الى الإثارة، وسابقة لأوانها، واضافت أن الملك اقد بيقى معنا لحقود مقبلة. وقال الملك حسين في مقابلة هاتفية أحرتها

إذاعة «مونت كارلو» ووكالة «فرانس برسّ» انّه استغرب التكهنات إزاء مسالة الخلافة على العرش نظراً لوضعه الصحي المطعئن الي الشيفاء الكامل.

وقال: محقيقة استغربت والله وانا أتابع التساؤلات والأراء الخنفشارية كما يقال من قَبِلَ البِعضُ، والأراء التي في غير محلها في

وأضَّاف ان طيس هناك انسان مــطد، وحساتنا هي للناس ومن أجل مستقبلهم. ونحن لا نعمل بالنسبة الى يومنا هذا، وانما بالنسبة الى عشرات السنين من بعد. ثانياً: الوضع لا يدعبو الى هذه التسساؤلات، وفي الواقع كنت حسريصاً على ان أطلع الناسُ جميعاً في هذا العالم على كل كبيرة وصغيرة بالنسجة الى الوضع الذي أنا فيه لأننى اؤمن بالشقافية وبأن النَّاس يَجِب أن يعرفوا أنهم يتعاملون مع بشر. واذا كان مبرر لوجودنا فهو اننا بشر وفي خدمتهم فتساؤلات وغير تساؤلات، الحقيقة، في ما يتعلق بولاية العهد هي بُعِيد أخي الَّذي اخْتَرَتْه عَلَى آخَرِيز سنوات خلت، والذي تحمل المسؤولية وأدى واجبه على أكمل وجه. وفي ما يتعلق بما يتلو نَلُكُ (...) في المُستَقبِل هو حديث تحدثنا به في ما مضى وليس هناك أي مبرر لإثارة هذا الموضوع اطلاقاً. وكل ما ارتجوه هو أن تستمر الأسرة الهاشمية في الخدمة والعطاء والبناء وان تكون عنصراً ملهما في جمع الناس مع بعضها البعض باتجاه الهدَّف الذِّي هو هدف

آبائنا وأجدادنا والأجيال من بعدنا أن شاء

الله. وكل الأمور التي قد يكون حولها تساؤل أو قلق إن شاء الله توجد لها الأجوية المناسبة في وقتها. فالكلام كله في الحقيقة خارج عن الأطار المالوف اللهم ان هنَّاك كثيرين هنَّفهم دائماً ورغبتهم ان يستمروا في الهجوم عليناً يشكل من الإشكال،

وكرر العاهل الأردني الذي كان يتحدث من السفارة الأربنية في واشنطن انتقاداته لما اعتبره تصرفات غير مسؤولة من جانب حكومة رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المصالي، واشار الى وقوع «اكثر من حادثة» مُقْضَيَّةٌ تَلُوثُ الْمِياهُ وَمُمَّا يِدِلُ عَلَى الْإِهْمِالُ وعدم تحمل السؤولية، مشيراً الى ان الوضع وبات ينذر بالخطر أذا استمر على ما هو

وأضاف قائلاً: وما ضايقني الى حد بعيد ايضاً هو التسترعلي العيوب. يجب ان تكشفها وتكون لعينا شفافية كاملة وبالتالي نستطيع تصحيح اخطائنا اذا كبان هناك مستؤولون عن هذه الاخطاء، فلا بد أن يتالوا عقابهم حتى نتحاشى تكرارها،. وكان وزير المياه والري قدم استقالته أول من أمس بناء على طلب من الملك.

وعلى صعيد عملية السلام المعثرة، قال سين ان والجواب لا يكمن في العربي، فالجواب بيد أسرائيل وحكومتها، مشيراً الى أن السلام ﴿لا يُمكِنْ أَنْ يَكُونَ الا يَانَ انداد ومؤسس على الاحترام المتبائل والرغبة الاكيدة في احلاله حتى تنعم به الأجيال من

واكد ان «القضية ليست قضية مساومة أو تركيز على صغائر الأمور، فالمسالة أهم من هذا كله بكتب واعم واوسع، واخطارها ايضا

تقدم فالكون الآن موديلات الشباك

الجديدة DELUXE التي تعمل بقوة وتصميم

يمنحانها تفوقاً في الأداء فيستمر تبريدها

الأمن الروسى يعتقل عميلاً زود اسرائيل أسرار أحدث دبابة في ترسانة موسكو

المرحلة النهائية.

🗆 موسكو - جلال الماشطة

🗷 أعلنت اجــهـــزة الأمن الروسسة امس الثلثاء عن إلقاء القسيض على عسمسيل زود الاستخبارات الاسرائيلية أسرارأ عن ببابة حديثة تعتسبرها موسكو دسيلاح القبرن الواحيد والعشرينء

ونكر احد مسؤوني جهار مكافحة التجسس في مقاطعة الومسك (غرب سيبتيريا) ان للواطن الروسي الكسندر ساكوف (14 سنة) نقل معلومات سرية عن بيابة من طراز دت ٨٠ أو، التي تعسرف باسم والنسسس الأسسود، وتعسد منَّ الأسلحــةُ المتطورة التي ستسستحدم في القرن المقيل.

وكنان سناكنوف يعمل مندرأ للمكتب الفني لصنع انتساج الدبابات ومطلعا على جسيع

ونقل العميل معلوماته الى مؤسسية وناتيف الاسر العلية وهي جهاز استخباراتي يعمل تحتُّ بِاقْطَةُ ومكتب الاتصال مع يهود روسيا وأوروبا الشرقية،

المسؤولين

روسىي من مطار بايكافــــور الفضائي في كارَاحَستان. ونكر مسؤول الامن الروسي الى نلك، قسدم كسوكسوشين ان القاء القبض على ساكوف تعبهدات الى استرائيل عن مدّع سُنَّاعِد في كُشِف رَكُل الشَّبِكَة تزويد ابران تكنولوجيات المتشمعيثة، التي يملكها مكتب صاروخية. الاتصال الإسرائيلية في الاتصاد

ونكر وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موريخاي اثناء استقياله كوكوشين ان حيارة طهران اسلحة مــتطورة يشكل خطراً على امن اسرائيل والنطقة.

والتكنولوجينات المتطورة،

والتحضير لإطلاق القمر

الاصطناعي الاسرائيلي ،غورفين

تَدخسات - ٢، بحامل صاروخي

ورد سكرتيس محيس الأمن الروسي بأن بلاده تعمل على منع انتشار والتكنولوجيات المزدوجة التي قال انها تشكل خطراً على الاستقرار في الشرق

وقابل خالالها رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو وعدداً من كبار ونكرت مصار روسية مطلعة ان كوكوشين بحث في أحتمال عقد اتفاق بين البلدين في مجال

اسرائيل: اليمين واليسار يستبعدان قيام حكومة وحدة وطنية

وتزأُّمن الإعلان عن اعتــقــال

ساكوف مع اشتتام زيارة قام بها

الى استرائيل سكرتيس مجلس

الأمن الروسي اندريه كوكسوشين

القــيس الحــتلة – أ ف ب – استبعد مسؤولون من اليمين الاسرائيلي الحاكم ومن المعارضة العمالية أمس حثى اشتعار أذر احتمال قيام حكومة وحدة وطنية. وقال وزير العلوم سيلفان شالوم للاذاعة الاسرائيلية: «لا يمكن قيام حكومة وحدة وطنية في اســرائيل من دون سـحب سبق لقواتنا في الضفة الغربية، وكأن يشير بذلك الى اللقاءات السرية الأنسرة بين رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو وزعيم المعارضة العمالية ايهود

> من جهته قال النائب العمالي بنيامين بن اليعازر للاذاعة ايضاً أنه دعندما يدعو رئيس الحكومة

حكومي مشترك

زعيم المعارضة للقاء منفرد، لا يستطيع هذا الاخير الامتناع عن الحضور، وتظل النقاشات سرية بالتاكيد، وأضاف بن اليعارر أن راقامة حكومة وحدة وطنية من اليمين وحزب العمل ليست ممكنة الأبعد الانسحاب العسكري (الاسرائيلي) المقبل من الضغَّةُ الغربية وبعد وضع برنامج عمل

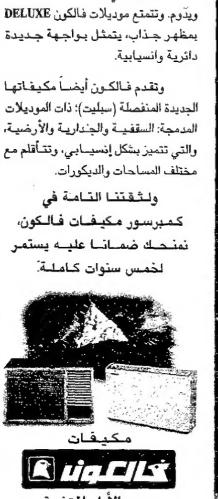
وَرِدًّا على أسئلة الإذاعة قالت المسؤولة العمالية داليا اسحق أن وفرص تشكيل حكومية وحبدة وطنية شبه معدومة لأن نتأنياهو لَم يِتَغِيرِ. أَنَّهُ مَرْتَبِكُ بِسَبِبِ حَلَقَائِهُ في اليسمين القسومي الذي يهسند بأسقاطه اذا ما أمر بالأنسحاب (من الضفة الغربية) ويستخدم

المقصودقه وقسالت وسسائل الاعسلام الإسرائيلية ان محادثات نتانياهو وباراك، التي يفترض ان تكون سرية، عقدت في المقر العام لجهارُ الاستخبارات الاسرائيليـة (موساد) في منطقة تل ابيب.

ونكرت صحيفة أهارتس، اليوم ان باراك التقى امس رئيس الوزراء العمالي السابق شمعون بيريز ليطلب منَّه عدم التدخل أني جهود محتملة لتشكيل حكومة وَحدة وطنية. واضافت أن بيريز شجع باراك ليس على العمل من الجل مثل هند الحكومة بل من لجل احراء انتخابات مبكرة دفي اقرب

الجفاخي













ALHAYAT

موسكواستقبلت البادرةاا

الملازة - ق ن ا - صرح القائد مالاعصال فر الملازة - ق ن ا القاد، ترميد، الملاق و القاعرة توكوفينيز الكسند الكسند الما موسى بوريس بالتسن يعتشره زيار الما الرئيس بوريس بالتسن يعتشره زيار الما الرئيس العام القدا

الله الله الدون من الله الموقعة والنبياء المتسرة معامي مسمن سيس موسد ووسيساء المنسوة المعامل أن الزيارة القي تلتي تلييك لنتقوة عم مالهن أن الزيارة وتهيف للي تعصدة على المعاملة ا

المامان الريازة المن المن المنطق المدواع الماماني عبارات وتهدف المن تعصيق المدواع الماماني الماماني المنساور المستعربين الرئيسية إلى الماماني المامانية المامانية المنساعة

الماليان و الماليان المنته وخصوصاً مسكان المناه المناه المالية وخصوصاً مسكان المناه المناه المناه في الم

White the best of the second s

المام المام الأسر ينخل في مقدمة لولويات المان منا المستق

به به المسلم بريماكوف سيرور عصور الماليس بغيني بريماكوف سيرور عصور الماليس الدوب عام الماليون

بها من المنس الروسي واجراء مريد عن الماد الرئيس الروسي واجراء مريد عن

كانام المرابع عملية السناد في الشوق

به الموسكو «استقبات باهتمام كنير به المالية المصرية - الفرنصوية المالي المبالية المصرية - الفرنصوية المرابع التطاعة من المالية

ر الكانب التطابق مع افكار رؤسيا

برات من المستورة تنسيق الجهود من إلها في شار ضرورة تنسيق الجهود من

التلفزيون الجزا

ولوضحتة

نتنبة البويحي

۲۰ تموز (پوليو)

الذي قنام دههمة

الجسرائر من ٢)

(اغسطس) هذه اا

صنادرت إثر هذ

اوتوماتيكية، ولو

البحث لا ترال متز

قوات الإمن سنَّدُ بِد

تركز على مواث

إلى - إذ ب رويتسون - المادت وك 35

جُرِهُ للانباءُ الليبيةُ أن رئيس الوزراء

راسا دائد القروي وصبل أسس الثلثاء الي

بالناركة في اجتماعات اللجنة العليا

بغظ فالكالة ازرئيس البوزراء الظيني صحمد

المبركازني استقبال نظيره التوقسي

الإلله لكنها له تحدد صدة اللوبيارة اللتي

ولِللهُ الْإِنسَاء القطرية أمس عن القروي

دموله الى عرابلس ان زيارته متعدرج في

إلَيْهُ - اللَّبِيةُ للمتابعةُ ، واوضَّع أنْ هَذَه الإنالها أزندكن من تعميق الششاور

الإسبرة الشعاور الثنائي في مختلف

اللواوال المحانثات المتي سننجرى خالال

اللوة الدع الوسائل للارتقاء بهاء

بال ص عفد تقاءلت ، فسعة وألفنوات الفاصلة بين دورات اللجفة

وهذه هي اكبر

وأعلنت قسو

وقىد ژار وف

الدائر-اف- اظهر

ين ارسني الجسرائري

رشرته الاولى التي يبشها

التمياما بالتوقيت

٥٥ شئم أؤ ت نعلما

السلما فتلوا أول من

في إن فسوات الاعن في

إلياؤ أي ولاية تلمسان

إلا إلى ورحثناً في

غلاسها بخاز. وكار

استعور احلية رياضية.

باعهر التلفزيون أيضا

علوف أبلحة مختلفة

غربية وبنانق صيد

لزيظاجر وحراب

والمظي يرتدون ألب

ريما الأول من العام القبل.

ممثل أنان يعود إلى العراق غداً حاملاً رسالة 'صارمة'

بغداد تعتبر بتلر "ارهابياً" وعدي يعدد "خطاياه العشر"

■ بغداد، نيسوپورك – اف ب، رويتسرز – يعود الى بغداد غداً براكاش شاه ممثل الأمين العام لِلأمم المتحدة كوفي انان في العراق، حاصلاً رسالة «صارصة» من الاخير بوجوب استثناف التعاون مع فرق التفتيش الدولي. ويعد اتهام أنان العراق بانتهاك قرأرات حجاس الأمن، صعّدت بغداد لهجتها ضد رئيس اللجنة الخاصة المكلفة التحقق من نزع السُّحَـة الدمار الشامل (اونسكوم) ريتشارد بتلر، واتهمه ناطق باسم وزارة الثقافة والإعلام العراقية امس بتنفيذ سنياسة عدائية أميركينة، ضد العراق وبالتجسس لحساب وكالة الاستخبارات المركزية الاسيركية (سي.أي.اي)، وقسال الناطق أنَّ بتلر «يرتكب أكثر اعمال الإرهاب قذارة عندما ينقذ مؤامرة ببرتها الولايات المتحدة المسؤولة عن ارتكاب عُمُلِيات قُتَلُ جماعي ضد الشُّعْبِ العَرَّاقيءُ. وزاد أن رئيس اللجنة الخياصية «برهن على صلته بوكالة الاستخبارات المركزية ووزارة

الجمعة الماضي عن موقف اميركا «التعاثل بعرقلة نقل لِللفِّ النووي الى مرحلة الرقابة الدائمة رّاعماً أن الوكالة الدولية للطاقة الذرية توسلت الى العراق لإعطائها الأنلة، لكنه رفضٌ نلك، وأ صاف أن «لا صحة لهذه المراعم، أذ لم تطلب الوكالة شبيئاً من هذا، كما لم يرد ذلك في أي من تقاريرها أو تصريحات مسوَّوليها التِّي أشسارت كلها الي منا يوجِب مُقَلَّ المُلَفَّ النووي الى مرحلة الرقابة.

الخارجية الإميركية، في الوقت ذاته عددت

صحيفة مبابل، التي يديرها عدي نجل الرئيس

صدام حسين ما وصفته بدالدُّطأيا العشر،

واعتبر ان السفير بتلر الذي يفترض فيه انه مسوظف دولي يعسمل لدى الامم المتسحسدة ويتبع سياقاتها الديبلوماسية الدولية سواء فِّيَّ الْسَلُولُ وَالْمُواقِفَ أَمْ فِي النَّصِيرِيحَاتَ، اعتاد على الخروج عن هذه السياقات، وعلى التصرف بوصفه شرطيا اميركيا على نحو يفتقر كلياً الى الحد الأدنى من اللياقة الديبلوماسية وما تقتضيه وظيفته الدولية من حياد ونزاهة وموضوعيةء

وذكر أن رئيس اللجنة الخاصة «تحدث عما يسميه الاميركيون الحل العسكري أي اللجوء الى القوة الغاشمة والعنوان على الشعوب لغرض سيساساتهم المرفوضية، وحين قال مخاطباً مجلس الأمن محاسبوا العراق، واستخدم أمثألاً وعبارات تدلل على سوء نياته وافشقاره لابسط شروط الشهذيب واللياقة

وشيد على ان بتلر بحاول ان يطلق تهمة الارهاب على العراق، في حين انه يقوم باكثر

Fax: 44+181+986 9430

اسواق بغداد حيث ارتفعت مجدداً اسعار المواد الغذائية في ظل الازمة مع فرق التفتيش، (ا ب) الاعمال الارهابية خسة وقذارة، بتنفيذه مخطط اميركا للتامر على العراق وإبادة شعبه إبادة جماعية منظمة عبر إصرارها على إدامة الحصار ، الدولي. وانتقدت صّحيفة «بابل» العراقية بشدة

اللجنة دولي في حين باطنها أمسيركي

الماضيي وقف تعاونه مع داونسكومه الى حين تغيير تركيبتها وثقل مقرها من سويورك كي تصبح داقل عرضة لتأثير، الولايات المتحدة. وقرارات مجلس الامن، مشيراً الى ان مبعوثه بكونها أداة طيعة في يد الاستخبارات

واكد ألناطق باسم الامم المتحدة جون ميلز

اللحنة الخاصة معندة والخطايا العشرء التي تَتَهِّمُهَا بِارتكابِهَا. وكتبت الصحيفة انَّ والخطيئة، الاولى هي أن واللجنة تشكلت عام ١٩٩١ بمعسرل عن ارآدة العسراق ورايه، وهي سابقة في تاريخ المنظمة الدولية،. أما والخطيشة، الشانية فهي ان نظاهر

الاميركية، ورابعها انها مصممت لالحاق الأذى

والدمار بشبعب العراق والتامر على قيانته

التاريخية، وبين «الخطابا، الاخرى «افتعال

الأزمات مع العراق لخلق الظروف المواتية

للاعتداء عليه، ووالتعامل معه من مبدأ سوء

النيَّة بما يتعارض مع ابسط قواعد اللياقة

والعلاقات الدولية، أما والخطيئة، العاشرة

بغداد، في اطار لجنة العقوبات.

لوكالة مفرانس برس، أن اللجنة وافقت على شراء العراق مواد طبية بـ ١٧٩ طيون دولار في المرحلة الثالثة من برنامج «النفط للغذاء».

وليس الاشيرة فهي أن هذه اللجنة غير قادرة في َ ظُلَّ رئيسَها الْحَالَي (ريتشارد بتلر) على قول الحق والاعتراف بما حققه العراق من تعاون مشمر مع هذه اللجان على رغم كل

> وأكد الامين العام للامم المتحدة كوفي انان اول من امس أن العراق انتهاد اتفاقه معه الخاص براكاش شناه سينقل الى بغداد درسالة

معلومات سرية تتعلق بالعراق القرارات الجائرة، وكان العراق قرر الاربعاء

الى نلك رفضت الامم المتحدة الاتهامات العراقية بأن الولايات المتحدة ويريطانيا تعرقلان عقود شراء الادوية التي قدمتها

عسكري بريطاني يعترف ببيع

■ لندن - 1 ف ب - اعترف نائب ضابط في البحرية الملكية السريطانية امس اسام القنضاء بأنه باع في أذار (سارس) الماضي صحيفة دصن، وثيقة سرية للحكومة البريطانية تُحنر من احتمالٌ انخال مواد جرئومية الى بريطانيا مصدرها العراق.

وكانت الصحيفة استخدمت هذه الملومات لتؤكد في صفحتها الاولى في ٢٤ أذار أن العراق ينوي شن هجوم جرثومي على بريطانيا، مثيرة بذلك بعض الذعر في البلاد وتكنيباً من بغداد واضطرت لندن تحت ضعط وسائل الاعلام الى الاعتراف بأنها

طلبت من كل المراكز الحدودية اظهار اليقظة، مع تاكيد عدم علمها بأي خطة اعتداء. وجاء الاعلان البريطاني بعد أزمة بين العراق والامم التحدة محورها مهمات اللجنة الخامنة الكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية. والتعليمات الصادرة الى المراكز الحدودية باعها نائب الصَّابِطُ سَتَيْفَنَ هَايِنَنَ (٣٠ سنة) ألى الصحيفة في مقابل عشرة الاف جنيه استرليني (١٦ الف بولار).

ويعد تحقيق أعترف هايدن امس إمام قاض بـ «افشاء الاسرار الرسمية»، ومن المقرر أن تصدر محكمة الجنايات في لندن حكمها في. القضية. واطلق العسكري موققاً بانتظار صدور الحكم، وهو واصل الخدمة في البحرية في حاملة الطائرات ونلسون»، ويحتمل ان يصدر

وقال محاميه بيفيد لانكستر: وواضح أن مستقبله المهني انتهى، واشار الى ان موكله ارتكب فعلته لتسديد دين مستحق عليه.

طالباني: تركيا تخلت عن الحياد في النزاع مع بارزاني

■ ممشق - «الحياة» طائب زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني جلال طالباني تركيا بـ «حل مشاكلها الدلخلية بعيداً عن العراق»، لافتاً الى أن «الحاجة انتفت» لاتفاق انقرة السلام بعدما خرجت تركيا عن الحياده بين حزيه والحزب الديموقراطي الكرنستاني بزعامة مسعود

بارزاني. ونقلت مصادر الاتحاد عن طالباني قوله خلال لقائه قبل يومين سفراء دول اوروبية في طهران أن «تركيا خرجت عن حيادها عندما صارت طرفاً في النزاع الداخلي الكردي (في شمال العراق) وشنت هجمات بالطائرات والدبابات على مواقع الاتحاد الوطني نهاية العام وأشار الى أن نائب مساعد وزيرة الخارجية الأميركية بيفيد ولش

وعد خلال زيارته الأخيرة لشمال العراق أبناء المنطقة بالصماية وسك من المركية الم وردع أي اعتداء محتمل عليهم». الى ذلك، أضاد بيان للاتحاد تلقته «الحياة» في لندن أن طالباني التقى في طهران رئيس «المجلس الأعلى للثورة الاستلامية، في العراق

السيد محمد باقر الحكيم وبحثا في «الأخطار الجسيمة التي تهدد المنطقة، ووحدة الأراضي العراقية خصوصاً، وسبل التصدي لتك الأخطار الاجتبية». وشدد الجانبان على «اهمية الوحدة الوطنية

عراقيون محتجزون في أميركا ينتظرون بتاستئناف لمنع طردهم

■ لوس انجيليس - أ ب - أظهرت وثائق رسمية كشفت اخيراً أن قاضياً أميركياً أمر بطرد سنة عراقيين من الولايات المتحدة «في أقرب وقت ممكنء للاشتباء في كونهم جواسيس، وذلك بناء على شكوك مكتب التحقيقات الفيديرالي (أف. بي. أي). لكن هؤلاء ما زالوا في السجِن في انتظار بت طلب الاستئناف.

السعين عني المسارية صبر المسالة . وكان مخبرون من داف. بي. أيء أكدوا للقاضي في جلسة استماع مغلقة انهم لم يصدقوا ادعاء السنة انهم معارضون لنظام الرئيس صدام حسين. وجاء في وثيقة قضائية أن المخبر مارك ميرفالين قال للمحكمة: وتجريني مع فؤلاء علمتني انهم... يكثرون الكنب، وكانت ادارة الهجرة والتجنيس الأميركية احتجزت الستة منذ اكثر من سنة في سجن تابع لها جنوب لوس انجيليس، فيما وافقت على

من سنه مي سنجن مبح بها جنوب نوس اجبيس، عيب واحدا سي طلبات اللجوء السياسي التي قدمتها زوجاتهم. واصدر القاضي في آذار (مارس) الماضي حكماً بطرد السنة باعتبارهم «يشكلون خطراً على أمن الولايات المتحدة». ويؤكد المحتجزين، الذين كان خمسة منهم ضباطاً في الجيش العراقي فيما عمل السادس طبيباً، ان اعادتهم الى العراق تعني

ونقلت صحيفة داوس انجيليس تايمز، عن الطبيب على ياسين حمد كريم أول من أمس قوله: «قضيبت ٢٢ سنة من حياتي في الدراسة. لم يكن لدي وقت كي اتعلم شيئاً عن التجسس». وينتمي ثلاثة من المتجزين، هم صغاء البطاط وعلى كريم وعلى صالح الى «المؤتمر الوطني العراقي»، فيما ينتمي محمد جبور العامري وعادل هادي عواد ومحمد جاسم طعمة الى محركة الوفاق الوطني، . ويحظى المؤتمر والصركة المسارضة النظام صدام بدعم وكالة الاستخبارات الركزية الأميركية (سي. آي. اي). لكن «أف. بي. اي، يشك في أن السنة عملاء مزدوجون. والمحتجزون كانوا بين الاف من العراقيين اجلوا الى جزيرة غوام

اثر اجتياح الجيش العراقي منينة اربيل عام "١٩٩٦،

🗷 قال وزير الشؤون القانونية رئيس لجنة الإحزاب والتنظيمات السيباسية في اليمن السيد

عبدالله احمد غانم أن اللجنة دلم تتعمد خفض ٢٥ في المنة من الدعم المالي الذي تقدمه الحكومة للأحراب كل سنة، واوضح له دالجسياقه ان

الخفض جاء تنفيذا لقرار اتخذه اخبيراً مبجلس الوزراء قضى بتقليص كل الاعتمادات التي تصبرف عبسر وزارة المال سواء المتعلقة بالإحراب او غيرها من الجهات والهيثأت والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية.

وتابع أن قرار المجلس اتخذ لمواجهة العجز في الموازنة العامة اثر أنخفاض اسعار النفطفي الإسواق العالمية. واقر بأن خفض الاعتمادات للخصصة للاحزاب سُبلَجق بها ضرراً، لكنه اضاف: وهذه طروف قاهرة، ولا تستطيع

استثناء احدو وكبائت لحبزاب المصارضية اعتنبرت القرار مخطوة مريبة هنفها منصبادة الراي الأخسر والقبضاء على سا تبسقي من الاصرّاب العاملة في الساحــــة». ويعساني بعض هذه الاحسراب ازمات مألية حادة اجبرته على اغهلاق متقهاره ومكاتبه في

ونفى الوزير ان تكون لجنة الاحزاب تعتزم اتضاذ احراءات قائونية ضد بعض احتراب للعارضة التي تمارس نشاطها

اليمن: وزيرالشؤون القانونية يبررخفض الدعم المالي للأحزاب

وتصدر صحفاً من دون أن تحصل على ترخيص من اللجنة. ونكر ان داى مشالفة لقبانون الإصراب والتنظيمات السياسية تنبغى معالجتها ووقفها، لكن اللحنة تراعى حداثة التجربة الصربية و أهمية ترشيد النيموةراطية».

وكانت صحف محلية افانت ان اللجنة تنوي اتخاذ اجراءات ضدء بعض الاحراب الصغيرة مثل اتحاد القوى الشعبية والتجمع الوحدوي اليمنى واحراب اخرى لم تحصل بعد على ترخيص من : اللجنة. وتردد أن بين الاجسراءات، وقف الصحف التي تصدرها تك

الاحراب ومنذ العسام ١٩٩٥ رضصت اللجنة لـ ١٧ حــزبأ وتبظيماً سيأسيأ، اربعة منها تحصل على رعم سنوي من الحكومة، المؤتمر ع الشعبي ألعام (الصرب الصاكم) والتسجيمع البسمني للاصلاح والتنظيم الوحدوي الناصري وحرّب البعث الاشتراكي.

ويقسر قسانون ألاحسراب والتنظيمات السياسية دعما مالنا لكل حيزت يحصل على ما لا يقل عن ٥ في ألمثة من مجموع اصوات الناخسيين في الانتسخسابات الاشتراعية، ويموجب نلك يحصل الحرب الحاكم على اكبر تسبة من الدعم أذ ذال اكثر من ٧٠ في المئة ، من اصبوات الناخبين العسام ، الماضي. ولا يحسصل الحسرب : الاشتراكي ثالث اكبر حرب في ا البسلاد على اي دعم بسـ مقاطعته الانتخابات

مؤتمرالحزبالاشتراكي

🛘 صنعاء – دالحياة،

■ قررت اللحنة التحضيرية للموقتمر العسام الرابع للحسرب الاشتراكي اليمني تحنيد موعد عقد المؤتمر خالاًل اجتماعات النورة السابسة والثلاثين للجنة المركزية للحزب القنر عقيما في النَّصفُ الثَّسأني من الشبهسرّ

واختتفت اللجنة التحضيرية مساء أول من امس لجدماعاتها التي شهدت مناقشات ساخية في

يحددموعده قريبا شبان اقبرار وثائق المؤتمر العبام وهي البرنامج السياسي للحزب

ونظامسه الداخلي والتسقسرير السياسي، وقَــأَنْمَــة مندوبي وتضم اللجنة التحضيرية اعضاء الكتب السياسي (عددهم ٢٦) ورؤسياء فسروع المسرب في المحافظات اليمنية.

ويعد عقد المؤتمر العام للحرب في مقدم القضايا التي تثبير ع

خلافات داخل الدرب وهو تأذر عن موعده اكثر من تسبع سنوات.

العالم العربي

حربيق فى مركز تجاري فى النامة

● المنامة - أ ف ب - أفائت صحيفة بحرينية امس أن حريقاً اجتاح في وقت متقدم ليل الأثنين مركزاً تجارياً من أربعة طوابق في النامة، من دون أن يوقع ضحايا. وأرضحت صحيفة «بحرين تريبيون، الصادرة بالانكليزية ان

رجال الاطفاء كافحوا ساعتين للسيطرة على الحريق في مركز الناقي، والذي أتى على ثمانية متاجر فيه. وكَّان حريق آخر شب مساء السبت في متجر للملابس من دون ان يوقع ضحايا، واجتاح حريقان في تموز (يوليو) الماضي مخزناً

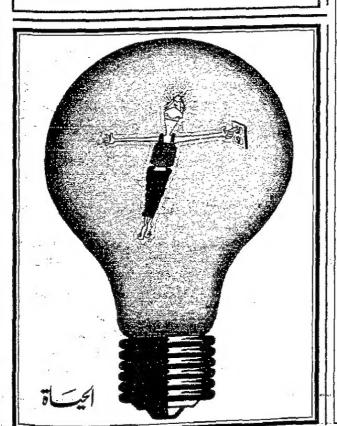
ومتجراً للمفروشات.

رسالة من أولبرايت لوزير الخارجية البحريني

 المنامة - قنا - تلقى وزير الخارجية البحريني الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة رسالة من وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت تتناول والعلاقات بين البلدين، والتطورات الدولية، في إطار «التنسيق والتشاور». وسلم الرسالة إلى الشيخ محمد بن مبارك أمس سفير الولايات

المتحدة لدى البحرين جوني يونغ. ... ومن الصحاف لوزير الخارجية القطري

الدوحة - قنا - تلقى وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني رسالة من نظيره العراقي السيد محمد سعيد الصحاف تتناول العلاقات بين «البلدين الشقيقين» والقضايا ذات





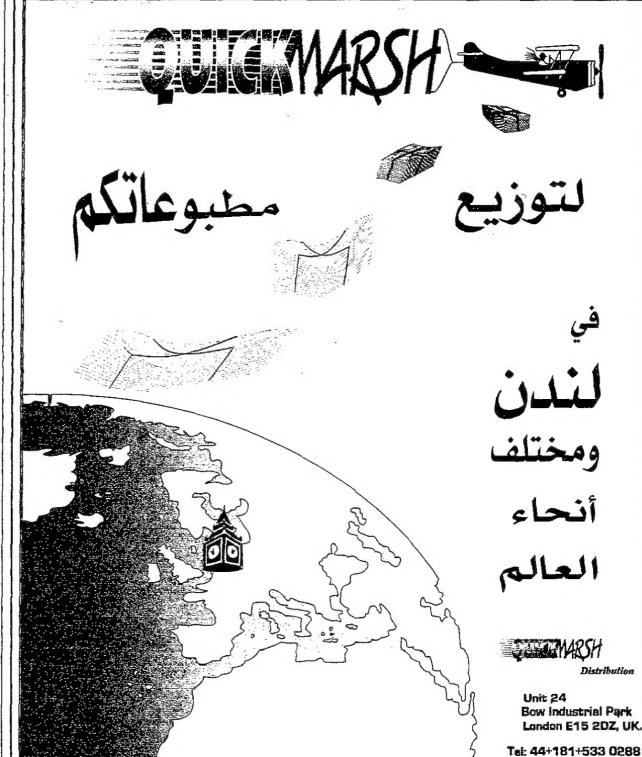
النصوص الكا

أفلف موضوعي حسب صنفحات والحيا فأر المحيار العربية والسولية أنسل الخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصاد الخمار والمتحقيقات والمقالات الرياضي مراد الخبار والتحقيقات حول السيارات

فرالكولوجيا: الأخبار والتحقيقات والقالات المسيرة المحبار والمقالات حول الكومبيوتر و ط النوعات والمقالات والتحقيقات السياسية

السعز للعام الواحدة چپیونو آبل صاحنتوش صع الم المراض لعين (CD ROM DRIVE)

المبيغلبليت ولع (RASA) المستعددة (RAM) المستعددة المستعددة



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

ALHAYAT

الشؤون القانوني

عم المالي للأول

الفجعة غوي تخترعن

تتوحسوي سيلس وخروة

للع فتصبحت بعد عَي ترضور

وفف تصحك شي تعريز

فاصد سعساد ويهر

منجت ۔ المحمد وقع

المشبخستي أعدد المشيادة

ويعزب لععث الشرعي

على قاعلى المستأخر عصلوا عا

الشاعقة أنا لذال المقوص المم

عن فسنون سمسيل

المدضي ولا بحسطرتم

المجتمعة كالمراش كالمداحي

مقصعت المتقائد

بوعده قريبا

فلسأن الحبار وتناتق كإنتاء

وهي المردعج سيسرط

وتظامت المحووشل

وتصدالها نبي

وبعاعث الأنون لديد

فى صفدد لقصاب تركير

الحنائفات باحن الحارب واولة

اعن موعده كترمرناياتية

اعمده الكند الليبيء

٣٠ وزؤب د فروع لدرم

فلحافظات البعية

ومركز تجاري فسالنات

فانت صحيفة بحريبة الحرارا دية

الالشعير صركار أشجاري من أرجة عوالوام

برين ترسيون الصادرة بالتكبية أر

حريقائن غي تعارز اليوجوا الناصي معرا

يت لوزير الخارجية البحريب

، وزير الخارجية البحري المبيعة عن وزيرة الخارجية الأميركية ساب عِينَ الْمُنْسُمِينَ، والشَّصَارِاتِ الْمُوسِيَّا فِي أَمْر

ماف لوزير الخارجية القطرة

والمثير الخارجية الممري سيرساء

مالة من نظيره العرائي حب سعد به وبعيره المنشين المتقبقين والقصايات

المنجمة ونوس والمراكمين

بعض العبرر عبر

🛘 الخرطوم - كمال حامد

🗷 دعــا (عــضـــاء في المجلس

الوطني (البسرلمان) السسوداني الحكومة الى الانسسساب من

مفاوضات السلام التي يرعاها وسطاء الهيئة الحكومية للتنمية

ومكافحة الجفاف (الغاد) بين

الحكومة السودانية والصركة

الشعبية لتحرير جنوب السودان

بسبب فشل جولات التضاوض

وأوصت ندوة اقامتها لحنة

السلام في المجلس ب دالبحث عن

منابر أخرى لواصلة المفاوضات

وقسال نائب رئيس المجلس

السيد عبدالعزيز شدو ان طلاثة

من نول ايفاد الأربع (اريتسريا

وأوغندا واثيبوبيا) محسانية

للخسرطوم ولا تصلح أن تكون

🗖 الخرطوم - والحياة،

■ اكد وزير التعاون الدولي الفرنسي شارل

جوسلان رغبة بلاده في توسيع للدى الجنفرافي والزمني لوقف النار في جنوب السبودان، لإتاجية

أوسع الفرص لضمان وصول الإغاثة الى المتضررين

من المُجاعة. واعتبر ان موضوع توسيع وقف النار

ووصول الإغاثة يمثل مصدر قلق شقيقي للإدارة

الفرنسية التي تسعى الى إنهاء الحرب في الْجِنُوبِ.

وقال الوزير الفرنسي الذي اختتم أمس زيارة

للخرطوم استمرت يومين انه ناقش مع المسؤولين

تقويم الجهود الرامية الى إيجاد حل سلمي في

جنوب البلاد. وأوضح لنه سيلتقي زعيم «الجيشّ

الشعبي لتحرير السودان، جون قرنق في القاهرة

ونقلت وكالة خرانس برس، عن مصادر في السفارة القرنسية في العاصمة المصرية ان لقاءً

مع المتمريين.

السودان: دعوة برلمانية

إلى بديل من وساطة "ايغاد"

وسيطاً في المقاوضات النهما منحازة الى جانب حركة التمردء.

وأشسار الى أن الدول الشالات

اقترحت في اجتماعات اتحاد

البرلمان الدولى تحويل المساعدات

المقررة للحكومة السودانية الى

الى البحث عن بدائل اخرى لتولى

الوساطة واقترح ان يتم التفاوض

في المستقبل عبر منبر مجموعة

الصدقاء ايغاده التي تضم عددآ

من النول الغربية أبرزها ايطاليا

وبريطانيا والولايات المتحسدة

واشترط حضور زعيم «الجيش

الشعبى لتحرير السودانء العقيد

جون قرنق جولات التفاوض

المقبلة، مشيراً الى أن الوفود التي

مثلت الحركة في مفاوضات ابوجاً

ونيسرويي وانيس ابابا دلم تكن

انتقل الى القاهرة للقاء قرنق

وزيرفرنسي طالب في الخرطوم

بتوسيع وقف النارفي الجنوب

مفوضة، أتَّحَاد قرارات.

ودعا شنو الحكومة السودائية

معارضيها وهذا ما تم بالفعل،

وايدهذه المعسوة النائب

اليسون منايا مفايا الذي دعا الى

تقعيل اتفاق الضرطوم للسلام

الذي وقبعته الحكومية العيام

المَاضَى مع عدد من القصائل التي

انشقتْ عَنْ قَرِيْقَ. وِقَالَ ان تَنْغَيِذُ

السوداني طلب إعداد تقويم شامل

للحولة الأخيرة من المفاوضات في

أبيس أبابا بغرض تحديد موقف

لتنفيذ الإتفاقات الموقعة على

الحكومة والقصائل المشقة عن

قبرنق. وبعنا منفنايا وهو حناكم

سايق لأحد اقاليم الجنوب

الحكومة السودانيية الى رعاية

حوار جنوبي - جنّوبي مُشْبِراً الى دان الخَسلافسات بين أبناء

الجنوب زانت وانسعته.

جوسلان وقرنق كانت مقررة مساء امس. وأضافت

أنْ الوزير الفرنسي سيلتقي أيضاً مسؤولين في

اجتمع ايضاً مع ممثلي المنظمات الدولية المهتمة بالشؤون الإنسانية في السودان واطلع على سير عمليات نقل الإضائة في الجنوب وزار معسكراً

وفيُّ شأن نتائج محادثات السلام التي جرت في

انبس أبابا بين الحكومة وحركة التمرد، قَالَ الوزيرُ

الفرنسي انه وكان بالإمكان الضغط على الطرقين

لتحقيق نتائج ابجابية، ولم يستبعد حمدول

السودان على مساعدات اضافية في ظل التطورات

القارة الافريقية معرباً عن أمله في ان يكون السودان

وقال ان فرنسا تسعى الى تحقيق شراكة مع

واضاف جوسلان في مؤتمر صحافي امس انه

وزارة الخارجية المصرية عن الشؤون الإفريقية.

النازحين في منطقة مايو في جنوب الخرطوم.

السياسية والنستورية التي شهدها أخيراً.

احدى الدول التي تدخل في تلك الشراكة.

وقسرر المجلس تشكيل أليسة

وكسان مسجلس الوزراء

بنود الاتفاق «غير مرض».

من وساطة دايغاده.

موسكواستقبلت المبادرة المصرية الفرنسية باهتمام كبير

يلتسن يزورمصرالعام المقبل

■ القاهرة - ق ن ا - صوح القائم بالأعمال في السفارة الفرنسية في القاهرة توكوفينين الكسند بنن الرئيس الروسي بوريس يلتسن يعشرم زيارة مصر خلال الربع الأول من العام المقبل.

واضاف في تصريصات لوكلة النباء الشرق الاوسطه امس أن الزيارة التي تأتى تلبية لدعوة من الرئيس حسني مبارك وتهذف الى تعميق الحوار السياسي المتواصل والتشاور الستمر بين الرئيسين في شأن عند من القضايا للهمة وخصوصاً مسالة لصلال السلام العادل والدائم في الشرق الاوسطه. واشبار الى ان هذا الامر ينخل في مقدمة اولويات السياسة الخارجية الروسية.

وأشنار القَّالُم بالإعتمال الروسي الي ان وزير الشأرجية الروسي يقفيني بريماكوف سيزور مصر للتحضير لزيارة الرئيس الروسي ولجراء مزيد من المنساورات مع نظسيره المصري السبيد عصرو موسى في شبأن تطورات عملية السيلام في الشيرقُ

واضاف ان موسكو داستقبلت باهتمام كبير ويشكل الحابي البادرة المصرية - الغرنسية الشنوكة لكونها تتطابق مع افكار روسيا وتصوراتها في شأن ضرورة تنسيق الجهود من

لجِل انتقادُ عملية السلام في الشرق الإوسط. واكد الديبلومساسي الروسي ان مسوسكو ترى صْرورة تطبيق مبادئ مؤتمر مدريد لعام ١٩٩١ وفي مقدمها دميدا الارض في مقابل السلام، عند تحقيق التسوية العربية - الاسر البلية الشاملة. وقال ان موسكو ترى ايضاً ان من الضروري أتأحة الغرصة كاملة لاجسراء مفاوضات مباشرة

بين اطراف الصراع بما في ثلك الحكومة الاسرائيلية والسلطة الوطنية الفأسطينية مع لصشرام الاتفاقيات الكسوفكعة والالتزاميات التي قدمت في المراحل السابقة. وأضاف أن موسكو «تَعْمَلُ بِشْكُلُ متوازمع واشنطن ولإنتسابق اوتتنافس معها انطلاقاً من قناعتها الثابتة بأن أحلال السلام المنشسود في الشيرق الاوسط سيكون لمصلحة

وأشاد به دالدور الفعال الذي تلعيبه منصر في عملية السلام الي جانب روسيا والولايات المتحدة بصفتهما راعيتي عملية السلام ودور الاتحاد

وتأتى الزيارة المنتظرة للرئيس الروسي لمصر ردأ على رَيارَة كَانَ الرئيس مباركُ قام بِهَا لُوسكو في ايلول (سبتمبر) ،۱۹۹۷

التلفزيون الجزائري يظهرجثث ٢٥ اسلامياً مسلحاً

■ الجــزائر - أ ف ب - أظهـر التلفيزيون الرسسمي الجسزائري أمس في نشرته الاولى التي يبثها في الشأمنة صباحا بالشوقيت التَّحلي (السابعة تع) حِنَّثُ ٢٥ اسلامياً مسلحاً قتلوا أول من امس على أيدي قسوات الامن في جبال فورنو في ولاية تلمسانّ (غرب)، واظهرت الصور جثثاً في غَايَةً مِتَصَاعَدَ مِنْهَا دِحَانَ. وَكَانَ معظم القتلى يرتدون البسسة معرقة وينتعلون احنية رياضية. كما اظهر التلفزيون أيضا صورأ لصفوف اسلمة مختلفة من بنائق حربية وبنائق مسد

ومستسات وخناجر وحراب

(اغسطس) هذه البلدة.

■ طرابلس ~ أف به رويتسرز - افانت دوكالة الجماهيرية للانساء، الليبية أن رئيس الوزراء التونسي السيد حامد القروي وصل أمس الثلثاء أأى طرابلسَّ للمشاركة في أجَّمُاعات اللجنة العلياً اللبيية - التونسية.

القطاعات وبلورة انجع الوسائل للارتقاء بهاء

أعلنت الاسبوع الماضي انها قتلت ١٤١ اسـلاميـاً مسلحـاً في ثلاثين واوضحت قوات الامن ان هذه الجسم وعدة هيّ التي قتلت ١٢ شخصا في بلدة وأد خليل في بلئية البويثي قرب تلمسان في ۲۵ تموز (یولیو).

> الجسرائر من ٢٧ تمور الي ٤ أب وأعلنت قسوات الامن انهسا صادرت إثر هذه العمليــة ٢٠ مستنسا رشاشا وبنتسية

وقالت صحيفة والخبر، امس

اوتوماتيكية، واوضحت ان عملية البحث لا تزال متواصلة. وهذه هي اكبر عملية تقوم بها قوات الامن منذ بداية السنة حدث

محادثات القروي في طرابلس

وَأَضْنَافَتَ الْوَكَالَةَ انْ رئيس الوزْراء اللَّذِبِي محمد لحمد المتقوش كان في استقبال نظيره التونسي والوقد الراقق له. لكنها لم تحدد مدة الزيارة التي يقوم بها الوفد التونسي.

قوله بعد وصوله الى طرابلس ان زيارته «تندرج في نطاق ما دأب عليه الجانبان من عقد لقاءات رفيعة الستوى في الفترات الفاصلة بين دورات اللجنة العليا التونسية - اللبيية للمتابعة، واوضح أن هذه اللقاءات دمن شبائها أن تمكن من تعميق التشباور واستعراض مسيرة التعاون الثنائي في مختلف

وقال القروي ان المحادثات التي ستجرى خلال

عملية اسفرت اهمها عن مقتل ١٩ اسلامياً مسلحاً في ولاية سعيدة وقد زار وفند الامم المتنسسية وأفادت الصحف الاثنين أن ٢٥ اسلامياً مسلحاً قتلوا في ولايتي الذي قام بمهمة استطلاعية في سعيدة وتيارت اللتين شهدتا

العديد من المجازر في نهاية تمور قتل فيها قرابة ٥٠ شخصاً.

من جهتها ان ١٨ اسلامياً مسلحاً قتلواً الأحد والاثنين في مدينة بلس (على السساحل الشسرقي للعاصمة) وفي عين الدفلة (جنوب

تركزعلي مواضيع اقتصادية

الزبارة مستشكل لبنة اضافية في صرح التعاون الثنائي المثمر والتكامل البناء بما يدعم قدرة البلدين على رفّع التحديات والتفاعل مع التحوّلات الاقليمية والدولية

وافاد مصدر رسمي في تونس ان زيارة القروي تندرج في اطار تعزيرٌ ،علاقات التقارب والتكامل، بين تونس وليسبيا اللتين تطورت العلاقات الاقتصائية بينهما في شكل واضح خلال السنتين الماضيتين. وقال مسؤولون في تونس أن المحادثات والشروعات المشتركة في قطاع الطاقة. وأضافوا أن التبادل التجاري بين البلدين قَفْرُ الى ٢٠٩٥ مليون يينار تونسي (٤٨١ مليون دولار) في عام ١٩٩٧ من ٤١٩,٢ مليون بينار في ١٩٩٦ لاسبأب أهمها زيادة الواردات التونسبية من النفط الليبي. ويساوي النولار ١,١٥٠ بينار. وقسالوا أن الجسانبين سيستعرضان ايضاً ما تحقق في تنفيذ مشروعات مشتركة في قطاعات النفط والغاز والكهرباء.

■ نيـروبي - رويشرز - قــال برنامج الغـــذاء العـــالي امس الثلثاء أن قافلة من مراكب شحن تنقل مساعدات غذائية طارئة في طريقها الى السبودان وصلت الى بلدة جــيكاني، أولى مــحطات تُوقِفُهَا في اطأر رحلة تستغرق

للبحث في توسيع وقف النار.

ستة اسابيع في نهر النيل. وقال تسدما نحجاش نائب لسُّوون افريقيا في بيان: «بالنسبة الى كشير من التَّجمعات التي تعيش على طول النهر فهذه القافلة هي فرصتهم الوحيدة للحصول على مساعدات طبية وغذائية خارجية وهى المساعدات التي قد تكون طوق النجاة بالنسبة لكثير من السودانيين في

هذا الوقت من العام. واضَّاف دعاية ما تكون عملية خطيرة لأن عدم توفر الامن مشكلة دائمة على طول انهار السودان. ولكن هذه القافلة تكتسب اهمية أكبر من اي وقت مضى نظراً الى تضرر الكثير من السودانيين بسبب نقص الغذاء هذا العام،

وتشير وكالات الإغاثة العالمة واغلبهم في الجنوب يواجهون خُطرُ الْمُجَاعَةُ بِسُبِبُ الْجَفَافُ وَاثَارَ حَرِبِ أَهِلِيهُ تَعْصَفَ بِالبِلادِ مَنْذَ

وأوضح برنامج الغذاء العالم ان اطقم الإغاثة ستوزع ٢١٢٥ طنأ من الغنَّاء في ٣٤ منوقعا طوال رحلة القافلة النهرية التي تمتد

قافلة نهرية تنقل مساعدات إنسانية

۱۵۰۰ کیلومتر. ومن المتوقع ان يستفيد قرابة ٣٨٠ ألف شخص من المساعدات. وافساد البرنامج التسايع للامم المتحدة في بيان أن فرق الراقبة التابعة له ستبقى في كل موقع لتنظيم توزيع الامدادات وجاء في البيان ان فرقا طسة

من صندوق الامم للتحدة لرعابة لة ستقدم لقلمات للسكا وتقيم مراكز طبية موقتة. وقال برنامج الغذاء العالمي ان

القَافَلَةُ الْمُؤْلِفَةُ مِنْ سَبِعَةً مَرَاكِبِ شحن غادرت كوستى فى شىمال السودان وستمر عبر آلاراضي التى تسيطر عليها القوات الحكومية والمتمربين قبل ان تصل الى مدينة جوبا الجنوبية.

العالم العربي العاهل المغربي يستقبل وفدأ من الكونغرس الاميركي

● الرياط - 1 ق ب - نكر مصدر رسمي مغربي امس أن الملك الحسن النَّاني استقبلْ مساء الاثنين في قصر الصَّفْيرات (على بعد نحو عشرين كلم من الرياط) وقداً من الكونغرس الاميركي برئاسة النائب الجمهوري هارولد روجرز.

ويضم الوفد روبرت بيتنان واد برينت وماككولينز وتوم لاتيم، كما رافقه السفير الاميركي في الرياط ادواريز غابرييل والسفير المغربي في وأجرى اعضاء الكونغرس الاميركي محادثات مع وزير الدلظية

المغربي الريس البصري في الرياط وقالت وكالة الانباء المغربية ان المجانبين بحثا في وشتى اشكال التعاون بين المغرب والولايات المتحدة».

'جائزة القذافي' تمنح لكاسترو

● طرابلس - أ ف ب - أفانت وكالة «الجماهيرية للانباء» الليبية أمس أن حجائزة معمر القذافي لحقوق الانسان، منحت هذه السنة ١٩٩٨ للزعيم الكوبي فيديل كأسترو وان ترتيبات تجري استعداداً للاحتفال بتسليمها في ٣٠ آب (اغسطس). يشار ألى أن الجائزة التي أحيثت في ١٩٨٩ وتحمل اسم زعيم الدولة الليبية تبلغ قيمتها ٢٥٠ الف دولار.

واضافت الوكالة ان الجنة الترشيحات اعتمدت قرار منع جائزة القذافي لحقوق الانسان للعام ١٩٩٨ الى المناضل فيديل كاسترو لمقاومته الامبريالية بامتياز واستئناف تقاليد الكفاح التي تتجاسر على الواقع وتؤسس لمرحلة جديدة من الكفاح الجماعي للشعوب من لجل حقوق الانسان في مواجهة العدوان والحصار والهيمنة».

ولم تذكر الوكالة ما اذا كان كاسترو سيحضر بنفسه الى طرابلس ليتسلمُ الجائزة خلال الحقلة التي ستقام في ٣٠ أب (اغسطس) « ويتصفور حشد من الشخصيات الفكرية والسياسية والمهتمة بحقوق الانسان من مختلف لنحاء العالم.

ومنذ انشائها في ١٩٨٩ منحت جائزة القذافي لحقوق الانسان الي الرئيسين السابقين ألجزائري احمد بن بلة والبرتغالي كوستا غومز وأطفال الانتفاضة ودالأمة الآميركية - الهندية، ودالمركز الافريقي لمكافحة السيداء (الإيدز) وأطفال البوسنة والاتحاد الاقريقي لحقوق

توقيف ٢٢ مهاجراً غيرشرعي في سبتة

● سبتة - أ ف ب - أعلنت شرطة سبتة أمس ان ٢٢ من الماجرين غير الشرعيين أوقفوا مساء الاثنين في جيب سبتة شمال المغرب، بينما كانوا مختبئين في شاحنات تستعد لنقلهم الى اسبانيا. وأوقف ما مجموعه ٧٧ مهاجراً الاثنين في سبتة في اطار عملية للشرطة أعدت بمناسبة أعياد مطية.

واكتشف وجود للهاجرين ومعظمهم من المغارية والجزائريين عند تفتيش مقطورات تستقدم في الاعياد وكائت تستعد للعودة الى اسبائيا بعد أعياد سبتة، حسبما صرّح ناطق باسم الشرطة الى وكالة وفرانس

وكانت مجموعة من المهاجرين غير الشرعيين جاءت من المغرب لجنازت بالقوة الإثنين حاجزا للحرس الوطني الإسباني في جيب مليلية. وقال بيان للشرطة ان ٣٢ من هؤلاء الماجرين النين يتراوح عددهم بين ٤٠ و٤٥ متسللا جاؤوا من دول جنوب الصحراء الأفريقية، أوقفوا واعيدوا الى بلادهم.

توضيح من مستشفى ابن سينا

● الرياط - «الحياة» - رد مدير المركز الاستشفائي الجامعي ابن سينا في الرياط على ما نشرته «الحياة» في عند الاثنين ٩٨/٨/١٠ عن انقطاع التيار الكهريائي في المركز.

ونقى المدير البروقسور عمر شرقاوي أن تكون حصلت وفيات من جراء انقطاع التيار، موضحاً أن الانقطاع مس التيار الضعيف وليس التيار العالى، كما أنه دمس مصالح المستعجلات والمرافق التابعة لها فقط وليس أهم اقسام للستشفىء.

واعتبر أن الحديث عن انتشار الفوضى خصوصاً في صفوف المصابين لدة اربع ساعات وادعاء باطل، لأنه على اثر انقطاع التيار في مصالح المستعجلات محضرت السلطات الاقليمية على الفور وزودت الوقاية المدنية القسم المعني بثلاث مولدات للكهرياء وما يزيد عن خمسة عشر مصباحاً تم بواسطتها ضمان انارة قسم الستعجلات،

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤

• تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

 اخبار: الأخبار العربية والنولية واقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية

وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق،

بواسطة العناوين والكتّاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام

AL HAYAT ON CD ROM

O رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية

O الكومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

(مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل

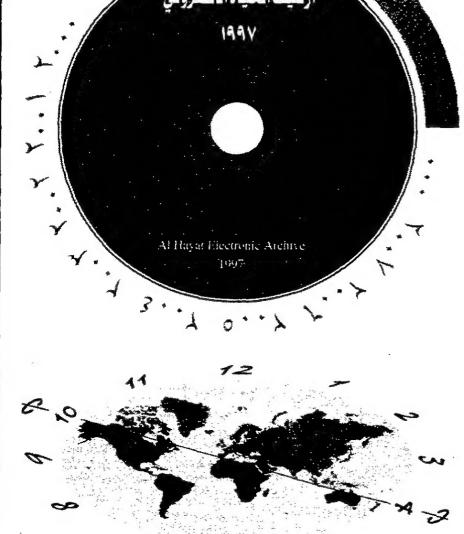
🗖 كومييوتر ابل ماكنتوش مع سو اقة اقراض ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ٨ ميغايات رام (RAM) □ تظام تشغيل ١٠٧ وما قوق مع عدة اللغة العربية 🗆 و ٤ ميغايايت على القرص الصلب (Hand Disk)

الزيد من العلومات الاتصال بالدكتور عماد بغير AL HAYAT PUBLISHING CO

والأقريقية وبول أميركا اللاتينية.

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com





عدد ضحايا التفجيرين ارتفع إلى ٢٢٨ وأولبرايت ترافق جثث الأميركيين من المانيا

التحقيق يركزعلى معتقلين في تنزانيا

🗖 ئيروپي، دار السلام، جوهائسيورغ، كيب تاون (جنوب افريقيا)، رامشتاين (المانيما)، شبيكاغمو، كوالالبور، لاهاي، واشنطن - ا به اف به رویتــرز - بدا المحققون الاميركيون امس الربط بين الاطة المتوافرة في تفجيري السفارتين لحدى اللجان في ١٩٨٥. الأميركيتين في نيروبي ودآر السلام التي اعلن فيها استجواب ١٤ آجنبيا غالبيتهم من العرب

> وتواصلت امس عطيات انتشال جثث من تحت الركام في نيروبي، حيث وصلت حصيلة الضحايا حتى امس إلى ٢٢٨ قستسيسلاً. ومن المتسوقع أن تصل وزيره الخارجية الأميركية مانئين أولبرايت اليوم إلى قَاعَدَة أمِيرُكية في الْمَانيا لتَرَافَق جَثْثُ ١١ أميركياً إلى قاعدة اندورز في الولايات المتحدة لتنابينهم بحضور الرئيس بيل

> وقال الرئيس الكيني دانييل أراب موي إِن قَيْمةَ الخُسْائِر في اعْتداءٌ نَيْروبِي تزيدٌ عن ٥٠٠ مليون دولار.

وأعلن ورير الداخلية التنزائي على عمير محمد لوكالة وفرانس برس، أنّ محقّقين من مكنب التحقيقات الفيديرالي يستنجوبون ثلاثة صواطنين من العرب أحدهم سوداني. وقال: •بدأنا استجوابهم واطلاق سراحهم المحتمل سيكون مرهونا بنتيجة هذا الاستجواب،

وأضاف ان مواطنا المانعا اعتقل لفترة وجيزة الاثنين بعدما عثر في حوزته على قطع معمنية من موقع الانقبار في دار السلام. لكنَّ احْلي سَبِيلَه بعدما اكدَّ أنه اشتراها من شاب تنزاني كتنكار.

وتابع عمير محمد: وعندما توجهت الشرطة للي الشَّابِ (التنزاني) بالسؤال عما اذا كنان ياع فعلاً هذه القطّع الى المواطن الألمائي، أقر أنه فعل ذلك، مضيفاً أنه حصل عليهاً في موقع الانفجار في السغارة. وأخلى سبيله بعد استجوابهء

وتَّابِع خُبِراء في المُتَّفَجِرات تحقيقهم أمس في نيروبي ودار السلام بحثاً عن دلائل تساعد على تحديد نوع المتفجرات التي استخدمت في عملية التَّفْجير.

وقال ديبلوماسي اميركي في تنزانيا إن السلطات التنزانية تسبطر سيطرة كاملة على التحقيقات. وأبلغ الصحافيين «انهم يتعماونون في شكل أيجابي مع صباط مكتب التحقيقات الاتحادي ومسؤولي وزارة الخارجية الأميركية ومحققين لمكافحة الارهاب وصلوا إلى هناء.

ورفض النيبلوماسي مناقصسة التحقيقات، وصرح بانه لأيملك معلومات تفصيلية عما اعلنته سوزان رايس مساعدة وزيرة الخبارجية الأميركية للشؤون

الافريقية عن اعتقال اشخاص في تنزانيا. وفى واشنطن اعلنت وزارة ألضارجية الاستشركسية أول من أمس أن الحكومية الامبركية القَّقت خَالِل ١٣ سنة بليون دولان تقريباً لتحسين أمن سفاراتها، وهذا ما يشكل أقل من ثلَّث الجبهيد الذي أوصت به

فبحد الاعتداء على سغارة الولايات في ثيروبي ودار السلام سجلت الانفجارين. المتحدة في بيروت في ١٩٨٣، حددت لجنة من وزارة الخارجية تراسها الاميرال بوبي الكونغرس بناء على توصية لجنة اينمان ابنمان نفقات التحسينات الولجب ابخالها انققت كأولوية على بعثات بيبلوماسية في على المباني الاميركية الرسمية الـ ١٣٦ التي مناطق تعتبر خطرة كالشبرق الأوسط بمكن أن تتّعرض لهجوم في الخارج بـ ٣٠٩ بليون دولار، وحددت اللجنة أيضاً معايير واميركا اللاتينية، فيما كانت افريقيا في أسفل اللائحة لسنوات طويلة. لبناء مبان جىيدة.

ومنذ ١٩٨٥ أقر الكونفرس ٨٠٠ مليون دولار لبناء ٢٧ مبني جديداً و٢٠٠ مليون بولار لأصلاح مبان قائمة كما قال باتريك كينيدي مساعد وزيرة الخارجية للشؤون للاعتداء على خمس سفارات اميركية في واعترف كينيدي بان سفارتي بلاده في

نيروبي ودار السلام اللتين بنيتا قبل ١٩٨٠ لا تنطبق عليهما معايير لجنة اينمان، لكنه أكد أن واشنطن أجرت كل التحسينات للمكنة لتحسين الشروط الامنية فيهما. لكنه قال إنه من المتحدّر أحياناً تطبيق بعض المعاييس على المسائي الموجـودة،

كاقامة شريط امني واسع بين الشارع والمبائي، واضاف: «نَبِّحَتْ فِي أوضَاع كلَّ سفارة على حدة، وتقع السفارة في نيسروبي في وسط للدينة، قيما بنيت السفارات الإمتركية مثل سفارتي نيروبي ودار السلام. الحديثة جميعاً في احياء بعيدة. لكن وإضبافت ان دسني. اي. اي، سياعينت كينيدي رفض القول ما إذا كان الأرهابيون النَّدِنْ فَجَروا السفارتين في نيروبي ودار

■ لاهاى - أ ف ب - اكدت صحيفة «تلفراف» الهولندية الشعبية أمس أن هولندا تؤوي نواة صلبة من ٢٠٠ إلى ٤٠٠ متطرف اسلامي يقدمون المال والدعم اللوجيستي لعمليات ارهابية تنفذ خارج البلاد.

واضافت الصحيفة اليمينية ان بين هؤلاء اشخاصاً ميشتبه بأنهم مسؤولون في تنظيم ٥٤ قتيلاً معظمهم من السياح في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧

اميركا في نيروبي ودار السلام.

عمليات ازالة الركام وتمكنت من انتشال وفي هاتين السفارتين، على غرار القسم الأكبر من البعثات النبيلوماسية الامبركية، کان دراس محلیون متمرکزین خارج حرمهما، ولا يتدخل عناصر المارينز إلا بصفتهم خط النفاع الثاني. ويتولى عناصر المارينز ايضاً تشغيل

الجمُّعة المُأْضَيُ. واعلن مركز الكوارث الوطني في كينيا ويؤكد خبراء ان الأموال التي خصصها

ونكرت صحيفة دواشنطن بوست، أي الأميركيين لا يزال ١٧ شخصاً. عديها الصابر امس أن وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية (سي. أي. اي) ساعنت العنام للناضي على لحنيناط منخططات

الأف اصبيبوا في الانقجار غير أن غالبيتهم وأوضحت الصحيفة انخطط الهجمات كانت رفي وضع متقدم من التحضير، ولا تستهدف سفارات في أفريقيا، مؤكدة أنها لا تعلك مريداً من التفاصيل عن هذه

> وأشارت دواشنطن بوست، إلى أن دسي، لكترونية. واعتبرت الصحيفة ان هذه

ايضاً على توقيف اكثر من أربعين ارهابياً مشبوهاً في العالم منذ ١٩٩٣.

نواة صلبة للاسلاميين في هولندا؟

واكدت «تلغراف» انها استقت معلوماتها من تقرير مفصل لجهاز الامن الداخلي في

جثة جديدة امس. ويعتقد ان عشرات الجثث لا تزال تحت الأنقاض، وقال ناطق باسم اللجنة الدولية للصليب الإحمر أمس إن اللجنة نقلت في السساعسات الأربع والعشرين الماضية ٢٨ حشة من سبت الأفنديء وهو مبئى ألمكاتب المجاور للسفارة ألات تصوير الراقبة الأمنية، لكن كينيدي رفض القول ما إذا كانت هذه الآلات المركزة الذي اصبيب باكبس الأفسرار في انفيار

امس أن للحصلة الرسمية لعبد قبتلي انقَحِارَ نيروبي ارتفَعت إلى ٢١٨ قتيلاً، بينمًا قَتَلُ عَشُرَة آخرونَ في انفجار دار وقال لليجور جورج اجوى الناطق باسم

بيل كلينتون.

وأضَّافُ السؤول أن الاحتفال التابيثي

سيسقام صباح غد عقب وصول الجنثث

ترافقها وزبرة الخارجية مائلين اولبرايت

وأن كليئتون سيلتقي أيضا اقراد عائلات

وستخادر اوليرايت واشنطن اليوم في

طريقها إلى قاعدة جوية أميركية في

رامشتاين الألمانية، لمرافقة الجشت إلى

والقشيل الأميركي الثاني عشر، وهي

ووصلت جلث الضحابا الأمبركيين ال

١١ فيجس امس من تيسروبي إلى قياعدة

وامشتابن العسكرية الجوية الأميركية في

غرب المانيا. وبعيد وصول الطائرة اقيم

لمتفال تأبيني للمُنجابا في القاعدة، ثم

نقلت الجنث الإحدى عشرة (٣ جنود و٨

موظفين مندين) إلى قاعدة دالم أتم، في

مستشفى لانستوهل العسكري الأميركي

وفي جبوهانسبورغ، أعلنت الناطقة

ناسم مؤسسة تخدمات نقل الدم الجنوب

افريقية، بيانا دي كونينغ ان مؤسستها

الذي يبعد بضعة كيلومترات.

امراة اسمها جين داليزو، ستدان في كينياً

لانها كانت متزوجة من رجل كيني.

الضحايا اثناء مراسم التابين.

المركسر إن عسد من تأكست وفساتهم من واوضح للركز ان ٢٢٤ شخصاً ما زالوا يتلقّون العلاج في المستشفى، بينهم سبعة في العناية المركزة، ونكر ان زهاء خمسة

طقى العلاج وغادر السنشفي. وقال مسؤول في البيت الأبيض إن جثث ١١ من ١٢ اميركياً ستمل إلى قاعدة اندروز الجوية خارج واشنطن غدأ صيث سيقام احتفال تأبيني يتحدث فيه الرثيس

> أي. أي، أحبطت هذه المحاولات عبر التسئل التي سجموعات ارهابية والتقاط اتصالات النجسادسات ريما اقنعت الارهابيين باستهداف المنشات الاميركية الأقل حماية

وواصلت امس قرق الانقاد في نيروبي

والجماعة الاسلامية، المصرية التي كانت وراء اعتداء الاقصر في جنوب مصر الذي اوقع

هولندا. واضافت نقلاً عن «مصادر شرق أوسطية» أن عدداً من هؤلاء الشتبه بأنهم ارهابيون من مصر والسودان وليبيا ولبنان والجزائر يقيمون في امستردام وفي اندوفن

(الجنوب الشرقي) تحت ستار اللجوء السياسي.
واكد جهاز الامن الداخلي الهولندي أحس أنه يشتبه باحتمال وجود شبكة من الاسلاميين المتشددين في البلاد من قدامي المحاريين في افغانستان، لكنه لم يعط اي تفاصيل اخرى. لكن ناطقاً باسم الجهاز رفض الريط بين هذه الشبكة وتفجير سفارتي

السلام اشتاروا هدفيهما بسبب سهولة

ارسلت وحدات من الدم إلى المستشفيات الكينية التي تعاني تقصّاً حاداً في الدم. وأوضحت أن نصو ٦٠٠ مواطن من جنوب أفريقيا تبرعوا بدمهم منذ الأحد الماضي.

◙ كوالالبور، مباياتي، كمبالا، الخرطوم - 1 ف ب، رويترز - تواصلت الاجراءات الامنية حول مباني السفارات الاصيركية في عواصم عدة امس، بعد خمسية ايام على التفجيرين اللَّذين استهدفا السفارتين في نيروبي ودار

وانتقد مسؤولون سودانيون امس اقفال السفارة الاميركية في الخرطوم، فيما أعلنت السفارة الاميركية في كوالالبور في بيان امس انها جمدت بعض الخدمات كاجراء وقائي بعد التفجيرين. ونفت تقارير صحافية محلية نكرت أنَّ السفارة اقفلت. وقال البيان ان مقر البعثة لا برأل مفتوحاً كالمعتاد باستثناء تجميد العمل في بعض الخدمات. واشار البيان الى أن وزارة الخارجية الأميركية طلبت من كل سفاراتها في العالم اعادة النظر في الاجراءات الاستية. ووفي ضوء هذا ألطلب فإن السفارة الأميركية في كوالالبور اجرت بعض التغييرات لتعزيز الامن فيهاء.

سوازيلاند

واخليت السفارة الاميركية في مباياني عاصمة سوازيلاند لساعات عدة امس بعد اتصال هاتفي تلقته من مجهول هدد بتفجير السفارة. وفتشت الشرطة مبنى

الحسن الثاني

تتمة للصفحة الاولى

مع المسؤولين في البيت الأبيض حول القضايا ذات الاهتمام المشترك. وتاتى زيارة الوفد وسط تحول في موقف الكونغرس ازاء التعاطي مع المغرب، وخصوصاً بعد رسالة وقعها ٩٣ عضواً في الكونغرسُ يمثلون الحربين السموقراطي والجمهوري تمنوا فيها على الرئيس الأسركي بيل كلينتون مزيداً من الانفتاح على المغرب، ودعم جهوده في تكريس آلامن والسلم والاستقرار في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

الشيخ بياسين تتعة الصفحة الاولى

، قبل كل شيء مُرفض الشعرض للمصنبين في اي مكان، وفي الوقت نفسه اعتقد ان ما حصل كان رد فعل على تدخل الولايات المتحدة في مصائر الشعوب (...) وللشعب الذي يعاني من الظلم الاميركي الحق في أن يردَّه وقَّالْ رداً عَلَى سؤال عَنَّ التَّفَجِيرِين: «اعتقد ان ما حصل دفاع عن النفس من اشخاص يسعون الى الانتقام من السياسة الأميركية الظللة ومن الدمار الذي الحقَّته (هذه السياسة) ببلادهم، واضاف أن الولايات المتحدة انتحمل مسؤولية ما حصل (...) لذلك عليها أن تعيد النظر في سياساتها العدوانية». وعن الجهة المسؤولة عن العمليتين، قال ياسين اليست عندنا معلومات أذا كان (اسامة) بن لابن وراء هنه التفجيرات أم لا (...) ليست لدينا عالقة بأسامة... انه ليس في بالدناء. وناي ب ، محماس، عن العمليات ضد الأميركيين. وقال: «لسنا راغبين في فتح النار على آميركا (...) معركتنا على أرضٌ فلسطين ولن تَلْخُذُها الَّي الْخَارِج ...لأنها لا تخدم قضيتنا ولا شعبناء. واضاف ان «المقاومة التي تواجهها حماس من المُخَابِرات الاسرائيلية والقلسطينية عقبة امام العُملُ ولُكن، ان شاء الله، هذه الإجراءات لن تنهي عملها.

ناشط مصري

تتعة المنفحة الاولى

المصري المقيم في لندن عابل عبدالمجيد أن تكون المنظمة التي أعلنت مسؤوليتها عن تغجيري نيروبي ودار السلام «مخاضاً لفتاوي وبيانات وتصريحات صدرت عن زعماء اسلاميين في الفترة الماضية بينهم اسامة بن لادن وزعيم دجماعة الجهاد، الدكتور ايمن الطواهري الذي يقيم معه في افغانستان، واستغرب عبدالمجيد، المحكوم غيانيا بالإعدام من مَحْكِمَةُ مَصَارِيةً عَسَكَرِيةً فَي قَصْلِيَّةً دَهَانَ الخليليَّ، (عَيْمٌ تُوقَعُ الأميركيينُ وقوع اعمال عدائية صعفم في أكشر من مكان من حائب الحركات الإسلامية، مؤكداً أن قضية العداء للاميركيين اصارت قضية محورية وأعرب عن اعتقاده أن وجود اسامة بن لابن في منطقة تسيطر عليها

حركة طالبان ولا يمكنه من أن يعلن عن عمل يديره من هذاك، واعتبر أن إعلان منظمة «الجيش الإسلامي لتحرير المقنسات، مسؤوليتها عن التفجيرين، يؤكد وأن معطيات جديدة ظهرت على سطح الأحداث، ولا بد

السفارة والمباني المحيطة به من يون العثور على متفجرات. وفي كميالا استمر اقفال السفارة الاميركية امس لليوم

اخلاء السفارة الاميركية في سوازيلاند وتعليق بعض الخدمات في كوالالبور

الثاني، ولوحظ أن رجال الأمن الاوغنيين وعناصر الأمن وقال الناطق باسم الشرطة الاوغندية بوب نعوبي ان شارع البران حيث يوجد مقر البعثة الأميركية أقفل امام السيارات لأسياب امنية. كما يثت الاذاعة نداء من الشرطة للمواطنين يطلب منهم الحستر والابلاغ عن داي شيخص

وكانت الولايات المتحدة أغلقت سفارتها في الخرطوم الاحد في اجراء وقائي رغم انه لا يوجد في ألعاصم السودانية بيبلوماسيون اميركيون دائمون منذ ١٩٩٩.

وقال وزير الخارجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل في تصريحات نشرتها الصحف السودانية امس ان داغلاق السفارة قرار عائد الى الادارة الاميركية والسبودان لا علاقة له يه، وأضاف أن السفيارة اللفتنا السبت قرار الإغلاق دالذي لم تعقرض عليه، كما لم تطلب منهم العودة الى الخرطوم،

بجيش المقدسات، المسؤولية يؤكد أن كياناً جديداً له القدرة على تنفيذ العمليسات في امساكن يعييدة طهر على السطح وإن هذاك من يمكن أن يحرك الأحداث من دون أن يكون طرفاً في التنافيذه.

اندماج شركتي 'بريتش بتروليوم'

النولُ المُنْتَجِة لَلنَّهُمُ مُشَارِّيعِ لَرْيَانَةَ طَّأَقَاتُهَا ۖ الاِنْتَاجِيَّةِ وَاحْتَيَاطُهَا مَنْ

وأورد البيان بعض التفصيلات عن وضع الشركتين إذ تقوم مبريتش

تروليوم، بنشاطات استكشافية في ١٦ بلداً وعمليات انتاجِية في ١١

بلداً، فيما تغطى عمليات الاستكثباڤ لشركة «اموكو» ٣٠ بلداً وعمليات

الانتاج ١٤ منطقة. وبلغت أرباح شركة «بريتش بتروليوم» نصو ٢,٦

بنيون تولار العام الماضي، واجمالي ايراداتها نحو ٧١ بليون نولار، في

حَيْنَ وَصِلْتَ ارباحُ واموكُو، إلى ٧. ٢ بليون دولار، وايراداتها ٣٠ بليون

السودان

تتعة المنفحة الاولى

الانتقالية، وعلمت «الحياة» أن اتصالات جرت بين قادة للعارضة

التلطيف الاجواء بين الحركة الشعبية لتحرير السودان وقوات التحالف

السودانية التي يتزعمها العميد عبدالعزيز خالد، ولم تتضح طبيعة

الخلافات بين الفصيلين اللذين يعدان انشط فصائل المعارضة في العمل

قرنق ورئيس والتجمع الوطني الديموقراطيء المعارض السيد محمد

وينتظر ان يتم تعليق اجتماعات هيئة القيادة اليوم بسبب انتقال

العسكري الذي ينطلق من اثيوبيا وأريتريا.

النفط والغاز عن طريق الاستكشاف واستخدام التكنولوجيا المتطورة.

يكن سيشارك فيهم

مصالح المحموعة الحديدة.

وأكسد أن السسودان لا يزال طباتحساً أبوابه، أمسام الديبلوماسيين الاميركدين ان رغبوا في العودة. وقال رئيس لجنة العالاقات الخارجية في المجلس الوطني السوداني (برلمان) اسماعيل حسين أن اغلاق

سابق اتَحْنَتُه واشنطُنَ بِنُقَلِّ سَفِهِرِهَا فَي السودانُ الَّي نيروبي بحجة انها داكثر أماناً، واكد حسين ان المسؤولين الاسيركيين لم يتهموا السودان بالتورط في انفجاري نيرويي ودار السلام بعد،

واصفأ انهامات بهذا المعنى تقلتها الصحف البريطانية بأنها وتلميحات مغرضة صادرة عن جهات معادية للسودان، وقبال حسين ان السودان كان بين اولى الدول التي شجبت الاعتدامين دعلى رغم تدهور العلاقات منذ زمن طويل مع واشتطنء ألَّه، ذَلَكَ قَـال عبدالله سليمـان العوض، المسؤول عن

العلاقات الخارجية في المؤتمر الوطني، (التنظيم السياسي الوحيد الشروع في السودان) انه شعر «بالخيبة، بسبب اغلاق السفارة الأميركية الذي وصفه بأنه دغير مبرره واضاف مخلال السنوات الماضية كان المواطنون الاسركيون ني مامن ولم يتعرضوا لاي اعتداء،

مصطفى عثمان اسماعيل قوله لنظيره الكيثي في اتصال هاتفي تأييد السودان للجهود التي تبنُّلها كينيا للوصول آلى مرتكبي الصائث واستعداده للتعاون الكامل مع تلك الجهود. ونكرت الإداعة أن أسماعيل أتصل هاتفياً بوزير

🗷 طهيران، الخيرطوم، القياهرة، الرباط، تونس،

كــوالالمبــور - «الحــيــاة»، أ ف ب، رويـتــرز، أ ب -

استمرت امس ردود الفعل الستنكرة التفجيرين

اللذين أستهدفا السفارتين الأميركيتين في نيروبي

ودار السلام الجمعة الماضي، وجددت طهران ادانتها التفجيرين وعبرت عن تضامنها مع اسر الضحايا،

وعرضت الخرطوم المساعدة في العلور على منفذي

العسمليستين، ودأن المغسرب وتونس وسسري لانكأ

ونكرت وكبالة انباء الجمهورية الاسلامية،

الايرانية الرسمية أن وزير الضارجية الايراني كمال

خرازي عبر في رسالتين وجههما الى نظيريه

الكبني والتنزاني عن «اسفه لوقوع الاعتداعين

وتضامُّنهُ وتعاطفُه مع اسر الضَّحاياً». وأضاف أن

وأيران التي كانت خلال السنوات العشرين الأخيرة

حدية للموامرات والارهاب، تدرك عمق هذه

ودانت وزارة الخارجية الإيرانية رسميا السبت

ينكر انّ العلاقات النيبلوم أسية مقطوعة بين

عمليتي التفجير، وكانت المرة الأولى التي تدين فيها

الولايات المتحدة وايران منذ نيسان (ابريل) ١٩٨٠

ونلك إثر احتجاز ٥٣ من موظفي سفارة الولايات

المتحدة رهائن في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر)

الى ذلك، بثت الاذاعــة السـودانيــة أمس ان

الخرطوم عرضت المساعدة في البحث عن مرتكبي الهجوم الذي استهدف السفارة الأميركيية في

ونقلت الاذاعة عن وزير الضارصية النكشور

ايران رسمياً اعتداءات على اميركيين.

١٩٧٩ في طهران لدة \$\$\$ يوماً.

الخارجية الكيني بونايا غودانا الاثنين للتعزية بضحايا الهجوم. ودعا اسماعيل دول المنطقة الي

وعرض الرئيس الفلسطيني استعداده للمساعدة وعرص مرميس معسميني استحداده للمساعدة في مـلاحقة منفذي التفجيرين. وقال خـلال زيارته الرسمية الأولى تجنوب افريقيا أمس: مندين كل اعتمال الارهاب (...) ونَحْن نَصَاوِلُ التنسيق مُع كل اصنقائنا للتوصل الى الجهات التي تقف خلف هذه الإعمال الإرهابيةء

الخرطوم مستعدة للبحث عن المنفذين

وطهران تجددادانتها التفجيرين

ARAB AFFAIRS

وأعربت جامعة النول العربية أمس رعن تعاريها ومواساتها، الى حكومات كينيا وتنزانيا والولايات التحدة واسر ضحايا الانفجارين واكنت الجامعة العربية التي شجبت والعمليتين الارهابيتين، في بيان على ضرورة وتضافر كل الجهود الاقليمية والدولية لمكافحة أفة الارهاب التي باتت تهدد المحتمع الدولي باسره،

وفي الرباط قال العاهل المغربي الملك الحسن الثاني، في رسالة الى الرئيس بيل كلينتون: «ننين بشدة هذأ العمل البريري ونشاطركم المكم والم الشعب الأميركي الصديق،

ووصف الملك هنين الاعتداعين بد مجريمة مزدوجة مقيسة، ووجه رسائل معاثلة الى كل من الرئيس الكيني دانييل أراب موي والتنزاني بنجامين مكاباً.

كما دان الرئيس التونسي زين العابدين بن علي التفجيرين وقال، في رسائل تعزية الى كلينتون وموي ومكابا، ان تونس السنتكر هذه الاعمال الارهابية الشينة التي تتنافي مع ابسط القيم الانسانية وتستهدف المواطنين الأبرياء، وأعرب عن ومشاعر المؤاساة وتعازيه لعائلات الضحاياء

وفي كوالالبور قال لاكشمان كديرجامار وزير خَارْجِيَّة سُرِي لَانْكَا فَي رِسالة بِعَثْ بِهَا لَنَظْيِرِيهُ فَي كل مَنْ كَينِياً وتَنزَانِياً: «تَنين حكومة وشعب سري لانكا بشدة هذا العمل الإرهابي الوحشي الجائز (...) ونتعيهد أيضاً بالمسائدة الكاملة والتعاون (...) لكافحة الارهاب الذي يعمل ضد جهود الدول النامية لتحقيق التحرر الاجتماعي والتنمية الاقتصابية

كسا بعث برسالة مماثلة لوزيرة الضارجية

أنان ينفي التحضير لمؤتمر عن الأرهاب

الأمين العام للأمم المتسعدة كوفي انان امس أن يكون قبرر الدعوة لى مؤتمر دولي يبحث في سبل

مكافحة الأرهاب العالمي. وكان انان يجيب على اسئلة لصحافيين بعد لقائه الرئيس البسرتغسالي المسابق مساريو سواريش، فنفى النبا الذي نسبته

البينة وكسالة انبساء أنغلو-

مؤتمر صحافي عقده مع وزير خارجية البرتغال خايمي غاماً. وقسال أنان إن الدعسوة إلى

المؤتمر ليست في جدول اعساله حالياً دوما قلته هو اننى عندما شاركت في قمة منظمة المؤتمر الأسلامي في طهران، ندد الزعماء المشاركون بالأرهاب واعربوا عن اعتقادهم أن الوقت ربما حان

التفجيرين منذ حصولهما السبت الماضي.

انه ريما يتسعين علينا أخسد هذا الاقتراح في الاعتبارة، مشيراً الى وجوب استشارة الدول الخمس الدولي قبل متابعة هذه الفكرة.

للدعوة الى مؤتمر شيامل حبول

هذه المسالة، وأضاف: وقلت ايضاً

الكبرى الأعضاء في مجلس الأمن وحدد الأمين العبام دعوته كل الدول الى ان تكافح سيبوية

المرانداخانصات لكما اطنت بعد تجارمها . غناغ التعايض عمق هذه الماسيء. وهذه الإدانة الثانية التي تصدر من طهران وتستنكر

> عشمان اسماعيل في اتصال هاتفي لجراه مع نظيره الكيني بونايا غودانا استعداد الحكومة السودانية للمساعدة في العثور على منفني التَّفْجِيرِين والتَّعاون الكَّامل مع َّالجَّهود الجارية فيِّ هذا الشَّان. وَدِعا في الاتصال نفسه إلى تكثيف الجهود الاقليمية في مكافحة الإرهاب وواصلت فرق البحث والانقاذ امس عملها على امل العثور علم ناجين من انف جـــار نيــروبي على رغم مــرور أربعــة ايـام على الــــائث، وانتشلت امس جثة امرأة وبدأت الأمال تتضاعل في العثور على إحياء.

وفي الاطار نفسه، عرض وزير الخارجية السوداني النكتور مصطفر

ووصلت إلى المانيا أمس في طريقها إلى الولايات المتحدة طائرة نقل مسكَّرية اميرُكيَّة تقلُّ جِثْثُ ١٦ أَميرِكياً قَتْلُوَّا فَي تَفْجِيرِ نيروبي. وطلبت اسرة القتيلة الأميركية الثانية عشرة دفنها في كينيا. وستنقل الجثث جوأ إلى الولايات المتحدة ترافقها وزبرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت التي ستصل إلى قاعدة رامستاين الجوية الاميركية في الْمُانيا اليوم. وقال البيت الآبيض إن جَنْتُ الْمَيْنِينِ

القتلى ستصل إلى قاعدة اندرور الجوية خارج واشنطن غدا حيث سيقام احتفال تأبين يتحدث فيه الرئيس بيل كلينتون.

خلاف بين مستشاري كلينتون تتمة الصفحة الاولى

الاستجواب. فقد وافق الرئيس على التعاون طوعاً مقابل عدم تسلم استدعاء رسمي من ستار. من هنا، كما يرى بعض الخبراء، يمكن للرئيس قانونيا رفض الاجابة من دون اثارة تهمة أهانة القضاء. وليس أمام ستار آزاء بلك سوى القبول أو البدء مجنداً بمعاملة اصدار أمر الاستدعاء، وهو ما قد يقود إلى مواجهة دستورية طويلة حول امكان استدعاء الرئيس المثول امام المحاكم في هذا النوع من الدعاوي. وفي تطور ايجابي بالنسبة إلى كلينتون وافقت قاضية اتجابية على السماح لمحاميه بالاطلاع على شريط فيديو اشهادة سابقة لموكله في قضية التحرش الجنسي التي رفعتها ضده بولا جونز.

وكانت القاضية سوران ويبر رايت رفضت مطلع نيسان (ابريل) الماضي دعوى التحرش الجنسي التي رفعتها بولا جونز ضد الرئيس. وأعلنت رايت ليل الاتنين انها ستسمع لمحامي كلينتون بيفيد كندال بالاطلاع علي الشريط أمس وإن نلك سيتم تحت اشراف القاضية نورما هولواي جونسون من محكمة واشنطن الجزائية.

ورفضت القاضية اعتراض محامي جويز على طلب محامي الرئيس. إذ الاطلاع على الشريط وقام الاعتراض على الخشية من واهمال يؤدي الى التلاف، الشريط وكانت جُونز، الموظفة سابقا في حكومة ولاية اركنسو اتهمت كلينتون بالتحرش الجنسي بها في ١٩٩١ عندما كان حاكماً الولاية. وتَعْجِرت فَضِيحة لوينسكي عندما طلب محامو جونز افادة منها عن علاقتها بالرئيس في محاولة للبرهنة على نمط سلوكه. وانكرت لوينسكي . العلاقة، كما انكرها الرئيس في افادة تحت القسم وأيضاً في تصريحه الى

موسكو تتعة المسفحة الاولى الافغاني في واشنطن المافيا الإوكرانية بتوفير اسلحة تقيلة ودبابات لحركة وطالبان، ما استدعى نفياً رسمياً من كبيف. وسارت تفاهرة اسام السفارة الباكستانية في طهران مطالبة

الْقَنْصَائِيةَ الْأَمِرانِيةَ فَي مَزَانِ الشريف السبت الماضي. واعلَّنْ قَائَّدُ القَّواتُ الرَّوْسيةَ فَي طاحِيْكستانِ الَّجِنْرالِ فالنَّتِينِ ارلوف حال التاهب القصوى وحنر من دانف جار، الوضع على الحدود الطاجبكية - الافغانية. وأكنت وزارة الخارجية الروسية أن موسكو اتحتفظ بحق النفاع، عن حقوق الكومنوات لوقف زحف محتمل لقوات وطالبان». وأضاف أن استيالاء وطالبان، على المناطق المجاورة لطاجيكستان وسائر دول الكومنولث المجاورة لافغانستان يجعل الوضع مقاملاً للانقجاري

التحقيقات الغيديرالي الاميركي (اف، بي، أي) ينسقون جهودهم في هذا

وفي خطوة لافتة، نكرت وكالة أنباء الجمهورية الاسلامية، الابرانية

عثمان الميرغني ورعيم حرب الامة السيد الصادق المهدي الى الاسكسرية للقاء الرئيس حسني مبارك ووزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى. ويتوقع أن تستانف الاجتماعات غداً الخميس بعد عودة الثلاثة. ولوحظ أن لقاء مبارك مع قادة المعارضة سيكون قاصراً على القيانيين الثلاثة فقط باعتبارهم زعامات سودانية من الجنوب والشمال وقال والي في تصريحات صحافية ان لقاءات المسؤولين المصريين مع المُعارضَة السُّودانية ،تهدف الى دعم علاقات التعاون بين الشعبين بما في نلك تقنيم العون للمناطق المتضررة من المجاعة في جنوب السودان، وأشار الى أنَّ مبارك يولي هذا المُوضُوع اهميةُ كبيرة.

وأضاف للسؤول المصري أن اللقاءات جاءت في اطار حرص مصر على وحدة السودان. وشيد والي على رفض القاهرة السياس بسيلامة اراضي السودان. وتحدث عند من قادة المعارضة السودانيية الى الصحافيين عقب الجلسة، واكتابهدي له دالحياة، أن دلا خلافات، بين قادة المعارضة وأعرب عن تفاؤله بأن «أمور السودان ستكون استقامت» قبل الجولة المقبلة من المفاوضات بين الخرطوم والمتمردين الجنوبيين.

بالافراج عن المعتقلين الايرانيين لدى اطالبان، وبينهم صحافي وتمانية أعضاء في منظمة انسانية وتيبلوماسي، حسيما اعلنت وكألة الانباء الايرائية. وكانت ايران الهمت الحركة باعتقال مؤلاء لدى بخولها

تنزانيا تعتقل اعربيا

ان تقرأ بعناية، وأن اسم المنظمة بشير الى وجود جنسيات متعددة تعمل في إطارها ويثبت أن دائرة العداء للأميركيين اتسعت وأن التقارب الذي حدث بين الحركات الإسلامية في الفترة الماضية والذي كان أحد مظاهره تاسيس دالجبهة الإسلامية لقتال اليهود والصليبيين، صار يسمح بان يعلم احد الأطراف بعمل سيحدث في المستقبل حتى او لم وقالُ عبد المُجيد الذي تتهمه السلطات المصرية بأنه أحد المقربين من الطُواهري ويعمل مساعداً له على رغم نفيه هو نَلْك مكان من المُنْتَظِّر أَنْ تعلن دجماعة الجهاد، أو بن لادن المسؤولية عن العمليتين لكن إعلان

> بيعها نحو ١٧٠ مليون سهم من حصتها في الشركة أخيراً. ومن اهم الامتيازات النفطية للشركة البريطانية حصتها في شركة بشرول أبو طبي الوطنية التي تسيطر على قطاع الطاقة الضَّخْم ف الإمارات، في حَين تمتلك داموكو، امتيازات تفطيةٌ في إمارتي الشارقةٌ وراس الخيمة. ويتوقع ان يؤدي الدمج الى تعزيز مركز الشركتين في مجال صناعة النقط العالمية، وبالتالي تامين اسواق اكبر وتكنولوجياً متطورة لقطاع النفط في الإسارات وغيرها من النول التي توجد فيها وتأتى عملية الدمج في الوقت الذي تنفذ إمارة أبو ظبي وغيرها من

تتمة الصقمة الاولى

الرسمية أن وزير الطارجية الايراني كمال خرازي عبر في رسالتين وجههما الى تظيريه الكيئي والتنزاني عن داسفه لوقوع الاعتداعين وتضامنه وتعاطفه مع اسر الضحاياء. وأضاف ان «أيران التي كانت خُلال السنوات العشرين الأخيرة ضحية للمؤامرات والأرهاب، تبرك

لانتهدلدخول شرعي إلى النيا أيناني - " قال مصدر وسمي هندي مستوانؤها الاسبوع في مؤتعر نزع المسلاخ تبويسر معصة نيفف أنشاج المواد الانشطا الباغل بسد تحكومة الهنمية إن والهند مولة

ALHAYAT

WATIONAL AFFAIRS

إبعال الصرب إحداث انتقسام تبيني المسال من خمال احسواق بيسوت ال ا به البسر واعقاء منازل الكاثوليك، ضعف هـ وسلكتهم واعقاء منازل الكاثوليك، ضعف هـ والمتلامة المنافعة على الصواع في كوسم

المناه مب الذي تتنود في البوسنة المال الذي تتنود في البوسنة الله متزامناً مع تعمد المسطات الله والمنا

ويلي الذين تجاوز عدمه ٢٠٠ أنف.

المام الله الما الله الما الما المعروفة. عا أنه

إنا فلا الملاحث أنياء المشع النولي. وهن التزارا إعلامياً أنياء المشع النولي.

الرجان العلومات ان انقاشين الأكبان مستعبد ونفيد العلومات ان انقاشين الأكبان مستعبد

وعب المتعاد المر معاقلهم في قرية يونيك

المان المسالية عم غرب الأعليم المعان عم اليانيا عم غرب الأعليم الكرن صحيفة ، كوضا البسوراء الأنبياني

يودلهي: "اجانب"،

لكن تحد

حسمياعية د

وانقصاك

بريثسان. ود

اخسراب عن

للثوار وأثثاء

معظم للتلجر

في سنريناڭ

الوادي امس.

دار نائد الق

بحزب اللمام

من معاونيه ا

الشسرطة في ه

الاحد الماقتي

للتوار الانفص

تقاش من اجل

ماكستان، ويع

سنبذ صبلاء

كثمير الخاف

وتدريب الثبيو

الكشميريين

التي تسميل

إنها لا تقدم ب

وتقهم الهد

ومصرب لة

وقالت الا

إحريناغار اكتسمسرا

ين فنز ١٩ شخصاً على

ي رئيم لجانب في مواجهات

مناوي الأمن والمقساوسين في

بأباد وكشمير التي يمزقها

إفار ناطق باسد التسرطة إن

فأنفاص فتلوا وجرح

وعنما القي مجهولون عبود

عادماص عشوائياً على

ية في منطقة النائنياج، على

يره كيلومت رأ جنوب

عقار العاصمة الصدفدة

ولم البحود أول من أمس

يأساكانت ندور معركة

الده المنارية مين صفحات في

علياز وجنود الجنيش في

فالطو باسم الجنيس أن

مأوينيا و١٢ مقاوصا

مِنْأُفْتُوا وجرح جندي في

بكر الباطق أن الجيس قنتل

والنازمر والمستنبين

مساقيا قرية كرالدورا غرب

باللكستانية وعلى بعد

الباوسترأ شسمال غسربي

بِلْفُارِ وَقَالُتُ الْتَسْرِطَةُ أَنَّ

لعبراشار قنتا وجرح شلاثة

والم الشنباك أخر بالأسلجة

بذرور إلى النسال

ترسل الهند،

العنمة المد معارضات حول معافقة لوة المُسِيرِ المُصَمَّدِ إلى هذه المُحاقِقات بنيكت ال المطلا البدالتي تعتبو مفسمها قعية تتلقية منظء مرفي ليار المنابير المناصي بات القبوب عن صوقف مراغزف بدارا موصوع المعاهدة المنكورة للزاليدعي عوارجارتها وعنوتها بالكستار

مُنْكُمُمُمُنُّنُ اللَّهِي الْجَدِّتُ سَتُ تُجِفُّرِبُ فَوَقِيعٌ هُي الْمُنْكُونِ اللَّهِيْدُ فِي اللَّهُ اللّ التّحادِ النِّسِيةُ فَسَلَطَتْ هُي أَوْالْحَسِرُ تُعُونُ (إِي اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِ الم الم الم الله الله الله الله الم عضواء الم المعلى على موقفة اجماعية على تشكيل لجنا

الهَّانُونَ عَلَى تَدْيِرِ الْمَقَاعِ الْهَلْدِي جَوْرِجَ فَوَهُ مَا لِدُلُهُ سَالِدُ الْمَدِيدُ مِنْ حَدَيْدِ سَوْسِطُ الْمُدَى عَنْ حَدَالُولِهِ روم وروية أعلن الطرق هذا البونامي في كاتون الما للوق لربيك منى المسازوخ الجنبيد وا المُنْ الله من ويس سي مسرون المنافقة الله عن المنافقة الله من المنافقة الله من المنافقة الله المنافقة المناف المرافع المستورية من روان المستورية الكله الموالساعة الهندية المستطيع المصاروع المحال المج نفسها حنولة اللعودج الحالي را مج هسته حديث التدويري استدمي المرافق فيه التساول الحر حلقة من حققات ما

المنافقة والمستار النشية خاضسة الملاث حروب

المواقارة الهنية عد رحيل البريطانيين عام 187 مري نويعن اماليد از الانعكامسات اماليد

المفسيعية بسوننيكا الم تعصیست صوبید الفرنجسس الوسساء الفرنجسی الحسیاد فی الفرنجسی الحسیاد فی تغسيسيسوات حسدق القانوني للوثيس الإ والفضاء بعكنونات بالبعين مند تغجره الثوالى وستساحين والبغر أو فسنستقولين وقتال الله مقبل نافى العملوال بو سر العملوالفينية عنذ وعن وعن وعن العمل في كسائون للشسائم يعسنت أن تقسنع رائد ألخل عشاوا لامستسك فحد تسبؤ بيل كلينتول لأ فيستسة مسطقين علد المُرْمُ جالعة اليال، ال المُرْمُ جالعة اليال، ال المثلاً وضعتها فعضيجية ستوكسه، وكلينتسق بشسبسادته أنسيان المقارفي بجبل جاكعك الموادع المسيو برسيد الموادع المعمدة الموادع المعمدة ووسياء الموادع المعمدة ووسياء فتنأى فلتسبسواء ا يعسرف أنعبائع السعل لينبنسوني دعيس أعسير فننتبئ للعنوغي بحكاه

وأعلن المركز الاعلامي الصريي في بريشتينا ان القوات الصرية اصدرت عفواً عن ٢٢ مقاتلاً البانيا

كاثوليكيا من بلدة راموتس بعدما استسلموا للقوات

الصريية وأعلنوا أنهم لن يشاركوا في التمرد الجنوني

وَأَضَافُ لَلركُرُ الاعلامي الصربي ان الاعفاء عن مؤلاء القاتلين مجاء تتيجة أستخدام للسلمين القوة

في تسليع سكان القرى من الكاثوليك. ومعلوم أن الكاثوليك يشكلون نصو ٢٥ في المنة من مجموع

المنتمين الى الشعب الالباني. ووزعت الداخلية الصريبة منشورات في انصاء

كوسوقو خاطبت قيها السكان بالقول: «إن الأرهابيين

يسيطرون على قراكم ويرغمونكم على حمل السلاح

ويستبيحون أعراضكم وينهبون أموالكم والتخلص من

هذا الكابوس عليكم الاتصال بأقرب مركز للشرطة

QU'IL

FALLAIT

الذي يقوم به الألبان المسلمون.

الساعدتكم في العودة الى منازلكم».

مجاهدونعرب

الانعاء بوجود وصدات مجاهدين عرب تابعة لجيش

يدعى عبدالله دوهيمي قالت انه ينسق مع مكتب الدعوة الدينية مقره عاصمة خليجية.

وفي الوقت ذاته، تسعى السلطات الصريبة الي

ونسبت قيادة هذه الوحدات الى مواطن خليجي

وتقوم محكمة صريية في مدينة ميتروفيتسا

(شمال شرقي كوسوفو) بمحاكمة ستّة أشخاص

بتهمة الانتماء ألى مجموعة تعرف باسم ممجاهدو أبو

بكر الصديق، وادعت الشرطة الصريبة أن المعتقلين

اعترفوا بأن مجموعتهم وتتكون من ٧٠ عضواً ينتمون

الى دول عربية إضافة الى البانيا ومقدونيا والبوسنة

بعد سقوط نظام موبوتو.

وفي رسالة متوجهة الى

الرئيس كابيلا وتلاها عبر إذاعة

دصوت الشعب، الجنرال اميلا

لوكعيلى باهاتى القائد السابق

للوحدات العسكرية في الأقسيم

الشرقي، عبر هؤلاء الجنرالات عن

واستعدادهم لخدمة البلاد التي

تتعرض لاعتداء خارجيء.

VOICI

MHOMME

حرب على مهربي الماس في أنغولا؟

● لواندا - أ ف ب - قتل ١٤٥ شخصاً من بينهم ثلاثة مواطنين

كومبي دي باز (اقليم مالانغي شمال انغولا)، حسيما اعلن مسؤولون في

وفي تصريح ألى المحطة المحلية للاذاعة الرسمية، حمل مسؤول في

برتغاليين في هجمات عدة شنها مجهواون خلال اليومين الماضيين في

المحافظة الشؤون الدفاع والامن، متمردين سابقين في الاتحاد الوطئي

من اجل استقلال انغولًا التام (يونيتا) مسؤولية مقتلَّ هؤلاء الاشخاص.

ولم يوضح الناطق باسم الحافظة عل لهذه المجزرة صلة بسلسلة

هجمات شنها منذ يوم الجمعة الماضي مسلحون على بلدة كامبو كماما

استهدفت مهريي الماس. وكانت السلطات الاوغندية اكدت ان ٢١٥

الذي نفى اي مسؤولية له في هذه الاعمال. وعثر محققون من الامم

(٤٩ عاماً) الذي تسلم مهامه الرئاسية اول من آمس الاثنين، نظيره

تسلم الرئيس الاكوادوري الجديد مهامه بحجة أن قوات هذا البلد

واكنت شهادات أن هذه الهجمات التي تمت على امتداد نهر كاميو

شخصاً قتلوا في ٢١ تمرز (يوليو) الماضي في بلدة بولا (شمال شرقي) وحملت لواندا مسؤولية هذه المجزرة التمرد المسلح السابق (يونينا)

معوض يستهل عهده بدعوة بيروالي السلام

● كبِتو - أ ف ب - دعا الرئيس الاكوادوري الجديد جميل معوض

وكان الرئيس البيروفي قرر عدم التوجه الى كيتو لحضور احتفالات

«تسللت» الى أراضي البيرو الاسبوع الماضي الامر الذي نفته السلطات

الاكوادورية على الفرد. وقال الرئيس معوض المتحدّر من اصل لبناني في الخطاب الذي القاه في هذه المناسبة: ولنتقادى نزاعاً مسلحاً، علينا

التوصل الى اقترحات تكون لائقة لبلدينا بدعم الدول الضامنة»، داعيا

وأحدث معوض مفاجأة بتحدثه في اول خطاب رئاسي له عن

موضوع الخلاف الحدودي الذي تسبب باشتباكات عدة بين قوات

وكان فوجيموري اعلن الاحد الماضي في ليما عن استعداده

لاستثناف الحوار مع الاكوادور بعد تشكيل حكومة جديدة في هذا البلد.

نيران تلتهم منازل العسكريين البريطانيين في قبرص

● ابيسكويي (قبرص) - أ ف ب - اعلن الجيش البريطاني ان

جنوب جزيرة قبرص، ما اضطره الى اجلاء منات المدنين البريطانيين

من عائلات الجنود. وقال الناطق باسم القاعدة البريطانية ميرفين وين -

والتهمت النيران منزل قائد القوات البريطانية في قبرص الجنرال

انغوس رامزي وعشرة منازل اخرى لعسكريين بريطانيين اضافة الى

يشاركون في اطفاء الحرائق مع رجال الاطفاء القبارصة. وكانت النّار

وتزامن هذا الحريق مع ارتفاع الحرارة في قبرص بشكل فياسي.

اليابان تحقق في حوادث تسمم غامضة

● طوكيو - رويترز - قالت الشرطة اليابانية امس النَّلثاء انها طليت التفتيش على مواد سامة بعد تنامي مخاوف من حدوث محاولات قتل

وقي رد قعل على حادثي تسمم جماعي خلال اسبوعين، طلبت حكومة رئيس الوزراء كيزو اوبوتشي من الشرطة التحرك سريعاً لكشف

غموض الحادثين اللذين تسببا في مقتل اربعة اشخاص واصابة اكثر

من ٧٠. وقالت وكالة الشرطة الوهنية في تقرير للحكومة أنها طلبت من

السلطات المحلية التفتيش على محزون الواد السامة وتقييد استعمالها.

«الهجومين اثارا ذعراً عاماً». واصيب عشرة اشخاص في شمال اليابان

بحالات اغماء وقيء وخدر في الايدي والاقدام صباح الاثنين نقلوا على

أثرها الى السنشفى بعد أن شريوا في مقار أعمالهم آكواباً من الشاي الخضر يمكن أن تكون فيها مادة سامة.

وقال شيرومو نوناكا كبير امناء مجلس الوزراء الياباني ان

عند من السيآرات. واضاف الناطق ان حوالي ٢٠٠ جندي بريطاد

أندلعت بعد الظهر في بارامالي المحانية للقاعدة. وتقوم مروحيات بريطانية بالقاء المياه على النيران التي اقفلت

حريقا ضخما شب في قاعدة ابيسكوبي التابعة له قرب مدينة أيماسول

البلدين النظامية على طول الحدود المشتركة في الامازون.

محافظة مالانجي مساء اول من امس الاثنين.

في المحافظة ، ما اسفر عن مقتل عشرات الاشخاص.

المتحدة على نحو مئة جثة في ثماني مقابر جماعية.

البيروفي البرتو فوجيموري لتوقيع السلام بين البلدين.

فوجيموري الى «الحوار من اجل تعزير تنمية بلنينا».

جونز أن بين ٢٠٠ و.٣٠٠ شخص أجلوا من القاعدة.

الطريق السريع بين مثينتي ليماسول وبافوس.

العالم العالم



ALHAYA

تعج النهرس بدسروه

ت شنخل لاعتدامي ـ أواغيا مغري والشراس سمايرك

ة، قل شوندس ، تـــ بأقا وتعازبه بعابان وتضاراهينا السب حكومة ونشام رَةِ <u>التعملُ</u> الأرهاسي الوصلي الجرا ان الذي يعمل ضــ هيو، أسورات

حرن الاجتماعي والتنبية الالمها ى مرسىانة مصائبة عربرة الصابع لهن اوليرايت

عنالأرهاب لقدعوة الني متؤنمر تنابرنغ

هذه النُّسَائِكُ، وأضَّافُ الذي أنه ربعا بتعين عبدالمه الاقتراح في العندار عبرا وجوب استنسرة النورانة الكبارى الأعضاء في عقواً الشوني قعر منابعة فده الكا وجند الإسي العاديمة السول التي أن تكافح سية الإرهاب

ة الثنانية التي تصدر عر غيرار إنه ت للأضي. عِن الخارجية السوداني النكاريم) عِن الخارجية السوداني الكانوبة و هاتفي أحداد مع سطيره الكبول مودانية للمساعدة في العنور عويها م الجهود الجاربة في عدا الثال إلا يود الإقتيمية في عاممة الإرهاب المقاد امس عملها عني أمل العملية على رغد مدوور أربعة بادعاء الله ات الإسال النضاعل في العنور عمر اله معود من معود من الماديات المنصور الألماء المنطقة إلى الواديات المنصور الألماء أميرتها فتنوا في نعصبر عرابي إلا المولايات المتحدة نرافقه فالبرة الغاط مُعْسِرة دَفَنْهَا فِي كَنِينَا لتي سقصل آبي قاعدة راميناي الما مأة " " وقال البيدة الإيض إلى ولله البيا التعرفة الجوية خارج والتنظر عالم

ليه الرئيس بيز كلينون ر مستشاری کلینتون با اصلحا الایک

على التعابين طوعاً عقد عديد الما ما بيم بعض الخبراء بيترالله المعلنة احد عد السناديد ي الله المستون والمقت فاضر بي الماليا ي الله كلينتون والمقت فاضر بي الماليا المسريط فينيو كسجارة ساقة الانتهام ضده بولا جونز بيو وأبيت رفضت عطئع بيسال الرفخ وفعتها بولا جونز ضد الرابد والماء رسىيە بىرە جودر صد ادىيىر، ئايوالە كىلىتقىن ئىيقىد كىندال بالاطلاغ ئايوالە مىرانى الشاغسىية نىزىيا ھولواي ھوسلا مىرانى الشاغسىية نىزىيا ھولواي ھوسلا

مستشارين وثقوا فيهم منذ زمن طويل. وقال اخيل عمار الاستأذ في كلية القانون في جامعة ديال، ان المعطيات التي قرضتها فضيحة لوينسكي ستؤثر في دجيل باكمله الى أن تتشبوه سمعة رؤساء جمهوريين مثلما تلطخت سمعة النيموقراطيينء

■ واشنطن - رويترز - يعتقد

خبراء اميركيون ان الانعكاسات

القانونية لفضيحة مونيكا

لوينسكي، قد تجنب الرؤساء

الأميركيين المقبلين على الحياة في

عزلة خوفاً من الإفضاء بمكنونات

نقوسهم واسرارهم الى محامين

في البيت الأبيض أو مسؤولين

في الاستخبيارات بل حبتي

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل

■ يحاول الصرب إحداث انقسام نيني وطائفي بين الأبان من ضلال إحسراق بيسوت ألسلمين ومعتلكاتهم وأعفاء منازل الكاثوليك، ضمن مخططهم لإضفاء صبغة بينية على الصراع في كوسوفو، في تكرار للمخطط الذي نقذوه في البوسنة. وياتي ذلك مقرأمناً مع تعمد السلطات الصريية

يعوة النازجين الذين تجاوز عددهم ٣٠٠ ألف شخص (حوالي ربع السكان الألبان) للعربة الى بيارهم على رغم انها تحولت إلى ارض محروقة، ما اعتبره المراقبون ابتزازاً إعلامياً أمام المجتمع الدولي.

وتغيد المعلومات أن المقاتلين الألبان يستبسلون في محاولة الاحتفاظ بأخر معاقلهم في قرية يونيك القريبة من الحدود مع البانيا في غرب الأقليم. وذكرت صحيفة وكوخا ستوراء الألبانية التي

وحوالي حُمِّسة الاف مدني يدافعون عن بونيك،

صدرت في بريشتينا امس ان «الفي مقاتل الباني وأوردت الصحيفة اسماء سبع قرى البانية قريبة من يونيك متواصل القوات الصريبة قصفها، ما اسفر

وافرانيتش وابيتس وادوررايانا وافريتس وبجدريل، في بلديتي جاكوفيتسا وديتشاني، ان القوات الصريبة تعمدت وإحراق منازل سكانها الالبان السلمين بينما بقيت ممتلكات الالبان الكاثوليك

بريشتينا، أن القوات الصربية لجأت الى دعوة السكان الكاثوليك في القرى التي تقتحمها الى عدم الفرار والتحمع في الكنائس دكي يتوافر لهم

عن سقوط العبشرات من سكانها بين قتيل والحظ صحافيون أجانب زاروا قرى دراموتسء

وأقاد هؤلاء الصحافيون بعد عودتهم الى

نيودلهي: "اجانب" في عداد ضحايا الاشتباكات في كشمير

الْآقُلُّ بِينهم اجانب في مواجهات بين قسوى الأمن والمقساومين في ولاية جامو وكشمير التي يمزقها العنف شمال الهند. وقال ناطق باسم الشرطة إن اربعة أشخاص قتلوا وجرح سبعة عندما القي مجهولون عبوة واطلقوا الرصاص عشوائيا على

حاقلة في منطقة انانتناج، على

بعده ٥٥ كسيلومستسرأ جنوب

سريناغار العاصمة المبيفية

رويترز - تَنْتَل ١٩ شَخْصَاً عَلَى

ووقع الهجبوم أول من أمس الاثنين بينما كانت تدور معركة بالأسلحة النارية بين مقاتلين أنغبصاليين وجنود الجيش في جاجاربور إلى الشمال.

وقال ناطق باسم الجيش إن ضابطأ وجنبيأ وااا مقاوما انفصالياً قتلوا وجرح حندي في

ونكر الناطق أن الجيش قتل أيضسا اثنين من دالمتسسدين الأجانب، قرب قرية كرالبورا قرب الحدود الباكستانية وعلى بعد ٨٧ كتلوم تسرأ شيمنال غيربي سيريثاغيان وقيالت الشيرطة ان متشسين اثنين قتلا وجرح ثلاثة جنود في اشتباك آخر بالأسلحة

■ مسريفاغار (كشممير) - النارية في قرية كويل على بعد ٣٢ كيلومترا جنوب سريناغار. لكن تصالف أيضم نصو ٢٠ جماعة سياسية وبينية وانقصالية، قال إن القَتيلين بريان، ودعما التحمالف إلى اغسراب عن العمل لمنة يوم واحد احتجاجاً على قتل زعيم بارز للثوار «أثناء الاعتقال» واغلقت معظم المتاجر والشركات والمدارس في سيريفاغيار وبلدات لخسرى في الوادي أمس.

وقَّالت الشرطة إن محمد عل دار تأثب القائد الأعلى لجماعة محزب المجاهدين المحظور والذين من معاونيه قتلا في اشتباك مع الشرطة في سريناغار صباح

ومحزب ألجاهدين، جماعة للثوار الانقصاليين الكشميريين تقاتل من أجل اندماج كشمير مع باكستان. ويعمل مقاندها الأعلى، سيد صلاح الدين من منطقة وتتهم الهند التي تسيطر على

كثمير الذاضعة لحكم باكستان. ثلثي كشمير، باكستان بتسليح وتدريب الشوار الانفسساليين الكشميريين، وتقول باكستان التى تسيطر على الثلث الباقى إنها لا تقدم سوى دعم سياسي وبيبلوماسي للثوار.

الهند تمهدلدخول شرعي إلى النادي النووي

■ نيوبلهي - أ ف ب - أقاد مصدر رسمي هندي أمس الثلثاء أن الهند ستوافق هذا الاسبوع في مؤتمر نزع السلاح في جنيف على التفاوض بشان معاهدة لوقف انتاج المواد الانشطارية النووية التي تستُمُدمُ لاغزاض عسكرية.

وقال ناطق باسم الحكومة الهندية إن «الهند موافقة على تشكيل لجنة مختصة لبدء مفاوضات حول معاهدة لوقف انتاج أألواد

وأكد ونريد الانضمام الى هذه الحادثات بنيات ايجابية»، مشيراً إلى أن موقف الهند التي تعتبر نفسها قوة نووية منذ تجاريها النووية الخمس في ايار (مايو) الماضي بات أقرب من موقف القوى النووية الخمس العترف بها ازاء موضوع العاهدة المنكورة.

وكانت الهند على غرار جارتها وعدوتها باكستان ترفض بشكل قاطع مثل هذه المفاوضات. لكنها أعلنت بعد تجاربها عن استعدادها للانضمام اليها.

أما بأكستان التي اجرت ست تجارب نووية في ايار (مايو) ردأ على التجارب الهندية، فسلطنت في أواخر تعوز (يوليو) الماضي موافقتها على التقاوض.

ويعقد مؤتمر نزع الاسلحة الذي يضم ١١ عضواء اجتماعاً موسعاً لحاولة الحصول على موافقة اجمأعية على تشكيل لجنة خاصة مكافة التقاوض بشأن المعاهدة.

من جهة اخرى، اعلن وزير الدفاع الهندي جورج فرناندين أمس أن بلامه بدأت اعداد نموذج جديد متوسط المدي من صاروخها البالستي

وكان فرنانديز أعلن اطلاق هذا البرنامج في كانون الثاني (يناير) الماضى. ومن المتوقع أن يبلغ مدى الصاروخ الجديد وأغنى - ٢٠ ذي القدرة النووية، • ٢٥٠ كلم آلى زيادة آلف كُلم عن النموذج الصاليّ المساروخ الذي اختبر بنجاح على مدى ١٥٠٠ كلم، لكنه لم يسلم بعد الى القوات السَّلحة الهندية. ويستطيع الصاروخ الحالي حمل رأس تقليدية أو نووية زنة طن واحد. ومن القرر أن تكون حمولة الصاروخ «أغني – ٢» هي تقسها حمولة النموذج الحالي.

ويشكل تطوير هذا الصاروخ آخر حلقة من حلقات سباق التسلع النووي بين الهند وياكستان اللتين خاضتا ثلاث حروب بينهما منذ تقسيم شبه القارة الهندية بعد رحيل البريطانيين عام ١٩٤٧.

تغييرات حدثت في الوضع

القانوني للرئيس الأميركي خلال

باليمين، منذ تفجرها قبل سبعا

وقال انه طبل تفجر الغضيحة

في كانون الثاني (يناير)، لم

يحدث ان تقدم رئيس أميركي

قبل بيل كلينتون للشهادة امام

هسئة محلفين عليا تحقق في

سلوكمه، وكلينتون سيسلي

ورآى الخبراء انه مقسل ان

بشهانته فسي ١٧ الشها

يعسرف العالم اسم لويتسكي،

يهتم اي رئيس اميركي بتوخي

مَثْدَهِي الْحَثْرَ في كلامه أو سلوكة

الجاري.

حصة والجنس والتكص

📰 كينشياسا – أ ف ب، رويترز - حددت السلطات الكونغولية اتهام اوغندا بإبخال أسلحة الى اراضيها لدعم المرتزقية الروانديين، في اشـــارة الى متمردي التوتسي النين يسعون

الى اطأحـــة نُظام الرئيس

الكونغولى لوران ديزيريه كابيلاء

أمس الثلثياء أنها استحابت

السيطرة على مدينة بوكافو شرق

البلاد ويلدة بوما في الغرب على

ساحل المسيط الأطلسي. لكن

متمردي التوتسي أكنوأ أنهم

يملكون قندرات بشنرية كافسية

للوصول الى العاصمة كيشاسا.

الشببان الكونغوليين لمولجهة

دالمتسمسريين الروانييين الذين

افادت الأنباء في كينشأسًا ان ١٨ منهم قتلوا في اشتباكات في قرية

كاسانفولو التي تبعد ١٠

كيلومترا الى الغرب من العاصمة.

المتحدة كوفي انان عن وقلقه

العميق، إزاء التطورات الأخسرة

للوضع في جمهورية الكونغو

الديموقراطية (زائير سابقاً) التي

تشكل حسسب قسوله خطرأ على

وقال انان الذي كان يتحدث

في حُتام لقاء مع وربر الحارجية

البرتغالي شايمي غاما أن الامم

المتحدة دتبنل كل ما في وسعها،

فضيحة مونيكا لوينسكي قد تفرض حياة العزلة

على الرؤساء الأميركيين المقبلين

يراقبون كل خطواته، وحتى الأن

أنكى عشرة من هؤلاء الحراس

وقبل أن يوسع المدعي المستقل

كبنيث ستار تحقيقاته لتشمل

العساءات بان كلينسون حساول

التعنيم على علاقة جنسية مع

لوينسكي، كان أي رئيس أميركي

المحامين العاملين بالبيت الأسفى

من دون خدوف من أن الأحساديث

معهم يمكن أن تكون وقسودا

حكمت بأن هؤلاء المحامين يتلقون

مرتباتهم من الحكومة وانهم يجب

ان يكونوا في خسمسة دافع

غيران محكمة استئناف

للمحقيينه

تطبع طلب المسورة من

منطقة البحيرات الكبرى.

لوضع حد للنزاع.

واعسرب الأمين الحسام للامم

ورد كابيلا متعهداً بتسليح كل

وقالت القوات الموالية لكابيلا

المتمردون.

تنتظر تقريرا مفصلا حول الاحـــداث في الكونغـــو النيموق راطيسة لدرس الوضع والسعي الى ايجاد حل سلمي

وأفادت مصادر نقطية لوكالة

خمسين كيلومترأ شمال بوكافو (كيفو الجنوبية) في شرق جمهورية الكونغو الديموقراطية. وصدرح صوصينغي لوكالة دفرانس برس، بان دقواتنا تتقدم في الشرق، مضيفاً أن القوات للسلحة الكونغولية تعد هجومأ

وأضاف: وإن الأمسر يتعلق

وأضساف إن الامم المتسحسدة

مقسرانس برس، أن الوضع كسان هائلاً في مُدينتي بانانا ومواندا الساحليستين (٥٠٠ كلم جنوب غربي كينشاسا) حيثُ ديقوم الجنود الروانديون بدوريات في

وأو ضحت هذه المصادر الموجودة في المدينتين ان «القسم الأكبر من قوات المتمردين يتركر

على بوكاقو كيرى مدن كيفو

بقستسال في المدينة وانهم (المتمردون) مشتثون، ستشمل

شاحنة تقل جنوداً امام صورة ضخمة لكابيلا في وسط كينشاسا امس. (رويترز)

أنباء متضاربة عن سيرالعارك وجنرالات موبوتو في تصرف كابيلا

عمليتنا كل بيت وكل شير، مؤكداً ان المتمريين «مبعثرون». دعم أوغندي

بتزويد المتمرديين التوتسي

في ماتادي، الواقعة الى الشرق، علَى بعد ٣٥٠ كلم جنوب غيربي كىشىاسا. وفي المقابل، أعلن وزير الاعلام الكونغولي بيبيه مومينغي ان القوات الموالية لحكومته انتقدم في الشرق واستولت اول من امس على محمية طبيعية تبعد أقل من

الجنوبية التي يسيطر عليها

الضبرائب أكتشر من كبونهم في خسمسة الرئيس. وانطبق هذا

الحكم على بروس ليندساي،

محامى كلينتون وموضع ثقته

منذ وقت طويل والذي بنلقي

القانون الدستوري في جامعة

كولومبيا ان الكونغرس يستطيع

الغاء كل هذه السبوابق التي يمكن

ان تخلق اوضاعاً تحرم الروساء

من طلب مشورة اقرب المستشارين

الكونفسرس بأي خطوة في هذا

الصند، سيكون لنَّلك تأثير مُحْيف

علسي المدى الطويس على أي

مناقبات دلخل البيت الأبيض

وقال: «اعــــقــد انه إذا لم مقم

وقال مايكل دورف خبير

راتبه من الحكومة.

وأكثرهم ثقة.

وأضساف وزير الاعسلاه الكونغولي ان طائرة نقل عملاقة تابعة للجيش الاوغندي حطت في بلدة نيبي الأوغنيية التي تبعث نحو ٢٠ كيلومتراً عن مهاجي في الاقليم الشرقي من شمال شرقي الكونفو الديموقراطية، حسنت انزلت كمية كبيرة من الاسلحة والنخاثر. واضساف مسومنغي ان دهذه النخــائر وزعت على الثكنات

الاوغنىية في في ميدي وهوروتي ومبو وميي لتشكل قوة داعمة للمرتزقة الروانديين في الكونغوء. وأكد محدداً رغبة بلاده في ان ترغم منظمة الوحدة الافريقية كلأ من أوغندا ورواندا على أحــترام مبدأ سلامة الحدود الافريقية الموروثة من موتصر برلين العام

الى نلك، أبدى أربعون جنرالاً من القوات المسلحة الزائيسرية السابقة الموالية للرئيس الراحل موبوتو، عن رغيتهم في الانضمام الى القوات السلحة الكونغولية لمحاربة حركة التمرد هذه.

وهسؤلاء الجسنسرالات السنيسن يعيشون في كينشاسا عاطلون عن العمل منذ أن تولى كابيلا السلطة

حيث يشكل خوف الناس هناك من

قضّایا او دعاوی مدنیة، سیفا

وأعرب عمار عن شكه في أن

يصدر الكونفرس الذي يتزعمه

الجمه وريون قوانين تحسمي

الخصوصية والمكانة القانونية

طالما منح التاخبيون أصواتهم

الحنزب يهيمن على الكونفرس

خطوة واحدة فقط في موضوع

الحسراس المسريين للرؤسساء،

باصدار قانون يحظر عليهم الادلاء

بأي شهادة عما يروئه اثناء تادية

وقال ان الوضع سيستمر هكذا

والمح الكونغرس انه قد يتخذ

على رقابهمه.

ئرئيس بيموقراطي.

ورئيس من حزب آخر،

LONGINES®



أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

الومكيل المامئ الملكة العربية المعودية شركة الحصيي التجارية

AL HUSSAINI TRADING CO.

المركبة الرئيسي ، جيدة - هاتف : ١٥٣٦٠ - صي-١٠٨٩ جيدة ١٨٤٢٦ - الفيت المركبة ال

لغيل صحاصي جونز عنى على صابح الأو الاعتراض عنى الفشية عنى الهال الأواريم عنى المحقق سابقاً في حكومة والما المال المسي جها غي و و و و عندا كان حاكا الهاؤ كي عندما حتب محاري جونز الهاؤية ا الا تابيرهن على نعط سلوكة والكرة الرسام المح المعارضة على نعط سلوكة والكرة الموسوم المح المعارضة على نعط سلوكة والكرة الموسوم المحارفة المحار ر سیامین عنی نصف سنوی و سنز فی افغازة تحدد انقیسی وایض انبی تصویم ا عبيدي حسن عوالي وعناصس اخرى بارزة شياركت في الفظام

الصييد. وكان عبوالي الذي عين

قائدا لشرطة مقديشو التي تتالف

من سنة الأف جندي حسب الإتفاق

بقود الأنحملة واسبعة لجمع

عناصبر من الشيرطة السيابقية

وتدريب افراد من المليشيات

المتتلفة للانضمام الى الشرطة

الجديدة وهو يعمل الآن جنباً الى

جنب مع على مهدي وحسين

باعلان الإدارة بعثات بيبلوماسية

من ليبيا ومصر سوجودة في

مقديشو، ئكن لوحظ غياب دور

الدول العربية الأخرى خصوصاً

القريبة جغرافيا للصومال ألتى

كان لبيها روابط تجارية وتعاون

في مجالات كثيرة مع الصومال

لقترة طويلة ومع أن هيائات

الإغاثة التابعية لعيد من دول

الخليج ساهمت كثيراً في مساعدة

الشعب الصومالي للتخفيف من

مشاكله والاصة، الا انه لوحظ

غيياب الدور السيياسي

والاستثماري الذي لهذه الدول في

الصبومسال، وذلك في وقت

وكان حضر مراسم الاحتفال

LAUGUST, 1998 ISSUE NO 1994

تدمور

الشن موسكو، عنوكبس - والصياقة،

ينوان عينت سعار الاستهدعي

يليمن بهرصان الاستسوية والأوزوبيسة أعس

معد وعشرة في المشة

سبعوامل عدد عن بينها اضطرابات

يسلان الاسبوية والمنشوف المصعلقية

وساوالكول حور ستويات ارياح

والمجاد السندات نحق الصنعود ننبجة

المنتصرين من اسودق الاسليم

مريع الفعلية وقال مشعد منون ال شعد فدانت

المالة جات مستويات فياسعة

والمرادوي ارتفاعه مقابل الع

يام اس في اوروب نيصل الي ١٩٧٠ ٩٤٧

والااعلى مستوى بسجت مقابل العملة

المالم عمر الدولار في أوروب ١٥٠ ١٥٠٠

و ١٨٨٨ مارك صفدين ٥٠٠ ١٤٠ مِن و

الله المارك في أواخس المستعمامي في

بهاه ارتفاع الدولار فني أوروبا عنف

بقاعطائرني الاسواق الاسيبوية اصن

يُلاّ حِلُ الدُورُرُ مِن سَوقَ طَوْكَ سَو

المؤمطاون إر استكاسة الدين الاختبوة

عربقه صدر الإسواق من احتواءةت

فالرالاقتصاد النبي وعندت الحكتومة

والمنظار افتشاح بورصة فصومه رف

ورفيطة اسعار الإستهدائي المعورهمات

والله الرئيسة بنسب تراوح بين الثفين

بَالْهُ أَيِّ لِلنَّهُ. وعلى رَفْتَهُ الرَّ بِلُورِهِمِيهُ

بيوله ارتفعت في أبده استعامل المديدة

تلبة للهبوط الحاد الذي سجشته موم

الله الماضي عدب البط صوالي والوا

وَوَالْمُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّا اللَّهِ لَقَاعَاتَ لُمَّ

وه اكتر س تنت تنت النف سيسال ق

لِلْمِهِ كَمَا شَمَّ اللَّوْسَ بِودٍ الرَّاقِيُّ مِنْ

والماسطاون أن احد السيساب هيوط

المالي البورصات الدولية المشاوف من

إلا الشركات الكسرى في المولايات

معدوبريطانب كتون فمناش السنة

إقر الطلور بتوقعون منذ فتوة عطعية

اللونة الرُّ مَنْ الْعَادُ الدُّنسي.

نر۱۱,۱۱ نقطة ليي ١٠٠ : ١٩٥٨ تقطة.

ظفة السابقة والجديدة بالتخابطة.

رؤنها والمانيا واستانيا افس

المناه مد مو تعالية عواد.

بوالود الأول من اسس.

و المالا في الولايات المنحدة وبريط مُفيدًا

مؤتمرا نقاذ السلام عيضع دمشق أمام معادلة صعبة

بين المبادئ. . . والدعوة الى دور اوروبي دولياً ومصري عربياً

🗆 ىمشق – إبراميم حميدي

■ المسادرة الفيرنسيسة المصرية التي اطلقها الرئيسان حسنى مسارك وجاك شيراك في باريس في أيار (مسايو) الماضيّ، وضسعت السسوريين فى مسوقف يستدعى الدقية في التعباطي مُعها... حُتى في اعلَّان تعليق اوَّ موقف مسا. ثلك أن بمشق التي تريد دورأ اوروبيا تقوده فرنسأ النيغولية وبورأ مصريأ يقوده الرئيس مبارك وجنت نفسها أمام ضرورة ايجاد حل لطرفي المعادلة، اي دعم هذين الدورين مع التمسك بالمبادئ التي لم يتضمنها منداء السلام، الذِّي أعلَّتُه الرئيسيان مبارك وشيراك في مبادرتهما

وفيي الواقع، ليم تبلق شذه المسادرة مسدى الجسابسا منذ انطلاقها، ذلك أن يعشق كانت تتسوقع ان يقسوم الطرفسان بمشاورتها عميقا قبل الاعلان عنها، طالما أن هنين الطرفين يؤكدان بان سورية طرف اساسى في العملية السلمية التي اقترحتُ بأريس والقاهرة «النداء، لانقابها. لكن ذلك لم يحصل أذ أنه أعلن من باريس وتبلغته عواصم عدة بينها بمشق عبر وسائل الأعلام، ما أزعج عبداً من الشركاء لقرنساً ومصر من دول اوروبية وغير اوروبية، الى حد ان دولاً اوروبية كلفت ديبلوماسييها الاستفسار عن طبيعة المادرة ومضمونها.

يجابل مسؤولون فرنسيون بان السبب في عدم ابلاغ دمشق، بأن «النداء حصل على عجل ولم يحسسم الاً في لقاء منفرد بين الرئيسين مبآرك وشيراك بعدما عجز كبار الخبراء والمسؤولين عن التوصل الى صنيغة نهائية،. لكنّ الرد السوري ينطلق من ان «التــســرع» في الشكل وعــدم التنسيق مع الاطراف المعنية ابيا الى آثار عَير مقبولة في مضمون النداء. لذلك فإن القبول لم يكن

السوري يقوم على الآتي:

* أنَّ الدعوة الى مؤتمر جديد

تعنی ان میوتمر معدرید انهی

اعماله، علماً أن مؤتمر مدريد جاء

على اسناس قرارات مجلس الامن

ومبدأ والارض متقابل السلامة

وبرعاية أميركية (روسية) بعد

حسرب الخليج. وكانت حكومــة

اسحق شامير رفضت المؤتمر

وبالتالى فإن عقد مؤتمر جديد

يضع مرجعية مدريد فيصلفات

اللاصقة بعد افتتاح المؤتمر عن

نتائج على كل المسارات. وتعهدت

حكومة اسحق رابين دالانسحاب

الكامل، من الجولان واتفقت

سبورية واسترائيل على دمسادئ

واهداف ترتيسيسات الامن، الني

سيتقيام بعيد الانتشيار. أي انّ

الاتفاق حصل على عنصبرين من

عناصب السلام الاربعلة

(الإنسماب، الامن، علاقات السلام،

لترّامن). السؤال: ما مصير كل

* أن عقد مؤتمر جديد سيكون

بمثانة وتبريَّة ، لكلُّ منَّ الولايات

المتسحسدة وحكومسة بنيسامين

نتانياهو. أذ أن وأشنطن -

باعتتبارها ألراعى الاستاسي -

هذا في حال عقد مؤتمر جديد؟

* اسفرت سنوات التفاوض

متوقعاً من الجأنب السوري. أ وقال الفرنسيون ايضاً ان والنداء كان عسارة عن انطلاق فكرة لعقد مؤتمر جديد وبالتالي انطّلاق التسسّلور مع الإطراف المعنية. وهذا الذي كان مقبولاً من بمشق في ضوء الحرص على بور اوروبي في عملية السلام. أذ أن الاسابيع الاخبرة شهدت تشاوراً سبورياً – فرنسسياً، وسبورياً مصرياً، ومصرياً – فرنسياً على اساس «تطوير الفكرة الى صيغة

مقبولة من جميع الاطراف، وكان معملية التشاور، بدأت في ٢٦ أيار عندمة ارسل الرئيس شيراك جان كلود كسيروان مسؤول الشرق الإوسط وشحال افريقيا في الخَّارِجِيَّةُ القَرِيْسِيَّةِ الَّي يَمِشْ للقاء الرئيس حافظ الإسد حاملاً رسالة تتخصمن اطلاعه على مضمون المبادرة وحيثيات الاعلان

لكن المناقشة الإعمق حصلت في لقاء القمة بين الرئيسين الاسد وشيراك في باريس، اذ ان الجانب السوري قدم توضيحاً لوجهة نظره أزاء المبادرة. وتشسيس المعلومات المتوافرة الى ان الموقف

🗖 مقديشو - يوسف حسن

الى رؤية اجبراءات ملمبوسية في اتجاه سسلام نهائي ووفاق في بلدهم خصوصاً بعد الأعلان الذي ــــدر الاثنين (١٨/٨/٣) في مقديشو واعلن فيه عن سلطأ ادارية جديدة للعاصيصة. لكن غالبية السياسيين والمراقبين في مقنيشو لاحظوا في هذه المناسبة غيباب الدور العربي باستثناء مصر وليبيا، ويعتقدون ان الصقسور العبربي بعبد أعبلان السلطة الجديدة سيساعد في استكمال خطة الوفاق الوطئي تمهيدأ لتشكيل اول حكومة وطنيأ منذ اندلام الازمة الصومالية عام

وتشكيل النظام الاداري

🗷 يتطلع الصو ماليون بشغف

ففي الاحتفال الذي اقيم في افيلا صومالياء القصر الرئاسي السابق في عهد محمد سياد بري وسط مقديشو واعلن فيه رسميا مبولد السلطة الإدارية الجحديدة للعاصمة، جرى ايضًا افتتاح الميناء البحري والمطار الدولي قيها بحضور علي مهدي محمدً رغيم الشيطر الشيميالي من مقدشو وحسين عبيد زعيم الشطر الجنوبي. وعمت شوارع العاصمة بعد انتهاء الاحتفال مسيرات شعبية ابتهاجأ لهذه الخطوة التي طاغا انتظرها سكأن المدينة الذينُّ عبانوا كشيسراً من استمرار الصرب واغلاق الميناء

الجديد في مقديشو وافتتاح الميناء والمطار يعتبر احد نتائج داعلان القاهرة، المنبثق عن اتفاق



الفصائل الصومالية في كانون

الاول (بيسمبر) الماضي. أذ ساهم

الاعسلان في تقسريب المواقف

السياسية بين على مهدي وعبديد

وساعد على تخطي عقبات كنبرة

كسانت تعسنسرض تشكيل سلطة

ادارية للعاصمة. وعلى الرغم من

اعلان بناء جهاز اداري في

مقديشيو وفتح الميناء السحري

والمطار الدولي، لكن معارضة احد

كيار رؤساء القصائل في مقديشو

عكر صفو الإجواء. فقد اعترض

عستسسان على حسسن الملقب

ب عاتو، وعناصر اخرى انشقت

عن قصيل علي مهدي مثل موسى

سوري والدكتور حسين حاج بوت

على الجهاز الجديد ووصفوه بانه

مغير شرعي، ولا يحظى بشاييد

وتتسركس نقساط الخسلاف بين

الاطراف على اصور كشيسرة من

بينها صلاحيات المجلس الاعلى

الصوماليون يتطلعون الى دورعربي

لدعم السلطة الادارية في مقديشو

قيل اعضاء المجلس الإعلى كما يرفض اشسراك عناصس من خارج

لكن عاتو يتعرض لضغوط

نائباً اول في المجلس الاعلى الا انه يصر على أختيار رئيس واحد للمسجلس الإعلى الموقت بدلاً من الرئاسية الشيشركية، ويطالب في الوقت نفسه بانتخاب الرئيس من

لانشقاق فخرج منه نراعه الايمن

سياسية من قبل عشيرته التي تحضه على قبول النظأم الاداري الصديد، كما تعرض فمسيله



تستسابق النول الغربية بطريقة مباشرة وغير مباشرة في الاستثمار وتضع يدها على عند كبير من الشاريع المختلفة، خصوصاً في مجالَ الاتصالات والزراعة نظرا لأن المسومال بتمتع بمقومات اقتصادية تتمثل في القطاع الزراعي والشسروة التيوانية الى جانب الخيرات البحرية الهائلة غير المستغلة اضافة الى الإيدي العساملة



الاتصالات ستبقى مستمرة طالما أن مؤتمراً كهذا لن ينجح في

من الاشتباكات في العاصمة الصومالية.

العملية قد لاقت صعوداً سريعاً في

المشاعر القومية عند التشيك، والهبت

حساسهم ووجدت الادارة الالمانية،

يرعامية كول إن الوضع قد يقود الى

مواجهة مسلحة بين الطرفين تؤدي الى

نتائج وخيمة على امن وسلام القارة

برمتها، لذلك اتجه الى اسلوب التهيئة

والحوار بدلاً من التصعيد والتعيثة

العسكرية، ولا زَالَت القَضيَّة تُدّراوح ُفي

بهالير المباحثات الجارية سرأ وعلنا

وفضلاً عن هذه المناطق التي تعتس

ابرز مناطق الصراع، توجد مساكل

ويبندو أن كسافية الأطراف لأرالت

تحسرص على امكان حل الخسلافات

الحسدودية بالطرق السلمسية وعسدم

الاحتكام الى منطق القوة، ولكن الرحلة

الجديدة في عسس تلك البلدان والتي

امتدت منتذ مطلع التسعينات والي

الأن لم تحرز على أي نتائج ملموسة

في تسبوية ارْمية الحيدود، وفي نفس

الوقست فسأن كسافسة الاطراف المعنيسة لا

تريد الاحستكام الي هيسسات تولية

قانونية لتحديد الشرعية في السيادة

على هذه المناطق، حسيث يشهر المسروولون في هذه البلدان إلى ان

جهوبهم قابرة على تحقيق نتائج وبية

وملموسية وليس من الداعي انضال

اطراف دوليسة في لبِّ المشكلة التي لم

تتعقد الى الحد الذي ينطلب النفاب

الى المصاكم او الهيئيات الدولية، كل

شيء يرتبط بظروفه، والظروف الحالية

ليست بهذه الدرجة المعقدة، بالمسالة

الاهم هي ايجاد صيغة عمل مشترك

وتطوير العلاقات والالتفات الى الشاكل

الاقتصادية، التي تهم كافة الأطراف

أما مشباكل الحدود فإن لها زمنا

أخر، ولكن السؤال الذي يطرح نفسه

حساليساً في اوسساط السسيساسسيين

بين البلدين.

صراعات الحدود في معسكرما بعد الاشتراكية

مهدى السعيد +

■ بدأت قضية الإراضي الصنوبية المتنازع عليسها في بلدان اوروبا الشرقية تظهر بقوة في برامج ومشاريع الاحتراب المتنافسة داخل الحكومات أو في المعارضة انطلاقاً من اعتبارات تتعلق باللعبة الانتخابية او بالمشاعر القومية الطافحة، وخصوصاً في اوساط الآحراب اليمينية والقومية المتطرفة، التي تعتبر مشكلة الاراضى الحدودية مع الجيران من اولي المشاكل التي ينبغي على اي حكومة تسويتها باتجاه عودة هذه الاراضى الى البلد

بيد ان معظم حكومات اورويا الشرقية التى استخدم بعضها شعارات من قبيل اعادة الاراضي المسلوبة ريثما تتوطد اقدامها، لم تعد تتجاهل الأمر الواقع الذي الت السه خارطة تقمسيم اوروبآ بعد الصرب العالمية الشائية حيث بيدو أن التوافق الدولي الذي أنهى الحصرب الباردة لم يطرح هذه القضيية للنقاش او المساومة باستثناء توحيدً الإلمانيتين والذي تم فعلاً في ظل الانهجيار المتساسل اللمعسكر الاشتشراكي، وانفراط دول اورويا الشرقية الواحدة تلو الاخرى من ذلك

ومع كل منا تحانينه الحكومنات الجسيدة في دسعسكر سا بعد الإشتراكية، من ضغوط سياسية داخلية لادراج قضية المناطق الحدودية المتنازع عليها في اسبقية مهماتها المرحليَّة الْمُقْعِلَةُ، وهذا يعنى لنطقة الاحزاب اليمينية التدرج السريع من

مستوى الحوار والتفاهم الى مستوى المواحسهية اذ تطلب الامسر، فنانهنا في الوقت نفسسه تدرك الابصاد الخطيبرة وراء تازيم العلاقات التاريخية فيما بينها لجرد ارضاء النزعة التعميرية التي تمارسها احزاب اليمين لافشبال بور تلك الحكومات في متعالجة الاوضباع الداخلية وخباصة الاقتصابية التى اصبحت سمة عامة بتراجعها المتواصل في اغلب هذه البلدان، واذا تم تصعيد مشكلة الحدود في هذا الطرف بالذات فأن العواقب المترثبة على ذلك ستكون عواقب كارثية على معظم بلدان اوروبا الشرقية، وربما تتصاعد لتصل الى الجيران الغربيين ابضاً حيث لا زالت توجد مشاكل حدودية غير محسومة بين جمهورية التشيك والمآنما

الرئيسان مبارك وشيراك. (ا ف ب)

مسؤولة عن الزام حكومة اسرائيل

تعهدات الحكومة السابقة او ان

تحمل حكومة نتانياهو مسؤولية

* أن ذلك يعني والانطلاق من

نقطة الصغر، وسيكون بمثابة فتح

دباب الفرج، لنتانياهو في وقت

يقشرض حصول ضغوط عليه

لالزامه نهج السلام والاتفاقات

الموقعة والتعهدات التي قُدمت الي

الاطراف المعنية. وبالتسالي ربما

تستمر المفاوضات المقطة مدة

* يُركن المؤتمر العشيد على

انقاد اتفاق اوسلو أكثر من

تركيزه على المسارين السوري –

اللبنائي ويتبنى فكرة الانسجاب

من ١٣ فَي المئة من الضَّفة بدلاً من

التركير على الانسحاب الكامل

لكن لا بد من التسفسديد على

«شمولية الحل» وعلى أن ينطلق

المؤتمر من استثناف المفاوضات

على السار السوري من النقطة

التي توقفت عندها في مطلع العام

١٩٩٦. لذلك فإن التعليق العلني

الاول جساء على لسسان الرئيس

الأسد. وقال في باريس رداً على

سؤال: «كما تعلمون ليس هناك

شيء حستى الآن، وأن القسرار

سيتخذ اعتدما تتوفر الظروف

انهيار عطية السلام.

خمسىن سنة.

أن تركبة المناطق الصبوبية المتنازع عليها ما بين دول اوروبا السرقية، تعتبر من اثقل التركات التي تمخضت عن انهيار «الاخ الاكبس» الاتصاد السوفياتي (السابق) كما كان يرعى من قبل الاحراب والحكومات الحاكمة في بلدان اوروبا الشرقية أنذاك

وبين جمهورية سلوفاكيا والنمسا.

وتتركز ابرز الشاكل الحدويية حول مناطق ضُمَّت في الحرب العالمية الاولى ومن ثم في الحرب العالمية الثانية من بولندا والمجس وجسهبورية التشبيك والسلوقاك وغيرها

فبولندا تطالب باراضي واسعة ضسمت الى كل من الاتحساد الروسى وليتوانيا وروسيا البيضاء واواكرانيا، اسا المجسر فستطالب باعسادة أقلتم اتراتسلفانيا» الذي يخضيع للسيادة الرومانية، وكان هذا الاقليم قد ضم الى رومانيا مئذ أمد بعبد ويسميه المجسريون اقليم دارديء وفسيسه اقليسة

الاقليم يقع شرق المجر وغرب رومانيا، وأبلة قاطعة تثبت أحقيتهم بالسيادة فأن الجانبين لا يريدان الاحتكام الى ارادة اهل الاقليم او الجهات الدولية تلك المنطقة لا تريد العودة الى المصر، في حين انها عُيّبت ثقافياً واجتماعياً وأراد تذويبهم في المجتمع الروصائي،

ومع ذلك كله فسإنهم يتسم بالانتساء الى روسانيا ولا يريدون العبودة الى المجسر، وتوجيد منشساكل صدودية حول الاراضي المتنازع عليها بين المجر وسلوفاكيا، حبث توجد اقلعة مجرية في جمهورية سلوفاكيا ايضاً، ويدُعي الْجِــريون ان هذه الاراضي تشبيكوسيلوفاكيا (السابقة) أيان الحرب العالمية الثانية، وتوجد مشكلة

«سبيكي» ولعله منشيقق من الكلمية السلوفاكية سبيكان، اي «الغجر، وهذا وتكمن المشكلة التاريخية المرافقة لهذا الاقليم في ان كلا البلدين لديهم وثائق عليه، اصا أحقية المواطنين من السكان في هذه المنطقة قلا أحد يهتم بها، لذلك الْعَنْية، فَالْإِقْلِيةُ الْمُجْرِيةِ التِي تَعْيِشْ فِي وسيناسينا طوال العنهود الرومانية السابقة والحالية، فشاوشسكو منع عليها حتى الحديث بلغتها المجرية الأم

منت عنوة الى جسمسهسورة

للمقاوضنات.

غير أن لسلوفينيا مشاكل حدويية مع المجر ايضاً تتعلق باراض تعتبرها الراهن ونشائصها سئات القبلي من

وسلوفاكها والنمسا في المثلث الصدودي المشترك الذي بني عليه سد

المليون نسمة ويطلق عليهم اسم

المناسسبسة، وفي اطار تبسائل

وجهات النظر حول المبادرة ذاتها

اجتمع الرئيس الاسد نهاية

للشهر الماضي الى الرئيس مبارك

في الاسكندرية، وقسال رداً على

سُوَّال أن «المصادرة لا ترَّال قصد

الدرسء مسا أدى الى أن يسسافسر

وزير الخارجية المصري عمرو

موسى الى باريس للاحتماع الي

الرئيس شيراك ونظيره الفرنسي

هويسر فيدرين ليبحث الموضوع

ذاته وداخذ الملاحظات المسورية

في الاعتبار، وقام الوزير موسى

بعد نلك بابلاغ نظيره السوري

بنتائج محابثاته خلال لقائهما

فَي ٢٩ ّ الشبهر الماضي في المغرب

على هامش اجتماعات ولحنة

القسدس، وقسال وزير الاعسلام

الدكتور محمد سلمان: وعندما

ينضبج هذا الموضوع ويصببح

مفيدا سيتم التشاور حوله ويعلن

المُوقِفَ فَي وقد منه . يبسنو ان

ان الجانب السوري متمسك بدور

اوروبي نولياً ومصري عربياً،

وطالما أن القاهرة وباريس تدركان

غياب الطرفين الإساسيين اللذين

لم يتوصيلا الى اتفاق سيلام من

النول المعيطة بإسرائيل.

اما الحرب اليميني العنصري الروماني دباترا رومانسكاء فقد شنْ عليهم حرياً شعواء لا زالت مستمرة الى وقتنا

مستعصية تتعلق بأراض واسعة بين

مجرية يتراوح عدد نفوسها زهاء ،كابجيكوفو - ناكيماروس، الواقع على نهر الدانوب الذي يخترق اراضي هذه الدول قبل أن يصبُ مياهه في البحر الاسود، وكانت قضية السد بداتها أن تفجّر حرباً مسلحة بين الاطراف الثلاثة في عام ١٩٩١، لولا تدخلات دولية حالت بون توسع الشلاف وعرضت جهودها لحل الأزمة بالطرق السلمية وطبقا

وهناك أراض مستنازع عليسها بين كسرواتيسا والمجسر، تتسعلق بالاف الكيلومترات التي سيطرت عليها المجر ابان الحرب العالمية الثانية، انطلاقاً من كُونَ الامبرُ اطوريةُ النمسُوية - المجريةُ كانت تشمل هذه الاراضى، في حين ان سكان معظم تلك الاراضي من المتحدثين باللغة الكرواتية (وهي فرع من فروع اللغة السلافية) التي يتحدث بها البولندون والتثنيك والسلوفاك.

سلوفينيا جزءأ منها وهي مناطق تمتد الى ما بعد منطقة بماريو، الواقعة على خط الحدود الدولية بين البلدين. ولعل الحسرب الدائرة حالياً بين الاتحاد السوغوسلافي (السابق) تشكل ابرز الطواهر في ارْمَّة المناطق الحدونية المتنازع عليها، الا أن الشكلة بين دول اوروبا الشرقة المرتبطة بترسيم الحدود لم تعد مقتصرة على هذه الدول، فقد اشرنا الى وجود ازمة مضافتة، حالناً حسول مناطق ليسست مسحسدودة ببن سلوفاكما والنمسا وتشبكها والخانياء ومن شأن هذه المشكلة أن تفجّر مواجهة مسلحة قد تكون الخطوة الاولى لاندلاع حرب اوروبة تشمل شرق ووسط اوروبا ما لم تحلُّ هذه القضية حلاً مرضياً لكل الاطراف، فقد سيق أن حدثت مصادمات

الثورة المحملية في جمهورية التشيك وتوصيد الالمانيتين. وهذه المصادمات شملت مناطق حدودية واسعه تدعى وتسوينته وتضم اهم المن التشبكية الغربية المشهورة بالمرافق السياحية، ميثلُ ميريانسكي لازي، وددكارلوڤي ماري، ودفرانتشكوفي لازي، وبعض اطراف المبينة الصناعية المعروفة دبلزن، وتدّعي المائيسا بأن مناطق السوديت كانت حقأ تاريخياً لألمانيا وقد ضمها الاتحاد السوفياتي السابق باتفاق مع الحلفاء الى تشبكوسلوفاكما أبان الحرّب العالمية الثانية، وان معظم أهالي هذه المناطق هم من الأقليسة الالمانية. بيد أن الحكومة التشبكية ترفض هذا المنطق وتقول أن السوبيت

هي في الاصل مناطق تشيكية استحدد

عنيها متار بالقوة، ورحل أهلها التسك

وأسكن بدلاً منهم الألمان، ويمرور الزمن

اصبحت المنطقة تتحدث الإلمانية، بعد

ان نزحوا اليها على شكل موجات،

مستغلن سطوة المجموعات النازية

التي تشكّلت هنّاك وطردت او قـــتلّت

تشبيكوسلوفاكيا وخلال مفاوضات

رفيعة الستوى بين الحكومتين الالمانية

والتشبكية استمرت الى الوقت الراهن،

كاد الرئيس التشبيكي هافل ان يتنازل

عن بعض هذه المناطق، لكن البسرلمان

التشيكي وكذلك الراي ألعام وقف موقفا

متشدداً، فاصبح الوضع غير قابل

للمساومة، وجراء هذا التراجع حشد

كلا الطرفي قواته على جانبي الدود،

وقامت القوات التشبكية بفتح النار

على مسجم وعات من القوات الآلمانية

وقتلت منهم بعض الجنود، وكانت هذه والسنود وتوليد الماقة.

وبعد أنهيار النظام السابق في

مثات التشبيك.

مسلحة بن المائيا وتشبيكيا بعد انتصار

حدودية من نوع أحسر، وهي المساكل هذا الحسال على نهر «القاتلافا، الذي يمر باكثر من بلد اوروبي، ويثير جملة

المرتبطة بالملاحة البحرية أو الماثية، أو الاتفاقيات الثنائية بين بليين في استفلال المياه المُسْتَرِكَة أو الأنهرّ التي تمر باكثر من بلد من هذه البلدان، وكتيفينة استغلالها في مختلف الحسالات، هناك صسراع حسول نهس الدانوب الذي يمر بتشيكوسلوفاكيا ويخترق المجر ويصب في البحر الاسود، قللمجر منفذ بحرى، بينما لا يوجد لدى تشبكيا او سلوفاكيا اي منفذ الى البحر، وكانت قد وقعت اتفاقسية بين البلدين إبان الانظمية السابقة تعترف لتشبيكوسلوفاكيا بحقوق بحرية كالمجر ما دام الدانوب يمر عبر اراضيها ويصبُ في البحرُ الاستود، غسيس أن المجس بدأ يطالب بعوائد مالية تتعلق بالاستغلال البحيري، وهذه واحدة من القضياما المرتبطة بالنزاعات انفة النكر وينطبق

من المساكل المتعلقة بالملاحة واستغلال

الشروة السمكية ومنشات الري

والبرلمانيين، هو مـتى تبـدا مـرحلة الحلول النهائية لازمة الصدود أو المناطق المتنازع عليها، الآن ام بعد أن تتفاقم المشاكل أو عندما يصل الي الحكم في اي بلد من هذه البلدان حرَّبا بمبنياً متطرَّفاً قد يجرّ المنطقة برمتها الی حرب جدید؟!

* كاتب وصحافي عراقي مقيم في

من أسهم وفيد القاد شركة طيوان الشسوق ومساددة الطالسينل ابست الإعسان الماضية هـ

لالسبوعي المقبنين عن إبيراد ظلمالسوكة أبير فسرانسوه مسؤولي ءلين فِدَالْطُلُونُ مِنْ أَنْ يَتَوْدِي إِلَيْ التحالف إلا بالملونة الغرنسية أحسارقة هذا الشارع المُلِكَةُ الجويةُ السَّمَانية. أيونيوة اللف النامصانو مضعة فحدثنت مسوقع عن العد لمُ المعنياة ، إن المفتلة المنتي عنيه لاحقارة بخلفو ليبنس إدارة المبينال المسيد مسجد عتركة داير فران المرسليفية خنصب وننينس ونصنك خط فوالمؤة صنيو عباء تحبي واين عسدد البطائران المنعل توقعات متفائنة طائرات، وخل المماع في قيساد استحسالف وتركير شيكة و الميسل فسوي وشسارخسة الأ خصوصا الرج الملج في موحشة شعباف غليس التجهة إلى

بعسد اقتلى رفسع معدل الورا المرافلاة المعنى في ٩ كسند المحطات المنسلا المج البغلير: المنافسي، اثر فسيج أعيبنيسل إ المالكيلو السابق ند سيدر أنرحسنات المق الخينفيسة عالية. وخدو وتحديل بعض مملن الغاقك الملبساة شركات أخيرى لأ والملقمينة أشبهر وهق مسا سخ زيادة في هب لمتخصوف لعفائل لتوكنوي انطنترات إلا أن الركيين

و مدت سياحي كبير في لبنان، المتناع فندق الويال بلازارة تع**دد ا**لم بناء فننسي شصري والثع الملالة ميزة على البحر و العنصيصة و ا لُهُ وَاجْتُعَةً فَخَعَةً مِبْعُودً بِكُلُمِلُ الْوَازُمِ ا مالونان وقاعات للمؤقرات و الخفلا فلعة سريعة حواحنة ٤٢ صاعة يواغا الله مويعة شيقة للعائلات و دجال الا للحالمانية والبوينية والشاكس المستان والما المستان والم مطاع منوعة يجري أفتتنعها الأحقة الملاعم منوعة يجري أفتتنعها الأحقة به نعن فاتف: ۷۹۸۷۷ میجري ،ست. ۱۳۶۱ ماتف: ۷۹۸۷۷ میری ،ست.

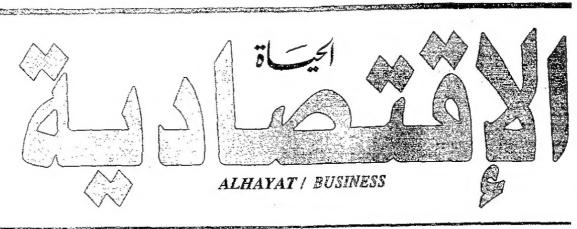
1311-49199











برنت خسر 2 في المئة من متوسط سعر العام الماضي

اسعار النفط تتدهور الى اقل من ١٢ دولارا

على التعاملات. وكان سعر دبرنت، تراجع في ١٧ اذار الماضي الى ۱۱،۹۰ دولار.

وقال محللون ان مستويات الدعم التالية لـ «برنت» هي ۱۱,۷۰ دولار وهو ادني مستوي له مند تشرين الشاني (نوفمسبر) ١٩٨٨ ثم ١١,٣٠ دولار للبرميل وهو أننى مستوى منذ تشرين ألاول (اكتوبر) عام ۱۹۸۸.

وانخفض دبرنته لفترة وجيزة امس ولامس حدود ١١,٨٧ دولار للبرسيل في عقود ايلول قبل ان يسترد خسائره ليصل لاحقاً الى حدود ١١,٩٠ دولار

في مكسبكو سيتى أعلنت الحكومة انها خفضت صادراً تها النفطية في تصور (يوليو) الماضي بالقدر الذي تعبيدت به بموجب اتفاق دولي لكنها زادت انتأحها من الخام مما أثار حيرة المحللين.

وقالت شركة وبتروليوس مكسيكانوس، الملوكة للنولة أن صيادراتها من النفط الخيام في تموز بلغت ١,٦٤٤٤ مليون برميل يوميناً متطابقة مع المستسوى الذي وعنت به لصادرات النصف الشام من السنَّة بموجَّبُ اتفاقُ الدول الْرئيسية المنتجةُ

لكن حجم عمليات الاستخراج ارتفع الى ٣,١٢ مليون برميل يوميا في تمور من ٣٠٠٥ مليون برميل في حزيران. وابدى محللون حيرتهم ازاء الاحصاءات التي

جاءت في وقت يشهد أرتفاعًا كبيرا في المخزونات وزيادة معدلات التحرير الي الطاقة القصوى. وقال مصدر في السوق وانا متشائم في شأن الاحصاءات، لعلهم زَّانوا عمليات التكرير قُليلًا ريماً ٢٠ السف برميل يومياً، لكن لا تزال لديسهم زيسادة في المضرون تصل الى ١٦٠ الف برميل على الاقل

■ لندن - «الحياة» رويترز - تنهورت اسعار المعروض النفطي في الاسواق الدولية سيظل يؤثر النفط الى اقل من ١٦ دولاراً للبرميل ما اصبح يهدد الاستقرار الاقتصادي في الدول المنتجة التي تعتمد عائدات الخام مصدرا أساسيا لعملية ألتنمية والسلام الاجتماعي.

وكان سعر مرّيج ضام القياس دبرنت، بلغ في العقود الإجلة في بورصة النقط الدولية في لندنُّ امس ۸۷, ۱۱ دولار ثلبرمیل لعقود ایلول (سیتمبر) مسجلاً أدنى مستوى له منذ عشرة اعوام. وقال أحد المتعاملين: ولم يكن النفط، الحيوي جداً للاقتصادات الصناعية، رخيصاً بهذا القس مُنذَّ نحو

واضاف: «كل شيء يمكن أن يحدث نتيجة لذلك»! ولاحظ ان سعر مريع سرنت، ارخص الآن بنسبة ٤٠ في المسئة من السعر الوسطى للمريج العام الماضي عندما كان ١٩,٣٢ دولار للبرميل.

واشَّارت دار الوساطة البريطانية دجي.ان.اي.، الى أن المواجهة بين العراق والامم المتحدّة ونسف السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار السلام لم

يوَّمِنا الارضية اللازمة لتحسين اسعار الخام. وتصدث تقرير دار الوساطة عن أن الترام دول «اوبك» الكامل تعهداتُها بخفض الانتاج، مع غيرها من الإطراف من خيارج المنظمية، المسافية الي حلول خريف بارد جداً في الربع الاخير من السنة وشعاء يضربه صبيع قاش مطلع السنة المقبلة، سيؤمن امكانات تحسن الاستعار قلبلاً.

وكانت «اويك»، وغيرها من المنتجين، عدلت عصص الانتاج هبوطأ وقطعت امدادات الى الاسواق تصل الى نصو ٢,٦ مليسون برميل يومياً بعد اجتماعين عقدا في اذار (مارس) وحرّيران (يونيو)

وقال سماسرة في سوق لندن الم تعلن أي أنباء في الاستواق الشارجية تنفع سعر شام برنت أو السولار الى الانخفاض لكنّ استمرار فالنض

تقرير عُماني رسمي أن المبادلات

التحصارية بين سلطنة عحمان

واسسرائيل بلغت اقل من نصف

الخليجيتان الوحيدتان اللتان

لهما علاقات تجارية مع اسرائيل

على رغم انهما لا تقيمان علاقات

عن وزارة التـجـارة، أن الواردات

وعُمَان وقطر هما النولتان

واضاف التقرير، الصابر

العبمانية من استرائيل بلغت والمعدات الكهربائية.

مليون دولار عام ١٩٩٧.

الدولارتجاوز 157 ينافي طوكيو ولندن

تدهور حادفي البورصات الاوروبية والاسيوية وسوق نيويورك تبداالتعام

نقطة تعادل نحو ٢,٥ في المئة من قيمته. كما تجاوزت خسائر مؤشر «داكس» للاسهم الالمانية الرئيسية ما يزيد على ١٤ في المئنة من الذروة التي سجلها الشهر الْمَاضي. وهبط مــؤشــر دداكس، مع بداية جولة التعامل بعد الظهر نصو ١٧٣ تقطة تعالل نحو ٣,٦٢ في المئة من قيمته.

ً وهبط مؤشر «كَاك» للأسهم الفرنسية الرئيسية بعد الطهر ١١٤ نقطة تعادل ٢,٩١ في المئة من قيمته. وتجاوز تدهور للؤشر بعد ظهر امس ١٣ في المئة من الذروة التي سجلها الشهر الماضي.

وَقَعِلَ افْتَضَاحَ ٱلتَّعَامَلُ فَي بُورِصَةً نيويورك امس بلغت خسائر متؤشر وداو جونز، من النروة التي سجلها في الشهر الماضي نحسو ٨,١ في المئسة، مــأ يجــعل التراجع الاخير في بورصة نيويورك عملية الصحيح، حتى نهاية التعامل يوم الاول من

وبدا التعناص في بورصة نيويورك بهبوط مؤشر داو جونز، نحو ٣٧ نقطة وخلال نصف الساعة الاولى من التعامل بلغت الحُسارة نحو ١٨٠ نقطة تعادل ٢,١ في المئسة، منا يعني ان خنسبارة المؤشس تَجَاوِرْتُ عَشْرَةً فَي الْمُنَّةَ.

وقادت الاسبهم الروسية والشركية الانخفاضات في أوروبا صباح أمس، اذ هبط المؤشر الرئيسي للبورصة الروسية بنسسة ٩,٤ في المشة والمؤشس الرئيسي لبورصة اسطنبول بنسبة عشرة في المثة. وهبطت اسعار اسهم بعض آلشركات الروسينة صابين ١٢ و١٧ في المئة. وقال خدراء أن الحو متشائم واشاروا الى هروب جماعي لاموال المستثمرين الاجانب وتزايد الطلب على الدولار وسط توقعات بخفض قيمة الرويل محددا. وقال متعاملون ان الأسهم اليابانية تراجعت في نهاية التعاملات في بورصة طوكيو للاوراق الماليية ٢١٩,٤٣ نقطة على أسياس ميؤشس «نيكاي»، أي بنسبة ١,٤ في المئة، وسبجل المؤشر ٩٩ ، ٦ ، ١٩٤٠ نقطة في نَهاية التَّعاملُ. وتدهور مؤشر هانغ سنغ، لاسهم هونغ كونغ المتازة الى ادنى مستوى يسجله منذ ۲۷ تموز (پولپسو) ۱۹۹۳، اذ فسقند المؤشس ٢, ٢٧ نقطة بنهاية التعامل، تعابل ٣,٦٧

في المئة من قيمته، وسجل ٩٥,٩٧٩ نقطة

عند الإغلاق.

الأول (اكتوبر) المقبل، منصبأ

رئيسياً في الهيكل الجديد للشركة

الذي تم قيه نعيين ثلاثة مديرين

عامين بعد نقاعد المدير العام

السابق للشركة السيبد يوسف

أما المديران العامان اللبنائيان

وهما السيدان خطار حدثى

وفادي ملاط، فكلقا «معاً» الإمساك

بشؤون الموظفين، واستئنيت من

صلاحياتهما حقوق التعيين

والنقل والشرقية والصرف من

الخدمة والقرارات التأديبية، على

اعتبار أنها جُميعاً قرارات تحتاج إلى «موافقة مسبقة من رئيس

مبجلس الإدارة، وهو منا يعني

عسملياً نزع كل الصلاحسيات

الحقيقية الخاصة بإدارة الموارد

البشرية من المديرين المسؤولين

حجم الخسائر التي منيت بها

الشركة العام الماضيّ يناهر ١٠٠

مليسون دولان منها خساد

تشغيلية بقيمة ٧٠ مليون دولار،

علماً أنَّ مسؤولي الشركة رفضوا

حتى الآن اعطاء أرقام بقيقة عن

وقالت المسادر المطلعة إن

عن شؤون الموظفين.



متعاملون في سعوق القطع في طوكيو امس (١ ب)

١٠٠٠ للاسهم البريطانية الرئيسية، من الذروة التي سجلها قبل نحو ثلاثة اسابيع، اقل من عشرة في المئة. لكن الهبوط وصل بعد الظهر الى مايزيد على ١١،٥ في المئة، اذ هبط مــقُشــر •قــايننشــال تايمر ١٠٠٠ ، للاسهم الرئيسية في بورصة لندن بنهاية جولة التعامل الصباحية امس نحو ١٤٠

الرئيسية بنسب تصل الى عشرة في المئة، وهو الحد الذي يتوقف عنده تعريف عطية متضحيح، الاسعار. واذا تجاوز الهبوط عشرة في المئة ووصل الى نحو عشرين في المئة يعتبر المحللون هذا الانخفاض انهياراً. وبنهاية التعامل في بورصة لندن اول من امس كان هيوط مؤشر مفاينتشال تايمن

بكين توجه تحذيرا للمضاربين على عملته



حاكم البك المركزي الصيني ليو مينغكانغ (رويتور)

استندت إليها الخطة قامت على

أساس إقَّامَـة تحـالف مع وابر

فرانس، على اعتبار أنها الطبف

القوى الذي يمكن ان يؤمن الدعم

والضبرة اللازمية لزيادة نشياط

وذكرت المصادر أنه سيتم

الاعلان خلال الأسبوعين المقبلين

عن جدولة رحلات يومية بمعدل

ثلاث رحسلات إلى باريس ترتفع

لاحقاً إلى أربع يومية، على أن

سدا تنفيذ الخطة في نيسان

وترمى هذه الخطوة إلى جعل

باريس محطة - مركز لسفر ركاب

وميدل ايست، إلى بقية انصاء

العالم، في حين يتحول مطار

بيروت، الذي تكلف أكشر من ٥٠٠

مليون دولار لتطويره، إلى محطة

- مركز اقليمية لمسافري «اير

فرانس، إلى الوجهات الخليجية

التي تسير إليها الناقلة اللبنانية

ومنذ العباشير من الشهير

الماضى تسلم جـسان أود رابو،

رئيس مُجِلس إدارة مدير عام •اير

تشـــارتر، وهي فــرع من داير

فرانس، والتي سُتحل في تشرين

(ابريل) السنة المقبلة.

رحلاتها.

🏗 بكين - أ ف ب - وجهت الصبين أعس تحذيراً إلى «المضاربين، الذين براهنون على خفض العملة الصينية واليوان، مؤكدة على أن لبكين الامكانات للمحافظة على تكافئ عملتها. وقال نائب حاكم البنك المركزي الصينى ليو مينغكانغ في مؤتمر صحافي: وبودي أن إذكر المضاريين بأن الصين تلعِم دوراً مهماً. فلا تحسبوا حساباً خاطئاً». وكرر ليو أنه «ليس هناك أي مبرر لتخفيض اليوان»، وإن «اليوان لن يخفض».

وأشار مصرفيون الى أن البنك الشعبي (البنك المركري) تدخل الصرف في شانغهاي لدعم «اليوان» أمام الدولار اثر أشاعات عن تخفيضه.

ميدل ايست واير فرانس قاربتا اعلان تحالفهما

رويشرن، أي - هبطت أسعار الاسهم في السورصيات الأسيبوية والأوروبية امس بنسب تراوح بين واحد وعشرة في المئة بسبب عوامل عدة من بينها اضطرابات العملات الأسعوبة والمخاوف المتعلقية بروسيا والشكوك حول مستويات ارباح الشُّركات في الولايات الْمُتحدة وبريطانيا. واتجهت السندات نحو الصعود نتيجة خروج المستخمرين من أسواق الاسهم المُصْطَّرِية. وقال متعاملون أن تعاقدات السندات الآجلة سجلت مستويات قياسية في فرنسا والمانيا واسبانيا امس.

وواصل الدولار ارتفاعه مقابل الين صباح امس في اوروبا ليصل الى ١٤٧,٦٣ ين وهو أعلى مستوى يسجله مقابل العملة النابانية منذ نحو ثمانية أعوام.

ويلغ سبعس الدولار في اوروبا ١٤٧,٥١ ين و ١,٧٨٤ مارك مقابل ١٤٦,٥٢ ين و ١,٧٨٠٨ مسارك في أواخسُرُ التسعساملُ في أوروبا يوم الاول من أمس. وجاء أرتفاع الدولار في اوروبا عقب إرتفاع مماثل في الأسواق الآسيوية امس

وقال محللون أن انتكاسة الين الاخدرة تعكس نفاد صبر الأسواق من اجراءات انعاش الاقتيصاد التي وعنت الحكومة

حيث سجل الدولار في سوق طوكيو

اليابانية السابقة والجديدة باتخاذها. وفي انتظار افتتاح بورصة نيويورك امس، هُبِطت استعار الاستهم في البورصيات الاوروبية الرئيسية بنسب تراوح بين اثنين وثلاثة في المئة. وعلى رغم أن بورصب نبويورك أرتفعت في أيام التعامل الثلاثة التالية للهبوط الصاد الذي سجلته يوم الثلثاء الماضي، عندما هيط مؤشير داو حويز، نحو ٣٠٠ نقطة، الا ان الارتفاعات لم تعوض اكثر من ثلث تلك الضمسارة القياسية، كما هبط المؤشر يوم الاول من

امس ١٧,١٧ ثقطة الى ٨٥٤ ٨٥٧٤ نقطة: وقال محللون أن أحد اسباب هبوط الاشهم في البورصات الدولية المخاوف من ان اربأح الشعركات الكبيري في الولايات المتصدة وبريطانيا ستكون ضلال السنة الجارية اقل من العام الماضي.

أوكان المحللون يتوقعون منذ فترة عملية متصحيح، لاسعار الاسهم في البورصات

صادراتها.

لمادلات التحارية الاسرائيلية -العُمانية نحو نصف مليون دولار

٠,٠٠٩ في المنسسة من واردات

السلطنة، في حين لم ترد

الصادرات العمانية الى اسرائيل

على ١٥٠١٦٣ نولار اي ١٠٠٨٠٠

في المنة من قسمة أحسالي

البلدين، التي بدأت مع فتح مقر

ايار (مايو) ١٩٩٦ في مسقط

الورق والمنتجات البتروكيماوية

وتشسمل المبسادلات سن

As part of a planned development scheme an industry leader in the field of Telecommunications is planning to recruit experienced professionals for the following career opportunities

Career Opportunity

1. Project Manager:

واعترب رئيس البسعشة

وسلطنة عُمان هي البلد

الاسرائيلية عوديد بن صاييم عن

اعتقاده بان البادلات التحاربا

بقنت ضغيفة عام ١٩٩٨ واشار

ألى أن العلاقات الرسمية جُمنت

العربي الوحيد في الخليج الذي

فتح ممثلية تجارية في استرائيل

مدير البعثة استُدعي في كانون

التَّسَاني (يناير) ١٩٩٧ وَلَم يَتُم

منذ اكثر من عام.

Responsible to lead a multi-disciplined team of professionals. for a large project in the Gulf area.

· Engineering degree from an accredited university · Minimum 15 years experience in construction industry

(preferably in instrumentation, communication or control

Responsible to review the designs and follow up the project

2. System Design Engineer (Telecommunications):

implementation as directed by the field project manager. A good degree in Electronics or Communication

- Minimum 8 years experience in project-related work
- 3. System Design Engineer (Electrical & Electronics)

Responsible to review the designs and follow up the implementation as directed by the field project manager.

· A degree in Electronics or Electrical engineering Minimum 8 years experience in project-related work.

4. Quality Assurance Manager

Responsible to establish an effective Quality assurance system that will cover a wide array of material, equipment, and routines and report his findings to his supervisors.

- · A degree in Engineering Minimum 7 years of field experience
- Ability to work under minimum supervision Ability to work with a tight project schedule

5. Sufety and Health Officer

Responsible for the development of safety procedures and standards on site in accordance with the prevailing laws.

· A degree in Environmental Sciences or a diploma in industrial safety & hygiene

inter-personal & communication skills as well as Fluency in English.

5 years of field experience

6. Project Engineer (Civil)

Responsible for the implementation of work on site A university degree in Civil Engineering

- · Minimum 8 years experience in communication & telecommunication
- · Hands on experience in electronics and related low current systems

7. Project Engineer (Electrical)

Responsible for the implementation of work on site · A degree in Electrical Engineering

- Minimum 8 years experience in a similar post
- · Hands on experience in electronics and related low current systems

8. Program Manager

Responsible for monitoring the project schedules.

- A degree in Engineering Minimum 5 years experience in a similar post
- · Knowledge of Project Management software such as

9. Financial Controller

Responsible to ensure that project revenues and expenditures are controlled and accounted for in accordance with local regulations and best professional standards.

- A University degree in Finance or Accounting · Minimum 8 years of experience (three of which m a
- similar post)
- A thorough knowledge of financial operations

10. Accountant

Responsible to perform all project accounts activities and to assist the financial controller.

- A university degree in a relevant subject Mastered the use of MS Packages
- 11. Executive Secretary

Responsible of office management: word processing. correspondence, organization of meetings and appointments.

- consolidation of management reports. . University degree in addition to secretarial studies
- Minimum 5 years of relevant experience Ability to work under pressure
- Fluent Arabic

In addition to the separately mentioned Required Qualifications the following two are required for all the positions: Well developed

Candidates should send their CVs with handwritten application and supporting documents to fax number 961 1 204982 no

later than 23rd of August 1998.

P.S. Only selected candidates will be contacted.

حجم الحسائر،

وتوسيع نطاق المبادلات التجارية والإستثمارات وتعزيز النعاون الإقتصادي والتجاري بين الدول

ويأمل المجتمعون زيادة نسبة التحصارة البينية بين الدول الإعضاء من ١٠ الى ١٣ في المئة خلال السنوات الثلاث المقبلة . وكسمان «البيك الإسسالامي

للتَعْمَية، الذِّي بِتَحْدَ مِنْ جِدة مقرآً له، نَقَامِ الأَسْتَبِ وَعَ الْمَاضِيِ إِمِنْمَاعًا خَاصًا لِلْمُصَارِفُ ألإسلامية والتجارية لمساقشة سبل دعم جمهورية ألباكستان مع مستشار رئيس الوزراء للسال والشسؤون الإستسادية السيد حفيظ باسا. ويتوقع أن يعلن الأسيسوع المقسيل عن القرض الذي ستقدمه المصارف

🛭 جدة - عمر جستنية

ويذكر أن إجتماع المنظمات

🗷 إف ت تح رئيس دالينك الإسلامي للتنمية، الدكتور احمد محمد على في جدة أول من أمس إجتماع المنظمات الإقليمية للدول الأعضاء في البنك الذي يبحث في تنمية التجارة البينية بين دول منظمة المؤتمر الإسلامي. ويصضر الإجتماع، الذي بختتم اليوم، ممثلو ١٣ منظمة إقليمية الى جانب فريق العمل الكلف بالبحث في سبل تنمية التجارة البيثية بين الدول

الماضي وألتى طالبت بضسرورة

من أسهم وميدل است. وسادت شكوك في الفسرة

الماضية حول مدى حساس مسؤولي «اير فرانس، لإقامة هذا التحالف، إلا أن اتفاقاً أبرم في هذا الشسان في نهاية حسريران (يونيو) الماضي في خطاب نوايا مُـوقع من الطرفين، على أن يوقع عليه لاصقأ رئيس رمييل انست، السييد محمد الحوت ورئيس شركة داير فرائس.

ونصت خطة بلان على تخفيف

عسيد الطائرات من ١٢ إلى تسع طائرات، وخصفض المصاريف وتركيز شبكة الخطوط والرحاذت، خصوصا الرحلات الطويلة وتلك المتجهة إلى اوروبا وحصرها يعدد أقسل من المحسطات، مع رفيع معدل الرحلات المجدولة إلى المحطات المستبقاة وتوحينه مواعيد اقلاع ووصول الرحالات المقلعة والوافدة، وتحويل بعض أنشطة الشركة إلى شركات أخرى فرعية أو مستقلة، مع زيادة في معدل تشخيل الطائرات.

إلا أن الركيزة الأساسية التي

🛘 لندن - إبراهيم خياط

■ تنوي شركة طيران الشرق الأوسط ومسيسل ايسته الاعسلان خلال الاسبوعين المقبلين عن إبرام تصالف مع شركة داير فرانس، يتخوف المحللون من أن يؤدي إلى هيمئة الشركة الفرنسية العملاقة على الناقلة الجوية اللبنانية.

وقالت مصابر مطلعة تحدثت إليها «الحياة» إن الخطة التي وضعها عضو مجلس إدارة دميدل آسِتُ، کریسُتیان باَّثُنْ الَّذِي خَان یشعل سابقاً منصب رئیس مجلس إدارة مندر عام في «اير فرانسء تحمل توقعات متفآئلة لا تبرر الاسراع في قيام التصالف بين شريك قوي وشركة لا تسرال تمرفي مرحلة تعاف غير

وينسدو الركسافية الإطراقالا

تعسوهن على النان مدالف

الإحتكاء أس منطق غود ولكر

المُحَمِدُونِيْدُونُ فِي عَمْسُرُ مِنْ الْمُسَارُولُا

الالد تصور عبر الوسالوية

ور در در در المارد على المقبل المارد على المقبل المارد على المقبل المارد على المارد على المارد على المارد المارد

أطرف دولية فرت انتظا

تتعقد أثر المد دوينة

کے اقداعد او الهبائن الولو اللہ القداعد او الهبائن الولو

شيء برتبط بطروت والطوا

ليعشق بهده الدرجة العقدة

الاهد عبي البصاد صبعة عفل

وتطوير العلاقات والإنفان الو

الحسر. ولكنز السؤال الدي يغز

والبرثانين، عو سندنيا

من سن سن بين من فاقد الشاكر أو عدياً بين

ه کانب وعصدتم عرفی

سادر الاستاد المالية المالية

المنول النبائب الأيد والمنافق المتنازع عليب الاراديا

- ---

الاهتمانية التي تبدكان الفراد

المستونية بالمغاق است

منجزة. وكان بلان، الذي انتشب في مجلس الإدارة المعين في ٩ كانون الثساني (يناير) المأضي، اثر استقالة المجلس السابق لـ وميدل است، عقب فضيحة طالية، وضع خُطة اصلاح النَّاقلة اللَّبِنَانَيِكُ ضمن مهلة سيتة أشهر وفق ما طلبه منه مصرف لبنان المركزي

المنظمات الأقليمية الاسلامية تبحث فى تنمية التجارة البينية

زيادة حسجم التجارة البينية

الأعضياء.

الإعضاء في البنك. الإقليمية وفريق العمل يندرج في إطار تنفيسة قسرارات القسمة ألاسيلامية الثامنة التي عقبت في طهران في كانون الأولّ (ديسمبر)

حدث سياحي كبير في لبنان: افتتاج فندق رويال بلازا ـ ٥ نجوم ـ الروشة

بناء هندسي عصري رأئع إطلالة مميزة على البحر والعاصمة والجبل غرف و اجنحة فخمة مجهزة بكامل لوازم الرفاهية صيالونات وقاعات للمؤتمرات والحفلات خدمة سريعة مؤمنة ٢٤ ساعة يوميأ إقامة مريحة شيقة للعائلات و رجال الاعمال الخدمات الهاتفية والبريدية والفاكس للبنان والخارج متوفرة مطاعم منوعة يجري افتتاحها لاحقأ للحجز: هاتف: ٧٩٨٧٧٧ - ٢٩١٠٠٠ - ٢٦١١ فاكس: ۲۹۸۹۹۹ - ۲۹۸۹

الفرنك

القرشىي

19,57

10,04

1.75Y.

Yof .

1.V£44

A, ££ .

, - . . . 4

القرنسي

YE. 37

TAAT

YE4.

79£. Y

الريال القطري

70.0 AF.0

(1444/1444)

A/1 A/V A/1-- A/11

£17. £100 £100 £.V.

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/4 41,20

******,**

47/1-/17 76.4. 17.4. 17.40

عورية

لجزائر

الفرب موريتانيا

لسودان

جيبوتي لصومال

هونغ كونغ

باكستان

سنغافورة

العملةالاوروبية

الفرنك الافريقي

حقوق السحب

الفيليين

تابوان تابلاند

اليونان اسبانيا

نيجيريا

غابون

استرالیا کندا

قبرص

ل.ل.

10757

Y11.1

17727

ETSTA

1-441

ETTE

1.VAE

1771

1514

4504

أسعار الاسهم في يورضا بيزوت

S

11

\$4.0

11

Y.11

4..3

11

11,0

33

13.17

YA, TY

Y. 17

۳.۲٥

. 15

1.07

1.31

1.10

1,47

سراليون

التاريخ

44/1/4

ليرة ريال

ىينار

درهم اوقية

ىولار

بيسو نولار

دولار

ایکو دراخما

بيزيتا

لبون

Leke

ىولار

أوحدة

عدد الإسهم للعروضة

YOTO

2100

14504

0.740

ETAPS

17.7

12 ..

...

...

Y . . .

175.0 177V,0 1751 177V 1714

1777 171A,0 177. 1771,0 1710,0

1.VE 1.TV.0 1.07.0 1.TY.0 1.1.

* تسليم اللول (سيتعمز) ١٩٩١

1/11

٤.

17.99

YAOV

1,1295

4,77EA

Y . Y . . Y

147.7.

1VV. YY

777×

V V:V

11,00

1,404.

11,41

1.74

. Y45.47

095.4.

100+

04£ . Y .

1,7777

,VeYo

,eTY.

للتداولة

17547

189.49 10. 97

TI.ALT TIM.IT

فيمة العملة في مقابل الدولار.

اخر تلبيت

1444-44-14

1994--4-1.

1994--4-1

1994-14-1

1994-14-11

1554-14-1

1144-+A-Y

1114-A-V

1444-1A-V

PA,AE

التاريخ

11/1/10

YAAY,

1,1014

1,777

7-1.77

.r.YAL

TVV.VY

Y1Y.

Y, YEAA

£4, Y-

17,00

TE,TY

£1.70

AAVA

YAY,AA

047.0.

124.

1,707.

, Yo. V

44/1/17 4,4.

سعر التنبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

V,0. V,V0 V.0.

£,07 £,27 £,AY £,Y0

TAY. 1.

0,54

الياباني

EV4,Y

5 . . 24

ET . A

,1777

الياباتي

171 -.

. . . . 1

الالماني

0,1.1

.EYOY

. £AOY

£,YYY

عارضرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

, TETT

071

السويسري

٤,٨٤٧

1711

. 2 . 07

7,9EY

.£ . A4

. EYOA

4-1-4

السويسري

44,48

1,144

£, . 10

الديثار البحريثي

هن

(1994/1997)

الجئيه

الاسترليني

,0.14

7,14.

7,004

TITT

TYTY

0.414

TEAL Y

O.OAY

1,100

الاسترلتني

1,1767

Y2. 0

T,4177

1.YIAL

Y. ETYA

ريال سعودي

VA, F 71, V FO, F AF, F 07, 6 | 7F, 0

0, Y0 | 0,0. 1, 1 1,01 V, Y0

0, VO , 0,07 7,74 7,07 V,00

أسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

7,77 7,00 7,00 7,77 7,57 7,71 7,57 7,71

T, T | T, 07 | T, 57 | T, 77

العادن الثمينة (دولار ـ اونصة ﷺ

YAY.A.

العادن بالطن

1,47 | 1,47 | 1,40 | 1,1A | 1,57

اسعار صرف للدولار و البخية الاسترليني تشير الى فيغة كل منهما في مقابل العملة العربية للتعدة ، والعكس ص

الدولار

الامدركي

, ۲۰۷۰

T, V0.

7,777

, דירין

T, 110

الاميركي

1EY, 10

1. VATT

0.477

YAAS, 1

V,77 Y,A1 Y,7A

7,00

A/V A/1-

179V,0 1711 17.A 179.,

1901 : 1111 | YYEL | V-EL | 1711

1.01 1.64 | 1.TV 1.67 | 1.4.

النفط دولار. برحيل: ﴿

1.7,.7

0,40

11.0 11.0 11.0 11..

17,20 17,70 17,70 17,00 11,70

12,00 17,00 17,V0 17,00

4,4144

تشرين-١

ايلول

.,17 .,0. .,0.

A/Y

YA0, V.

۸/٦

1/1

النبثار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريني الريال العماني

درهم الإمارات

الربال القطري

الليرة اللبنانية

الحثنه المصري

الدَّنْتَارِ الاردِّنِيِّ

الدينار العراقي

الحنبه الاسترليني

الدولار الاميركي

القرنك الفرنسي

القرنك السويسري

الليرة الإيطالية

الاجل

لشهر واحد

۵۳ آشتهر ۱۳۱ آشتهر ۱۲۱ شتهرا

العملة

النولار الاميركي

البن الياباني

المأرك الإلماني

المعدن

نھب قضة

بلاتين

المعين

حاس (دولار)

الومنيوم (دولار)

ئيكل (دولار)

رتج برنت

الساعة ١١ صباحاً

14,4.

٣ سنوات أه سنوات

0,5.

العائد

اسلعة

عكر (دولار)

بن (دولار)

قمح (جنيه)

كأكاو (جنيه)

بعير (منيه)

صوبا (دولار)

طاطا (حنبه)

1 ... , - 4

0,00

1111

٨/١١ السايق

YO1,0 YOY,0

1371 7771

1.VY 1 1.77

14,0 Y1,0

VY, Yo | V£, o

177,7 174,A

177,0 | 17V,A

الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويت المقحد في لنعن: ليبور لندن، سندات

الخزيئة الأميركية، اسعار عبرف العملات النوابة، اسعار الفائدة الأوروبية، اسعار

سوف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعامن الشينة.

جنول اسعار صوف عملات متفرقة من بنك الخليج النولي (النين).

●●● اسعار النقط من شركة مشروليوم اكونوميكس، (الندن).

وليدير فئة داء - التثبيت الأول

ولينير فئة س، - التثبيت الأول

موليدير فئة وأه - التثبيت الثاني

سولينير فنة «ب، -التثبيَّت الثانيّ

البنك اللبناني للتجارة (جـ،

بلك عودة دجه.

بنك بيروت دجه

شُركةُ رُسَّامِنِي يويُس شركة الثرابة اللبنانية

يونيسيراميك (لحامله)

يونيسيراميك (إسمي) (1)

شركة الإسمنت الأبيض (إسمي)

شركة الإسعنت الأبيض (لحامله)

تك بيبلوس

شركة اترنيت

الفرنك الفرنسي

الغرنك السويسري الليرة الإيطالية

A/11

*A£ , A+

0,14

لحنيه الاسترليني

الين الداماني المارك الإلماني

تايلاند ترشح سوباتشاي لرناسة منظمة التجارة الدولية

 بانكوك - رويترز - قال نائب وزير التجارة التايلاندي بايتوون كايوثونغ أن الحكومة وأفقت أمس الثلثاء على ترشيع نائب رئيس الوزراء سوباتشاي بانيتشباكدي لمنصب رئيس منظمة التجارة الدولية ويتدين على الحكومات أن تختار مرشحيها لمنصب المدير العام لمنظمة التجارة قبل ٣٠ ايلول (سيتعير).

واعلن سوباتشاى الذى شغل ايضا منصب وزير التجارة انه يعتزم المنافسة على رئاسة المنظمة العالمية

وتأسست منظمة التجارة في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥ كمنتدى للمفاوضات التجارية وتسوية الخلافات التجارية. وتنتهي فترة الرئيس الحالي. الايطالي ريناتو روجيرو، في نيسان (ابريل) المقبل.

السعودية: اتفاق تعاون بين 'مجموعة الوطنية' و'محلات بلشرف'

 ● الرياض - «الحياة» - أبرمت «مجموعة الوطنية» اتفاق تعاون مع محلات عمر سالم بلشرف، في اطار برنامج ، الوطنية، التسويقي في الاسواق المركزية. وتحصل «محلات بلشرف، بموجب هذا الاتفاق على عدد من المزايا التسويقية الخاصة.

ويذكر ان «الوطنية» بدأت تنفيذ برنامجها للاسواق المركزية تحت شعار «انضم الى عضوية الوطنية الشرانية.. للعضوية مميزاتها، وتم تصنيف العضوية الى ثلاث فئات: العضوية الفضية، والعضوية الذهبية

ويهدف هذا البرنامج الى توفير منتجات ومجموعة الوطنية، في كل ممتلات عمر سالم بلشرف، بطريقة عصرية واسعار وعروض خاصة للمستهك. ويصل عدد فروع «محلات باشرف» في مدينة الرياض الى ٧ غروع. وكانت «الوطنية» أبرمت اخيراً اتفاقاً مماثلاً مع الركز العالمي للاسواق المركزية «العثيم» في اطار البرنامج نفسه. ويتوقع أن يتم في الايام القليلة المقبلة توقيع المزيد من الاتفاقات مع عدد من الاسواق الاخرى في مدينة الرياض وغيرها من المدن والمناطق السعودية.

الأردن يرفع سعر الحسم الى ٥ ٨ في المنة

 عمان - رويترز - قال بيان اصدره البنك المركزي الاردنى ان البنك رقع سعر الحسم الى ٥ ٨ في المنة من ٧٠٧ في المئة. وهذه المرة الاولى التي يعدل البنك سعر الحسم منذ كانون الاول

وتأتي الزيادة عقب ارتفاع مماثل في عائد شهدات الايداع الشهرية الأردنية وزيادة اسعار الريبو على هذه الشهادات.

انخفاض الذهب لدى الاغلاق في هونغ كونغ

 هونغ كونغ - رويترز - قال متداولون ان اسعار الذهب انخفضت في نهاية التداولات في سوق هونغ كونغ امس الثلثاء، نحو ٣ دولارات، مع انخفاض الين الياباني ازاء الدولار في بادرة على ضعف الطلب على الذهب في أسيا.

ويلغ سعر الذهب لدى الاغلاق ٢٠,٤٨٢/١٨٤ دولار اميركي للاونصة بالقارنة مع ١٠ ,٢٨٧ , ١٠ دولار لدى الاغلاق في نيويورك أولَ من امس و٨٠, ٥٨٠/٢٨٠ تولار لدى الاقفال ألسابق في هونغ كونغ. وانخفضت الغضة لدى الاغلاق في هونغ كونغ الى ٤٤٠ ، ٥/٧٧ ، ٥ دولار من ٣٢ ، ٥/٥٠ ، ٥ لدى الاغلاق في نيويورك الاثنين.

معدل التضخم عندادني مستوى منذ توحيد الالمانيتين

 فرائكفورت - رويترز - اظهرت ارقام رسمية في المانيا امس ان معدل النمو في اسعار المستهلكين ارتفع في تموز (يوليو) بمعدل أبط من اي وقت منذ توحيد الالمانيتين. وذكر مكتب العمل الاتحادي ان بمور (یونیو) بمعلل ابط مؤشرة الاستعار المستهلكين في تمور زاد ٩ ، • في المئة، وهو اقل ارتفاع منذ بدء حساب المعدل اللانيا الوحدة عام ١٩٩١.

وقال ماركوس شولت الاقتصادي في مؤسسة «ستون مكارثي» للابحاث في لندن واصبح من المكنُّ القول أنه ليس هناك تضخمُ في المانيا. وسيجعل ذلك من الصعب على البنك المركزي (البوندسبنك) أن يرفع سعر القائدة».

الصرف العربى للتنمية الاقتصادية ليمنح تشاد قرضاً بقيمة عملايين دولار

● الرياض - «الحياة» - منح «المصرف العربي للتنمية الاقتصادية، في افريقيا جمهورية تشاد قرضاً تبلغ قيمته نحو ٤ ملاين دولار للمساهمة في تمويل مشروع التتمية الريفية في منطقة دوم دوم. وحضر مراسم التوقيع عن تشاد السيد أدرم أتيمير، سفير فوق العادة لدى جمهورية مصر العربية، وعن «المصرف العربي» السيد أحمد العبدالله العقيل، رئيس مجلس الآدارة والسيد منحّت لطفي المدير العام. ويسدد قرض المصرف (٢٦,٢ في المئة من اجمالي الكلفة) خلال ١٨ عاماً، بما في ذلك فترة سماح مدتها" ٥ سنوات بفائدةً مقدارها ٢ في المنة. ويتذك تبلغ جملة تعهدات المصرف لصالح تشاد ٤٢,٨٢٢ مليون دولار. ويقع الآشروع في منطقة دوم دوم في الغرب قرب بحيرة تشاد، ويشمل أستصلاح نحو ٢٤٠٠ هكتار من الأراضى المجففة بالرى بمياه الفيضانات المسمية التي سيتم تخزينها خلال موسم الامطار عن طريق حواجر ستنشأ لهذا الغرض، اضافة الى ستصلاح ٢٠٠ مكتار من مياه الآبار الجرفية. ويأمل السؤولون أن يؤدى تنفيذ المشروع الى تلبية حاجات السوق المحلية لمنطقة دوم دوم من المنتجات الزراعية، وتشجيع استقرار سكان الأرياف في المنطقة. ويترقع أن يتم تنفيذ المشروع خلال ٤ سنوات تسبقها فترة تحضير مدتها سنة يتم خلالها اختيار المكتب الاستشاري واعداد وثانق التنفيذ والناقصات وأرساء عقود التنفيذ.

وتبدأ فترة التنفيذ الفعلي نهاية ١٩٩٨. وستتولى مسؤولية التنفيذ شركة تنمية بحيرة تشاد» (سودلاك) التابعة لوزارة الزراعة والثروة

المنتجات الزراعية الروسية لا تزال غير رائجة في البلاد

 موسكو - أ ف ب - أعرب وزير الزراعة الروسي فيكتور سيميونوف مساء أول من أمس عن قلقه أراء عدم رواج المنتجات الزراعية الوطنية في البلاد، مشيراً إلى أن معظم المنتجات المستهلكة مستورد من الخارج. ودعا إلى أقامة شبكات خاصة للتوزيع لمعالجة هذا الوضع وقال سيميونوف في مؤتمر صحافي إن ما يزيد على ٥٠ في المئة من انتاج اللحوم والدواجن والزيدة المستهاكة في روسيا مستوردة. وإن هذه النسبة ترتفع الى ٩٠ في المئة في موسكو، وذلك على رغم تدنى نوعية، المنتجات المستوردة بالقارنة مم المنتجات الوطنية. وأضاف: «انه وضع غير طبيعي لا نقبل به»، ووعد برفع الرسوم الجمركية على اللحوم والدواجن.

وأشار سيميونوف الى ان وزارة الزراعة تبحث حالياً مع بلدية موسكو في سبل تشجيع وصول المواد الغذائية الروسية الى موسكو بِمَا فَي ذَلِكُ مِنْحُ اعتمادات بفوائد تقضيلية لانشاء شبكات تُوزيع وبيع. وأكد الوزير ان ٣٠ في المنة من المشاريع الزراعية وتعمل جيداً، و. ٤ في المئة وذات منتخول متوسطه، و٣٠ في المئة خاسرة. وتعهد دعم التعاونيات الكبيرة واصلاح المؤسسات الخاسرة.

مصنع "غلاكسو"في جدة دأانتاج الأدوية

🗖 الرياض - والحياة،

 بدأت مقالاكسو العربية السعودية المحدودة» وهي جرَّع من شركة ،Glaxo Wellcome، احدى أكدر شُعركات تصنيع الأنوية في العالم. انتاج الأنوية في مصنعها الضَّاص في صيينة جدة، ويعتبر هذا المصنع أول وحدة انتأج دوائية تؤسسها شركة متعددة الجنسيات في السعودية.

وتأسست علاكسو العربية السعودية، في اطار برنامج التوازن الإقتصادي والبمامة، بين السعودية وبريطانيا والذي يهسنف الى تطوير الشاريع الأفتصابية والتجارية المشتركة بين البلبين وتنتج الشركة في هذا المصنع الأدوية المبتكرة والمامونة نفسها التي جعلت «Glaxo Wellcome»

لّحدى أكبر الشركات المُصنّعة للأدوية في العالم. وقال ناطق باسم الشركة دان فلسخة عملنا تقوم على مواجهة حاجات وتطلعات مقدمي الرعاية الصحصيــة المطبين. ونحن نحــقق نلك من خــلال التزامنا بارفع مستويات الجودة في كل منتجاتناء. واشار الى أنَّ منشات الانتاج في مصنع الأدوية في جدة «هي من دون شك من بين الأحدث والأرقى في

متشددة لا تعرف التهاون في كل مرحلة من مراحل ويشار الى أن كل الأبواب والنوافذ والجسران

سقسوف داخل المصنع، المزود بأحسدت أنواع التكنولوجيا في العالم والمقّام على مساحة ٧٥ ألفّ مستس معمد، متصممة بشكل يمنع تراكم الاتربة والغبسار، أضافية الى أن أنسطنية أدارة البهواء المطلوبة في انتاج الأدوية متطورة جداً، وهي تؤمَّن حكماً تامأً في انسياب الهواء في كل أجزاء المبني. كما تتم المحافظة على نظافة السطوح بطريقة مجهرية وهى مطلبة بدشائات خاصة للمحافظة على

وتقوم قوة عاملة صدربة تدريبا عاليا بتشخيل الأجهزة دَّأت التقنية العاليَّة المستَّخْدِية في التَصنيُّع والتغليف، ما يضمن للمرضى أدوية فعالةٌ ومأمونةً سواء كانت حبوباً أو سوائل أو كريمات ومراهم أو غيرها. وتصنع ،غلاكسو العربية السعودية، الأنوية على نفس مستوى جودة الأدوية التي تنتجها ،Glaxo Wellcome في العسسالم والتي تصل منتجانها الى ١٥٠ علداً.

ويعمل في Glaxo Wellcome، ما يزيد على 4ه ألف موظف في أنحاء العالم، وهي الشركة الأولى لانتاج الادوية المعالجة للفازات وأمراض المصران

وتمارس اغلاكسو العربية السعونية، عطية وأمراض الجهاز التنفسي. ضبط الجودة عبر اختبارات دقيقة للمنتج ووسائل



□ بعض المتطوعين الخبراء في السيطرة على الفيضانات في قارب امس امام فرع مغمور بالمياه لبنك الصين المركزي في القليم حيق حداً فع جنوب غرب الصين، وهو اقليم تجاري وسكني تم تطويره اخيراً. وتشير الاحصاءات الرسمية الاخيرة الى أن الفيضانات تسببت بخسانر مادية بلغت ٨، ٤ بليون دولار. ويقول اقتصادي في مركز للطومات الرسمي أن هذه الأضرار سيكون لها بعض الأثر على نمو أجمال الناتج المحلي الستهدف السنة الجارية وهو ٨ . • في المئة. (رويترز)

🗆 القاهرة - دالحياة،

📰 قبال ورير النفط المصب حمدي البنبي له د الصياة، ان الطلب على الغَّار الطبيعي في بصر سيصل الي ٥٢ بليون متر مكعب سنة ٢٠١٧. وأضباف انه سيتم مد ٤٨٥ كيلومتراً من أنابيب نقل ألغاز في بعض محافظات الوجهين البحري والقبلي وعيون موسى جنوب سيناء، مأ سيرفع الطلب الى ٣٠١ مليون قدم مكعبة

يومياً. وأشار الى أن الاستشمارات المخططة لهذه المشاريع تصل الي ١,٣ بليون جنيه (٣٨٤ مليون دولار)، وسيتم مد ٧٧٥ كيلومتراً من الخطوط بين سنتي ٢٠٠٢ و٢٠١٧ ما سيرفع طول الشبكة

القومية لنقل الغاز الى ٤٤٠٠ معالجة ٢٠٠ مليون قدم مكعبة في كيلومتر، بڑيادة نسبتها ٥٠ في المئة عن وضعها الحالى، وتوفير ٣٨ مليون مستر مكعب يوميا والخدمات في المدن الجديدة.

حالبأ لتنمية ستة حقول جيئتة للغاز الطبيعي باستثمارات تصل الى ٢,٤ بليون دولار سعياً لانتاج نحو ١,٦ بليون قدم مكعبة يومياً من السنة المقتلة. ومن هذه الحسقسول محسقل

وسيبدأ الانتاج السنة ٢٠٠٠ بمعيل ١٧٥ مليون قدم مكعبة يومياً. وتشمل الخطة تطوير حقل «حابى» لانتاج ٢٨٥ مليون قدم مكعبة بومياً باستثمارات ٢٥٤ مليون بولار.

منطقية «سيلامية» في الصحيراء

الغربية بكلفة ٣٥٠ مليون دولار

كما تشمل الخطة تنمية غازات

حسقلى «بور فسؤاد» و وقساره

باستثمارات تصل الى ٧٦١ مليون

دولار لانتاج نحو ٥٠٠ مليون قدم

للبدء في الانتاج سنة ١٩٩٩. لمواجهة حاجات قطاعات الانتاج وذكر البنبي أن العمل جار مُكْبِهُ في المُرحِلَّةِ الأولى، أَضَافَةُ الى تنميةُ حقل «روزيتا البحري»

الذي يستهدف انتاج ٢٥٠ مليون قدم مكعبة يوميا باستثمارات ۲۹۱ مليون دولار،

الأبيض، في الصحراء الغربية، إذ تجري معالجة ٣٠٠ مليون قدم مكعبة من الخاز يومياً بكلفة استثمارية تصل الى ٧٥٧ مليون دولار على ان يبدأ بالانتاج نهاية السنة الجسارية. كسمسا تجسري

انخفاض وارداتها من الذهب في النصف الأول

دبى ستبقى أكبر مركز لتجارة الذهب في العالم على رغم الاجراءات الهندية

وقال بي. في، باتي مدير دائرة الخليج في مكتب المجلس في دبي أن أجمالي استيراد يبي من سبائك النهب بلغ نحو ٢٤٣ طن في النصف الاولّ من السنة الحَساريَّة مـقـابل ٣٠٧ اطنان في النصف الأول من العام الماضي بنسبة انخفاض بلغت نحو ٢٦ في المئية. واشسار في اتصبال هاتفي أجرته معه «الحياة، الى ان السبب الرئيسي للانخفاض يعود الى قرار الحكومة الهنيية السماح للتجار باستبراد النهب مباشرة من الدول المنتجة الرئيسية في اطار تصرير الشجبارة في شب

القارة الهنبية. لكنه اشار الى ان ذلك «لا يعنى ان الهند ستتحول الى سوق صَعْيرة للذهب من دبي، بل على العكس ستبقى تعتمد بشكل رئيسسى على تلك الواردات من

واضناف اتوقعاتنا أن ببي

🗆 لندن - نديم كعوش

🗷 انخفضت واردات دبي من الذهب في النصف الأول من السنة الصارية بسبب الاجتراءات التي اتخذتها الحكومة الهندية لتحرير تجسارة المعسدن الأصسفسر. لكن مسسوولين في مسجلس الذهب العالمي توقعواً ان تبقى الاسارة الخليجية اكبر مركز توزيع للنهب في العالم.

ستحافظ على وضعها كأكبر مركز المشة من اجمالي حماجماتهما من الذهب من دبي عن طريق تجسار تصدير للنهب في العالم بعدما

ولغت باتى الى تقرير لمجلس الذهب العالميَّ صنَّر اخْيُراُ يُشْيِرُ الى إن الطلب على الذهب لا يزال العالمي سيكون بمقدوره تحديد تأثيس الاجسراءات الهندية على تجارة الذهب في دبي نهاية السنة الجارية، لكنه توقع أن تحافظ هذه

نُبِّي فِي النصف الْتسساني من السنة الجارية بسبب موسم الزواج الثاني الذي ببدأ في نهاية و قال دفي المقابل تسمعي دبي

السعودية،.

وصلت الى اعلى مستوى لهاً العام الماضي، حيث بلغ حجمها نَحِوْ ١٦٠ طَنَّا مَقَاتِلَ ٣٥٠ طَنَّا عَامِ ١٩٩٦ نتيجة ارتفاع الطلب فع الهند والذي سجل رقعاً قياسياً " العام الماضي وهو ٧٣٧ طناً. وُتستورد الهند نصو ٨٠ في

تخطت سنغافورة العام للاضي معظمهم من الجنسسة الهندية يستوردون مياشرة من الدول عندما سجلت تجارة النشب فيهأ المنتجبة للذهب وخبصوصيا رقماً قياسياً». سويسرا وايطاليا وجنوب افريقيا وبريطانيا. وقال باتي ان مجلس الذهب

قوياً في منطقة الشرق الاوسط والهند ومناطق اخرى يسبب انضفاض السعر وارتفاع القوة الشرائية في منطقة الخليج. و نكسر أن هناك توقعات بارتفاع استيراد الهند للذهب من

ايلول (سبتمبر) المقبل. الى تنمسيسة اسسواق جسديدة لصنائراتها من الذهب، وبالفعل هناك اسبواق تشهد نموا سريعا مسثل لبنان وسسورية ومسصس وايران، اضافة الى ضنداسة الاستنهالاك في المملكة العربية

وكأنَّت تجارة الذهب في ببي

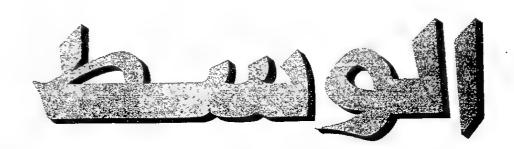
التجارة على رخمها. واضاف دلا ينبخي ان نقارن تجسسارة النشب في تبي السنة الجمارية مع العمام الماضي الذي كان استثنائياً. لكنْ توقعاًتنا انَّ حجم هذه التجارة سيكون اكبر من عام ١٩٩٦ ... أي يمكننا القول انه باستثناء العام الماضي فأن هذه التسجسارة لا تزال تنمسو باضطراده

وزاد «هناك عامل اخر بالاهمية نفسها وهو ان ببي بانت تعرف في المحالم بأنها محديثة الذهب وأعتقد انها ستعقى كنلكء. ويشبار الى ان دبى وهي ثاني اكسيس اصارة في دولة الإسارات

العربية المتحدة، تعتبر المركز التبجياري الرئيسي في منطقة الخليج، اذ انها تستندوذ على أكثر من ربع اجمالي التجارة غير النفطية لدول مجلس الشماون الثليجية.

تحقيق لرالو

1944-1-10 1994----1984-14-11 1114-1A-T



ALHAYAT

هذا الاسدوع



تحقيق لـ«الوسط» من العاصمة العراقية

بغداد: وطأة الحسار وشبح الانتجار

«زعيم الغلابة» يذهب قريباً الى الجزائر

عادل إمام لـ «الوسط»: سأحقق القومية العربية على طريقتي ولن أترك «طيور الظلام» تتحكم فينا

كلينتون ومونيكا: اسبوع «الفستان» الحاسم!

اليمن: قانون الاختطاف في قفص الاتهام

«الوسط» تحاور الرئيس السابق لاستخبارات الجيش اللبناني غابي لحود: استقالة شهاب كانت حدية وهذا هو السر الذي طالبني بكتمانه

- كان هدف الاغتيالات اسقاط خطوط الدفاع عن الوطن
 - شهاب كان يحتقر تجار السياسة وأكلَة «الجبنة»

تقنيات جديدة لتنمية أعضاء داخل الجسم البشري من خلاياه تعويض الأعضاء التالغة بأخرى لا يرفضها الجسم

الراقصات في مصر يبحثن عن نقابة «شرعية»

- خلافات غنائية تزيد جو القاهرة سخونة ٣ اسئلة للحلال عبدالعزيز آثار الحكيم تنتظر مصير «زيزينيا»
- نوال الزغبي باللهجة المصرية ■ معالي زايد... ممثلة إغراء؟



اسروعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

-C.0g

453 3.46

10年 20年 20年

55.66 64.88 47.83 51.5

\$5.60 E

138 518 139 -15 427

11

TO THE PARTY OF TH

Control of the contro

はいいのでは、

-, 44

330 25 67

中國 医大大 医

4.05 4.05 4.05 4.05 4.17

-9 (s -6,3%

- 45

NEW YORK

1925 is bring go AL PRINTS

EAST CORP.

S BANK

TREE CORP. TOWN PROFESSIO AC BANK
AC BANK SIDE PIL WORTHS

et labs Cohodinocht D SIGNAL TATE CORP EXPRESS OC 5. JENERAL MOSE PROS NUCP

THE BRUNG ADL TECH AMERICAN AIRLIN LISER-BUSCH CURP. MIE REGISSED MEATIC DATA PROC CONE JULY STRUCK TO LE COPINEW YORK STREET, STREET THE INTL ATLENTE SOUTH ISHIRE HATHAWAY 'F0005

TON SCHENTIFIC TON SCHENTIFIC LINCTON NITHS SANT STVAL CORP.A ERPELAR DANT SE MANBATTAN VEON YSLER D EXELEMS

AR CHELCOMOMS. A COLA 'A COLA ENTS. CATE-PALM TITELECOM CRISTA AMBIANCA REALTHC ECAST SPECIAL A APAQ COMPUTERS APCTER ASSOCIATION RESTATES FINE DEA YTON-HITOSON L COMPLTER NEY: WALT: W CHEMICALS

SEEMENCE. TIMAN KODAK ATRONE DATA SYST COORPMASS ERSON ELECTRIC ROW CORP UTABLE COMPANIES NOTE MAN. THE THIRD BANK CORP. STICERCAGO NBD ST DATA BET FINL GP ED MOTOR PROME MAC PERMIT

NERAL MUTURE THE HI PALETT PACKARD ME DEPUT PROPERTY DATE TLECS MACH TLEAFER HISSON & FOREIGN 11000 110087 MRENLY CLARK OFFE 3 COMME

NELEC

ILY PLI XXXXXXX COEP INET COS.
PEDIT TECHNOLOGES
ARSH & INCLUSAN
AS TERT STORES
BNA CORP
EDWALDS THE'S COS. ILL COMBAS EDIAGNE CO. EDITECTIC ELLON BANK EE K BERTELLYNCE KISTEN WITTER & CL ENERGYA MOVIA MOVE KURE KOMEANTO actiosof? EURCAN IP MUTORIEA MATCITY HATERASBANE

ENCY. CORP. STATE CORP. SOMMER! PLEER HARMACIA LPICHA THE PHORRIS TOEY BORES MC BANK TROCTED & GAMES E PALLINDON P. SAFEWAY SARA LEE CORP SINC CONDICIONATIONS SCHEELING FLOUGH KALLMERGER SEARS BOEBLY'S SECURIT FIRST STRO SUCTIMER'S SPENT SEN MICROSYSTEMS

SUNTRESS BANKS TRE COMPENSATION TEST MACK TOTAL TELLASS TEXALO TEXAS DISTS THE WARNER TRAFEEDS THEO THE PROPERTY OF THE US MACORF DE ES WEST VER AINCOM R WACHOVAL CORP MY MORE STORES WALCHEN WARNERLANDER WASHINGTON METER

WASTE MAN DEAD AS WILLIAMS COS WORLDCOM DICEA **EECLX**

By J

AL HAYAT WEDNESDAY 12, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12944

1,90

3,1%

*,44

1,07

1,44

1,44

7,77 ! Y,71 ! YE,T

1,1-

1,07

+,44

1,44

1,41

£.Vo

1 . V .

1.04

3,10

7,74

1,17

1,70

1,1.

1,43

37.1

1,41

£,Vo

2,3 - 1.3.

0,27 0,27

1,74

۱ ۸۳,۰

٠,Α٣

.,0.

۰,۷٦

1,0£

٧٢, ٠

۰ ٫۸٦

.,237

., ۲۷۸

-,££Y

*, 177

.,177

٩,٨٠

٠,١٦٦

181,1

i,ev

•, 117

.,0..

٠,۲٠

۲,۰۸ .,000

.,441

., 444

.,.42

٠,١١٠

٠,٣٠٦

.,04.

٠,٧٠٠

1,474

* , ٣ * ٢

۰,٦٤٥

٠,٦٧٠

101

+,177

.,.٧1

+,174

• , ٢١٦

.,187

.,.4.

11..

160

37

00

۲۸.

10..

99.

27

170

aź

Ale

1 ...

11.

177

17.

70.

1,74

٠,٣٨

P.AY

+,24

+,11

۳۵, ۰

٠,٧٠

*,A% [

., £717

• , YVA

+,11Y

٠,٣٦

.,177

٩,٨٠

-,179

+,141

£,eY

· , TYA

1747

.,0..

1,40

Y,-A

.,00.

* , ********

· ,TYA

· , · 4£

-,5-7

.,07-

1,740

· , VV ·

* , 17 * 7

- 110

.....

.,302

171, •

·,·Y1

+,177

*,T1A

.,1-1

.,177

\$. . .

11--

160

114.

44

98

...

٣٨-

10. -

00.

97

17.

33

۵£

111-

Ale

1---

TT+

144.

30.

30.

1,TY 1,YA

1,10 1,10

1.,7.

1,43

3,14

Y,38"

1,Y0

T, .A ;

YY-,--

1,70

-.47

re, f

٣,٠٥

1,0A

1,77

1,00

1,1.

7,07

Y.01

.,11

1,1-

37,1

1,4.

£,Ve

75. + [

1, -7

0,4.

Y. 77

o,fY

1,7%

۸۲, ۰

YA, *

+,14

1,17

+,74

٠,٥٣

· ,V•

1,10

7A.

1,70

1,43

1.47

Y+.YAA

10.

1 Ya.

AP.

A.VEY

9,4.0

177

Y - -

7.38.

140

٧ ...

0 17.

12 A0.

11,2 ..

11.17%

YA. ...

T. TET

1,000

T. 172

115

TT VV

175

T. 40.

10.40+

1.10.

¥,5++

12.40.

4,101

11.7**

T. . 20.

15, ...

£++

770

714, .. YY1, e. YY1, e.

1,17

-,47

1,07

*,04

1,77

70,1

1,14

Y,01

٣,٠٥

1,70

1,12

1,0%

1,30

7,17

1,41

1,00

٠,٨١

7,70

Y, Y1

1,13

4,+4

\$,77

£, Y0

1,4

7.1

→ | 177

3,00

1,17

17

37.1

-,07

1,13

1,10

1,11

1,1-

٤,٦٠

1,+7

1,11

4,00

7,40

۲,۰۴

1,17

-, "\"

0,28

1,71

+ ,A3

.,27

· . 28

.,174

• . £ Y

٧٨,٠

٠,٨٢

10,0

1,14

.,44

.,00

٧٧, ٠

1.10

+,4A

+ ,AY

., 24

1 1,1+

*,-Y- 1,YV

Y,34

1.,30

1.00

*, *F- Y, *A

7A,1

8,00

*,**

.

*.*Y

4,00-

.,..

-,-1-

+,+1

*,*Y-

-,-1-

· , • 1-

- ·,4Y

- 1,20

*,*4- Y,%*

*,*Y~ *,45

1,10

1,47- 1,47

-,-3-

.,..

.,10_

4,+0

*,**

-,-0-

4,10

٠,٠٢

+ , + 1-

٠,٠١-

.,..

+ , + T=

4,48-

٠,٠٣-

٠,٠٢-

- , - Y-

* , * 1-

.,...

4,44

*,***

.,...

...

* . * * **-

.,..

* , * * *

4,111

.,..

+,++0

4,444

*,***

· , · · Y-

^,***

*,***

1,110

*,***

*,***

.,...

.,...

....

4,040

4,418

٠,٠٠٠-

*,***

*,***

الأردن

البثك العربي

البنك الأهلي

بنك الارنن

بيك القاهرة عمان

بغك للشرق الأوسط

ينك الإنعاء الصنأعي

البنك الاردنى الكويثي

بنك الأربن والخليح

بثك الاستثمار ظعربي

بنك الإتحاد

بنت فيكلافيا

للثامين الأربنية

القيس للتامين

الأربية الغرنسية

الإراضي المقنسة

الكهرباء الأرببية

ظفنانق وفسياحة

للحمة المعبنية

الدولية للغنادق

الخطوط البحرية

المعقفاة الوطنية

عقاركو

تلجيركو

للركز الأربثي

الكومونور

الدولية للتعليم

الزرقاء للتعليم

تطوير الزاضي

اللتبغ والسجائر

التنقيب

السعنت

النباغة

الإنتاج

كلفوسفات

البوتاس العربية

المىئاعات الصوفية

الأجواخ الارتنية

العرمية للأدوية

الخزف الارسية

الإلبان الأربنية

الانابيب الاربنية

الورق والكرتون

شركة رافيا الصناعية

الالومنيوم /اراق

تمشع الورق

للمنكب

المواشى والدولجن

الصناعات الوطئية

البتروكيماويات

الصوف المنخري

العالمية الكيماوية

الوطنية للكوابل

السلفوكيماويات

الزيوت النباتية

الموارد الصفاعية

الكابلات الحبيثة

السجائر الدولية

إتحاد الزيوت

المتناعة

155

41

175

14.

44

15.

17-

44

177

177 7.474.***

40 17,474,444

171 10.-1-.

الزي لمنتاعة الألبسة

بنك البحرين الوطني

بنك البحرين والكويت

البتك الأهلي التجاري

بتك الخليح المتحد

بنك البحرين الدولي بنك انفستكورب (\$)

بنك البحرين الإسلامي البنك البحريني السعودي

المؤسسة العربية المسرفية (\$)

بنك البحرين والشرق الأوسط

مصرف قبصل الإسلامي (\$)

شركة البحرين للتامين

شركة التامين الأهلية

شركة البحرين للتسهيلات التجارية

الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع

الشركة البحرينية الكويتية للتامين

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة

الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير

شركة البحرين للاتصالات (بكلكو)

شركة البحرين اواقف السيارات

شركة البحرين للصناعات الخفيفة

شركة البحرين الطلحن الدقيق

شركة بلون للبولجن

شركة فنابق البحرين

شركة الفنادق الوطنية

شركة البحرين للسيلحة

بنك أبو ظبى الوطني

بنك ببى الوطني

بنك ىبى التجاري

بنك الإتحاد الوطني

بنك الثنا إلة الوطني

بنك الفجيرة الوطني

البنك العربي المتحد

بتك دبي الإسلامي

بثك الامارات الدولي

شركة الظفرة للتامين

شركة الإمارات للتامين

لتميالات

أبو ظبي الوطنية للفنادق

شركة للجرافات الوطئية

شركة طيران ايو ظبي

أبو طبي للعواد الغذالية

شركة العبن الاهلية للتامين

بنك الشرق

ينك الإستثمار

بيك ام القوين الوطني

بتكرأس الخيمة الوطنى

بنك أبو طبي التجاري

الشركة البحرينية للترفيه العائلي

الامارات

الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية

شركة البحرين للملاحة والنجارة النولية

الشركة العربية النولية للتامين

شوكة لتحاد الخلمج للقامين

الشركة الوطنية للتأمين

شركة البحرين للسينما

البحرين

الركز العربي / دوائي

تعبينكو

دار الدواء

1.7

1-1

10

01

۱۷.

11

70

٧Y

AB

1

1+3

14

0 \

Y٠

70

44

1-1

14

4

٧-

40

94

YOA. 3

15,777

T.ATA

Y£.Y1.

0: 1.TTV

70 4.000

3 * *

1A

ė.

19

45

مصفاة الأربن / چوبترول

اللتكل البري

النستور

كهرباء إربد

الخيمات

ستنا

الاردني للاستثمار

بتك المؤسسة العربية

للبنك الإسلامي الارمثي

بنك الإسكان

الأربعاء ١٢ آب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ١٩ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ للعدد ١٢٩٤٤ العنوك 175 TAD, SYE بىك الرياض ۲-44 40 14.2.1 53 40 بنك الجزيرة 1-174 IVE 171 YAY, AAY 1YE بتك الإستثمار 440 المثك الهولندي Y-171 109 175 104 Y1.11: البناد القرنسي **T**-TYT TYE TVT TYE 11A للبنك البريطاني 777 777 النمات العربى YYV 777 Y. OTO 1-740 1771 **TY**£ ۳٧٠ 7.744 البنك الإمريكي ۳-agy 41. 2**74** 77.77-شركة الراجحي ۲-171 114 171 174 19,102 السعودي اللثحد VA YAF 1AY 1A1 1-T.YT-سامان 124 ¥-110 110 ; TT.YF+ YEV الإسعدة TV- المنافى العربية 17-Y 1 TYA TEY YYA A.YEa صافولا 1-38 1 34 17 A.144 التمشيع الوطنية التلمين AF As A# 17.311 TA 34 11 14 4V+ الفاق £4. الجبس AT I AT i ٧٣__; Y1 ٨Ł ٧٤ الكاملات 1 700 77 | 77 | الصناعات للتطورة 31 <u>i</u> 14+ 2 . ٤٠ ٤٠ £+___ . 41 Ď 4 ; 2.1 الإحساء للتنمية زجاج 1-A اميانتيت AA اللجين AY ΑV AV AV الاستفت العربية 4-YAY 744 74Y : 1,140 اسمئت التعامة **%**— 170 الإسمئت السعوبية 171 170 171 A٧٠ 1-121 120 150 T.747 لسعنت القصيم 120 1171 177 127 וייו : ۲. ۰ ۰ ۰ اسمنت الجنوبية ٧--اسعنت ينبع 41 A4 AT T.TV 1-**YA**+ m اسمنت الشرقية TVA TVT : 1.0VA ****--140 371 177 372 اسمنت تبوك ٧١ العقارية 117 17% 13 77 40 TT.454 الناقل البحري 1-1+8 1-1 3-4 1.1 النقل الجماعي Y . 30A 1 TY T 11 ** ٣, ٠٠٠ السيارات اللواشي الكيرش 77 TY **٣**3 4,444 84 تهامة للاعلان 77 44 ٧٢ * 77 ** طسة للاستثمار 44 77 3A, 18-111 377 مكة للانشاء TTE 335 771 ****-44 es. ěΛ eA i 1779 هبرد 04 -4 44 *A ' 17,4AV العزيزية بنده 70 43 البلجة **0**% 17 a٦ ٦a الصائرات 174 YA التعمير TA . TA : 11.1V# ٤٧ Y įa į ٤٧ ะา 1,444 ثمار الكهرباء كهرباء الوسطى 44 1.710 40 4٤ 41 48 41 1,... كهرباء العربية 41 كهرياء الشرقية 1Y j W **4**V 1.177

	***							***************************************
			100				11200	l
			23.5		# X 1.6	114.10	الكويت	1
		Sec. 17.	e e e					
		£40	140	250	140	35	البنك الوطني	1
		25-	110	£ £ 6	1 170	\$V+,+++	بنك الخليج	وك
	-				1			
		75.	71.	75.	1 14.	T\$1,000	البتك التجاري	, ,
	^	141	147	148	IAE	V£-,	البنك الإهلي	
		110		-		•	الكويت وانشرق الاوسط	
4-2-6		270	1 21.0	770	[44.6	T.A7	البنك العقاري	
البنوك	*	704	40+	¥0:	40.	A+ .++1	بنك برقان	1
	۲۰	71.	٧٨٠	VA-	VV+	A0,	بيت النمويل الكويتي	
	1.	440	YA0	YAG	YYa	\$.48	الكويت الاستثمارية	اثمان ا
		400	911	a1.	011	T+.++4	للتسهيلات التجارية	-
	- 1	177	1YA	1.47	172	1.YA+.++	الاستثمارات المالية	1
استثمار	7	10.	107	107	102	17	الاستثمارات الوطنية	
	,	11"7	1177	17%	177	1.11	مشاريع الكويت	,
	,	TTA	TTA	Y£Y	777	Y.M-,	الإهلية لاستثمار	
	Y~-	15A	117	147	117	\$\$1,000		1
		#Y«		-	1 .	=	مستثمر دولي	
	1.	91.	٥٢٠	47-	91.	er	البيت أوراق مالية	
	Y-	70-	YŁA	70.	YEA	11	الإستثمارات المشاعية	
					ļ	 		
	A	717	41.	31.	71.	77:	م . الأوراق الثالية	
التامين		120	4	-	-	-	الدولية للمرابحة	-
		17.	14.	14.	17:	T**,***	المركز المائي	
	-	201	110	£ £ 0	1 110	Y	الكويت للتأمين	اعين
		014	-		-		الخليح للتامين	}
	-	£A.	-	-		-	الإخلية للتامين	
		TV-		-	<u> </u>	<u></u>	وربه للتامين	
	1.	710	770	170	71-	TV	عقارت الكويت	قار
الخسات	4	19.	177	177	104	T.T	العقارات المقحدة	1
		YEA	YÉA	Aży	727	100,000	الوطنية للعقارية	İ .
	e-	\$40	₹A•	£A+	1V+	T*, : * *	الصالحية للعقارية	ſ
	•	15.	17.	ነተ•	114	7.350,000	فؤلؤة الكوبت العقاربة	
	4-	194	147	193	147	12	التمدين العقارية	
		You	Yos	Yos	Too	70,000	الدولية م . ا	
	Y-	7-7	***	***	7	1	أجيال	
المتاعة		01.	01.	#1-	01.	120,	الصناعات الوطنية	سناعة
		71-	71.	71.	۳۱۰	A	مناعة الإنابيب المعنية	
	a	700	77.	17.	70.	¥*.***	إسمئت الكويت	
القنائق		íT0	11.	11-	£٣-	100,000	صناعات التعريد	
	-	177.					الأخليج للكادلات	
		197	197	197	197	70,000	اصلاح السان	
	10	1.0	٤٧٠	٤٧٠	£	41	الخيمات البحرية	
		Va.		-		-	اسمئت يورتلاند	
1	Y0-	790	77.	17.	۳۷-	10,000	الشبعيبة للصياعات الورقبة	
		110					الكويث لتجميع للعابن	
البنوك		A			-		سک . ك	
	10-	41.	011	944	٥١.	10,000	خرسانة	
	1-1	1YA					ص. متحدة	
	-		174	NA	144	TY		
		74.	37-	11.	17.	\$1.111	السيئما الكويتية	بعات
		***	- m.	11.	- 11-	F£=,===	المخازن العمومية	
		44.		-			مجمعات الاسواق	
	¥	14-1	174-	144-	1 የሉ•	10,000	الإتمسالات المتنقلة	
		YSA		-	-	-	اقحاسبات الالكترونية	
	į	147	145	191	141	A,	الخدمات التعليمية	
	0	110	٤0٠	10.	10.	1V+, +++	المجموعة البترولية	
	Y = -	111-	114-	117-	111.	£∀,0••	الوطنية للتنظيف	
	,	176	178	177	178	A1	م ، سلطان	
		77.	77.	77.	774	1, £A+, +++	نقل وتجارة المواشى	غنية
	1							-
المشاعة	1	1177	117	15.	153	F.V1	الاسماك الكويثية	
تامين	*	717	711	TVE	41.	¥ * * . * * *	المتحدة للعواجن	
		1		-	-	\ .	الكويت للاغنية	
	Y	127	1£A	12.4	114	474,444	بنك البحرين الوطني	ركات
الخبمات	10-	¥•A	144	194	194	40,000	شعاع	,
	ź	144	117	312	31+	5+,AY+,4+4	اسمئت الشارقة	يتبة
	1	455	14.	624		- 19	- 45 44 - 5 - 4	

البعوك

العبناعة

الإسمنت

الخيمات

كهرباء الجنوبية

انقمسم الزراعية

حائل الزراعية

تيوك الزراعية

الشرقية الزراعية

الجوف الزراعية

بيشة الزراعية

جازان الزراعية

اسمئت الخليج

اسمنت ام القبوين

أسعنت الفحيرة

الإسماك

ئادك

للزراعة

STEVERAM ADOTS CARA & STATS

	مصر	1		S.			
بنوك	بنك الاثتمان اليولي، مصر	Toi	11,10	T1,10	11,10	£1,11	۲,۰۱-
	النبات الاعلى سوست جثرال	T1 4+0	71,44	.Y,==	17,	15,75	1,17-
	بك الثمويل المصري السعودي	1.01.	17,10	11,00	17,17	77,71	·,11-
-	البنك الوطنى للتنمية	75+	1F,4A	15,++	17,44	17,47	*,4*
	البنك التجاري الدولي ، مصر	100.717	77,37	17,41	177,13	17,1-	.,V£-
	، بنك عصر الدولي	YT, 20 .	Y0, V0		¥1,12	YV, #A	1,7%-
	البطك الوطني المصري	1,744	TA,10		TA,YA	YA,eY	4,7%
~	البنك المصري الامريكي		47,41	07,Y0	47,4V	eV, TT	-,77-
	بنك المهندس		14,10	14,04	19,71	14,74	77,*
طلحن	شركة مطاهر شرق العلتا		71,10	77,70	, 41,49	11,71	4,54
	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	٥.٧٢٠	۵۸,۰۰	09,44	04,-5	PA, A5	*, ***
ذائعة	الاشرام للعشروبات	۵٠		70	701,		4,00
	مطاهر مصر الوسطى	T. 0T.		15,50	17,70	13,40	1,18-
	مطاحز جنوب العاشرة والجنزة	1 Y4+	7-,73	77,00	T1,3Y	Y1,4:	4,17
	مطاهن وسط وعرب البلقا	9 579	£Y,T-	ŧ٣,	17,VE	£Y,oY	-,77
_	المصرية لصناعة النشا والجلوكور	3,Va+ ;		17,-1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	77,.7	*,1*-
	العامة للصوامع والتخزين	Y,V••	74,71	1.,40	179,41	44,VA	*,34
	مطاحن مصر العليا	311:	ξV,04	£A,A=	ÉA, Ye	\$4,10	*,1*
	النصر لتجفيف المنتجات الزراعية	T.720	75,77	TE,A1	75,74	. YE,A1	*,71-
وية	مصر للزبوت والصابون		, , , , ,	,		70,00	- ,
	. الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	Ya		YA, • •	74,74	YA,YA	*,**
بماوية	النونات والصناعات الكنعاوية ، باكني	YA •••	A\$,T+	17,	41,07	11,	T, £Y-
	المصرية للصيناعات الدوائية	1 ***	Y1+,+-	*1T,	Y11,	T1Y,	1,***
	ُ فايزر بصر ُ فايزر بصر	1 7**	71,17		11,17	ΥΥ, Υ Γ	+,4+-
	الصناعات الكيماوية المصرية - كيما	9.			14,	17,00	4,44
	مصر لصناعة الكيماويات	٧,٧٠٠ .	0,00	0,53	0,77	9,44	*,**
	الغربية للأنوية	445	11,10	77,71	77,88	77,77	1,7
-	النبل للأبوت	1111	37,14	71,00	37,48	71,	-,-7-
-	الاسكندرية لنزيوية	- 11.	127,57	105	117,07	101,17	1,04-
	ممقيس للأدوية	Υ ολο	97,00	40,	43,45	47,48	•,•A~
-	ِ <u> </u>	6 301	10,0-	17,70	\$0,Y0	£1,44	1.75-
aeti.	الإسكندرية للغزل والنسيج		20,11		£+,++;	\$+,++	*,**
	العربية والمتحدة للغزل والنسيح	79 . 70	4,15	4,72	1,11	4,-1	1,14
	النساجون الشرقيون	4	Y£,a-	V1,11	Y0,TV	V£,A4	4,17.
-	النصر للعلابس والمسوجات كابو	10:	17,00	77,70		33,0-	+,17
	العاعة لصناعة الورق راكتا	011	A,11		A.11	۹,۰۰	*,*1-
	الشرفية إيسترن كومدانى	N T	V1,00	. <u>1, 11</u>	VA, £o	YA,AT	*,41-
	الشروعات الصناعية والهندسية		88,70	Y4, **		97,73	*,1V-
		4,544		-V, 70	07,-4		
	الاسكندرية للحديد والصلب الحديد والصلب المصرية		110,77	187,**	107,74	107,74 T,01	***
	الصناعات الهنسية والمعارية ـ ايكون الصناعات الهنسية والمعارية ـ ايكون	i		7,٧1	۲,3۲		4,44
						9,41	
	الكابلات الكهربائية المصرية	TY EVA		71,70	31,15	7-,27	*,3*
	العربية الراييو والترائزستور - تليمصر	A VTo	٧٤,٠٠	7£,7A	71,71	T£,-Y	-,19
نقارا <i>ت</i>	المقصدة للإسكان والتعمير	<u> </u>	10,-1	10,50		10.17	• ,•4-
	القاضرة للإسكان والتعمير	17.50		1+,Y+ ;	1-,77	1-,47	
	القعمير والاستشارات الهنيسية	***		74,40		74,77	= , = T
	الشمس للإسكان والتعمير	7.1**	4,70	1,17	4,14	4,47	4,47
	أمدينة نصر للإسكان والتعدير	0,110		105,00		102,74	
	مصر الجبينة للإسكان والتعبير	4++ ,				T-A,AE	
	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	± 0	17,71	-	15,07	12,17	٠,٢٥
سعنت	القومية للأسمنت	10	17.00	17,0-	12.54	17,77	•,••
	السويس للأسعنت	118,717	٥٨,٠٠	04,70	9A, V0	04,41	1,1%-
	اسمنت بورتلاند حلوان	11.20+	27,79	97,50	74,10	91,V-	-,14
	، اسمنت العامرية	14.47+	ey,	o£,	07,77	21,17	-/0,0
	اسمنت طرة المصرية	14,744	11,70	37,	71,4-	31,44	-,1A-
	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	A 4++	01,TT	۵۲,۰۰	43,10	27,97	T,££-
		1	Y1,	۲۱,۰۰	۲۱,۰۰	Y1,-A	٠,٠٨-
راعة	: النُوبِارِيةَ للهندسة الزّراعية						
راعة	: النوبارية للهندسة الزراعية ، القاهرة للنواجز	- ;	-	• !	- 1	74,00	
راعة		- :		Y£,	- i	Y4,0.	+,47

	القاهرة للنواجن					74,00	
	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات	T.YYA	V.0	¥£,	ሃዮ,የጌ	¥¥,¥+	+,45
	أبع قير للأسمدة والصناعات الكيماوية	1,170	PA,31	29,00	29,-1	64,45	* ,¥A-
	عُمان		***		i ang		
: :	المحلظة العمانية للاوراق المالية	0.773	1,•4•	1,.4.	1,	1,-9-	.,-1
	الوطئية العمائية للقابضة	٥٠	۲,۹۰۰		Y,7	Y,7	*,***
_	البيك الوطنى العماني	17,710	1,11.	1,000	1,11.	1,700	-,11
1	الممفتلة الإهلية للاوراق المالية	97,37	7,11·	T,17-	T,10+	Y,1¥•	*,+5+-
	ظفار الدولية للتنصة والاستثمار	18.T++	٠,٨٩٠	Y,44.	Y,4	Y,4V+	٠,٠٧٠-
	منك عمان النولي	17 -5-	4,41-	۲,۲۹۰	۲,۳۲۰	Y,T++	*,+Y*
- 1	غدان للاستثمارات والتمويل		•		=	4,410	
7	العمائية العائية للتنمية والاستثمار	7.70	£,4V•	1,47.	£,4Y+	£,4Y+ , 7,7Y+	*,***
-	بنك عمان والكويت والبحرين عمان والامارات للاستثماراع) • 8%	-	-	•		Y,1	-
-	عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٠	T 771	۲,۷۰۰	۲,۷۰۰	۲,۷۰۰	T,V	-,
	الخليجية لخيمات الاستثمار	1.11	1,-1-	1,.4.	1,-7-	1,.74	-,+3+-
_	عبر الخليج للاستثمار الصناعي		-	-	. 1	7,77	•
	الشلمان للاوراق للالية		-	-	_ !	7,55.	4
ļ	العمانية المتحدة للتامين	•	-	-	•	a,A0+	
	<u>طُفَّلَى الن</u> امين	4			-	7,47-	4
	التآمين الإهلية	* 44.	6 857		4	1,000	
-	فسقط للتأمين الكيم العمارية من	٣ ٨٨٠	1,47.	1,444	1,47-	1,74-	*,***
1	الكروم العمانية • ع الغاز الوطنية	1.***	٤,١٠٠	ź, \	5,100	2,500	.,
4	مسقط للغازات الصناعية			-	- 1	Y,Y==	
_	الوطنية لمنتجات الإلبان	•	-			٠٠٨, ٢	
ı	مطاعة قرطاسية للكومبيوش		•	. [T,A++	
_	اعلاف فلفار	1	۲,70٠	7,70.	7,70-	7,700	*,***
	المطاحن العمانية	•		- '	- !	¢,V	-
_	ريسون للاسبيت صناعة للكايلات العدائية	<u>۲.91</u> .	Y. 7A.	۳,۲۸۰	T, YA.	T,TE+	· , • ₹ · -
-	اسمنت عمان	1	γ,νο-	Y, Va.	Y, Ya.	T,Ve-	•,•••
	العمانية لخيمات الطيران	177	Y, £A+	Y, 2A.	Y, £A-	Y, £A.	0,000
_	فؤسسة حنفات المواشيء	١٠٤٠	۲,۲۰۰	7,7**	Y,Y 1	, Y,Y0+	.,.8.
	الكهرباء الوطنية العدائية	<u> </u>	-	- [7,700	
_	المزراع الحديثة للبواجن	•	-	-	-	1,44-	-
-	الأرساق للعمانية المتحدة للطاقة	¥,1++	Y, ***	1,71. Y,.A.	7,-01	1,1	
_	الفهمة للمحمات	-	- 1	4		1,4++	-
	المحاطة العدامية للأوراق الثالية		-	. 1	-	1,4	-
	ويتك مسقط الإهلي العشائي	1 70.	1,500	t, T0.	1,70.	1,70-	٠,١٠٠ ,
	حساب اوريكس للاستثمار للشترك	۰ ۲۸۰	1,.٧.	1,.٧.	1,.٧.	1,.40	.,.0.
· -	ا صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستقدار		• ;	-	- !	+,40+	- :
_	<u>حساب مجان للاستثمار الشترك</u> العمانية لخدمات التمويل			- !	-	1,17*	-
-	صندوق سقط البولي المضمون (ب)	1 ***	• ,AY•	٠,٨٨٠	•,AY•	1,41+	*
	• صندوق دسقط الدولي المضدون (أ)	۵,٦٠٠	٠,٨٧٠	·,AY•	- ,AY-	٠,٨٨٠	1
	بنك التضاس للاسكان	1	1,77-	1,171.	1,170	1,270	,•¥•-
	صنبوق مزور الاول		•		•	٠,٥٤٠	-
	اليولية لنزستثمارات المالية	V, £++	1,7**	1,1%		1,7**	-3-8-
-	ن الموارد فلاوراق المائية (١٥٠)	۲,۰۰۰	· ,AV-	٠,٨٨٠	*,444	- ***	-,-1-
2	(الباطنة للتنمية والإستتمار(٥٠٪) التحدد للتحمد	1 5-1	1 75.	1 70.	1 77	1,400	- Y- 1
	المتحدد للتموين المعانية العالمية القابضة	0 070	1,77-	1,70-	1,770	1,77=	
i	البيئك الصناعي العداني	TT A00	1,114	1,12.	1,17-	1,1%-	,
	وملك عمان النجاري	11.£Y# ;	۱,۸٤٠	1,44.	1,8%	1,04	, = } +=
-	ا مطاحن صلالة		- (.		1,4	
	العمانية الاوربية للصناعات للفذائية	- 1	-		-	-,41-	-
	العمانية للالباف للبصرية	- 1	-		-	1,24-	- 1
_	, الوطنية لتكرير السكر]		-	•,٧٢٠	- 1
_	اللفلقات الصناعية المرفة	- 1	-	•		1,040	•
	شل العمانية للتسويق	₹.₹++	٦,٩٠٠	5,500	7,4	7,4	,
	صالالة المتعات الموانىء	- !	- 1	•		Y, 200	- 1
1	: توبارُ الطاقة والملاحة	A. 70+	1,-1-	1,424	1,050	1,-4-	,.40
-	الوطنية العمانية لتثمية الثروة الحيواث	DEV :	1,401	٠٥٥,٠	-,40+	1,400	, ***

1-

(مكتب تلروق للاسهم- يعيم)

-0.26 -0.04 -0.04 -0.66 -0.2 -0.11 -0.35 -0.18 -0.08

9.55 6.3 35 8 9.25 4.36 13.1 9.85 7

5

3.74 0.83 21.1 2.2 4 1.84 5.9 2.6 2.9 2.05

BAYAT WEDVESDAY IZ A

2.63

3.4

- #+

4 82

-,#1

5.7

. ...

464

+ 355

3 4-

- 100

3 5 \$ 5

1,#9

≠ , ₹₹Д

- 75°

+ , 892

1,793

F-27 -

-1-44

*. 95.

* A.F.

+,47+

* .¥4£

3 840

- 744

. 25.

> , >#5

• 33/%

1,199

. 19/4

* *** 4 (578)

= . 93 5

37...

330

£ \$.\$.

T.S

3000

40.

274

Φį

Ale

11.4

TY

14" 74.

. . .

1.4

- :::

. ...

1 25

.

. 74-

٠ ٥,

٠.

¥ , ;

. 50.

. -4.

. +.,

. . . .

. 34.

. 445

1

- -.,

- - (2

٠٠,

* 104

. . .

- 10-

110

RESORTS WORLD

مؤشرات اسواق الأسهم الدولية الرئيسية								
1994 /1990		٨/٥	٨/٥ ٨/٦		۸/۱۰	المؤشر	d. a. a. 11	
ادئى مستوى	اعلى مستوى					Janga,	البورصة	
11778,66	YY777,A+	10997,17	10477,77	10479,19	10777,57	نيكاي داو	اليابان	
TV41,1-	9777,97	A027, TY	A044,7A	۸۰۹۸,۰۲	۸۰۹٤,۱٦	داو جونزه	نوبورك	
Y712+,T+	7179	۰۵,۲۲۰	0942,10	41A+ , 1+	*F, YA00	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا	
YYY1,£-	7171,57	10,7770	37,7100	901,17	9577,70	داکس (۲۰ سهما)	لمانيا	
1477,15	£744,£4	r477,£+	797A,04	4+£1,٨٨	1414,50	كاك (٤٠)	رئسا	
Y1-£,£-	۵۲۲۷,۲۹	1974,01	£4.9,AT	{4Y1,13	£A\$£,\$0	س بي اي	سويسرا	
V-14, £1	1777,77	V£77,27	VY05,17	٧٠١٨,٤١	V-71,77	هائغ سنغ	فونغ كونغ	
1-14,17	7297,71	1.07,17	1-70,44	1.79,77	عطلة	س تی اي	سنغافورة	
IATT,T.	YAA1,5.	YTE+,Y+	Y1. Y, £.	7049	TORY, E.	المؤشر العام	سترائط	

GKN GLAXO WELLCOME

GUARDIAN RYLEX.

HALIFAX

HANSON

RAYS

HYDER

HAMMERSON

IMI IMP.CHIM.INDS.

INCHCAPE

JARVIS

HTLLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMPERIAL TOBACCO GP.

JOHNSON MATTHEY KINGFISHER

LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL

LIBERTY INTL.

MEPC MERROR GP.

NATIONAL GRID

NATIONAL POWER

NFC NORTHERN POODS

NORTHERN ROCK

NORWICH UNION

OCEAN GROUP ORANGE PEARSON

PEN.&ORNTL.DFD.

PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON

PROVIDENT FINL

PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RAILTRACK GP.
RANK GROUP

RECICITT & COLMAN

RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN RYL BK-OF SCTI.

SAFEWAY
SAGE GROUP(THE)
SAINSBURY (I)
SCHRODERS
SCHRODERS NV.
SCOT & NEWCASTLE

SCOT.HYDRO-ELEC.

SCOTTISH POWER

SELECT APPT HDG. SEMA GROUP

STEBE SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEV

SMITH(WH)GROUP

SMITHKLINE BHM

SOMERFIELD SOUTHERN ELEC. ST. JAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG.

STD.CHARTERED

SMITHS INDS.

STAKIS

SEROO GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR

SECURICOR

POWERGEN

REED INTL RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG)

SAFEWAY

NYCOMED AMERSHAM

MISYS MORGAN CRUCIBLE

LLOYDS TSB GP.

LUCASVARITY LUCASVARITY

MARKS & Section Links

MORRISONOWASPMKTS NATIONAL EXPOSS

GRANADA GROUP GREENALLS CP.

(*) ئىويورك قاھرا.									
اسم للشبركة	استعن	ىدەر 11 غابق غرق)	سعر الد	سعر	STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE	242_5 508 90.5 481	-9 -46 -65 -6	293.5 641.5 133.5 580	217.5 351 90 403
		- 100			TELEWEST COMMS. TESCO	160 170	-1.5 -5	208.5 202	68.5 134.83
UNITE	D KI	NG	DOI:	vr I	THAMES WATER	1120	2	1176.03	797.88
ONLIE	D \mathbf{R}	шчС	וטטו	** [THISTLE HOTELS	218	-0.5	250	!21
A BOTTO MATTONIA	1068	46	1320	795	THOMSON TRAVEL GRP THORN	173 245.5	-) 0	199 245.5	170 136.5
ABBEY NATIONAL AEGIS GROUP	1068 103 5	-46 -1	1320	59.75	, TI GROUP	442.5	-1.5	690.5	389.5
AIRTOURS	387.5	-16	541	345	TOMKINS	297	-18	378 75	285
ALLIANCE & LEICESTER	840	-5	964	603.5	UNIGATE	581	-13.5	738	523.5
ALLIANCE UNICHEM ALLIED DOMECO	570.5 552	-12 -21.5	602.5 634	260 460.5	UNITED ASSURANCE GRO	578 608.5	-5 -14	707 641.5	427.12 430.5
AMVESCAP	545.5	-23.5	743	357.5	UNITED BISCUITS	235	-2	289.3	195.28
ANGLIAN WATER	658	-2	956	766.5	UNITED UTILITIES	870	-15	945	678.5
ARGOS DEAD - T/O BY ARJO WIGGINS APL.	633 159	0 -7	696.5 254	399.5 146	UTD NEWS & MEDIA VODAPONE GP.	79 0 800	-6 -5	940 877	673 304_5
ASDA GROUP	185	-6	218.75	142.5	WASTE MANINTL	331	0	331	176
ASSD.BRIT.FOODS	531.5	-23.5	664 5	470	WESSEX WATER	596.5	-t	611.5	453.5
ASSD,BRIT_PORTS	331	-6,5 -12	387.5 292.5	269.5 131.5	WHITBREAD WILLIAMS	838 361	-19 -16	11,30 496.03	695 326.6
AVIS EUROPE BAA	260 657	-11	731.5	451	WOLSELEY	330	-10	556	330
BANK OF SCOTLAND	607	-45	793	409	WOOLWICH	317.25	-9.25	395.25	287.5
BARCLAYS	1614	-53	1949	1382.5	WPP GROUP	365	-5	467	243
BASS BAT INDS,	955 615	-41 -23	1175 721	755.16 508.5	YORKSHIRE WATER ZENECA	545.5 2177	-1 -65	548.5 2762	429 1717
BBA GROUP	430.5	-6	535	346	ZZI-ZCI-	2177	-00	2702	1717
BG	390	6	396 25	253.17	1 77				
BILLITON BLUE CIRCLE INDS.	128.5	3.5 -3	249.5 448	121.5 293.75) } F1	RAN	IUE	,	
BOC GROUP	328 736	-s	1145	736					
BODYCOTE INTL.	945	-10	1282.5	815.68	ACCOR	i480	-62	1772	910
BOOTS	970	-31	1070	784.5	AGF-ASR GLDE FRN.	347	-14.1	389.9	216
BOWTHORPE BPB	410 325	-3.5 4	603.5 440	348.5 297	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	841 1092	-41 -64	1080.89 1411	756.45 653
BRIT.AEROSPACE	470	2	545	359.37	ALSTOM	173.5	-6.5	205	167.5
BRIT.PETROLEUM	795	22	968.5	746	ATOS	1320	-50	1640	599
BRIT.SKY BCAST.	417.5	4,25	512	342	AXA-UAP	730	-43	830	384.I
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	1257.5 509	-26 -48	1356.5 703	819.5 499.5	BIC	370 453	-3.4 -22.3	510 573	370 248.5
BRITISH ENERGY	575	3.5	606	253	BOUYGUES	1063	-2	1234	486
BRITISH LAND	560	2	803	495	CANAL +	1129	-11	1377	958
BRITISH STEEL	116.5	-5_5	190.25	116.5	CAP GEMINI	854 3440	-39 -95	978	358.86 2802
BRITISH TELECOM. BTP	805 420.5	-14 -8.5	902 578	379.5 305.5	CARREFOUR CASINO GUICHARD-P	494	U	4074 506	278
BTR	158.5	-1.5	259.23	146.5	CASTORAMA DUBOIS	1026	-46	1095	536
BUNZL	263	-11	343.5	220	CCF	490.2	-9.6	575	300.7
BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS	1055 720	5 -14	1330 856	950 465	CETELEM	820 2954	0 -56	886 3350	580 1695
CABLE & WIRELESS COM	553	-13	716.5	210	CHRISTIAN DIOR	631	-33	968	550
CADBURY SCHWEPPES	832	-20	993	561.5	CIC'A'	574	-9	670	574
CAP.SHOP.CENTS.	352.5	-7.5	459	351.5	COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	581
CAPITA GROUP CARADON	615 165 <i>-5</i>	-2	515 221.5	266.5 159	COMPT. MODERNES DANONE	3085 1618	-60 -12	3300 1838	2136.35 809
CARLTON COMMS.	491.5	-2	585	410	DASSAULT AVIATION	1700	-100	1994	1209
CENTRICA	90	4	116.25	81	DASSAULT SYSTEMES	289.5	-10.5	327	1525
CGU	1045	-79		722.5	DEXIA FRANCE	810	-25	914	524
CLOSE BROTHERS CMG	737 <u>-</u> 5 1865	-49 -60	925 2245	439 650	ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	708 1135	1 -27	890 1375	613 770
COBHAM	956	-11.5	1244	732.5	ESSILOR INTL.	2110	-36	2680	1444
COLTTELECOM	2607.5	-205	3327.5	371.5	EURO DISNEY SCA	10.15	-0.35	12.85	6.9
COMPASS GROUP	569	-21	689	291.25	FINAXA	625	-22	720	327
COMPUTACENTER COOKSON GROUP	668.5 176	-14 0.5	783 278.5	668.5 167.5	FRANCE TELECOM GAN	393.5 170	-1.5 0	430 191.4	187 119.3
COURTAULDS	449	0	473	238.5	HAVAS	491	-8	590	365.5
DAILY MAIL'A'	2525	-130	3170	1677.5	HERMES INTL	411	-22	565	353
DEBENHAMS	324.5	-10.5	426.5	301.5	L'OREAL	3222	-61	3508	1992
DIAGEO 'R' SHARES	668 485	-24 0	778.5 520	535.16 485	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	531 233	-34 -14	657 291.9	333.21 156.1
DEXONS GP.	521.5	-1 <i>.</i> 5	720	483 47° 5	LEGRAND	1441	-66	1749	1045
ELECTROCOMP.	422	5	601	394	LOUIS VUITTON LIMITE	1995	-165	2900	1863
EMAP	1155	7	1298	806.5	LVMH	1030	-27	1523	894
EMI GROUP ENERGIS	480 880	5 -50	614.5 1122.5	430 254	MICHELIN MOULINEX	293 129.1	-10.5 -2.4	408.9 194	273.8 120
ENTERPRISE OIL	445	-30 -20	721.5	445	NAVIGATION MIXTE	129.1	0	1280	757
FIRST GROUP	482.5	-16	501	193	PARIBAS (EX-BQ.PARIB	583	-20	683	403.4
FKI	155.5	-6.5	227	153	PECHINEY 'A'	217	-8.3	306	216.8
FLEXTECH GALLAHER GROUP	474 365	-3 <i>5</i> -7	641 405	465 267	PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	398.6 1054	-6.4 -66	457.5 1410	261 602
GENERAL ACCIDENT	1390	0	403 159 9	907	PINAULT PRINTEMPS	942	-22	1072	500
GENERAL CABLE	261.5	-3.5	321	78	POLIET	530	0	550	480
GENERAL ELEC.	462	-14	558	362	PROMODES	3500	-60	3810	1800
FIEN	750	47	025	574	PENAITT	247.7	_15 R	303	146.2

663
384
250
587.5
142.5
1260
1188
833.5
680
363.5
136.5
239.5
400.5
358.5
250
815
608.5
202
442
464.5
661.5
770
1432.5
325
178.5
782
247.5
482
247.5
483
320.5
161.43
463
320.5
161.43
463
320.5
161.43
463
320.5
161.43
463
320.5
161.43
463
320.5
161.43

89 660 655.46 593.5 201.5 757.5

280 811.5 507 212.5 511.97 224.5 666 760 189.25 500 586 319 670 422 1066.67 893.33 619 -412.5

415.5 254.5 547 306.25 729 837 347.75 1020 297.5 145 357.89 517 702 181.5 430 138.5 664

543

-35 -14.75

-30 3.5 -6.5 -48 -2.5 -89 -86 -4.5

-3 -41 -0.5 -4.5 -19 -18 -0.25 -7.75

21.5 -25 3.5 -23 -9

-33 -82.5

-8 -100 -45 -2 0

-98 -7 1.5 -47 -20 -10 -9 10 -5.5

-4 -18.5

-23.5 -7.25 -33.5

-43 -25 -36.5

-102.5 -7.5 -22

-10.5 -15 -12.5

-4 -23 -12 -23 -70 -8 -90 -18 -94 -52

-2 -14.5 -13 10 -39 -31 -35 -23 -19.25 -37 -2

-20.5

-7 -3.5 -7.5 -2.5 -12.5 -50 -0.5 -44

911 474.34

977 537.5 386 1132 206.5 2347 2252.5 1048.5

618.5

1075 2312.5 284.25 1930 664.5 604.28 248.5

3696 538.5 301.5 1222 1117.5

795 1200 1007

1057.5

691 295.25

618.5 400.5 473.75 267.25

267.25 865 646.5 216 676 518.5 730 1867.5 219 1595

Z.T.Leit	21//	-00	2702	1/1/
F	RAI	ICE	•	
ACCOR	1480	-62	1772	910
AGF-ASR-GLDE FRN.	347	-14.1	389.9	216
AIR LIQUIDE	841 1092	-41 -64	1080.89	756.45 653
ALCATEL ALSTHOM ALSTOM	173.5	-6.5	1411 205	167.5
ATOS	1320	-50	1640	599
AXA-UAP	730	-43	830	384.I
BIC	370	-3.4	510	370
BNP	453	-22.3	573	248.5
BOUYGUES	1063	-2	1234	486
CANAL +	1129	-11	1377	958
CAP GEMINI	854	-39	978	358.86
CARREFOUR CASINO GUICHARD-P	3440 494	-95 0	4074 506	2802 278
CASTORAMA DUBOIS	1026	-46	1095	536
CCF	490.2	-9.6	575	300.7
ETELEM	820	0	886	580
CGIP	2954	-56	3350	1695
CHRISTIAN DIOR	631	-33	968	550
CIC 'A'	574	-9	670	574
COMM UNION FRANCE LI	890	D	920	581
COMPT. MODERNES	3085	-60	3300	2136.35
DANONE	8161	-12	1838	809
DASSAULT AVIATION	1700	-100	1994 327	1209 152.5
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	289_5 810	-10.5 -25	914	524
ELF AOUITAINE	708	1	890	613
ERIDANIA BEGHIN SAY	1135	-27	1375	770
ESSILOR INTL.	2110	-36	2680	1444
EURO DISNEY SCA	10.15	-0.35	12.85	6.9
FINAXA	625	-22	720	327
FRANCE TELECOM	393.5	-1.5	430	187
GAN	170	0	191.4	119.3
HAVAS	491	-8	590	365.5
HERMES INTL	411	-22	565	353
L'OREAL LAFARGE	3222 531	-61 -34	3508 657	1992 333.21
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	233	-34 -14	291.9	156.1
EGRAND	1441	-66	1749	1045
LOUIS VUITTON LIMITE	1995	-165	2900	1863
VMH	1030	-27	1523	894
AICHELIN'	293	-10.5	408.9	273.8
MOULENEX	129,1	-2.4	194	120
NAVIGATION MIXTE	1202	Û	1280	757
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	583	-20	683	403.4
PECHINEY 'A'	217	-8.3	306	216.8
PERNOD-RICARD	398.6 1054	-6.4 -66	457.5	261 602
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	942	-00 -22	1410 1072	500
POLIET	530	0	550	480
PROMODES	3500	-60	3810	1800
RENAULT	297.2	-15.8	393	146.8
REXEL	559	-12	705.5	361.25
RHODIA	1427	-3.3	183	140
RHONE POULENC 'A'	298.5	-5.3	346.9	222.8
SAGEM	4265	-135	4799	2517
SAINT GOBAIN	944	-57	1186	781
SANOFI	666	4	752	479
SCHNEIDER	376.5	-7.2	523	300
COR	390	-8	435	238 978.12
SITA SOCIETE GENERALE	1330 1151	-51 -64	1580 1497	700
SODEXHO ALLIANCE	970	-7	1297	643.83
SOLLAC LIMITED DATA	89.05	0	139	64.1
SUEZ (CIE.)	23.25	-1.05	27.95	12.4
SUEZ LYONNAISE DES E	998	-16	1133	567
SYNTHELABO	882	-23	1059	617
TFI (TV.FSE.1)	902	-35	1006	487
THOMSON-CSF	214.5	-14.5	257.8	145.9
TOTAL	630	10	800	569
JAP (CIE.)	305	0	323	150
USINOR	73.3	-27	124.5	73.3
VALEO	520	4	672	354.4
VIVENDI (EX-GENERALE	1241	-18	1425	648
WORMS ET CIE R	382.1	-10.9	519	330.7

USINOR VALEO VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	73.3 520 1241 382.1	-2.7 -4 -18 -10.9	124.5 672 1425 519	73.3 354.4 648 330.7
GE	RM	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON	216.5	-13	328.5	210.5
ALLIANZ ALLIANZ LEBENS.	581.5 1230	-13 -50	679 1774.29	370.81 979.82
ALTANA	125	-7.2	155.9	134
AMB AACH&MUNCH BET.R	254	-9	263	145
AXA COLONIA KONZERN	229	4	280	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER BASF	34.12 72.3	0.12 -2.75	51.9 93.4	34 54.9
BAYER	73	-2.73	96	57.1
BAYER.HYPBK.	114.5	-2	137.95	66
BAYERISCHE VBK	152	-3	184	91.48
BEIERSDORF	106 69	-5 -1-5	126	71.4 37.75
BERLINER KRAFT&LICHT BHF-BANK	79.5	-1.3 -5	91.75 86.7	45.2
BHW HOLDING	29.6	0	34	28.8
BMW	1530	-38	1960	904.48
COMMERZBANK	57	-4.1	75.5	56.5
CONTINENTAL	52.2	-4.6 -3.8	62.45	38.8 107.67
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	175.2 104.5	-5.8 -6.5	201 84 120.2	75
DEGGGGA DEPFA BANK	140	-12.7	157	92.6
DEUTSCHE BANK	126.2	-6	162.2	104.5
DEUTSCHE TELEKOM	44.9	-1.1	55.4	29.9
DRESDNER BANK	92 74	-5.8 2	113.6 79.2	65.1 50
ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG	300	-15	380	153.5
ORD-WERKE	840	0	920	780
PB HOLDING	312	0	330	303
FRESEN MEDICAL CARE	108.5	-2	161.3	99.5
FRLKRUPP-HOESCH KRI TEHE	291	-5 -4.8	400 114.6	291 87.5
EIDELB DRUCKMASCHIN	127	-7.5	168	95.8
EDELB ZEMENT	138.5	-5.5	179	123
ENKEL	133	-6	159.5	79.5
IENKEL PREF. IEW	153 50	-7.5 -0.1	182.9 52.5	85 44
OCHTIEF	76.5	-0.7	93	60.6
IOECHST	71	-4.I	96.25	58.8
SAR-AMPERWERKE	750	0	821	545
CARSTADT	787	-53	986	530 160
CINOWELT MEDIEN NM LAHMEYER	285 90.2	-10 -0.3	392 101,9	65.3
FIFHEIT	60	-0.7	66.9	50.6
INDE	1124	-15	1398	990
LIFTHANSA	43.1	-3.1	55.3	29.3 475.5
AAN IANNESMANN	601 175.3	-17 0.8	773 206	71.8
METALLGESELLSCHAFT	34.1	-2.2	42.8	30.85
METRO	99.7	-24	121.5	63.65
MOBILCOM NM	570	-57 -25	668 965 41	50.5 473.82
MUNCH RUCK REGD. NECKARWERKE STUTTGAR	800 600	0	615	473.82
NESTLE DEUTSCHLAND	476	0	545	462.5
PORSCHE PREF.	4430	-325	5650	2330
REUSSAG RWE	636 89.2	-12 0.7	769 110.5	447 73
KWE PREF.	62	0.7	85.8	60
WE-DEA	480	0	515	421
AP	940	-111	1219	398
SAP PREF.	1030	-112 -6.3	1315 726.9	413 152
SCHERING SGL CARBON	172	-0.3 -4	280	189.1
SIEMENS	118.8	-1.8	138.6	99.5
KW TROSTBERG	56.6	-24	72.5	54
PRINGER (AXEL) R	1090	0	1630	1080
UEDZUCKER	950	-15	1159	820
THYSSEN	370	-15	491	350

VEW B'
VIAG
VICTORIA VERS.
VOLKSWAGEN 635 1374.5 2495 196.8 510 1225 2140 -5 -50 0 -12.5 510 749.5 1150 88.34

ł	VOLKSWAGEN PREF.	141 97.5	-123 -8.7	139	67.86
ī	WCM BETEILIGUNG	67	-3.8	79.5	27.45
ı	WUERTT, VERS.BET.	2585	-10	2920	1645
	SWIT	771	OT A	ND	
ı	2411	انتنك		HTD.	
l	AARE-TESSIN R (ATEL)	855	-15	998	765
П	ABB AG B'	1899	-121	2575	1633
ı	ABB AG R	391	-27.5	523	321_5
l	ADECCO 'B'	687	-41	792	349
П	ALUSUISSE R	1648	-71	2011	1203.73
П	ARES-SERONO B	1939	-61	2900	1939
П	BALOISER	1350	-45	1550	634.64
Ш	BARRY CALLEBAUT	330	-17	347	310
Н	BCV B'	555	-12	740 453	369
Н	BE VISION B' LIMITE	380	-30	214	206
П	CIBA SPECIALTY CHEMS	161 798	-4.75 -25	1040	128.5 486
П	CLARIANT	323.5	-25 -17.5	382	174
	CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B'	550	0	615	513
	EMS-CHEMIE 'B'	8575	-75	9100	6695
	GEORG FISCHER R	530	-40	662	346
	GOTTHARD BANK 'B'	1180	-98	1400	700
- 1	HELVETIA PATRIA R	1550	-65	2120	848
	HOLDERBANK TO	1771	-60	2149	1093
-	HOLDERBANK R	360	-13	436	221
	JULIUS BAER B'	4700	-299	5475	2000
1	KUONI REISEN R	7200	-100	8770	4900
į	LLB B'	895	-25	980	524
J	NESTLE R	2889	-101	3498	1730
	NOVARTIS B'	2375	-28	2751	2079
	NOVARTIS R	2388	-13	2749	2070
1	OERLIKON-BUEHRLE R	252	-8.5	310	155
- 1	PARGESA 'B'	2181	-79	2725	1700
1	PHARMA VISION B' (L	907	-23	1074	805
	PIRELLI INTL. R'	352	-18	385.5	298
ĺ	RICHEMONT B 'A'	1942	-94	2245	1450
- 1	RIETER HOLDING R	1008	-23	1175	557
1	ROCHE HOLDING B'	23100	-400	27000	20400
-	ROCHE HOLDING GSH	15090	-480	17655	12090
- 1	SAIRGROUP R	418	-20	517	352.6
-1	SAURER AGLARBON R SCHINDLER R	1380 2183	-28 -27	1681.94 2695	889.16 1510
ď	SIG R	I139	-2/ 1	1405	902.5
ı	STILLHALTER VIS.	415	-20	486	338.54
- 1	SULZER MEDICA	337	-15	430	302
- 1	SULZER R	988	-42	1286	879
- 1	SURVEILLANCE B'	1821	-167	3070	1821
J	SWISS LIFE B	915	-100	1395	710
. 1	SWISS RE R	3664	-116	4120	1967
Н	THE SWATCH GROUP 'B'	1006	-62	1300	715
П	THE SWATCH GROUP R	234	-13.75	272	174.5
H	UBS R	560	-28	653	294
Ч	VALORAR	434	-18	479	275.5
-	VONTOBEL B'	2211	-191	2790	975
Į	ZURICH ALLIED R	989	-72	1187	540

DO THE PARTY OF TH			1200	0.2					
SURVEILLANCE B'	1821	-167	3070	1821					
SWISS LIFE B	915	-100	1395	710					
SWISS RE R	3664	-116	4120	1967					
THE SWATCH GROUP 'B'	1006	-62	1300	715					
THE SWATCH GROUP R	234	-13.75	272,	174.5					
UBS R	560	-28	653	294					
VALORA R	434	-18	479	2755					
VONTOBEL B'	2211	-191	2790	975					
ZURICH ALLIED R	989	-72	1187	540					
JAPAN									
		~ .							
ACOM	7270	-170	8000	5180					
ADVANTEST	7290	Ð	12363.57	6620					
AIFUL	7030	-70	10100	6700					
AISIN SEIKI	1313	-8	1750	1200					
AIWA	5300	0	5520	2190					
AJINOMOTO	1121	-33	1450	1000					
ALL NIPPON AIRWAYS	430	-10	762	430					
ALPS ELECTRIC	1895	-15	1910	1010					
ASAHI BANK	443	-37	910	405					
ASAHI BREWERIES	1737	-56	2100	1600					
ASAHI CHEMICAL IND.	492	-16	660	406					
ASAHI GLASS	730	-2	1050	480					
BANK OF FUKUOKA	511	-7	596	399					
BANK OF TOKYO-MITSUB	1187	-38	2350	1187					
BANK OF YOKOHAMA	265	-5	543	265					
BANYU PHARMS.	1759	79	2100	1220					
BENESSE	5700	-10	5830	2780					
BRIDGESTONE	3220	-60	3540	2490					
CANON	3350	10	3770	2620					
					_				



Geneva Tel: +4122 320 2777 - Fax: +4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cle and The International Investor

1821

-29

2580

CANON SALES

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR.

CT P HOLDINGS I TO

HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.

HENDERSON LD. DEV.

HK.TELECOM, HONG KONG ELECTRIC

HUTCHISON WHAMP.
JOHNSON ELECTRIC HDG
NAT.MUTUAL ASIA
NEW WORLD DEV.

PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS,

SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'

WHEELOCK & CO.

TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS WHARF HDC.

YUE YUEN INDILHDG.

ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY

CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
1.33
DEV.BANK OF SING.
6.55
PRASER & NEAVE
QOODWOOD PARK HOTEL
JURONG SHIPYARD
KEPTEL CORPORATION
KEPTEL FELS
KEPTEL LAND
NATSTEEL ELECTRONICS
OVERSEAS CHINESE BIGG
OVERSEAS CHINESE BIGG
OVERSEAS CHINESE BIGG
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE TELECOM
2.62
SINGAPORE TELECOM
2.62
SINGAPORE TELECOM
2.62

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

SINGAPORE TELECOM 10

ST ENGINEERING . 1.32 UNITED OVERSEAS BANK 4.66

BERJAYA SPORTS TOTO 3. CARLSBERG BREWERY MA 9

GENTING GOLDEN HOPE PLTN.

ST ENGINEERING

HIK.& CHINA GAS

HSBC HDG.

CHINA MRCHLHOLDINGS CHINA RESENTREP.
CHINA TELECOM
CITIC PACIFIC

HONG KONG

3,45 7,35

2.98 3.88 18.3 1.31 6.25 4.14 2.62 2.36 3.02 1.09 4.8 2.81 1.18 2.85 2.05 2.05 2.05 2.05 2.11 4.5

3.74 9 7.25 2.3 2.62 4.7 1.7 16 0.89 2.86 4.02 15.7 2.97 5.8 0.89

11.9 14.5 14 4.94 4.7 9.95 3.72 22 3.44 12 6.9 21.4 9.5 10.3 2.69

0 -0.02 -0.18 -0.72 -1.5 -0.42 -0.03

TEXAS INSTS.

TEXAS INSTS.
TIME WARNER
TRAVELERS GP.
TYCO INTL.
UNITED TECHNOLOCHES
US BANCORP DEL.
US. WEST NEW
VIACOM B'
WACHOVIA COEP.
WAL MART STORES
WALGREEN
WAPPINE LANGEDT

WALDREEN
WASHINGTON MUTUAL
WASTE MAN. DEAD - ME
WELLS FARGO
WILLIAMS COS.
WORLDOOM INC.GA.

11.7 4.52 9.16 9.65 40 9.5 5.15 4.36 3.32 9 6 4.36 9.4 7.45 20 3.48 3.48 3.48 9.6

32.2 14.6 27.35 24.5 38.8 16.25 51.75 44 15.1 107.5 73 15.23 19 30.8 26.5 7.65 25.4 100 27.2 12.3 17.6 22.4 100 12.3 17.6 22.4 100 12.3 17.6 22.4 100 12.3 17.6 22.4 100 12.3 17.6 22.4 100 12.3 17.6 12.3 17.

3.45 7.35 30.4 11.2 3.38 4.85 8.9 9.95 30.2 5.6 37.7 3.32 20.75 7.85 12.55 20.6 155 32.9 33.3

8.55 4.02 10.3 20.05 22.9 21.35 3.52 13.05 16.4 6.3 3.3 14.05

SINGAPORE*

3.62 4.24 18.3

2.62 2.6 2.61

MALAYSIA

-0.2 -0.5 -0.5 -0.05 -0.5 -0.25 -0.25 -0.25 -0.35 -0.35 -0.35

0 -0.4 -1.35 -7 -0.2 0.2

0 -0.25 -0.07 -0.15 -0.2 -2.05 -0.18 -0.1 -0.35 -0.05 -0.05 -0.05

	CANON SALES	1821	-29	2580	1320
	CASIO COMPUTER	1225	I	1330	805
1	CENTRAL JAPAN RAILWA	534000 420	-2000	592000 670	383000
ı	CHIBA BANK CHUBU ELEC POWER	2070	-3 -5	2170	399 1960
1	CHUGOKU BANK	1826	-⊃ 0	1883	1530
1	CHUGOKU ELEC.POWER	2090	-15	2105	1810
١	CITIZEN WATCH	1140	34	1191	691
ı	CREDIT SAISON	2640	-55	3600	2510
1	DAI NIPPON PRINTING	2180	-50	2770	2070
Į	DAI-ICHI KANGYO BK.	600	-50	1,500	600
1	DAUCHI PHARM.	1987	29	2160	1230
.]	DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK	352 163	-18 -3	479 685	230 130
Н	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1160	-45	1430	624
H	DAIWA SECURITIES	562	-30	792	405
H	DDI	390000	-36000	725000	289000
ŀ	DENSO	2195	-25	3060	2110
ı	EAST JAPAN RAILWAY	675000	0	699000	520000
Į	EBARA	1250	-5	1650	1166
ĺ	EISAI FAMILYMART	1780	-15	2540	1610
ì	PANUC PANUC	5020 4950	-290 -30	5600 5150	4080 4180
1	FUJI BANK	425	-26	1590	425
١	FUJI ELECTRIC	378	-3	457	300
1	FUJI HEAVY INDS.	817	-3	837	313
-	FUJI PHOTO FILM	5130	80	5500	4180
ļ	PUIT TELEVISION NETW	564000	-1000	730000	503000
ļ	FUJISAWA PHARM.	1190	0	1339	997
ŀ	FUITTSU FURUKAWA ELECTRIC	1477 451	-21 -23	1700 777	1270 393
ı	FUTABA	5600	-40	6000	4780
i	GUNMA BANK	942	12	1070	840
ı	HACHIUNI BANK	1147	2	1230	950
1	HANKYU	539	-1	619	539
1	HIROSE ELECTRIC	8100	Ð	9450	5860
1	HITACHI HITACHI CREDIT	830 2330	-4 0	1280 2680	2040
1	HOKRAIDO ELEC.POWER	1976	-2	2020	1780
1	HOKURIKU ELEC POWER	1975	-5	2010	1900
ļ	HONDA MOTOR	5070	-60	5500	3540
	HOYA	4900	-90	6140	3350
ŀ					
ĺ	INDUSTRIAL BEJAPAN	646	-23	1750	646
	INDUSTRIAL BICJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	646 267	-23 -3	1750 390	646 189
	INDUSTRIAL BRJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO	646	-23 -3 -140	1750	646
	INDUSTRIAL BICJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	646 267 6450	-23 -3	1750 390 7450	646 189 5550
	INDUSTRIAL BICJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	646 267 6450 260 360 999000	-23 -3 -140 -20 -1 -41000	1750 390 7450 520 513 2150000	646 189 5550 192 337 970000
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	646 267 6450 260 360 999000 953000	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000	646 189 5550 192 337 970000 810000
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	646 267 6450 260 360 999000 953000 517	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000 685	646 189 5550 192 337 970000 810000 445
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	646 267 6450 260 360 999000 953000	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000	646 189 5550 192 337 970000 810000
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELEDOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	646 267 6450 260 360 999000 953000 517 2340 338 2305	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	646 267 6450 260 360 999000 95300 517 2340 338 2305 2345	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -5	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630
	INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	646 267 6450 260 360 999000 953000 517 2340 338 2305 2345 316	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -2 -45 9 -25 -3	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 242 2010 1630 195
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	646 267 6450 260 360 999000 953000 517 2340 338 2305 2345 316 223	-23 -3 -140 -20 -4 -4 -4 -4 -8000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 320	646 189 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195
	INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	646 267 6450 260 360 999000 953000 517 2340 338 2305 2345 316 223 4400 460	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1 -190 4	1750 390 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 320 570	646 189 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 4280
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE	646 267 6450 260 360 999000 953000 517 2240 338 2305 2345 316 223 4400 440 15700	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -2000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1 -190 4 -50	1750 390 7450 520 513 2150000 100000 685 3430 666 2460 2395 489 320 8500 570 20300	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 4480 4480
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEPO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN	646 267 6450 260 360 999000 517 2240 338 2305 2345 316 223 4400 460 15700	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1 -190 4 -50 -3	17:90 390 74:50 520 513 21:50000 1000000 68:5 34:30 666 666 22:95 489 320 85:00 570 20:300 11000	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 144 4280 456 14850
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELEDOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINRI NIPPON RAILWAY	646 267 260 360 999000 993000 517 2340 338 2395 2345 3316 223 4400 460 1570 1677 618	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1 -190 4 -50 -3 -7	17:90 390 74:50 520 513 21:50000 1000000 685 2460 2460 2460 2495 320 570 20300 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 222 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 618
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEPO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN	646 267 6450 260 360 999000 517 2240 338 2305 2345 316 223 4400 460 15700	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1 -190 4 -50 -3	17:90 390 74:50 520 513 21:50000 1000000 68:5 34:30 666 666 22:95 489 320 85:00 570 20:300 11000	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 144 4280 456 14850
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELBOOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD EDO LECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	646 267 260 360 360 953000 517 2240 338 2240 338 2305 2345 316 223 4400 460 1677 618 101 101 101 1428	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -2 -45 9 -25 -3 1 -190 4 -50 -3 -7 -25 -1 -66	17:90 390 7450 520 513 221:50000 1000000 685 3430 666 2395 489 320 8500 570 20300 1000 1000 11001 180	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 618 909 95
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL ICDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN LINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSO	646 267 260 360 999000 953000 517 2240 338 2305 2345 316 223 4400 460 1677 618 1210 101 1428 2366	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1 -190 4 -50 -3 -7 -25 -1 -665 -30	17:90 390 74:50 520 513 21:50000 1000000 685 34:30 666 24:60 22995 489 320 85:00 570 203:00 11000 1310 180 1615	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 143 4280 456 1290 618 909 95 800 1770
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD ELECTRIC RAILWA KEYO ELECTRIC RAILWA KEYO ELECTRIC RAILWA KEYO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINNI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	646 267 260 360 360 999000 953000 517 2340 338 2345 2345 2345 316 223 4400 1677 618 1210 101 1428 2366 657	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -2 -45 -9 -25 -3 1 -190 4 -50 -3 -7 -25 -1 -65 -30 -1 -1 -65 -30 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	17:90 390 7450 520 513 21:90000 1000000 685 3430 666 625 3430 666 32965 38500 570 20300 11000 11	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 144 4280 456 14450 1250 618 909 95 800 1770 499
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL ICDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN LINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSO	646 267 260 360 999000 953000 517 2240 338 2305 2345 316 223 4400 460 1677 618 1210 101 1428 2366	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -2 -45 9 -25 -5 -3 1 -190 4 -50 -3 -7 -25 -1 -665 -30	17:90 390 74:50 520 513 21:50000 1000000 685 34:30 666 24:60 22995 489 320 85:00 570 203:00 11000 1310 180 1615	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 143 4280 456 1290 618 909 95 800 1770
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELBOOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD ENDO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	646 267 260 360 3999000 953000 517 2240 338 22305 22345 316 223 4400 45700 1677 618 1210 101 101 1428 2366 657 282 1280 6440	-23 -3 -140 -20 -141000 -8000 -2 -45 -9 -45 -3 1 -190 4 -50 -3 -7 -25 -3 -1 -10 -20 -3 -1 -10 -3 -3 -1 -1 -1 -1 -2 -3 -1 -1 -1 -1 -2 -3 -3 -1 -1 -3 -3 -3 -3 -1 -1 -3 -3 -3 -3 -1 -1 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	17:90 390 7450 520 513 221:50000:1000000 685 3430 666 23:95 489 320 85:00 570 20:300 1800 1801 1801 1801 1801 1301 1301 1	646 189 189 192 337 970000 810000 445 445 22010 1630 195 4280 4280 456 14850 1290 618 909 95 800 1770 4799 282 1040 5660
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL ROKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER	646 267 260 360 360 953000 517 2340 2340 2345 316 22345 316 223 4400 460 1677 618 1210 101 1428 2360 657 282 1282 1286 6460 2175	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -3 1 -190 4 -3 -7 -25 -1 -65 -30 -11 -320 -5	17:90 390 7450 520 513 221:90000 1000000 685 3430 666 2295 489 320 8500 570 1310 1801 1801 1801 1801 1801 1801 180	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 1450 1630 195 145 4280 456 1290 618 909 95 1770 499 282 1040 5660 5660 1830
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO RAITMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD BEJECTBIC RAILWA KEYENCE KINDEN JUNKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA RYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER	646 267 260 360 360 999000 953000 517 2340 338 2345 2345 2345 316 223 4400 1677 618 1210 1101 1428 2360 657 282 1280 6460 2175 1636	-23 -3 -140 -20 -41000 -8000 -25 -45 -9 -25 -3 -1 -190 4 -50 -3 -1 -65 -30 -11 -10 -20 -3 -1 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	1750 390 390 390 520 523 513 2150000 1000000 685 3430 666 2395 489 320 8500 570 20300 11000 11000 11000 11001 1200 1301 1301	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 618 909 95 800 1770 499 282 1040 5660 1830
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL ROKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSO KOMATSU KUBOTIA KYUSHU HARTSUSHITA EL MABUCHI MOTOR	646 267 260 360 360 953000 517 2340 2340 2345 316 22345 316 223 4400 460 1677 618 1210 101 1428 2360 657 282 1282 1286 6460 2175	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -3 1 -190 4 -3 -7 -25 -1 -65 -30 -11 -320 -5	17:90 390 7450 520 513 221:90000 1000000 685 3430 666 2295 489 320 8500 570 1310 1801 1801 1801 1801 1801 1801 180	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 1450 1630 195 145 4280 456 1290 618 909 95 1770 499 282 1040 5660 5660 1830
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	646 267 260 360 3999000 513000 5117 2340 338 2345 2345 316 223 4400 469 101 11428 2360 657 282 1280 6660 2175 282 1280 6460 2175 282 1280 2165 229 2305 23	-23 -3 -140 -20 -141000 -8000 -2 -45 -9 -45 -3 1 -190 4 -50 -3 -1 -65 -3 -1 -10 -3 -25 -3 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	17:90 390 390 520 513 221:50000 1000000 685 3430 666 685 3430 666 32995 4820 20900 10000 1	646 189 189 192 337 970000 810000 445 1450 222 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 618 909 95 900 1770 499 282 1040 5660 1830 1930 1770 193 1130 1770 193
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD LEEK ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWIERY KOBE STEEL ROKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT	646 267 260 360 360 9999000 953000 517 2340 2345 316 223 4400 460 1677 618 11210 101 1428 2366 657 1428 232 1280 232 2345 316 657 1428 2360 657 15700 231 232 2360 657 1646 257 268 278 278 278 278 278 278 278 278 278 27	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -3 1 -190 4 -25 -1 -25 -3 -1 -10 -20 -3 -1 -10 -3 -3 -1 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17:90 390 390 74:50 520 513 221:90000 1000000 685 3430 666 2395 489 320 8500 5700 100000 100000 100000 1000000	646 189 189 192 337 970000 810000 445 1450 1252 2010 1630 195 145 4280 456 1450 1290 618 909 95 800 1770 499 95 800 1770 499 1830 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1131 1130 1131
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELEDOM JAPAN TELEDOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO EAWASAKI STEEL KOD KEO BLECTBIC RAILWA KEYENCE KINDEN JUNKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KURARAY KYOCERA KURARAY KYOCERA KURARAY KYOCERA KURARAY KYOCERA MABUCHI MOTOR MARUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUSHITA COMMS. IN	646 267 260 360 360 999000 953000 517 2340 338 338 2345 2345 338 2346 15700 1677 618 1210 101 1428 2360 657 282 1280 6460 2175 1636 9800 2175 1636 9800 3659 9800 3659 9800 3659 9800 3659 9800 3659 9800 3659 9800 3659 9800 3659 3659 3659 3659 3659 3659 3659 3659	-23 -3 -140 -20 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -3 -1 -190 4 -50 -3 -7 -25 -3 -1 -10 -20 -320 -5 -1 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	1750 390 390 390 520 523 513 2150000 1000000 685 3430 666 685 3430 666 32965 38500 570 20300 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 143 4280 4280 4280 4280 4189 95 800 1770 499 282 1040 1630 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 18
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELBOOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL ROKUSAI SECURITIES ROKUYO ROMATSU KUBGTA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMBS. IN	646 267 260 360 360 9999000 953000 517 2340 2345 316 223 4400 460 1677 618 11210 101 1428 2366 657 1428 232 1280 232 2345 316 657 1428 2360 657 15700 231 232 2360 657 1646 257 268 278 278 278 278 278 278 278 278 278 27	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -25 -3 1 -190 4 -25 -1 -25 -3 -1 -10 -20 -3 -1 -10 -3 -3 -1 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17:90 390 390 74:50 520 513 221:90000 1000000 685 3430 666 2395 489 320 8500 5700 100000 100000 100000 1000000	646 189 189 192 337 970000 810000 445 1450 1252 2010 1630 195 145 4280 456 1450 1290 618 909 95 800 1770 499 95 800 1770 499 1830 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1131 1130 1131
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD BEJECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELECINIL MAZDA MOTOR	6466 267 260 360 360 360 999000 953000 5117 2240 338 2345 316 22345 316 618 1210 101 1428 2266 657 282 1250 6460 2175 283 2040 21666 9500 2233 2040 21676 21656 9500 2175 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105 21126 2105	-23 -3 -140 -20 -41000 -8000 -24 -45 9 -45 9 -45 -3 1 -190 4 -50 -3 -7 -25 -3 -1 -65 -3 -1 -10 -20 -45 9 -25 -3 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	17:90 390 390 390 520 521 523 521 521 521 521 521 521 521 521 521 521	646 189 189 192 337 970000 810000 445 1450 2282 22010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 618 909 95 800 1770 499 282 1040 1830 1830 1830 1830 1830 1770 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL ROKUSAI SECURITIES KOKUSAI SE	646 267 260 360 360 953000 517 2240 338 2240 338 22305 22345 316 223 4400 460 1677 618 101 101 101 102 102 102 103 104 104 104 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	-23 -3 -140 -20 -1 -41000 -8000 -2 -45 9 -45 9 -25 -3 1 -190 4 -3 -7 -25 -1 -10 -30 -11 -10 -30 -11 -10 -30 -11 -10 -30 -11 -10 -30 -10 -30 -10 -30 -10 -30 -10 -30 -10 -30 -10 -30 -30 -10 -30 -30 -10 -30 -30 -10 -30 -30 -30 -10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	17:90 390 390 7450 520 513 221:90000 1000000 685 3430 666 2395 489 320 8500 570 8500 1000 100000 10000	646 189 189 192 337 970000 810000 4450 1450 222 2010 1630 195 4280 456 145 4280 456 14850 1290 618 909 95 1770 499 282 1040 1830 1130 15700 1830 1130 15700 1830 1130 15700 1780 1000 244
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELEDOM JAPAN TELEDOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO EAWASAKI STEEL KOD KEPO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN JUNKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU HATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. INDI MATSUSHITA ELEC.	646 267 260 360 999000 953000 517 2340 338 338 2345 316 223 4400 1570 618 1210 101 1428 2360 657 282 2365 6460 2175 2163 6460 2175 1636 9800 2163 2366 4460 2175 2163 4460 2175 2163 4460 2175 2163 4460 2175 2163 4460 4476 2175 2163 4476 2175 2163 4476 2175 2163 4476 4476 2175 2175 2163 4476 2175 2163 4476 2175 217	-23 -3 -140 -20 -41000 -8000 -22 -45 9 -25 -3 -1 -190 4 -50 -3 -1 -10 -20 -320 -1 -160 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	1750 390 390 390 390 520 513 513 513 513 513 685 3430 666 685 3430 6666 32395 489 320 8500 1800 1800 1800 1800 1810 1810 181	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 1935 4280 4280 4280 4280 4280 1290 618 909 95 800 1770 499 282 1040 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOBUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINDI MATSUSHITA HELECINDI MATSUSHITA HELECINDI MATSUSHITA HELECINDI MITSUBISHI MITSU	6466 267 260 360 360 360 360 360 37 37 37 37 38 316 2345 316 2345 316 618 1210 101 1428 2366 657 282 1230 2460 2175 282 1250 6460 2175 282 21750	-23 -3 -140 -20 -41000 -8000 -24 -45 -9 -45 -3 1 -190 -4 -50 -3 -11 -10 -320 -12 -14 -160 -12 -30 -10 -12 -160 -12 -160 -12 -160 -12 -160 -12 -160 -12 -160 -160 -12 -160 -160 -160 -160 -160 -17 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18	17:90 390 390 390 520 513 22150000 1000000 685 3430 666 685 3430 666 3920 8500 20300 10000	646 189 189 192 337 970000 810000 445 1450 2282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 618 909 95 900 1770 1830 1830 1830 1770 1830 1770 1830 1770 1830 1770 1830 1770 1830 1770 1780 1000 244 1160 7711 137
	INDUSTRIAL BEJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELEDOM JAPAN TELEDOM JAPAN TOBACCO OYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO EAWASAKI STEEL KOD KEPO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN JUNKI MIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU HATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. INDI MATSUSHITA ELEC.	646 267 260 360 999000 953000 517 2340 338 338 2345 316 223 4400 1570 618 1210 101 1428 2360 657 282 2365 6460 2175 2163 6460 2175 1636 9800 2163 2366 4460 2175 2163 4460 2175 2163 4460 2175 2163 4460 2175 2163 4460 4476 2175 2163 4476 2175 2163 4476 2175 2163 4476 4476 2175 2175 2163 4476 2175 2163 4476 2175 217	-23 -3 -140 -20 -41000 -8000 -22 -45 9 -25 -3 -1 -190 4 -50 -3 -1 -10 -20 -320 -1 -160 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	1750 390 390 390 390 520 513 513 513 513 513 685 3430 666 685 3430 6666 32395 489 320 8500 1800 1800 1800 1800 1810 1810 181	646 189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 1935 4280 4280 4280 4280 4280 1290 618 909 95 800 1770 499 282 1040 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1830 1130 5700 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1

300 859 764 362 971 661 610 207 NG 4870 MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TSTA BEG 731 1900 1090 457 1660 776 646 727 5800 1470 463 600 300 859 651 175 965 553 462 165 3300 760 390 550 MITSUI & COMPANY MITSUL ELEMICALS
MITSUL GLEMICALS
MITSUI FUDOSAN
MITSUI MARÆFIRE INS
MITSUI MNGÆ SMELT.
MITSUI TST.BANKING
MURATA MANUFACTURIN MYCAL NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY. NEC NGK INSULA' NICHIDO FIRI NICHIEI NIDEC NIKKO SECUI NIKON NENTENDO NIPPON CRE NIPPON EXP NIPPON LSI NIPPON ME. NIPPON OIL NIPPON PAR NIPPON STE NIPPON TEL. NIPPON YUS NESSAN MOT NESSEN POO NITTO DENI NICK NOMURA SE NPN.FIRE & I NPN.TELG. & NSK NTT DATA OBAYASHI ODAKYU ELE OJI PAPER CO OLYMPUS OP OMRON ONO PHARM ONWARD KA ORIENTAL L ORIX OSAKA GAS PIONEER ELS PROMISE RICOH ROHM SAKURA BAZ SANKYO (15 SANWA BAN SANYO ELEC SECOM SEEBU RAILW SEKISUI CHE SEKISUI HOU SEVEN-ELEY SEVENTY SE SHARP SHIKOKU EL SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU C SHIONOGI SHISEIDO SHISELOU SHEZUOKA B. SHOHKOH FL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC SUMITOMO SUMITOMO B SUMITOMO SUMITOMO E SUMITOMO E SUMITOMO E SUMITOMO E SUMITOMO T SUZUKI MOT TAISEI TAISHO PHA TAKASHIMA TAKEDA CHI TAKEFUJI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILW TOHO TOHOKU ELI TOKAL BANK TOKIO MAR. TOKYO FLB TOKYO ELEC TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRIN TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM COR TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST TOYODA AUT

NEC	565 1160	0 -30	600 1630	1160
NGK INSULATORS	1314	5	1314	988
NICHIDO FIREAMARLINS	781	-10 0	835 13999.93	626 7700
NICHIEI NIDEC	10190 11170	-280	12600	4350
NIKKO SECURITIES	510	-6	667	324
NIKON	918 14200	-37 100	2560 14280	795 9900
NENTENDO NEPPON CREDIT BANK	125	0	209	93
NIPPON EXPRESS	749	5	856	585
NIPPON LSI CARD	128000	-2 000 -2	260000 1906	116000 1420
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1658 393	-2 -5	1906 559	327
NIPPON PAPER INDS.	544	-27	698	380
NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	249 41950	-1 200	319 48000	148 34600
NIPPON YUSEN KK	429	-7	496	327
NESSAN MOTOR	476	-12 -	785	385
NISSEN FOOD PRDS. NETTO DENKO	2240 2005	-50 -45	2910 2390	1950 1720
NKK	130	4	198	95
NOMURA SECURITIES	1520	-55	1800	1280
NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	556 1170000	-4 -30000	600 1279000	359 920000
NSK	532	-7	662	290
NTT DATA	557000 521	-13000 -16	717999.94 781	430999.94 358
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	409	-10	625	400
QJI PAPER CO.	572	-21	704	403
OLYMPUS OPTICAL OMIRON	1557 1987	-26 -73	1583 2730	774 1800
ONO PHARM	3470	10	4130	2020
ONWARD KASHIYAMA	1790	8	1960	1370
ORIENTAL LAND ORIX	5480 9940	10 -1 I 0	7500 10600	5000 7790
OSAKA GAS	321	-9	360	261
PIONEER ELECTRONIC	2495	-30	2895	1850
PROMISE RICOH	6530 1555	20 -6	7850 1870	5000 1270
ROHM	15600	400	16000	11200
SAKURA BANK	283	-15 -40	795 4240	283 2870
SANKYO (15T) SANWA BANK	3200 924	-76	1620	924
SANYO ELECTRIC	366	-17	466	296
SECOM	8110	-1 50 -10	8870 6020	7130 3950
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	411 0 714	-25	1080	633
SEKISUI HOUSE	1051	-42	1198	762
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8500 1171	-60 1	9460 1290	8060 930
SHARP	1021	-11	1340	795
SHIKOKU ELECTRIC POW	1993	-7	2090	1810
SHIMANO SHIMIZU	3450 372	10 -5	3670 652	2380 281
SHIN-ETSU CHEMICAL	2300	-25	3550	2250
SHIONOGI	779	9	868	540
SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1536 1382	-24 -18	2220 1500	1460 1060
SHOHKOH FUND & CO.	34000	-100	46300	31,500
SMC	10090	-60	12000	9850
SOFTBANK SONY	6970 12000	-90 0	7290 13390	2000 9450
SONY MUSIC ENTAIT.GA	5660	ō	6350	3700
SUMITOMO	663	-43	1020	574
SUMITOMO BANK	1111	-51	1910	1111
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	1111 407 1367		480	
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	407 1367 801	-51 -3 11 -11	480 19 50 889	1111 237 1284 580
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	407 1367 801 201	-51 -3 11 -11 -3	480 1950 889 290	1111 237 1284 580 139
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	407 1367 801	-51 -3 11 -11	480 19 50 889	1111 237 1284 580
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	407 1367 801 201 531 421 1253	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22	480 1950 889 290 743	1111 237 1284 580 139 364 421 1040
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARASPIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TARSEI	407 1367 801 201 531 421 1253 260	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2	480 1950 889 290 743 1200 1405 506	1111 237 1284 580 139 364 421 1040
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAFIREI SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM.	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -2 -80	480 1950 889 290 743 1260 160 506 3430	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 3630	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -2 -23 -40	480 1950 889 290 743 1240 1440 506 3430 1400 3830	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460 646 3150
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 3630 6900	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -80 -23 -40 -150	480 1950 889 290 743 1240 1440 506 3430 1400 3630	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460 646 3150 4470
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 3630	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -2 -23 -40	480 1950 889 290 743 1240 1440 506 3430 1400 3830	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460 646 3150
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TELLIN TERUMO	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 3630 6900 16300 336 2500	-51 -3 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -2 -2 -3 -40 -150 -8 -15	480 1950 889 290 743 1260 1660 506 3430 1400 3830 7600 11700 1570	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460 646 3150 4470 8900 220 1700
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAFIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUZUKI MOTOR TASSEI TAISSEI TAISSEI TAISSEI TAISASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAEFUJI TDK TEPUJMO TOBU RAILWAY	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 3630 6900 10300 376 2500 335	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -23 -40 -150 -8 -15 -3	480 1950 889 280 743 1290 506 3430 1400 17700 17700 17700 510	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460 646 3150 4470 8900 220 1790 335
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAFIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAL CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO	407 1367 801 531 421 1253 260 2780 992 2780 992 3630 6900 10300 376 2500 335 14970	-51 -3 11 -3 -10 -29 -2 -2 -30 -23 -40 -150 -8 -15 -3 -170	480 1950 889 290 743 1240 506 3430 3830 7640 11770 510 1570 509 17000	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 646 3150 4470 8900 220 1700 335 13300
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEI TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAEFUJI TDK TEPUJIO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 3630 6900 10300 376 2500 335	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -80 -150 -8 -15 -3 170 -5 -50	480 1950 889 290 743 743 743 7440 1440 506 3430 7400 11700 11700 510 510 510 509 17000 1050	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460 3150 4470 8900 220 1700 335 13300 1800
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO TOBU RALWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAPIRE INS.	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 3630 6900 376 2500 376 2500 376 14970 1995 51350	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -	480 1930 889 290 743 1246 1446 506 3430 1400 1570 507 1056 1050 1056 1050	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 646 3150 4470 8900 220 1700 220 1700 1800 1800 1800
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEI TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAEFUJI TDK TEPUJIO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	407 1367 801 201 201 531 421 1253 260 992 2780 992 2780 992 10300 335 6900 10300 335 14970 1995 576 1350 2625	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -	480 19:50 88:9 290 743 19:40 1	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 646 646 3150 4470 8900 2200 1700 335 1800 1800 1900 2170
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TERUMO TORU RALWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKYO ELECTRIC POWER	407 1367 801 201 201 421 1253 250 2780 992 2780 992 2780 992 10300 335 2500 335 14970 1995 576 2500 2500 2500 2500 2500 2500 2500 250	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -30 -23 -40 -150 -8 -15 -3 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50	480 1930 8889 290 743 1940 1646 566 3430 1680 17500 17500 17500 1050 1050 1050 1050	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 646 3150 4470 8900 220 1700 335 13300 1800 51040 2170 3750 3750 261
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKYO ELECTRIC POWER	407 1367 801 201 531 421 1253 260 992 3630 6900 10300 335 14970 1995 576 2502 3970 296 375	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -20 -23 -40 -150 -8 -15 -3 -5 -50 -50 -50 -50 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -7	480 19:50 19:50 88:9 290 743 19:40 1	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 646 646 4470 8900 2200 1700 335 1800 1800 1800 2170 3750 261 3775
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN SUMITOMO MARAFIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAL CHEMICAL INDS TAKEFUJI TIDKI TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TOKNO	407 1367 301 201 531 421 1253 260 992 3630 610300 376 2500 335 14970 1350 2625 3970 2625 3970 2968	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -2 -30 -23 -40 -150 -8 -15 -3 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50	480 1930 8889 290 743 1940 1646 566 3430 1680 17500 17500 17500 1050 1050 1050 1050	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 646 3150 4470 8900 220 1700 335 13300 1800 51040 2170 3750 3750 261
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TEILIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TO	407 1367 801 201 201 531 421 1253 260 992 3630 6990 10300 335 14970 1995 576 1350 2625 3970 296 375 668 1524	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -20 -23 -40 -150 -8 -15 -3 -5 -50 -45 -110 -1 -8 8 -15 -3 -3 -10 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	480 19:50 19:50 88:9 290 743 19:40 1	1111 237 1284 580 139 139 1401 171 2460 646 4470 8890 220 1700 335 1800 1800 1800 2170 3750 630 1420 514
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO DELECTRIC IN SUMITOMO MARAPTREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAL CHEMICAL INDS TAKEFUJI TIDKI TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MARAPTRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TORAI BANK TOKIO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOSHIBA	407 1367 801 201 531 421 1253 260 992 3630 6900 10300 376 1350 14970 1995 576 1350 262 252 375 688 1524 615	-51 -3 11 -11 -10 -29 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -3 -15 -3 -170 -5 -50 -45 -15 -10 -1 -3 -10 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	480 1950 889 290 743 1446 506 1480 3830 11700 11700 11700 1050 1530 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 165	1111 237 1284 580 139 1364 421 1040 1171 2460 646 3150 4470 220 1700 2335 13300 1800 21700 21700 261 3750 261 3750 261 3750 3750 3750 3630 1420 504
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TEILIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TO	407 1367 801 201 201 531 421 1253 260 992 3630 6990 10300 335 14970 1995 576 1350 2625 3970 296 375 668 1524	-51 -3 11 -11 -3 -10 -29 -22 -20 -23 -40 -150 -8 -15 -3 -5 -50 -45 -110 -1 -8 8 -15 -3 -3 -10 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	480 19:50 19:50 88:9 290 743 19:40 1	1111 237 1284 580 139 139 1401 171 2460 646 4470 8890 220 1700 335 1800 1800 1800 2170 3750 630 1420 514
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO DELECTRIC IN SUMITOMO MARAPTREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISSI TAISSIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAL CHEMICAL INDS TAKEFUJI TIDK TERUMO TORU RALLWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC PWR TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOTO SEIKAN	407 1367 801 201 531 421 1253 260 992 3630 6900 10300 376 1350 14970 1350 296 2500 335 14970 1350 296 296 296 296 296 296 296 296 296 296	-51 -3 11 -11 -10 -29 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	480 1950 889 290 743 1446 506 1480 15760 11760 11760 1570 509 17000 1050 1530 1650 1650 1650 1670 1670 1670 1670 1670 1670 1670 167	1111 237 1284 580 139 364 421 1040 171 2460 646 3150 4470 220 1700 2335 13300 1800 5345 12300 1800 53750 261 3750 261
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TARASHIMAYA TAREDA CHEMICAL INDS TAREFUJI TDK TEDIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOW	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 2780 992 2780 6900 10300 335 2500 335 2500 335 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 397 2625 397 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 397 397 397 397 397 397 397 397 397	-51 -3 11 -10 -29 -22 -20 -23 -24 -150 -8 -15 -5 -5 -10 -5 -10 -29 -22 -24 -150 -8 -15 -10 -5 -23 -10 -24 -15 -10 -25 -15 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	480 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 193	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 646 3150 4470 8900 8900 8900 1700 335 13300 1800 5514 504 1110 760 760 1420 5514 504
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOBU PARETRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAPIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POW	407 1367 801 201 531 421 1253 260 992 3630 6990 10300 335 14970 1395 576 1350 2502 596 2505 3970 3970 3970 3970 3970 3970 3970 3970	-51 -3 -11 -11 -1-3 -1-0 -2-2 -2-3 -2-2 -3-0 -1-5 -3 -1-10 -3 -3 -1-10 -3 -3 -1-3 -3 -1-3 -3 -3 -1-3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	480 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 193	1111 237 1284 580 139 364 421 14040 171 2460 3150 4470 4470 5900 220 1700 335 13300 1800 5530 1040 3756 630 1420 5514 504 1110 760 1480 521 5210
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TARASHIMAYA TAREDA CHEMICAL INDS TAREFUJI TDK TEDIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOW	407 1367 801 201 531 421 1253 260 2780 992 2780 992 2780 6900 10300 335 2500 335 2500 335 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 397 2625 397 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 2625 397 397 397 397 397 397 397 397 397 397	-51 -3 11 -10 -29 -22 -20 -23 -24 -150 -8 -15 -5 -5 -10 -5 -10 -29 -22 -24 -150 -8 -15 -10 -5 -23 -10 -24 -15 -10 -25 -15 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	480 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 193	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 646 3150 4470 8900 8900 8900 1700 335 13300 1800 5514 504 1110 760 760 1420 5514 504
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELEC	407 1367 801 201 531 421 1253 260 992 3630 6900 10300 335 14970 1395 576 1350 20625 3970 296 1524 615 574 1820 510	-51 -3 11 -11 -1-3 -1-0 -2-2 -2-3 -2-3 -2-3 -1-3	480 1950 1950 1950 1889 290 743 1846 906 906 906 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870	1111 237 1284 580 139 364 421 14040 171 2460 171 2460 3150 4470 8900 220 1700 335 13300 1800 53750 3750 3750 3750 1420 514 504 1110 760 1480 5514 504 1110 2200 3050 3700 1640
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO DELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISSI TAISSIO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO TORU RALLWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOYO TRUST & BANKING TOYO TRUST & BANKING TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO LOOM WKS TOYODA MUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY WEST JAPAN RAILWAY	407 1367 801 201 531 421 1253 250 2780 992 2780 992 3630 6900 10300 336 2500 336 2500 337 14970 1995 51350 262 266 2780 2890	-51 -3 11 -11 -10 -29 -2 -2 -2 -30 -15 -3 -170 -5 -50 -15 -13 -14 -3 -6 -15 -10 -15 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	480 1930 1930 1930 1930 280 280 743 1946 566 3430 1946 3830 1946 11700 1056 11570 1056 11530 2750 314 640 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 3150 4470 220 1700 235 13300 1800 5315 2170 261 3750 261 3750 261 3750 261 3750 261 3750 261 3750 2700 1480 521 1110 760 1480 521 3750 3750 3750 3700 3700 3700
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELEC	407 1367 801 201 531 421 1253 260 992 3630 6900 10300 335 14970 1395 576 1350 20625 3970 296 1524 615 574 1820 510	-51 -3 11 -11 -1-3 -1-0 -2-2 -2-3 -2-3 -2-3 -1-3	480 1950 1950 1950 1889 290 743 1846 906 906 906 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870	1111 237 1284 580 139 364 421 14040 171 2460 171 2460 3150 4470 8900 220 1700 335 13300 1800 53750 3750 3750 3750 1420 514 504 1110 760 1480 5514 504 1110 2200 3050 3700 1640
SUMITOMO CLEMICAL SUMITOMO DELECTRIC IN SUMITOMO MARAPTREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIRI MOTOR TAISE TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO TOBU RALLWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOK	407 1367 801 201 201 351 421 1253 259 259 2780 992 2780 992 2780 992 2780 993 10300 335 2500 335 2500 335 14970 1995 576 668 1350 2625 375 2625 375 274 1849 827 827 827 827 827 827 827 827 827 827	-51 -3 11 -11 -10 -29 -2 -2 -2 -30 -15 -3 -5 -5 -5 -5 -15 -11 -12 -3 -3 -4 -15 -15 -16 -17 -17 -18 -18 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19	480 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 193	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 63150 4470 8900 220 1700 250 1800 535 13300 1800 5514 1110 760 1480 551 1110 760 1480 551 1640 367000 1500 1500 1500
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAPIREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIKI MOTOR TAISEI TAISEO PHARM. TARASHIMAYA TARASHIMAYA TAREACHEMICAL INDS TAREFUJI TDK TEDIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOKO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOKO ELECTRIC POWER TOKYO TOKO TOKO ELECTRIC POWER TOKYO TOKO TOKO TOKO TOKO TOKO TOKO TOK	407 1367 801 201 531 421 1253 260 992 2780 992 2780 993 3630 6900 10300 335 2500 335 2500 335 2500 335 2625 3970 2626 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970 2627 3970	-51 -3 -11 -10 -29 -22 -30 -24 -150 -8 -15 -10 -29 -24 -150 -8 -15 -10 -10 -29 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	480 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 193	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 646 3150 4470 250 1700 250 1700 251 1040 2170 2570 3750 3750 3750 3750 3750 3750 3750 3
SUMITOMO CLEMICAL SUMITOMO DELECTRIC IN SUMITOMO MARAPTREI SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZIRI MOTOR TAISE TAISEO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO TOBU RALLWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO TOK	407 1367 801 201 201 351 421 1253 259 259 2780 992 2780 992 2780 992 2780 993 10300 335 2500 335 2500 335 14970 1995 576 668 1350 2625 375 2625 375 274 1849 827 827 827 827 827 827 827 827 827 827	-51 -3 11 -11 -10 -29 -2 -2 -2 -30 -15 -3 -5 -5 -5 -5 -15 -11 -12 -3 -3 -4 -15 -15 -16 -17 -17 -18 -18 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19	480 1950 1950 1950 1889 290 743 3430 1446 506 1450 1570 1570 1570 1570 1570 1570 1570 15	1111 237 1284 580 139 364 421 1940 171 2460 63150 4470 8900 220 1700 250 1800 535 13300 1800 5514 1110 760 1480 551 1110 760 1480 551 1640 367000 1500 1500 1500

3.74 0.83 21.1 2.2 4 5 1.84 6.1 2.6 2.9 2.1 RESORTS WOLD
RESORTS WOLD
RIB CAPITAL
ROTHMANS OF PALL MAL
SIME DARBY
TANIONG PLC
TECHNOLOGY RESOURCES
TELRIKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL ATTOUTD AT TA

	AU	STR	AL	IA	
	AMCOR AMP	6.65 20.96	-0.2 0	8.93 23	6.18 18.58
	AUS & NZ BANKING GRO BRAMBLES INDS.	9.9 34.2 13.13	0 -0.35 -0.35	11.88 35.15 17.5	9.08 24.5 12.66
	BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	19.55 5.14	-0.25 0	20.55 10.84	14.7 5.14
	COLES MYER CSR FOSTIERS BREWENG GP.	6.1 3.94 3.41	-0,09 -0.11 -0.03	7.93 5.9 3.84	5.97 3.94 2.57
	GENERAL PRITST. LEND LEASE CORP.	2.64 34 21.76	-0.02 -0.5 -0.28	3.01 38.15 23.35	2.42 26.94 18.75
	NATAUS.BANK NATMUT.HOLDINGS NEWS CORP.	2.82 11.23	-0.04 -0.16	4.03 13.21	1.95 5.81
	NEWS CORP. PREF.ORD. RIO TINTO ST.GBORGE BANK	9.83 17.86 10	-0.19 -0.06 -0.15	11.81 22.3 10.75	4.76 16.05 7.95
	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD HDG.	4.44 7.76 3.15	0 -0.09 -0.03	4.7 8.62 3.46	2.53 4.81 2.54
	WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK WMC	10.04 4.51	-0.07 -0.17	11.38 7.47 13.35	7.73 4.33 7.42
	WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	7.42 4.91	-0.18 -0.03	6.1	4.05
	NE	W)	OR	K	
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATE ALLIED SKRNAL	40.44 I 58.63 36.25	0 0.69 -0.88	45.06 64.88 47.13	29.13 32.75 33.63
-	ALLSTATE CORP. AMERICAN PRESS AMERICAN PROPERTY.	41.75 100.81 66.19	-0.19 -0.13	51.5 117.88 75.38	35.5 74.75 47.81
	AMERIHOME PRDS. AMERINTLGP.	51.25 92.06 112.75	-0.25 -1.94 0.88	54.31 101.96 136.13	34.59 62.92 32.12
	AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN	46.63 71.81	-0.19 1.13	51.94 76.31	31.19 45.94
Ì	AMOCO (US) AMR (AMERICAN ABILIN ANNEUSER-BUSCH	41 64.38 50.63	-0.5 -1.69 0.5	49.19 89.25 53.13	39.56 50.38 39.5
ĺ	AT&T CORP. ATLANTIC RICHITELD AUTOMATIC DATA PROC.	58.06 64.5 65.88	-0.25 -2.81 0.25	68 86.69 74.94	39 64.19 45.13
	BANC ONE BANK OF MONTREAL QUE	43.75	-0.81 -1.88	64.88 60.06	43.01. 37.75
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON	60.38 83.31 46.69	-1,19 -1,31 -0,94	67.94 99.31 58.69	44.63 62.63 38.53
	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	57.44 41.19 65.63	-0.44 -0.94 0.63	61.69 52.41 72.19	44 36.19 43.81
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	70300 52.38	500 -2.19	80900 60	41500 44.12
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	39.25 75.13 108.44	0 0.38 0.31	58.06 78 125,81	36.5 41.56 72.5
	BURLINGTON NTHNSANT CAMPBELL SOUP	96 50.81	-0.63 0.5	106,75 60.11	85 44.42
	CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS.	34.88 47.31 31.31	-1 -0.19 -0.75	42.06 60.94 36.19	21.34 44.75 25.06
	CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON	14,94 68.5 75,69	-0.13 -0.69 -1.69	41.38 77 88.69	14.63 50.94 71.13
	CHRYSLER CIGNA	58.69 64.94	-0.06 0.56	60.63 74.25	32 51.21
-	CISCO SYSTEMS CITICORP CLEAR CHILCOMMS.	99.19 152.5 53.5	2.31 1 -0.5	103,19 180,88 61.75	46.5 112.75 29.91
l	COCA COLA ENTS. COCACOLA ENTS. COLGATE-PALM.	80.13 29.56 87.69	-0.31 0.63 -0.5	87.94 41.13 96.94	53.56 25.69 61.81
	COLT TELECOM GP.SPN. COLUMBIA/HCA FEALTHC	190 25.38	-4 -0.13	223 34.19	24 24_38
	COMPACT SPECIAL 'A' COMPACT COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	44.75 34.56 37.81	0.5 0.13 -0.69	48.75 (39.13 61.13	22.72 23.25 30.75
	CORESTATES FINL, DEA CVS DAYTON-HUDSON	98 43.5 47.81	0 0.06 -0.38	101.75 44.94 52.63	60.88 27.5 26.19
	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	110.25 32.88	3 -0.5	117_56 42_37	36 25.25
١.	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	91.06 61.63 58.19	-0,94 -1,38 0,06	101.5 82.75 62.56	86.25 53.5 45.75
	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	83.6 8 41	0.31 -0.81	88.19 50.25	54.13 32.63
	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	53.63 61.81 49.25	1.5 1.38 -0.5	53.63 67.13 57.94	23.63 51.56 35.63
	EQUITABLE COMPANIES EXXON FARNIE MAE	72.13 67.63 58.06	0.13 0.69 -1.5	83.31 75.63 68.31	38.5 58 43.5
	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	58.5 75.25	-0.88 -1.5	65,88 97.5	39 68.19
	FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP	26.25 55.94 79.19	-0.75 -0.44 -2	41,94 65.69 90	25,69 45,18 61,94
1	FORD MOTOR PREDDIE MAC GANNETT	52 43.88 63.31	-0.13 -0.88 -0.13	60,75 51,38 74,69	26.51 32.38 47.69
	GAP GENELEC	62.94 87.81	0.38 -0.31	66.75 96.69	28.29 61.94
ł	GENERAL MOTORS GELETTE	237.56 71.06 48.81	-2.44 0 -1.88	259.69 76 62.56	193.19 56.31 39.5
1	GTE HBO HEINZ HI	49.75 27.25 50.44	-0.81 -0.5 -0.81	62 37.5 59,44	41.88 17.91 41.63
İ	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	51.25 43.06	-0.25 -0.94	81.63 48.69	51.25 23.59
	HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	44.63 53.81 86.63	-0.88 -0.63 -0.06	52,44 71,81 100,5	36.48 46.88 65.94
	INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	129.88 44.06 74.38	0.75 0.81	133.38 58.06	90 41.94 55
1	KELLOGG KEYCORP	31.13 32.13	-1.56 0.06 -0.88	79.38 50.31 43.13	31.06 29.31
	KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI	42 39.31 67.88	-0.19 -0.44 -0.31	58.94 42.12 72.19	41.25 6.2 50.5
	LOCKHEED MARTIN CORP LOWE'S COS. LUCENT TECHNOLOGIES		1.13 -0.5 -1.5	117 45,13 102,25	91.94 17.22 36.47
	Marsh & McLennan May Dept.Stores	60.94 63.81	0,25 -0. 69	64 70.63	45.5 50.31
	MENA CORP. MCDONALOS MCI COMMS.	32.56 63.44 63.13	0.19 2.31 -0.38	38 74,13 69,56	25.56 44.06 27.31
1	MEDIAONE GP. MEDIRONIC MELLON BANK	48.38 54.5 62.88	0.06 -0.94 -1.31	49,63 69,81 78	19.94 42.5 46.44
	MERCK MERRILL LYNCH	126.13 87.63	2.25 -2.56	138.38 107.94	85 60.44
	MGST.DN.WITTER & CO MECROSOFT MINNESOTA MING.& MINFG	81.69 104.44 76.44	-3.44 -1.44 -1.81	96,88 117,94 100,38	47.31 59.47 73.63
13	MOBIL MONSANTO MORGAN IP	64.13 55.69 120.19	-0.75 0.06	82,56 59,81	62.94 36.56 98.81
	MOTOROLA NAT.CITY	53.56 63.5	-3.31 -0.38 -0.5	148,69 82.5 77.5	49.06 56.13
	NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP.	73.94 33.5 24.63	-1.56 -0.69 -0.5	87,94 43,44 41.13	56.88 28.72 18.06
	PÉNNEY IC PEPSICO PFIZER	57.5 35.81 104.25	0.25 -1.69 0.75	77,88 44,69 118,69	54.5 32.98 52.44
1	PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES	44.88 42.81	-1.19 -0.19	49.13 47.88	30 35.19
;	PNC BANK PROCTER & GAMBLE	53.5 48.44 79.81	0.31 -0.94 1	54.88 64.88 94	37 42.38 64.72
	Qwest Comms.intl. Raytheon B' Sapeway	38.88 53.06 43.44	-0.75 -1.94 -0.69	46 60,69 46,69	16.25 46.75 25.38
1 8	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	50.5 38.81 94.56	1.5 -0.25 1.56	63.19 46 105.5	39.5 27.19
1 5	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SECURITY FIRST NETWO	56.25 46.81 19.5	-2.06 0.06	94.19 63,75	56.25 39.88
2000	SOUTHERN SPRINT	26.38 68.13	-0.75 0.31 -0.56	26.38 28.81 75	5.75 20.88 45.38
1 5	FUN MUCROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	49.5 67.88 38.88	1.25 -0.5 -0.5	53.31 87.44 41.75	31.75 60.69 17.5
1	TELECOMINEW LIBERTY TELLARS TEXACO	38.88 72.5 56.25	0.13 -4.09 -0.88	43,44 89 63,63	15.88 45.13 50.25

38.88 72.5 56.25 61.36 60.23 90.63 42.13 49.94 63.44 82 63.06 45.13 73.63 37.44

41.69 333.31 29.81 52.06 102

-0.5 0.13 -4.09 -0.88 -2.19 1.63 0.36 -0.81 -0.69 -0.75 -0.06 -0.5 0.19 0.25

2 -0.13 0 -2.63 -0.19 -0.13 -0.75

17.5 15.88 45.13 50.25 40.86 51.25 42.34 36.19 68.3 29 35.81 27.94 61.31 32.19 25.63 36.69 22.25 250.13 22.18

68.38

89 63.65 70.5 99.63 73 68.56 99.36 47.04 70 89.94 69 47.75 83 13 50.92 41.69 392.94 36.81 56.88

114,38

GOLDEN HOPE PLTN. 2.3
HUBLIANDS & LOWLANDS 2.62
KUMALA LUMPUR KEPONG 4.7
KUMPULAN GUTHRIE 2.4
LEISURE MANAGEMENT 19.3
MACHUM CORPORATION 0.89
MALAYAN BANKING 2.86
MALAYSIA INTL.SHIPPI 4.52
MESTLE (MALAYSIA) 15.7
ORIENTAL HOLDINGS 4.7
PETRONAS GAS 5.8
PUBLIC RANK 0.89 825 406 455 170 -5.4 131.4 88.65 🗖 استقار الاستهم مقدمة من شركة ديناستريم افترناشونال (Datastream International) بموجب انفاق خاص. 🗖 الصفحة من اعداد وتصميم والحياة،.

🗆 أسعار الإسهم هي أسعار أغَالق السوق امس بالعملة اللحلية، باستثناءالسوق الإميركية التي هي اسعار اغلاق أول من أمس.

س. وهكذا، واذا ما بدا خط الانقسسام القاقليدي بين

الشمال والجنوب، بين العالم الاسلامي واوروباً، فأرضَّا

نفسه كبيبهية، سواء في نظر الجمهور الغريض او في نظر السياسيين او اهل الاختصاص، كمنظور للقراءة

اساسى، أن لم نقل وحيد، فانه يمكننا، مع القليل من

الجهد، وشرط التحرر من المناخ السعاسي والفكري

الطاعي، أن نشبين خط أنقسنام آخير داخل الفيضياء

المتوسطي، لا تعبوره، من ناحبته، لا الجدوى لا الدلالة.

انه الخط الذي يفصل الحضور الشيرقي للمتوسط عن

حوضه الغربي، ألى حيزين يغطي احدهما ما كان يمثل، في العصور القديمة، العالم الهلينستي والثاني ما كان يشكل العالم الروماني اللاتيني. احد الحيزين، شرقاً،

يتمين سواء في جزئه الأسيوي ام في قسمة الاورويي

بتعبيبة بينية وطائفية كبيرة، تَخَالطُ وتلابس الى هَذْهُ

الدرجة او تلك وقائع إثنية ووطنية، بحث يمكننا ان

نتيان عديد التماثلات بين الوضع في البلقان وذلك

بتجانس على الصعيد الديني كبير، سواء في الشمال أم

في الجنوب، طالمًا أنَّ الاسلام المُغرَّبِي يميل أَلَى التوحد

والحصرية مثله في ذك مثل الكاثولبكية اللاتينية، ولعل

نَّكُ مَا يَفْسَرِ أَنْ الخُّصُوصِيَاتِ اللَّغُويَةِ وَالْالْنَيَّةِ، فَي نَلْكُ

الحيز المتوسطي، حتى وان عبرت عن نفسها بعنف

تبقى دوماً دون النشقاق والانفصالية السافرة. وعدا عن

ثلك فقد كانت المعادلات داخل كل من الصيرين بالغة

من ورارء ايراد هذا أغثال، وهو ولحد من امثلة عبيدة،

يتَوَقَّفَ عند تبيان وجَود منظورات اخرى للقراءة وخطوط انقساء المتوسطي،

وانتماءات اخرى ممكنة غير تلك التي فرضتها عادات

سَرِجِنا عِليها في التفكير، ورُوِّية هي الطَّاعَيَّة كافْق وحيد.

تلك الانتماءاتُ المتعَندةُ، وتلك الْفضاءات الثَّقَافيَّة

الجيوسياسية التي تتراكب وتتداخل، غير أبهة بحدود

اللحظة، أكانت تلك الحدود نَهنية أو نفسية أو سياسية،

هي ما يتوجب اقاطه، صحبيح انه من الهام تطور

التعاون المتوسطي على صعيد المجتمع المدني وفاعليه

من حاملي قيم التقدم، حول ثلك المحاور المعلومة لدينًا:

حقوق الأنسان ووضعية المرأة ومتطلبات التنمية

البديلة، تلك التي تحترم الأنسان وسطه البيئوي، وسوى

ذلك من الموضوعات. لكنه يبدو من الاهمية بمكان اعتبار

الانتساءات المتعددة التي تذترق فضاعنا الحضاري

المشترك في كل اتجاه، وتخترق كل متوسطي، والتعرف

عليها وايقاظها وتعبئتها. ومثل هذه المقاربة، وان لم

تمكن من محض ذلك الشسرخ الذي مسا انفك يتسسع بين

الشمال والجنوب، وبين اوروَّبا والَّعالم الاسلامي، ألَّا أنَّه

قد يساعد على الخال قدر من النسبية عليه، وعلى

مداورته، وعلى مواجهته بذلك الحد الأدنى الحيوي من

التعسدية الهويتسية وهي الملازمة لكنه كل كائن

* كاتب تونسى، المنشور اعلاه كلمة ألقيت (بالفرنسية) في

ندوة في مدينة ليفورنو الايطالية، في ١١ حزيران (يونيو) ١٩٩٨،

موضوعها «التعاون على صعيد الجدم الدني في حوض المتوسط وذلك بدعوة من «مؤسسة بيادجيو» الإيطالية.

لن نوعَلَ اكثر في تحليل هذه النقطة، حيث أن هدفنا

في حين أن المدوض الغربي للمتوسط يتسم

السائد في منطقة سورية الكبري.

الكثافة على ما يقول المؤرخون.

وجوه التعاون على صعيد المجتمع المدني بين دول حوض البحر المتوسط وان بقيت كامنة، حتى وان غ مطت، فإنها، مع نلك لإ

صالح بشير *

🛍 نعيش عصر احتدام الهويات. ومجريات هذا العالم الذي ما انفك يعاد تأسيسه وصوعه وفق مصاور «هويتية، لا يني يجري التمرس خلفها، على نصو تناقَّضَى صراعًى فَي الْفَالِبِ، أو شَكَدًا بِبِدُو، تَذَكَّرُنَا بِتَلْتُ الواقعة يومياً، ويطريقة بالغة الوضوح والبداهة، حتى ان الحديث فيها يصبح ضرباً من اللوك المعل لبعض أكثر الأراء تداولاً على قارعة الطريق.

ولكنّ أن يصار هكذا إلى استُخدام مفهوم أو فكرة أو مسلمة بحثَّ كما اتفق، وأنَّ بجري الاستنَّجاد بها على وجه صواب أو من دونه، أو أن يرج بها في كل مجال على نحو مصيب او مغرض، او ان تكون علَّى كل لسان وتحت كل قلم قد لا يبخس بالضرورة ومن جراء نلك، مثل ذلك المفهوم، أو مثل تلك الفكرة، أو مثل تلك المسلمة، إذ ربما توجب على مثل نلك اللغو المقهومي ان يحض، عُلَى العكس من ذلك تماماً، على جَهد توضيح من شائه أن يعيد إلى الأشياء سمتها الأجرائية وأنَّ يمدها من حديد بوطيفتها التفسيرية.

وموضوعة الهوية هي من الأهمية والمركزية في هذه الحقبة من تاريخنا، بحيثُ انَّها تستَّحقٌ مثَّلُ نْلُك الَّحهد، خصوصاً أن هنه المسالة إذا ما اعيدت إلى نلك الفضاء المتسوسطي الذي يعنينا هنا، مع ثلَّك الشُّسَرَخ الهـويتي الواضح الذي يبدو أنه يخشرقه من غربه إلى شرقه، تكتسب راهنيّة وإلحاحاً ومقداراً من التعقيد خاصاً.

صحيح أنه، ويعيداً عن التبشي غير المتمحص للطروحات الشائعة راهنا حول «صراع الحضارات» تلك الاثيرة لدى صعوثيل هتنفتون واتباعه الكثر، لا يسعنا إِلَّا أَنَّ نَلَاحَظُ بِأَنَّ عَالَم ما بِعَدَّ ٱلْحَرِبِ البِارْدَةُ هُو الأَنْ بصند التشكل بما يؤدي إلى انشناء مجموعات ثقافية كبرى على هيئة كيانات سياسية و/أو على هيئة تكتلات جُغْرافيةً – سياسية. فقد لاحظ تُحدهم أنَّ عالم الإسلام يشبهد حروياً، أو نزاعات على هذه الدرجة أو تلك منّ الكمنون، أو أحستكاكبات على كل حندوده الإستينوية والافريقية والأوروبية، ولكن مثل هذه الملاحظة يمكنها أَن تجد تَصنيقاً لَهَا في أماكن آخرى، خصوصاً حيث يتماهى الإنتماء الثقافيُّ مع بنية دولَة قائمة، عَلَى ما هُي حال الصِّين مثلاً، تلك الَّتي تكاد بدورها ان تكون في حال نزاع على كل حدودها، وتلك هي أيضاً وأكثر فأكثر منذ بعضّ الوقت، حال الهند، حيثٌ بيّدو ان الهندوسية من خُسلال تَجْسِربة حسرت الله دباهاراتيا جاناتا، في الحكم، بصند التحول إلى بين بولة وذلك ريما للمرة الأولى في التاربيخ المديد لذلك البلد.

وهُكذا، فإن المعاينة التجريبية للعالم الذي هو بصدد التمخض من حولنا، ربما بنت مؤكدة وداعمة لفكرة بروز الهويات الشقافية كأحد الأشكال والأوعبية الكبرى للتعبيرات السياسية في نهاية قرننا هذا، إلا نه يبقى ان المقاربة الهويتية، ومفردة دهوية، كمفهوم او كباراديغم تفسيري، تبقى في الأنب الصحافي، بل حتى الإكاديمي، غَائمةٌ إِلَى حَدَّ ما ، بِل مُتناقِضِة، وَتَالْياً، ذاتَ فاعليـة مَّــصدودة، إذ هي تســتــــُـدم في اســتُكناه، وفي تفسير وفي الاحاطة بطواهر هي على قَبر من الاختلافَ والتباين، أو هي متعارضة صراّحة، من حيث طبيعتها وَّمداهاً. وهكذا، توضع في خانة التمظهرات الهويتية، التطلعات الوحدوية الكبرى على قاعدة الانتماء إلى مجمع ثقافي كبير مشترك، أي ما يبدو نزوعاً امبراطورياً

وْكِرِهُ القِرنُ العَشْرِينُ

١٢آب (اغسطس) ١٩٥٢

عبدالناصر يفشل في إنقاذ

خميس والبقري من الإعدام

■ كانت اربعة اسابيع قد مرت منذ اندلاع ثورة

«الضباط الاحرار» في مصر يهم الثالث والعشرين من

تموز (يوليو) ١٩٥٢ هين وجد جمال عبدالناصر نفسه

امام اول مأزق حقيقي يحيط بسمعة الثورة كلها بالخطر.

فالتورة التي كانت تفتَّخر بأنها تمت من يون سفك يماء،

وبأنها ثورة العمال والفلاحين، بين طبقات محرومة اخرى،

وجدت نفسها امام حكم قضائي يقضى بإعدام العاملين

خميس والبقرى بتهمة القيام باعمال مخلة بالأمن

ومعادية للثورة، ومن بينها احراق مصنع النسيج الذي

يعملان فيه في منطقة وكفر الدوار، بالقرب من مدينةً

او امبراطورياً جديداً، وكنلك ما يبدو عكس ثلك تماماً، أي أكثر المطالب الفتوية خصوصية ومحلية. وبذلك يبدو العامل الهويتي تارة كمبدأ تكتيل والتحام ويقدم تارة اخرى على أنَّه مُبِدأ تَفتيت. صحيح أن مثل هذه الضبية قد لا تكون، في حد ذاتها، اسراً فاصحاً أو بالضرورة خَاطِئاً، إِلَّا انْهَا، في مثل صبَّاعَتَهَا تَلَكَ، وَفَي مَا هُو موضوعٌ تَفَكِيْرِنَا هُنَا لا تَنْجِيْنَا بِشْيَءَ فَي اسْتُكَشَافُ السؤال التالي: هل نحن سائرون نحو تشطّي تشكيلات الدولَ القَائمةُ أم على العكس من ذلك مدوبٌ تجاوزها صُمنِ اشكال ما فوق قومية اثية؛ النظرة المعسول بها حالياً لعامل الهوية لا تسمح، بحسم هذه المسالة ولا هي ومن وجه أخر، فإن العامل الهويتي، ذلك الذي غالباً

وكثيراً ما يستخدم كمسلمة أو كأداة تحليل الجريات العبالم واضطراباته، لا يكاد يتعقيم أبدأ في تقائه الابستيمولوجي، إن صحت العبارة. فهو بالفعل مثقل في الاستعمال اليومي، بالافكار المسبقة وباحكام القيمة، السلبية عادة. إذ غالباً ما يجري الحبيث عن التشنج والحدوانية والانفكاء الهويتي. نلك ان المطلب الهويتي يَبِدو دَائِمًا مُربِبًا، نَظَراً لَحُملُولته، عَلَى الأَقَلُ فَي أَكْثَرُ تعظهراته مشهدية، من انعدام التسامح والأنغلاق والدموية. قد لا يكون مثل هذه الأحكام غير مبرر، غير انه، عندما يلابس التحليل، هكذا، منذ البداية، فإنه يصادره، كما يصادر مالاته، مسبقاً. وبثلك، إذا ما كان كثيراً مَا يتم اللَّجِوءَ إلى العامل الهويتي كمنطلق وكاداة للتُحليل طيعين، فإن تلك الاداة تبدو، من ناحية أخرى وفي الأن نفَّسه، في نظر مستخدميها، خصوصاً في الغرّب، موصومة بقدر من اللاشرعيةُ الإخلاقيةُ، مع كلُّ ما يمكنه أن ينشبا عن مثل ثلك الموقف من انزلاقات، علي صحيدي التناول والفيهم لكن هذا الشكل من اشكال اللاشرعية ليس الوحيد الذي يصم مسالة الهويّة، فهذه الأخسرة، ينظر إليها، عداً عن نلك، على أنها ظاهرة انفعالية للاعتراض أو للرفض، في مواجهة انموذج غربي، استقام، من ناحيته، مقياساً كوني الصلاحية وافقاً لا يتجاوزُ. وأمام انموذج كهذا، يستقوَّي بنجاحاته العلمية والتكنولوجية، وأرداد عنقواناً بقضَّلُ الْعولمة، ويعتبر تبعأ لذلك مسوغأ باتجاه التاريخ، فإن المطالب الهويتية الصادرة عن الشعوب والفثات الطرفية تبدو، بالضَّرورة عقيمة، ماضوية، بلُ انحرافاً.

وإذا ما أخذنا في الآعتبار الانتقادات السالفة الذكر، فإن السؤال الذي يطَرح هو: أي موقف يجب تبنيه تجاه المُسلمة الهويتية؛ هلَّ يتعين تبنَّها، لُعدمُ اجرائيتها ولأنها تفتقر إلَّى كل وطيفية في تفسير ما ترَّعم انطباقها عليه، أم هل يجيه، على العكس من ذلك، الاعتبراف لها ببِعض الجِيوي المعرفية، والعمل، تبِعاً لذلك، على ترميمها، وإعادة صباغتها، حتى تصبح قادرة على احتواء وانتظام ثلك الطواهر التي عادة ما تنسب إليها أو ترتبط بها، وذلك على نحو منسجم؟

نَفْضُلُ فَي مَا يَحْصَنَّا الْخَيَارِ الْثَانِي، معتبرين بان مفهوم الهوية قادر على الإنسام بفاعلية تقسيرية كبيرة وعلى اكتساب قدر من الخصوبة لا يستهان به، إن نُدن استطعنا أن نتناوله وفق منظور مختلف والتقاطه وفق

فلو نظرنا إلى الظاهرة الهويتية بوصفها جزءاً من توجه جارف، ترتسم معالمه على الصعيد العالمي، وهو المُتَمثَلُ في إعادة النَظر، على نحو أكثر فأكثر جنرية، في انموذج الدولة – الآمة، كما عرفه العالم حتى الآن، وكما فرضٌ نفسه على العالم الثالث بعد الأستقلالات، لرأينا

حمد تحبب في حلّ من وعده.

باللواء محمد نجيب، قوعده هذا بأن يصدر قرارا بعدم

اعدامه، شرط ان يدلى خميس بأسماء الذين قاموا

بالأعمال التخريبية. لكن خميس رفض الصفقة قائلاً من

جهة انه لا يعرف اسماء، وملمّحاً من جهة ثانية انه لو

كان يعرف اسماء لفضل الموت على الخيانة. وهكذا كان

الملف كله كآن بين يدي جمال عبدالناصر يوم ١٢ أب،

وكانت ايام سبعة فقط تفصل بين ذلك اليوم وبين اليوم

المعين لأعدام العاملين. ولم يكن عبدالناصر يريد ان

تُلطُّخ دماء العباملين الثبورة. او هذا ما ستقوله بعد

نلك براسات وكتابات تناولت تلك المرحلة وركرت على

تلك القضية بالتحديد. وذلك لأن الاعدام الذي تم

فعلاً يوم ١٩ أب كان له صدى عالمي سلبي كبير،

خصوصاً أن اتصادات النقابات العربية والعالية

والاحزاب الشيوعية تبنت القضية وراحت تطلق السهام

ضد التورة، متهمة اياها بننها تورة معادية، اولاً واخيراً،

للطبقة العاملة، ولا تتورع في عدائها ذاك عن سفك الدماء

بعد أن كانت الامور السياسية استتبت لها من دون سفك

والمقيقة أن هذا ما كأن يخشاه جمال

ببدالتاصير. هو الذي اجتمع يوم ١٢ أب بكل من

خالد محيى الدين ويوسف الصديق، وهما

العضوان اليساريان، القريبان من الحزب الشيوعي،

بين الضباط الاحرار واعضاء مجلس قيادة الثورة،

وقسرر الشلاثة ان يقومسوا بكل الخطوات التي يمكن ان

تؤدي الى وقف تنفيذ حكم الاعدام، او تأجيله على

الاقل ريشما تتوافر اثباتات تدين او تبرئ خميس

الحكم وبأن لديهم من القرائن ما يؤكد ضلوع العاملين

في التخريب. وأن خميس - على الاقل - رغم مناداته

ببراً منه لم يتمكن من توفير اية ادلة تؤكد على تلك البراءة.

امام ياس الضباط الثلاثة من استجابة القضاء

اساعيهم، توجهوا الى محمد نجيب الذي كان الامر كله

- الآن - في يده حنثوه في الامر طويلاً، لكنه أصرّ. قال له عبدالناصر ان اعدام الرجلين سيلطّخ سمعة الثورة.

اجتمع الثلاثة بالقضاة، لكن هؤلاء تمسكوا بقانونية

تُشكل حاملة إعادة النظر ثلك ومرتكزها. بحيث بيدو أنَّ الانتماء إلى فضاء ثقافي أوسع، أو أضيق، بات بصد الحلول مُحمّل الانتساء الوطئي، أو هو على الأقلُّ بات محظى بالأستقية عليه. ففي ما مضى، كان كيان الدولة، حتى وإن اقدم اعتباطاً، وحتى لم يصادف بالضرورة واقعة وُطنية، كافياً لتاسيس هوية. بل أن الدولة، في عُبِيدِ الْحَالِاتِ، ابقَتَ الأمةِ وأنشاتِها، كما بِينَ بْلُّكَ عَلَى افضَّل وجه ارنست غلينر في كتابه «الأمم والقومية». ومثل تشكيلات الدولة تلك، موسسة الهويات الوطنية، نَجِيها حيثى في اوروبا، أي حيثي حيث تبيو الدولة الأمة ثمرة مسار تاريخي طويل وعميق، اما المنّحي الراهن، فيهم على العكس من ذلك، نحو تجماور ذلك الانموذج، نحو استبداله بأخر، يتحدد أساساً بالأنتماء الثقافي، وباعلان الارتباط بمحمع ثقافي أوسع. وهكذا، كان المرء في السابق يقول عن نفسه مثلاً بانه جرائري، مدللاً على تماهيه مع كيان دولة تولدت عن حرب تحرير مجيدة، أما الأن قبات يرى إلى نفسه مسلماً بقدر ما هو جُزْاتُري، إن لم يكن اكثر. كناك، كان يكفي المرء أن يقدم نَفُسَهُ فَيُ ٱلسَّابِقَ عَلَى آنَه هندي، في حَيِّنَ يبِدُو انَّهُ بَاتُ يرى ان عليه راهناً أن يعلن بانه أيضًا، وربما حصراً، هندوسي. صحيح أن هذا الصَّرب من المطالب الثقافية والدينية قد وجد على الدوام، ولكنَّه كان في السَّابِق غالباً ما يجري توسله من قبل الواقعة الوطنية أو ٱلدولة، الناشئة أو القائمة، في حين يبنو أنه، في عصرنا هذا،

وحتى صيث تتخذ مطالب الهوية هيئة الصركة الفنوية البالغة التخصيص والمحلية، فإن الأمر يتعلق في الغَـالْبَ بِالْسِعِي إلى النّـحللُ مَنْ إَطَارُ نُولَةً وطُنْية، بِاتُّ يبدو خَانْقاً ضَاغْطاً، بهدف التموضُع بشكل افضل قياساً إلى انتماء هويتي أوسع،

بصيد تجاوز ثينك الواقعتين، أو عند الصاحبة، إلى

الحلول مكانهما، بان فرض نفسه كمرتبة أولى لاسباع

وإذا ما نظرناً إلى الأصور من هذه الزاوية، فإن المطلب الهــويـتي، بـالرغم من خطابه الماضـــوي وبـالرغم من تمظهراته الانفعالية والعثيفة غالباً، هو أبعد عن ان يكون مجرد مفعول سلبي وجانبي لعولة تتوجس على اَنْهَا تَهْدِيدُ، ولا شَيَّ غُيْرٌ ذَلك، بِلَّ هُو يِمكِنَهُ كَذَلك انْ يكون، بما له وبما عليه، البيدا المؤسس لنظام كوني

وتلك الفرضية، اذا ما احتفظنا بها، يمكنها ان تفضى الى نقطتين جوهريتين:

- اولاهما ان المطلب الهويتي، شرط الا ناحَدَ خطاب حنينه الى ماضي اسطوري أو تُضييلي بحرفيته، ريماً كان في الواقع باعث كيانات غير مسبوقة في التاريخ، او ذلك علَى الإقلَّ طموحته، وتبدو الملاحظة داعتمـة لَّهَـذَا الزعم. من ذلك أن الهوية الاستلامية التي تدعو لها الحركات الاسلامية وفي سبيلها تنافح ربما كانت، اذا ما قيض لها أن ترى النور، بقعل تلك الحركات أو دون اسهام منها، بناء غير مسبوق في نلك القاريخ الذي يجري، مع ذلك الرجوع الصارم الية منبعاً وأنَّمونحاً مَثَالٌ آخَرٌ هو الذي تِقَيَّمه لنا تَجرَّبة حَرْبِ اللَّه بِالْراتيا جاناتاء القائمة حالَّياً في الهند. فَهذا الحرْبِ القومي هو حالياً بصدد منح الهندوسية وظيفة سياسية، كقاّعدة لنظام الدولة، ربماً لم يسبق لها أن اضطلعت بها أبداً في

- ومن ناحية اخرى، وتلك هي النقطة الثانية، فأن المطلوب الهويتي، على منا سبق تحديده، ربما كان ذا

مدى اكثر كونية مما اعتدنا الاعتقاد، طالمًا انه قد لا يعنى فقط الشبعوب والفشات الطرفيية، تلك التي ارهقتها الحداثة، وتلك العولمة التي تغيط الضالعين فيها بقدر ما تعترض عليها، فالبناء الاوروبي، يندرج، بدوره وعلى طريقته، ضمن حركة أعادة التأسيس الهويثية الكبرى تلكه حستى وان اتبع، من اجل بلوغ نلك الهندف، مسالك سلمية، ديموقر اطية، تداولة وتشاركية. فمع اورويا اللوحية، أنَّ هِي الإهوية ما فوق قوم بـَة جبيدة بصند التبلور، تتريجياً ثحت أعيننا، أن هو الا تحول هويتي كبير بصيد الحيوث مبتكرا انسائاً، مواطناً، أوروبياً مستحدثاً تماماً في تاريخ القارة العجون وسياتي يوم قريب شعر المرء فيه، بشكل ناجز، بانه فرنسي مثلاً بقير ما هو اوروبي، أو بأنه اوروبي أكثر مما هو ايطالي. ذلك انه من المديهي أن الاتصاد الأوروبي لا يمكن أخستراله، بحال من الاحوّال، الى ابعاده السياسية والاقتصادية، وانه يستوي مرتكزاً على تاريخ، ومجموعة من القيم وُّالتَقَالَيد النُّشْتَرِكَة، كُمَا انهُ يِنزُعُ نُحو المُريد مِن التَجانُس

نلك هو الواقع الذي يجب ان يظل ماثلاً في الانهان لدى الإقبال على تناول الغُضاء المتوسطي. فنلك الفضاء ما انفك يتحول الى مسرح لتاكيد هويتي مردوج، من قبل الشمال كما من قبل الجنوب، من قبل اوروبا كما من عالم الإسلام، وهو تاكيد ما فتئ يتعاظم ويستفحل، مترجم عن نفسه يسلوك احتماء من جهة ويمشاعر ضغينة من النَّاحية الْأَحْرَى. احتماء وضُغْينةٌ يُستجيّب لحُدهماً للثاني، فيؤكد احدهما الثاني ويغنيه، ما يجعل الشرخ بين الشِّيمالَ والجنوب اكثر فَاكثر عمقاً وأكثر فاكثر

ما العمل في مواجهة مثل هذا الوضع، علماً بأن تلك الظواهر الهويتية مدعوة الى بعض استدامة وانها تخاتل الحداثة متمكنة من الإندراج فيها، على هذا النحو او ذاك، عوض ان تحكم على نفسها بالفناء من خلال

لا يُحِبُ انْ نفسى بان هوية يجبري رفع رايتها انما هي كذلك، ان لم تكن اساساً، بناء ايديولوجي، وهو ما يصَّبع قوتها وموطن ضعفها في أن. أما قوتها فتتبدى في قدّرتها على استيلاد الاندماج والانخراط الجماعيين حول بعض الافكار او المبادئ او الاحكام المسبقة حول الذات وحبول الأخبر. لهنا ظاهر البيداهة وبعض اشكال الصحة المتاحة على نحو تلقائي وسباشر. ولكن ذلك البناء الايديولوجي لا يمكنه ان يرَعْم لنفسه تلك الفاعلية الوظيفية، ومن بلوغ نلك الهدف، الا من خلال التلاعب بالتاريخ وتعقيداته، الا من خلال تبحيل بعض اوجهه وطمس الأخرى، الا من خلال اغفال بعض الانتماءات من لَحِلُ ارساء سواها، وذلك ما يِعثُلُ عقب أَخْيِلُ بِالنَّسِيَّةُ اليه. بيد انه من حظ المتوسط انه فضاء تعاقب علبه عنديد من الشقافات والاسبراطوريات، دون أن تشمكن احداها من الغاء الاخرى بالكامل وانه فضناء امترج فيه البشير والافكار، منا ترك أثاراً على هذا القير أو ذاك من الوضيسوح وعلى هذا القسيدر أو ذاك من الرسيسوخ، والمتوسطى، وهو من ثمار نلك مثل مسار المناقفة تلك، منذ سحيقَ التاريخ، ذي المسائر المتعندة، وحيث قيض للكل أن يكون مصدراً للتأثير أو متلقياً له، مسيط عليه، هو بالضرورة كائن نو انتماءات متعددة، وتخترقه حدود ثقافية متعددة. وحتى ان كانت هذه الحقبة التي نعيش او سواها، ومتطلبات التاريخ وملابساته، ولعبةً النفوذ والمصالح وأرادة القوة قد فصلت انتماء وقدمته على سواه من الانتماءات الأخرى، فإن هذه الاخيرة، حتى

■ تاريخياً وعبر المسيرة

المعناصيرة للثنورة ومنظمية

التحرير، قدم اليسبار الفلسطيني

نفسه اينيولوجيا وسياسيا في

يستثند الى المنهج العلمي في

الرؤية والبرنامج والتكتيك، ومع

هذا تماين السيسان القلسطين

بعلله التي زانت عن حسونها،

نظرأ لتعقيدات القضية

الفلسطينية والتشابك في

فتضبائها بين الوطني الضاعر

والعنام ببين التسجسانب والتناظر

مع القوى الاقليمية والمحلية،

فتضلأ عن التفاوت في درجة

التطــور في صف اليـــســار العريض، اضافة الى اسبــاب

رى كما أن فقدان وحدة البسار

تاريخياً في الساحة الفلسطينية

سناعت التيمين ويمين الوسط فى

منظمة التحرير للأنتفاع نحق

قيادة المنظمة ووفر لهما أسباب

المسيطرة والأمنسناك بالقبرار

القلسطيني والتبقيرد به وريط

المرجعية الوطنية الفلسطينية

الاثَّتْلافيَّة بخيط تقيق بين قطبي

الحركة الوطنية القلسطينية

(قطب اليسمين ويمين الوسط

وقطب القسوى الديموقسراطيسة

والقومية) في وقت لم يكن فيه

صضور للقوى الإسلامية حتى

اندلاع الانتفاضة. كما أن تكتبك

الجئآح المسيطر على القرار في

المنظمَّة في التنفياطي مع بعض

قوى البسار ومحاولة اجتذابها

لعب دوراً كبيراً في تعطيل وحدة

والمُشكلة الرئيسية في اليسار

الفلسبطيني على الرغم من صفوفه الفلسطينية العريضة،

كائت في تضاوت برجة تطوره

واشتقاقات هذا على صبعيد

البرامج والسياسة الوطنت

الواقعية في كل مسرحلة

والتحالفات الوطنية والاقليمية

وعلى الرغم من اقسرار قسوى

اليسار باهمية ويضرورة وحدة

اليسسار في اطار قطب ديموقراطي

فلسطيني مؤثر على قاعدة

برنامج يساري موحد لعموم

القسوى النيمسوقسراطيسة

القلسطينية، الا انها لم تستطع

أن تنسرجم ذلك ولم تسيجل

خطوات عملية نحبوه لشولي

قطب اتحادي جبهوي يجمع مثلأ

خط بيموق راطي وطني واقع

لاملة طائرات"

AL HAYAT

محمود عوض =

إصاجاء حرب ليكود الني السلطة في إيز غرة الإولى فية ١٩١٧ دهب مناحمع ريس الوزراء الجنبد الى واشتطن في اول إِنْ اللَّهُ الصَّعَةُ في الاجتماع مع المُوشِّهِ فِي الاجتماع مع المُوشِّهِ فِي يم جمي كارثر حبط - كان معوفاً ان والاستاء بالكامات المصوماسية المعتادة على بالدالاسركية الاسرائيلية القوية إيهز الغ أدا سعل فقد فاجأ التجعيع بأن رُبُواللهُ ليستصله مرجعاً في حديثه. أنه المناه العاقات الاصركية - الاستراكيلية لكثه عرب تك العلاقات في أطارها الصبحيح. الراحمين - هكذا قال أنتصدت عن التقسم رَاةُ تَلْمُ نَجِمَعِ مِن سَرَا**لَبِيْنُ وَالْوَلَائِيَاتُ** عدْ لا الْكُثْرُ وَالْعَبِ هِي مُسْمِنِتْ عَن الْمُصَافِعِ تناطر تنفقها تنت العلاقات الطرعيها

ويتألفون بيعد للفاقع القي هَا برائبِل غولابِات اغتصدة ومة تصافيها من لأسارشربة فوحود سرائيل القوية هو والزائران النصاد قدرات تجسمية مسجعة وحرَّ الولى، وتحدهد مصافر القومَّ العرمعة اس القبني والتحرية المبدائعة لالسلحة بالألجسة وأنحة الاسلحة السوفياتية لإفراد ورارة النفاع الاميركية بتحليلها مُأْلِمَاكُ الْأَسْرِكِ في المنطقة على سُمو الرلوالان التصد الوجود المفعلي معذا سنولك الفاطور سولار كثقة <u>متجندة...</u> الملاعة فارعا تعطيه الولايات للتحدة إرائيل تحد عنوال مستاعدات، عسكرية فنباغو مدره جرآء بسبيط مشة الصبيحت الخالمنع ومسينة مة لاسواليل بشنق فوأتكمي

المتنابيض سوسها مستقرأ مما جعل الهندن النية أن الولايات المقتصدة هي اللهانيزولييس العكس، ولفتضة هفة المواهدا محف إعلاجة نجاتسوها الخدوا صالمبوبة داحل الولايات المتصدة.

> كان حكم المحكمة الجنائية مبرماً ونهائياً، ولا ينقص التنفيذ سوى موافقة رئيس الدولة. ورئيس الدولة المعلن في ذلك الدين كان اللواء محمد نجيب الذي كان الضِياط الآحرار قدَّموه باعتبار: قائد الثّورة، على رغم ما سيعرف بعد ذلك من أن القائد المقيقي أنما كان «البكباشي» حمال عبدالناصر. كان خميس طوال فترة المحاكمة اعلن وبإصرار على

انه بري، من التهم النسوية اليه، لكن الحكمة لم تأخذ باقسواله، خصوصاً انه كان معروفاً - مسئل رميله البقري - بكونه مناضلاً يسارياً من محرضي الطبقة

وكانت المحكمة قررت أن يكون الاعدام يوم ١٩ آب من العام نفسه، الا اذا ارتأى محمد نجيب ان يعفو عنه. وكان هو الوحيد، رسمياً، القادر على ذلك. بشكل من الاشكال تمكن العامل المحكوم خميس من أن يجتمع

فقال نجيب حسيما تروى بعض الكتابات، أن الاخطر من هذا أن يأتى العفو فيكون سبيل مخربين أخرين

حجية الشهادات الشخصية

محمد خالد الازعر*

■ للاحتفاء بكتب الشهادات السياسية بين يدي القراء مصادر كثيرة، منها: سهولة التعرف على التاريخ بلغة حميمة تخلط الخاص بالعام وتؤانس الجدة بالطَّرافة، وافتراض الاسترسال الذي يحوى الصدقية والبراءة في سرد أحداث بات صاحبها بعيداً عنها وعن عواقبها، وتوقع الوقّوف على ما خفى من الامور لأسباب لم تعد قائمة ومحانير أزالها مرور ألزمن، بما يضي، جوانب كانت معتمة بالنسبة لقضايا بعينها.

وقد يستحوذ صاحب الشهادة على قدر من ملكة الكتابة الروائية، فتأتي مذكراته من لحم ويم، تأخِذ القارئ الى أجوائها وتجبره على معايشة أحدأتها مزيلة جفافها القديم

في ذهنه. ولعل هذا النمط هو الاكثر مدعاة للاحتراس، كونه قانراً على مخاطبة العواطف ويستطيع، إن أراد، التلاعب

عموماً، فإن حاجتنا الماسة لأدب الشهادات، لا سيما السياسية منها، لا تنفى التجسب من مضامينها، فحتى أولئك العاجزين عن تدوين سيرهم بأنفسهم، باتوا يعتمدون على محترفين. ولا يخلو الأمر هنا من محاولات للتجميل أو التذكر بالإنابة وتشويه الحقائق أو حتى افتعالها.

وأسوأ أنواع الشهادات تلك التي تبغي تبرئة النمة. وهم تستشري بين السؤولين الذين قدر لهم الضلوع في صناعةً الكوارث للأمة. فنحن إن تأملنا عينة من الشبهادأت ممثلة لفترة زمنية مظلمة، ريما افتقينا قدرة الاشارة الى مواضع الخلل والى الذين تسببوا فيها. وكيف يتأتى لنا هذا منَّ شهادات مجموعة من «الابطال» الذين استمات كل منهم – طبقاً لأقوالهم بالطبع - في محاولة برء الكارثة؟ خطورة هٰذا النوع من الشهادات المكتربة بتصرف تنبعث من إضاعتها لدم القضايا الفارقة في حياة الأمة.

* كاتب فلسطيني مقيم في القاهرة.

فترة، كما فعل هذا السؤول.

منهم في موقع يمكنه من توزيع الأضرار أو المنافع.

عُلُقُ أحد كبار السؤولين العرب أخيراً بأن ما نشره

وهذا نموذج أخر لما يشعين الحذر منه. فالاعتماد على

دجزء من مذكراته اليومية، يقدمها للناس، كما هي بعد

عشرين عاماً على كتابتها، وذلك على رغم اختلاف تقويمه

أحكام أصحاب الشهادات، لا يجوز من دون تمحيص، إذ قد

تتدخل الأهواء في مقارية القضايا في توقيت ما، بما يفضي

إلى استنتاجات خاطئة. ولنا أن نتصور تأثير شهادة لم

يتمكن صاحبها من التعقيب عليها بالصنقية الواجبة بعد

Control of the Contro

للتجرك ضد الثورة. كان وأضحاً أن نجيب أراد استغلال تلك القضية ليثبت مكانته هو الذي كان بدأ يشعر ان الضباط - أبناءه! - يتجاوزونه في القضايا السياسية

فهل كان نجيب، كما سيرى بعض المؤرخين لاحقاً، يريد أن يرقع المسباط الصاكمين في فغ تصب لهم القصاء؟ لن يعرف لدك بالضبط اللهم أن نجيب لم يستجب لنداء الضباط، ولم تأذذ به الرحمة. وهكذا لم يعد هناك مناص من واحد من اختيارين: أما التصرف بسرعة لوقف الاعدام بالقوة وكسسر كلمة القضاء، وصلاحيات محمد تجيب. واما ترك الاعدام يتم مع التحسّب لما سيجري بعد ذلك.

وكان الاختيار التاني هو اقل الامرين. فأعدم الرجلان، وظل عبد الناصر لسنوات طويلة يروي ظروف تلك القضية معتبراً اباها هزيمته الاولى، واول هزيمة لثورة حاولت جهدها أن تتم من دون سفك دماء.

ايراهيم العريس

بين الجبهدين السموقراطية

لا يقل عن هذه سوءاً، الشهادات التي تقوح منها رائحة النفاق، والتي تقسو على الاموات وتحملهم ما لا يستطيعون دفعه من اتهامات، وتتلطف مع الأحياء، خصوصاً من بقي

اليسار الفلسطيني: هل نحمله اكثر مما يتحمل؟ علي بدوان *

على الرغم من اطلَّاق الجبهة منقوصة على اساس صيغ الجبهوي مع الجبهة الشعبية (حربان في جبهة) وفق نموذج أنتبلاف دميسرتس، الاسسرائيلي الذي يضم (راتس، شـــينوي، والتساير على صبعيد الفكر وللمارسة صارخ عند كل مفترق

طرق في مسار اللقاومة ومنظمة التُحريّر والانتفاضة، في مسار الحروب والانقلابات السياسية التى تعرض لها ائتلاف منظمة التسحرير وداخل كل فسحسيل، فقدمت قوى اليسار الرئيسيا (الجبهة الديموقراطية) الجمع بأن الواقعية التوحيدية وبين ألمقاومة المسلحة ردأ على هريمة حريران (يونييو) ١٩٦٧ كسمسا في البسرنامج الوطني المرحملسي (١٩٧٢ – ١٩٧٤) الدري انقذ منظمة التحرير من الطريق

المستود والعزلة الدولية وقتم برنامجاً لحلول سياسية تستند الى قرارات الشرعبية النولية وتضمن حق تقرير المصير والدولة المستقلة والعودة وسود. للشعب الفلسطيني في اطار سلام مستوارن (في هذه ألم صلةً التباريضية)، وهذا البرنامج تم اقسراره في قسمة الرساط التي اعتسرفت لاول مسرة بمنظم التحرير ممثلأ شرعيا وحيدأ الشيعب الفلسطيني، وعليه بخلت منظمية التبحيرين الأمم المتحدة ونالت اعتسراف الدول الاشتراكية والمصبة للسلام في العالم. ولعب البيسيار دوره مرة ثانسيسة باغسابة بنياء ائتسلاف منظمية التسحيرين المدمس عيقب انشىقاق دفستح، ١٩٨٣ - ١٩٨٤ والغاء اتفاق عمان للتلاقي مع مستسروع ريغسان (۱۹۸۲)، كسمسا المساهمة في القسرارات المساهمة في القسرارات السياسية المستركة التي صانت الوحسدة الوطنيسة الفلسطينسة ووحدة المنظمة وصبائت الحقوق الوطنية من منظور سيلام

الشبرعيسة النوليسة وفق قبرارات الامع للتحدة ولا تستطيع أن تحمل الحال الراهنة والتداعيات السلبية في الوضع الفلسيطيني لقيوي البسار الفلسطينية على الرغم من ان حجها من المسوولية يقع عليها. وللإمانة الشاريَّخية فسسان تسوارن المعسسادلية الفلسطينية - الفلسطينية بين اليمين واليسار من ١٩٦٧ حنتي ١٩٩١ لعب الدور الاكبير في لجم انتفاعة اليمين ويمين الوسط في

المسار القلسطيني - الاسرائيلي، وصفياوضيات الحكم الذاتى التأى اسْتَقْتُ مِنْ خَالِلْهَا وَبِعِدِهُا وَهِيَّ التي تركت مصصيص القدس للته ويد، وتركت كُل الارض في الضفة والقطاع متنازعاً

ويمكن القبول بان المصباعب الراهنة ليست بعيدة عن معاطة الأختسالالات العربية -- العربية منذ هزيمة ١٩٦٧ وقبل وبعد حربي الخليج الاولى والثانية، واختبرأ اختسلالات العاتلة التوليبة بغند انهيبار النظومية الاشتراكية. فهذه التداعيات عوامل رئيسية فتحت الطريق امسام اليسمين ويمين الوسطفي قسادة المنظمة للاندفاع نصق التسسوية الراهنة بشسروطهسا المحسحسفسة على مسسارها الفلسطيني – الاسرائيلي.

اليستار لا يحمل الطهارة التسسورية الكاملة بمعناها الرومانسي، لأنه باختصار قوة تعسمل على الإرض وتشق طريقها وسطتعقيدات القَّضْدَّة القلسطينية وتشابكاتها العربية الاقليمية والدولية، لذا من الطبيعي ان يتحمل قسطاً من المسؤولية. ولكن لنتفحص الامودقي فكناراتها العملكة مثأ النهوض العاصف للمقاومة الفلسطينيسة ردأ على هزيمة الوضع الفلسطيني برنامجي وسيبأسيأ وفي أنضاج الوعي السياسي برنامحيا على مستوى العالم كله، فمن دون البسرثامج السوطني المرحلي (١٩٧٣) الذي بلورته وقسمت الجبهة الديموقراطية الى منظمة التحرير والعرب والعالم لكانت منظمية التحرير والقضية الفلسطينية اختنقت بالعزلة الناجمة عن فقدان البرنامج السياسي العنملي المنوس وبالدوران في فراغ ألشهارات العاملة وضارج التحالفات الاقليمية والدولية السليمة، ومن دون اعسادة الوحسة لائتسلاف المنظمة بعد الانشقاق والاقتتال بین جناحی فستح (۱۹۸۳، ۱۹۸۶،

* كاتب فلسطيني مقيم في دمشق.

مُلَالًا) لكانَّت منظمة التحرير

انتهت (...).

عادياسكي مسسر كارتو تلامل القومي الإسلامة حرجة تتوها من القاعوس فرعن الذي يغضنه رئيس وذراع أسوالميل. الإلم سنَّ ١٩٩٠ سنَّاسِعِ الشَّخْصِينِ مُعْمِينِهِ بنغضباع جنانب اسرائنيل بصة مقلت

المُ المُؤَفِِّينَ الدِسانَةَ النَّبِي مَعْتَ مِنْهَا ١٧ مَالْعُبِهُ المنس الاسبركي، عي مستهل والمحطو المتعاد كتيوهن الملاحظين الزالوسالة النبي معتند نها شة من صافعي المسلم تعلق الرس وترامنت هند العلى المسيد المولى . ومرسد الما المعني التول هو سعي الدولايات ما هندر الأول هو سعني سور. الاعتراد حوار استرانيخي مع محصر. الاعتراد لجندة الفنسر في ٢٦ و٢٧ تموز الإلكيوس الملاحظين مين هذا التوجه الم المسلم الم المسلم ا المراقع المنطق المنطق من المنطق المن الرائيسالة فلاس في مسين عدد والمهة الإلامة المستون من سيدي سدور مناور المستوب للاصطلاع منوز صفح والمعلق في مسيوه السدوسسيد العام المثلث نعوة سيطنت الشلطيف العوصا والاعالمنية الموقعين فويطهم الانتخاص المسلم المستحدث ونعيس گُول آلیک میں صفیاصیں جیسساں، وسیاس گلاکسی کھی شجسس المعقوات ہی المير المنطقة المستوق الموسطة كان المنطقة كان المنطقة كان المنطقة الم الجلحائنية فاوالاعلينانات الموسسوري والملحائنية وتعسنوعي ديسافة التكليفيويس. الالملحظات

م المعلق المستقبل ال المرابع المطلح في تقويم حو ملق تعبيد م المرابع في المعالجة المعاولية -المرابع في المعالجة المعاولية -المرابع في المعالجة المعاولية -رور معلم معلم في المعرود المعويب بي مراف البناء المنفسني سواء في ظل فرادة الوسيان التلفيذي سوره مي مرادة المعالمة المورد المعالمة المورد العالمة المورد العالمة المورد العالمة المورد العالمة المورد العالمة المورد المو ون المدين وند مثل العدم من المجهل العدم من المجهل المراجع المستخلف العيزون سيسير المراجع والمستخد المستخدون المراجع المفروسية المستخدوجون المراجع المرا ئىنىكوس كالتالمائة كن حوافظ حنايية

للذا التدهور ممنوع؟

■ في نهاية المطاف، يظل السؤال البديهي من المستفيد من تصعيد الوضع السياسي في لبنان، وهل أن مجرد تسخين الوضع يمكن أنَّ يؤدي الى ايجاد مصادر تمويل اسلسلة الرَّدَّبُّ السالة تتجاوز ذلك كله نظراً الى ان المطروح هو الاعتراف بأن ثمة واقعاً جديداً في البلد وان

أي سياسي، مهما حسب أن حجمه كبر، لا يستطيع تجاوز هذا الواقع حتى لو عاد الى استخدام تعابير الحرب وحتى لو كان يعتقد أن المليشيا التي يقودها أوصلته إلى الساطة، وأنه يعود لها وحدم أن تطالب بكشف حساب عما فعله وما لم يفعله للبلد... ناسياً أن هذه المليشيا كانت

أن الواقع الذي لا يمكن تجاوزه يتلخص بأنه ليس مسموحاً حصول تدهور في لبنان لأن في

ذلك اساءة الى سورية التي تحتاج أكثر من أي وقت الى لبنان قوي في ظل عملية التجاذب التي تشهدها المنطقة، وذلك مثلها أن لبنان في حاجة الى سورية قوية حتى لا يستفرد اسرائيلياً. هذا اللبنان القوي لا يمكن أن يظل صامداً في غياب حكومة قادرة على حماية الاتجازات

التي حققتها حتى الآن. وبالنسبة الى كثيرين تبدو هذه الاتجازات وكانها من الماضي أو كأنها تحصِّيل حاصل... وهنا ربما كانت الحكومة اخطأت في التعجيل في اعادة الختَّمات الي المواطنين خصوصاً أن غير زعيم ميليشيا موجود في السَّلطة بشجع انصاره على عدم دفع

في طليعة هذه الانجأزات صمود العملة الوطنية، الأمر الذي وفر استقراراً معقولاً على الصعيد الاقتصادي قد يمر وقت طويل قبل أن يستوعب لبنانيون كثيرون ابعاده وأهميته على صعيد عملية إعادة البناء التي بدأت من لا شيء... لا حاجة الى القول ايضاً أن لبنان قاوم اجتياحين اسرائيليين في السنوات الخمس الاخيرة وتابع في ظل ظروف في غاية التعقيد عملية إعادة البناء. والأكيد ان ألفضل في ذلك لا يعود لأي قائد ميليشياً بعض النظر عن المنصب الرسمى الذي يتولاه هذا القائد في هذه الإيام!

مهما يعل الصبياح ومعه الاتهامات، تبقى حدود اللعبة معروفة، خصوصاً أن الصياح والاتهامات لا يمكن أن تزيد حجم هذا السياسي أو ذاك بمقدار ما تكشف عدم قدرته على المساهمة في اعادة بناء مؤسسات الدولة. والشيء الوحيد الذي يمكن أن تشبه به عذه التصرفات هو القصف العشوائي الذي كانت تمارسه بعض الميليشيات خَلال الحرب لإظهار انها موجودة، وانه لا يمكن التوصل الى ونف للنار من دون ارضائها بطريقة من الطرق عبر توزيع بعض

تَجَاوِرُ الوضع اللبناني هذه الرحلة وهذه العقليات. والدليل على ذلك، أن هناك من يصعد وهناك من يحاول أن يشرح الأمور وأن يهدئ الأوضاع لمعرفته أولاً أن الأمور لا بد أن تهدأ وأن الصياح لم يعد يصنع لحجاماً ... إضافة الى ان التدهور ممنوع كونه خطراً على سورية ولبنان

الرسوم بدل أن يحضهم على ذلك قبل أن يعد مُوظفي الدولة بالن والسلوي.

الاسلحة السوفياتية ونظم الدفاع التي استولت

عليها اسرائيل جرى تسليمها الى الولايات المتحدة

ليقوم الخبراء العسكريون الاميركيون بتحليلها.

واسرائيل في ضوء خبرتها تقوم باستمرار بتعديل

وتطوير الاسلحة الاميركية. وعلى سبيل المثال فإن

عُلماء اسرائيل قاموا يعمل اكثر من مئتى تحسين

على الطائرة (اف/ ١٥) وحدها وتحسينات لخرى

مشابهة قامت بها اسرائيل في مجالات الملاحة

في النهاية يصل الإعلان الاسرائيل

الصهيوني الموجه الى القارىء الاميركي الى

خلاصته: «سيكون الأكثر واقعية تصنيف المساعدة

العسكرية الاميركية لاسرائيل على انها جزء من

موازنة وزارة النفاع الاميركية وليس باعتبارها

مساعدة. ان اسرائيل هي حاملة الطائرات

الحقيقية، غير القابلة للغرق، لدى اميركا في الشرق

الأوسط. والرئيس السابق رونالد ريغان له تعيير

افضل في هذا المجال حيثما قال: إنَّ سقُّوط ايرانَّ

ضاعف من قيمة اسرائيل باعتبارها مصدر القوة

الاستراتيجية الوحيد الباقي لأميركا في المنطقة

المساعدة الاميزكية لإسرائيل هي شارع باتجاهين

فالمساعدة المخصصة لاسرائيل هي اعظم صفقات

داخل الولايات المتحدة بإشراف وتمويل صهيوني،

فقط كمجرد نموذج للكيفية التي تحدد بها اسرائيل

اساس علاقتها الآستراتيجية مع الولايات المتحدة

اسرائيل حاملة الطائرات، اسرائيل الكرياج.

اسرائيل تحت الطلب. اسرائيل الوظيفة والدور،

اسرائيل كاستثمار أميركي لإنجاز مهمة اساسية

وكما هي العادة، هناك جانب مضاد تماماً لكل

هذا، هناك ألُّعبء الشامل الذي تتحمله المصالح

الإميركية والخسائر التي عانت منها، ابتداء من

حقيقة يستطة كررها يعض الساسة الإمتركيين

انفسهم، حقيقة انه بسبب اسرائيل – واسرائيل

وحدها - لم يكن ممكناً من الاصل وجود كل هذا

الغليان المتراكم ضد الولايات المتحدة في الشرق

نائب رئيس تحرير جريدة «أخبار اليوم» للصرية.

البيني في المنطقة وتعثر عملية السلام والاخفاق

جبيدة في العلاقات المغربية - الاميركية بأعتبار

ان الْلغربُ حليف تقليدي وفاعل في الشرق الاوسط

وبرع بدرأ النطرف وشريك اقتصادي واعدا بمقدار

مَّا تَقْرَضَ عليه تحديات لرسم مقاربة جبيدة في

لا يكفي حصر العلاقات المغربية - الاميركية

عبر قناة الجهار التنفيذي سواء بالنسبة الى

المُفْرِبِ أَوَ الْوَلَايَاتِ المُتَحَدَّةِ، وَأَنْ كَأَنْ لِلْجِهَارِينَ

التتغينيين في البلدين دورهما في رسم المسار، اذ

لا بد من أضطّلاع المُحتمع المدني بدور متزايد في اعطاء محتوى جديد لعلاقة البلدين.

ولا بد من منظور جبيد للمملكة المغربية في ما

بخص ملف الشرق الأوسط ولا بد من ادارة فعالة

ومرنة تسبهل تحرك القطاع الخاص وتعطى

مُحتَّوى اقتصادها لعلاقة البلِّدين. ولا بد اخيراً

ومن جهة اخرى يغرض هذا التحول التزامات

على الوَّلايات المتحدة، منها: قراءة جيوستراتيجية

لنزاع الصحراء الغربية عوض القراءة الحقوقية

المهيمنة لدى بعض الأوساط بالكونغرس مراعاة

للوحدة الترابية للمغرب، وكذلك الاضطلاع بدور

فعُال لتنويب الجليد بين المُغرب والجِرَاتُر، لأنّ

من اداة ديبلوماسية في مستوى التحول.

الا أن رسالة الكونغرس بمقدار ما تغتج أفاقاً

شيه التام لسوق شرق اوسطية جديدة.

علاقاته مع الولايات المتحدة.

محددة بانساع الشرق الاوسط

لكن تلك قصنة اخرى.

ثم نصل الى السطر الأخير في الإعلان: «ان

لَقد استرسلتُ هذا مع هذا الإعلان المنشور

وتستطيع اميركا الاعتماد عليه بشكل كأمل.

اميركا النفاعيةء

الاوسط

الجوية والجيل الاحدث من الطَّائرات،

ALHAYA

وعنسيمه وشي ساريب بت لأكر

معقبوصية على كالركي

القصار القسطسي الأحرج

ومنف وصباب الجئد بالرح

الشيفقت مراساتها وتعبه زاع

اللتسي نركت مستسجر المسم

فَقَعَ لَيْ يَصِوبِهِ، وَشَرِعَتُ كُنَّ الْإِجْرَامُ

والقبطاع فالمتاع فنسابه

اللوتفية ليست بعبدة عربت

الاضتسلالات العربية العرب

مغد هزيمة ١٩٦١ وقسروله

حسربي الخليج الاولى والشابة

والضيسرا الصنبية إن العلما

التلوثينة تعد الهمناز النطية

الاستراكب عهدد أنداعت

عوامل رئيسية منحد اغا

أفسستاه العستسين وبشي الوسفام

perfect their same

المستوسة الراهنة شسؤط

اللجنجسة عنى ينسبه

التعلسطيني الإسواليلي

الشسوربة اعاسة بنعة

الرومانسي. الإنه باحلم الأ

شعب مل على الإرمار وتنا

طويفه وسطنعفها

وتشنعانها العرب اللبنا

والدولنية ألدا عر الضبام

يقسمن قسطه مر المسؤوب

وككن تنتب فيحص الإسخام

مسساراتها العناب

المديه وض العناصف للمقالة

الفلسطنين وراعنى عوا

ومساعدت الفعالة لم نطال

الوضع الفنسطيسي برياسه

وسياسيا وفي الصاء الوالم

مستوى العالدكة ندلة

العبسونامج السوطني المزحم

وجهاوا الذي شورته وأسطا

المتحرير والعرب والعالديان

منظلت النحرير والأنف

القاسميسة اخستفد الع

التاجيبة عر فعداد البريان

وبالدوران في صراغ الناعلة

السيساسي أنعملي

الجبهة السموقراطية الع

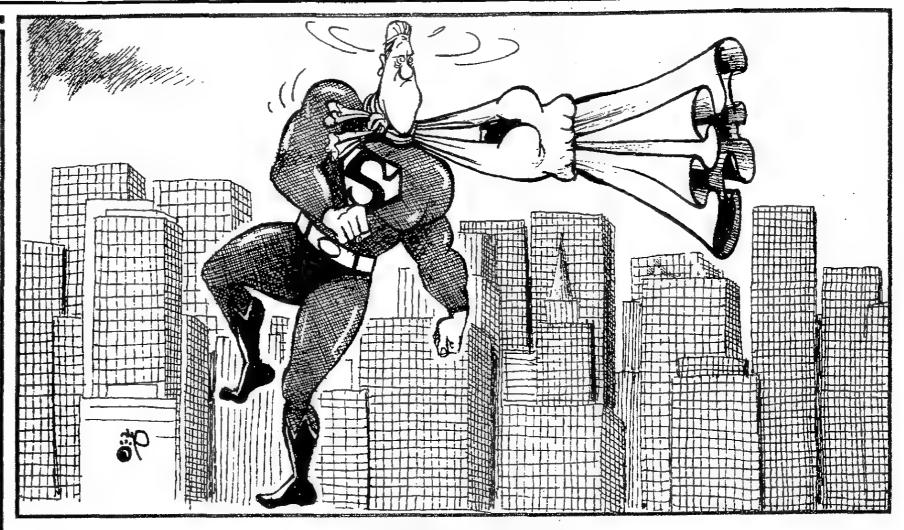
سينسي مرفاسيسي لمي

وبذ

أمح

اليسسار لايمنان

ويعكر خلوداد لصلا



فلوس أميركا وسلام اسرائيل (2من2)

'حاملة طائرات 'اصل الغليان ضد الولايات المت

محمود عوض *

■ حيثما جاء حزب ليكود الى السلطة في اسرائيل للمرة الاولى في سنة ١٩٧٧ نهب مناحيمٌ بيغن رئيس الوزراء الجنيد الى واشنطن في اول رَيارة له بِتلك الصفة. في الاجتماع مع الرئيس الامبركي - جيمي كارتر حينئذ - كَان مَالُوفاً أَنْ يبدأ الاجتماع بالكلمات الديبلوماسية المعتادة عن العلاقات الأميركية – الأسرائطية القوحة والزيهرة... الخ. اما بيغن فقد فاجا الجميع بأن فتح ملقاً امامه ليستخدمه مرجعاً في حديثه. انه يقرُّ بمتانة العلاقات الإميركية - الإسرائيلية لكبه يفضل وضع تلك العلاقات في اطارها الصحيح. انه شيء جميل – هكذا قال – التحدث عن القيم المشتركة التي تجمع بين اسرائيل والولايات المتحدة. لكن الأكثر واقعية هو التحدث عن المسالح المتباطة التي تحققها تلك العلاقات لطرفيها.

من نلك الْمُحُل بدأ بيغن يعدد المُفاقع التي تحققها اسرائيل للولايات المتحدة وما تساويه مِنْ كلفة مادية وبشرية. فوجود اسرائيل القوية هو النى كِفُلُ للوَلَايَاتُ المُتَحَدَّةُ قَدرات تجسسية صُحْمة في السرح الدولي، و إحداظ مصادر القوة العربية في المسرح الاقليمي، والتجرية الميدانية للاسلَّحَّة الأميركية الجديدة، واتاحة الاسلحة السوفياتية قورأ ليقوم خبراء وزارة النفاع الاميركية بتحليلها وحماية المصالح الاميركية في المنطقة على نحو يوفر على الولايات المتحدة الوجود الفعلى بكذا الف جندي وكذا الف مليون دولار كلفة متجَّده... الخ. في الخَّلاصة، فإن ما تعطيه الولايات المتحدة الى اسرائيل تحت عنوان مساعدات، عسكرية واقتصابية هو مجرد جزء بسيط مما اصبحت الولايات المتحدة مدينة به لاسرائيل بشكل تراكمي

كأن حديث بيغن يومها مستفرأ بما جعل رْبِيغْنيُو بِرِيْرْنْسُكِّي – مُسْتَشْار كارتر للامن القومي - برد بوقائع مفحّمة حَارِجة لتوها من القاموسُ العملي تَقْسَهُ الذي يفضله رئيس وزراء اسرائيل. والَّأَنْ في سنةً ١٩٩٨ نتابع التكتيك نفسه واللهجة نفسها من جانب اسرائيل بما يقلب الاوضاع تماماً. لجهة ان الولايات المتحدة هي

المعينة السرائيل وليس العُكس. ولنأخذ هناً

نمونجأ واحدآ لحملة إعلانية تباشرها اخيرأ

المنظمات الصهيونية داخل الولايات المتحدة.

لإيران والعراق والنول المولعة بالقتال ومتهديد مصالح الولايات المتحدة. فإسرائيل هي الشريك الاكثر قابلية للاعتماد عليه في تنمية المسالح الاستراتيجية الغربية وتعزيزها وكنلك في تحقيق الاستقرار في الشرق الاوسط، ومن اجّل هذا تخصص اسرآئيل ما بين ٢٥ في المئة و٣٠ في اللَّهُ مِنْ مُوارْنُتُهَا الْسِنُونَةُ للدِفَاعُ، بِالْقَارِنَةُ مِعْ

٨٧ في المُئة في حالة الولايات المتّحدة وواحد في المئة في حالة اليابان. رواسرائيل لديها واحد من افضل الجيوش في العالم. واسطولها البحري وقواتها الجوية هي القواتُ الرابعة الاكبر في شرق البحر الابيض المتوسط واسرائيل تقوم بشكل فاعل بتحصين الجنّاح الجنوبي الشرقي لحلف شمال الاطلسيّ بغير حاجة الى وجود جندي اميركي واحد في اراضيها. الى حانب هذا كله، لدى اسرائيل المشاتُّ

ثلاثة بلايين دولار كل سنة. من هذا المبلغ ٨.١

بليون دولار للمساعدة العسكرية و٢٠١ بليون

دولار للمساعدة الاقتصادعة. ومن الانصباف

التَّساؤل عما اذا كانت هذه صفقة جيدة بالنسية

الموجه الى المواطن الاميركي. والاعلان يجيب:

داسرائيل هي النولة النيموقراطية الوحيدة في

الشرق الاوسط اثها ملتزمة المرية والمساواة

وحكم القانون، وتجسد القيم الاساسية المنسجمة

مع قيم اميركا والتي هي ايضا القيم نفسها التي

سأندتها اميركا يشكّل تقليدي. ان اهمية اسرائيلَ

الصبكرية والسياسية في الشرق الاوسط وموقعها

الاستراتيجي بكفلان استقرار كل المنطقة، بما في

نلك حقول البترول في الخليج الفارسي، وخلال

الحرب الباردة كانت أسرائيل هي الحصن الذي لا

يعوض بالنسبة الى اميركا ضد أنتهاكات الاتحاد

دانها ألآن حصن غربي ضد النيات التوسعية

السوفياتي وطموحاته التوسعية.

مما هي الحقائق؟، هكذا يتسامل الإعلان المتكرر

الى دافّع الضرائب الإميركيء

عنوان هذه الحملة الإعلانية يسيط ومختصر: المدرية على صيانة واصلاح هذه المعدات الاميركية والمساعدة لإسرائيل: هل تحصل الولايات المتحدة على ما يساوي نقودها، ثم يبدأ الإعلان المنشور على هذا النحو: «اسرائيل ومصر هما المتلقيانُ وتحت تصرفها في اي لحظة طارئةً». الأكبر لساعدات الولايات المتحدة. ويسيب مشاركتها في حرب الخليج جرى إعفاء مصر من تسديد تسعة بلايين دولار من ديونها. اما اسرائيل فتقوم بتسديد ما هو مستحق عليها. انها تتلقى

في الولايات المتحدة،.

وبالمقارنة مع الـ ١.٨ بليون دولار المساعدة العسكرية السنوية لإسرائيل فإن الولايات المتحدة تساهم باكثر من مئة وثلاثين بليون دولار سنويا للدفاع عن اوروبا، واكثر من ثلاثين بليون دولار سنويباً للمساعدة للدفاع عن اليابان وكوريا والشُّرْق الأقصى. وهناك اكْثر من تُلاثمنُهُ ٱلفُّ جندي اميركي مرابطون مع حلف شمال الاطلسى و اكثر من ثلاثين الف جندي اميركي مرابطون في الشرق الاقصى. مقابل نلك لا يحتاج جندي اميركي واحد الى المرابطة في اسرائيل مجازفاً بحياتة. والمطلون العسكريون في الولايات المتحدة يقدرون ان الولايات المتحدة كانّ يستوجب عليها ان تِنفق ما يعادل مئة وخمسين بليون دولار سنوياً في الشرق الاوسط حتى تصبح تحت تصرفها قوة

معابلة لقوة اسرائيل.

المتطورة، كل هذا متوافر لَدى اسرائيل وجاهز للحظة الحاجة. ان اسرائيل هي البلد الوحيد في المنطقة التي تجعل نفسها متاحة للولايات المتحدة

بعدها ينطلق هذا الإعلان الموجَّه الى المواطن الاميركي الى نقطة جديدة فيقول: «ليس هناك اي بلد أخر في الشرق الاوسط - باستثناء اسرائيل – يمكن اعتبار ان لديه حكومة مستقرة او شعباً صديقاً للولايات المتحدة. هناك كثير من الخطر في أن أي مساعدة عسكرية للبلاد العربية أو معدات عسكرية تُعطى او تُباع لهم سوف تواجه المصير تقسه الذي واجهته بالآيين لاحصر لها من الدولارات واسرار عسكرية لا تقدر بثمن جرت خسارتها لحساب اعدائنا في كارثة ايران. هل السعوبية اكثر استقراراً؟ هَلَ مصر؟ الأربن؟ الكويت؟ احكم بتفسك.

وبمضى الاعلان الاسرائيلي الصهيوني ليقول للمواطن الآميركي: وفقط جزء صَعْير من المساعدة الإمبركية يبقى في اسرائيل. فالجزء الإكبر من تلك الساعدات يبقى مع مصدري السلاح الاميركيين. أنَ بِيتَر ماكِنْفُرسُونَ المَديرِ السَّابِقِ لُوْكَالَةِ الْتَنْمِيا الدولية - الامبركية - قدر أن كل بليون دولار من المساعدة لاسرائيل يتيح ما بين ٦٠ و ٧٠ الف وظيفة

ويضيف الإعلان ايضا: «هناك منافع اخرى تحققها اسرائيل للعسكرية الاميركية. فإسرائيل هي البلد الوحيد التي لديها خبرة قتالية بالإسلحة الإميركية وهذه الخبرة يتم نقلها فورأ اولأ باول العسكرية الممتازة والقدرات الجوية والبحرية الى الولايات المتحدة. وهناك كميات صخمة من وامكانات تخزين الاغنية والمعدات والقوى البشرية

🗷 قامت الدنيا في ايطاليا ولم تقعد على المغاربيين الذين يأتون «لتنغيص» سعادة الايطاليين الهانئين برخاء اقتصادهم واستقرار مجتمعهم الذي لا تهدده جريمة ولا تعكر هدوءه اضطرابات ولا ازمات حكومية. وسرعان ما تطورت الهجمات الاعلامية على المغاربيين الى حملة عنصرية طاولت العرب وكشفت عن أنياب العنصرية للختيئة وراء المحاضرات المهنَّبة عن «الجسور التأريخية بين ضَفّتي المتوسط، والوعود بإرساء دحوار الحضارات». في الفترة نفسها شهدت اسبانيا حملة مماثلة على المغارية طاولت في بعض وسائل الاعلام

شراكة بلاعتصرية

المغارييين جميعاً وشملت لاحقاً العرب قاطية. اما فرنسا فكانت سبافة الى اقامة أسوار شاهقة على حدودها لصد العرب ومضت تطور

قوانين الهجرة حتى بات اليمين واليسار لا يتنافسان سوى على الخال تعديلات متلاحقة عليها لاحكام سد المنافذ على للغاربيين، فيما الفرنسيون يزورون الضفة الجنوبية ببطاقة الهوية فقط لا بل أن وزير الداخلية الإيطالي جورجيو نابوليتانو لم ير غضاضة في أجراء مشاورات عاجلة مع نظراته في فرنسا والمانيا والنمسا لدرس خطة طوارئ ترمي لجبه «الزحف» العربي على اسوار أوروبا الجنوبية وإحكام غلقها!

ليس الهدف من هذا الكلام الدهاع عن الهجرة غير المشروعة التي تستحق المكافحة بالوسائل الشرعية لكن الخطر يكمن في العقل العنصري الذي هتكت الحملات المنفلتة من عقالها أقنعته. فوسائل الاعلام في ايطاليا واسبانيا وفرنسا وسواها من البلدان الاوروبية تعكس نظرة استعلائية وشعوراً بالعظمة وتحقيراً للآخر تفقد معانيها اذا ما قورن اصحابها بأمم اخرى تتقدم عليهم في كل الجالات، فضلاً عن كونها تتعارض مع مشروع مستقبلي طرحته أوروبا على العرب ولا

تزآل تعمل معهم على بنائه حجراً بعد حجر. والمتابع ازيارتي وزير الخارجية الايطالي لامبارتو ديني اخيرا الى الجزائر والرباط وزيارة رئيس الوزراء رومأنو برودي قبله الى تونس، يحسب أن قضية الهجرة غير للشروعة باتت العنوان الرئيمسي للحوار بين ايطاليا وشركائها المغاربيين. وما قاله الايطاليون يعكس في الواقع

ضيق العواصم الاوروبية الاخرى بالتبعات البشرية والاجتماعية للشراكة بين ضفتي التتوسط على رغم كونها ركيزة لا بد منها في اي مشروع للمستقبل. فالشراكة الاوروبية - المتوسطية بشرَّت لدى أنطلافها من برشلونة قبل ثلاث سنوات من الآن بمشروع اقليمي متكامل الأبعاد يرمي لإقامة طراز جديد من العلاقات بين العرب واوروبا.

الا أن الاوروبيين يصرون على استمرار النظرة القديمة للعرب ويسعون لبناء الشراكة على ساق واحدة فلا يعترفون سوى بتبادل السلع ويرفضون رفع الحواجز امام البشر. من هنا قامت اتفاقات الشراكة على الغاء الرسوم الجمركية وفتح الاسواق في الاتجاهين لكن من دون ان يستفيد الانسان من علاقات المساواة والمعاملة بالمثل التي تقتضيها الشراكة. ولأن العبرة في السياسة ليست في الحكم على النيات وانما في قراءة النتائج فان اداء الشراكة مع اوروبا يحتاج لراجعة كثير من المنطلقات لانها تحمل على التشكيك بأهداف المشروع

الاوروبي - المتوسطى الطروح على العرب، ومعاودة النظر بالمنطق التجزيئي الذي لا يعترف سوى بمَّا يفيد الاوروبيين ويغض الطرف عن مصالح الآخرين، فالشراكة إمَّا تكون متكافئة ومتوازنة أو لا تكون.

رشعد خشانة

🖪 مكتب موسكو:

🖪 مکثب بارپس:

رئيس التحرير: جورج سمعان

الماتف: 0171-3714215 الفاكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 قتاكس: 925746 التحرير: - قلياتنى: 0171-6029988 - 0171 الفاكس: 0171-6024963 الطكس: 925751 ~ الادارة العامة: اللهائف: 0171-6052124 الفاكس: 0171-6024514 · قتوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖪 مكتب واشتطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. 🖪 مكتب نيويورك:

🖪 المحتب الرئيسي (الثنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Hopore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الياتف/الفاكس ٥/٤/٢/٢/٤/٠ (٠١) 🗷 مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام. صب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الباتك ١٥٢٥/٦٤ / ٢٩١٥٢٦ / ٢٠١٥٢٦، الماكس ٢٦١٥٢٢٥

الهاتف: ٢٩٨٩٤٦ الفاكس: ٩٨٠٩٥٠ عكتب الكويت: شارع فهد الساقم - مركز للشاري والفترش - لليزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٤٦٢٥٩٦

 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩ الباتف: ٢٥٢٢٤٥٦، الفاكس: ٣٥-٨٥٥٢

الهائف: ١٩٧٠-١٩٧٤ ، الفاكس: ١٩٧٧-١٩٠١، - الإداري من. ب. ١٠٦٥٠ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٧٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٢، للنامة الهائف: ۱۹۷۸ - ۱۷۳، الفاكس: ۱۶۰۸۲۷ - ۲۷۴

■ مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤٤. الدور الرابع. الهاتف ۱۰۸۲-۷ العلكس ۷۰۱۰۸۲

الهاتف: ١/ . ٠٠٠ ، ١٦١٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠ - ص. ب. بمشق ٢١٧٢٠ . 🗷 مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كلزيوم

الهاتف: ٢٧٢٠٠ ٢٤٢٨٧, ١٩٤٥٨، ٢٥٢٧٠ (الفاكس): ١٠٤٢٠ - ص، ب. ١٠٤٤٠. تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق حيدة - المصراء، شارع الانعاس، مبنى تهامة، المملكة العربية السعودية، الهاتفة العربية السعودية، الهاتفة 178، 201

> Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

الأفاق الجديدة للعلاقة المغربية -الاميركية التى بمكن نعتها بالإنتقالية مع نهاية الحرب منذ ١٩٩٥ من جراء الجفاف واسقاطات التطرف

حسن اوريد *

 استوقفت الرسالة التي بعث بها ٩٢ نائباً من الكونغرس الى الرئيس الآميركي، في مستهل شهر آب (اغسطس) اهتمام كثير منَّ الملَّاحظين، على غرار الرسالة التي بعثت بها ثلة من صانعي القوانين بشان تخفيف تيون الاردن... وترامنت هذه الرسالة مع حدثين، الاول هو سعي الولاينات المتحدة الى اجراء حوار استراتيجي مع مصس والثاني انعقاد لجنة القيس في ٢٦ و٢٧ تموز (يوليو) النصرم.

وقد ربط كثير من الملاحظين بين هذا التوجه المِيرِكِيِّ الجِيدِدِّ ورسَّالة مجمَّوعَّة من اعضَّاء الكونغرس الى الرئيس الاميركي بشنان المغرب مِاعْتِيارٌ أَنْ الرَّسَالَةَ تَنْدَرِج فَيْ سَيْاقْ عَام وَانْهَا مَعَارُلُهُ مِنَ الكونغرس للمغرب للاضطلاع بدور مهم في الوقت الذي تعثرت فيه مسيرة السلام بالشرق الأوسط وياعتبارها كنلك دعوة مبطنة لتلطيف دوره خصوصا وان غالبية الموقعين تربطهم صداقة مع اسرائيل مثل بنيامين جينمان، رئيس لجِنة الشوُّون الدَّارجية في مجلس النواب أو النَّائِب لانتوس.

لكُنْ التحريات تفيد أنْ مشروع الرسالية كان جاهراً منذ شهور وأن الاعتبارات الذانية أن كأن قد املت توقيت الرسالة فان الاعتبارات الموضوعية تتحكم بموضّوعاتها. وتستبعي رسالة الكونغرس جملة من الملاحظات:

- اولاً انها الاولى من توعها من لدن الجهارُ التشريعي، قلقد تحكم في العلاقة المغربية · الاميركية موقف الجهار التنفيذي سواء في طل الحرب الباردة او غداتها، ولم تكنّ العلاقة تومأ بين الطرفين على شاكلة العلاقة بين الجهاز التنقيذي والملكة اللغربية، بسبب وجود مجموعات دكوكوس، caữcus لها مواقف مناوئة

Ţ. . - -

وشمال افريقيا.

الستُقَبِلُ كما في الْأَصْبِي... رابعاً: تعتبر الرسالة مؤشراً الى تحول في العلاقات المغربية - الإميركية وفي الوقت تقسم

اشارة الى مقاربة جديدة في تعامل الملكة المغربية مع الولايات المتحدة.

الاوسط المفضي الى أولى اللّقاءاتُ بين مسؤولينُ مصريين واسرائيليني. وابتدات المرحلة الثانية

ثَانْياً: أَنَّ الرسالة تَنْدَرج في سياق جهوي

هذا التحول الذي رسمت ارهاهاته من الجهة

للمغرب فِي وحدته الترابية.

وبولي جَنبِد. فمن جهة تعرفٌ المُنْطقة تعثر عمليةً السلام وتكتنف الظلال علاقات الولايات التحدة بيعض حلفائها التقليديين في الشرق الاوسط، وتشبهد تفشى التطرف وتعرف اهتمام الولايات التحدة المتزأيد بالقارة السمراء وبمنطقة التبادل الحر مع دول شمال افريقيا والى تنافس اميركا واوروباً في الشرق الاوسط والقارة السمراء ثالثا: أنَّ الرسالة اشارت الى دور العاهل

المغربي في رسم السياسة الخارجية لبلَّده وتأثيره في النطقة بالنفع قدماً بعملية السلام كعامل توازن لضَّمان الامن و الاستقرار في منطقة حوض البَّحْر الابيض المتوسط وهي اشارة ضمنية الى الادارة الاميركية بأن قناة الميبلوماسية في العلاقات الاميركية - المغربية في العامل المغربي في

الاميركية من خلال الزّيارة التي قام بها نائب وزيرة الخارجية لشؤون الشرق الاوسط وجنوب شرق اسيا مارتن انديك خلال زيارته للمنطقة في أذار (مارس) الماضي او زيارة نائب الوريرة للشوون الاقتصادية ستيوارت ازنستات في حريران (يونيو) ويسعى الكونغرس الى ان يرسم بعضاً من جوانبه من خلال رسالته الى الرئيس الاميركي. مرَّت العلاقات المغربية - الامبركية بمرحلتين قبل ان تنتهي الى المُرْحلة الحالية. المُرحليّة التقليبية التي خُضعت لاعتبارات تاريخية ولمنطق الحرب الباردة ولدور المغرب في ملف الشرق

الباردة الى آدار (مارس) ١٩٩٥ الَّتِي تَوْافَق رَيارة الدولة التي قام بها العاهل المغربي للولايات المتحدة، وأتسمت هذه المرحلة باهتمام الولايات المتحدة ويالاخص الكونغرس بملف حقوق الانسان والدمقرطة وفق توجهها الجديد في سياق ما بعد الحرب الباردة، وكذلك بالدور الإيجابي من المنظور الاميركي الذي قام به المغرب اثناء أزمة الخليج. وقد توجّت هذه المُرحلة الانتقالية بالزيارة التي قام بها العاهل المغربي الى الولايات المتحدة في أيلول (سيتمير) ١٩٩١. ً

المرحلة الحالية هي تلك التي تعتبر حلقتها البارزة التي ركز فيها العاهل المغربي على البعد الاقتصادي بقوله ان العلاقات المغربية لكى تستقيم ينبغي ان تمشي على قدمين. وقد سبقت هذه الْزُمارَةِ اشاراتُ سواءً من الطرِّف المُغربي او الأميركى تفيد بأن العلاقات تبقى متميزة في سياق

ما بعد الحرب الباردة. ولم تشاثر من جراء التحولات الدولية الاقيما يخص حجم الساعدات الاقتصادية. وقد احتضن المغرب المؤتمر الاقتصادي الاول للشرق الاوسط المنعقد بالدار لبيضاء (تَشرين الاول/ اكتوبر ١٩٩٤) وفق هذا التوجه الجديد، وتبني لهجة معتدلة في منظمة المؤتمر الاسلامي بدعوته الى نبذ العنف وتلميم صوّرة الاسلام. وقبله احتضنت مبينة مراكش فيّ نيسان (ابريل) ١٩٩٤ مؤتمر الغات الذي بمقتضاه أَنْسُنْتُ مُنْظَمَةُ النَّجارِةِ الدَّولِيةِ، وأنلَى الرئيس الاميركي بتصريح خلال زيارة له الي باريس في تَشُرِينَ ٱلْثَانِي (نُوَفْمبر) ٩٤ عَنْ دور العاهل المغربيّ في اشاعة صورة سمحة للاسلام. وقد كان منتظراً أنَّ بكون لهذا آلد محتوى اقتصادي يترجم في حجم الاستثمار الاميركي في المغرب. لكن الواقع لم يكن في حجم التطلعات ولم يظهر الراسمال الأميركي شراسة في اقتحام السوق المغربية وتضافرت عوامل داخلية جهوية ودولية للحد من هذا المدّ، منها الازمة الاقتصادية التي عرفها المغرب

المركز الرئيسي: مصلحة البلدين والمنطقة برمتها تكمن في هذا التقارب، ولأن الجفَّاء بين البلُّدين لا يخدم اي طرف كما كان الشأن في ظل الحرب الباردة. ومن تلك الالتزامات خصوصا تشجيع الاستثمارات

> انها، آنن، مسؤولية مشتركة، لسكب محتوى جديد في قوالب قديمةً.

> > * ياحث من المغرب.

الاقتصابية.

■ مكتب چدة: شارع صاري، غرب طريق للدينة. ص.ب. ١٣٥٨، جدة ٢١٤٢٦،

🗷 مكتب البحرين: التمرير: للنامة مسب. ٢٦٢٨

■ مكتب صفعاء : صفعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٣٣٤٩٠٦ (الفاكس) ٣٣٣٦٢ - من ب ١٩٧٣١ . 🕿 مكثب دمشق: 🔻 مزة – فيلان غربية – برج «تاله»، الدور الناسم، مكتب رقم ٣ و ٤.

■ الإعلانات:

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA http://www.alhayat.com

178 .

العلمة وخسان النحالة العلمة وخسان النحاوا العليمية والنولية السلماري دون اعادة الوحية الانتاء ووتنا المتنعة بعد الاستاق والانتخار

بوق

من حفادي في المال مدد) لكانت منك النامة

- كاتب فيسطيعي عقيد أنو سأ

يبدا عبالم الثقري بحسب

العِـوسف - من بيت القَـصــيـد

المتمثل في تأكيد - كما في الموقف

الثاني عشر أن طلإنسان روحاً لا

تشبعها المادة، ولا كل ما هو من

سيلالة للادقه والمادة هي كل منا

سسوى الله «الكون له سلوايه،

وبيلغ تطرف النفري هو قوله وإذا

رايتني، أبالسوى كله نعب، الأمر

الذَّى يُعيده «مَوَّلَقَنَا» الى البونية

أو الثانوية وطيس من الإسسلام

البتةء فالقران يصبرح بمأ يتنافى

وهذا التطرف في الرَّهُد طَّلُ مِنْ

ويضالف النفري الصوفيين

النين قالوا بالتوحيد، ناهباً الى

والتَّنْزِيه، ويضع العرفة في مرتبة

ثانية بين «الرؤيا» - المستسوى

الأول للاتصال بالحقيقة - وبين

المستوى الأخسس المتسطل في

والعلم، وهو يتحصاون المنطق

والفلسفات ولأيقيم وزئأ للمعرفة

النمنية والعائلية. فالواقف اسمى

من العَارِفُ مكلِّ واللَّفُ عَارِفَهُ وما

كل عارف واقف، والعلم والعرَّفة

مرتبتان للإنسان الذي لم تكتمل

مسيرته صوب الحق. بل ان

للعرفة بالاء والجهل نجأة (كأنه

قول التنبي: ثو العقل بشقى في

النعبيم بعقَّلُه...). والمعرفة تاكلُّ

المحبة أو إذا كان أبن عربي قد طور

مولة والإنسان الكامل، فإنه لم

يفعل ذلك بمعرق عن مقولة

«الإنسّانِ المُسطقَى، من قبل الله

التبي طورها النفسري. ويعسد

اليوسف نص النفري أعظم نص

بعد القسران الكريم من حسيث

أسلويه الناجع عن «التَّامَلُ الحر لا

الشقكيس للنظم والمنهجء وهنه

سمهة النمسوص التى متنفها

المؤلف في الأسلوب الأول، امسا

الأساليب ألثلاثة فأمرها مختلف

هذه أبرز المفساتيح الى عسالم

النفري. إلا ا الكشاب يغري بالزيد

مَنَ الْإِقْتَبَاسَاتَ... يُغَرِّي بِٱلْوَقُوفُ

مطورًا، ليس اللنجسدُاب، ولكن

للبخول في حوار حول المقارنات

والمراجع والإصالات. قدمة أعادة

انتاج لنصوص ما ترال في حلجة

الى الريد من القراءات من وجوه

حرم زينة الله... (الأعراف: ٣٢).

ALHAYAT 1

ناهاة للتزيي

للااع كتاب الا

والفقا صحيفة والحيدة المعودة عي عد

وخالفته المراجع المرا

مالا بالله المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات الم

والماني والمانية المنطقة المن

مهار التوصيف، والأردي ليس عائب هـ م

بر الدرسة التربيف والتتزوير والتصل الا العارفة عند التربيف والتتزوير والتصل الا

المعارضي عاد من الثارية العربية المتندوة

بالنام وسي المان الرابع المجري. وكان قد 6 منزوله ط الفرد الرابع المجري. وكان قد 6

عران المرابع والنزوير والسحر هذه المرحوم عد

به مربب المستد للفسرد وعن سابق قسم المهر هن الفتد للفسرد وعن سابق قسم

بالمواسية معالية التي المطيس الأزدي عن مطيق معالية التي المساء

يه بعد المناد رسيد الضيور الذي كان عا

الله من عند الله المحاد الله المحاد الله المحاد ال

بمسيون بكور المؤنف والمصقق وهذا م

المناف واللعوية والمرانية المحكمة بأعنب

بهرامین نه ونزویر ونظر کشاب تواقی، هو چسریه

بهاوردد. يابيا القانون إد الاس بشصل بالشعدي على

ينب الله المالية المالية على وها

ومر بقود بالاعتداء على

و المواسن والشرائع، ما يود الم

برا العساد ومن بساركه في الأعقدا والدفر العساد ومن بساركه في الأعقدا

إِنَّ الْعَقُودَ الجِزَّانِيةَ أَوْ الْجِنَّانُيَّةُ، فِحسم

والمنافية أماد المحاكد التي تنظر في مثل هذ

الله والمعودة الى راي المكتور منوي طباعة فم

باز واسود الله و الله المامل على افقراء المامل على افقراء

والمناباس تنسنها ومبدعها، جناية، أ

والمناع من صاحبها

يِّنهِ. طِبَانَةُ فَيِقُولَ. وَالْمُفْكِرُونَ رَأْسِ مَالِّهُمْ فَيَ

يغي فكارهد كتبهد التي اشتدوا المسها

يهد النافذة وتصدرنيد النافذة وشربحتها

بدندريد الكتبره وسببها اصابهم الكد

إِن إِسْجِرُوا السِائي، ووصنو؟ مِهنَّ الْمُنْهِالِي،

يابا السابة وكر حظهم من هذا العناء أن

ريابدأبنكرور به في هيائهم ويكثفهم بعد

بُرُوكُ لَيْدُوكُوا فِي الْعَاشِينَ، يَعُوضُ عَلَيْهِمِ

بموداوننا فنابهم في تعيسنا المثال والقشاهمية

فرالقاهرة في ا

المُعَالَى الْمُدّ

والصبتاء

يقل وزنا

المتحاري

الإصبركي

أبو طاقد

هذا الكت

Lakeling

التغيرا

سياق تج

سبب أخر

تقسيه عل

سيبلا

الرئيسي الثابة ال<u>ث</u>

مقاربة ي

كعا أز

في تلحكه

المواضعع

معاملاته

عن خلالها

نعونجأت

المستعل

الآحمر اللتم

الرويعي، ا

وتتناق

ائن بم

التجش.

الآبالدر حادرداني العصين

م برهٔ برطب شاهیس ا**شج**هٔ

حرأس خديده السائية، القاهرية

مألح ينشنني القسوب ومسيؤونتين

بنألاستند إقلبت على وجلة

على أن المجتمعات

ساختان واق سبساق خاريستي

مترشيح العربي. موضحة فيسألا

سبدان الني نوصل اليسهسا

مُعْلِمُهُ فِي دُراسَانَتِهُ حَوْلُ الْمُعْصِينِ

سرعبونا وتطور محسر في نظا

الفوما وتؤكد أمضا أل اللفقافة

ماليها الككاعبة توفرت نشيهة

مصرعفومات النطور والانتشود

المؤرعنا لنحباد في مجتععاتها

بعرائكتاك الأراء المني فشبت إلمي

فالغل للونة أتعشمانية حيندان

الأفكور الإفلتصادي والجأصود

الإلاستمال التقاعي، وبك من

المساودة حسبت المواقع

مهم واخر أتقوز المسابس عشق

مرالمالفة الى سجدت المحكسة

المنافسية لجسك حشد عن

منب عند حسحة المقنولات التيج

ومستشيقتك فاكو تعسولي

المحقيق زمل الرجاء الصعاليم

والمان النوسط وما تساع

الحكم الأيو

البركو علوقات شطورها

الخدانسانيع عشس

عرضاً سي خداء

ئرھا <u>انو</u>ل سانس.

رهله متبد عويسي

به الله من المرسول المعدامية. الله بعنوار اخر عن الرسائي المبعدامية.

سن النعادي، وتعبير عنوان الكف

بها رسيد المنبور س ضعل هذه اللق

ألمل الأرشيد الخيون

... وللإنسان روح لا تشبعها المادة ولا سلالتها

□ بەشق – عمر شیانه

 لعل من نافل القول أن نكرر صا بقوله الناقد يوسف سنامي اليبوسف حبول قلة منا كنتب عنَّ محمد بن عيد الجيبار النقري (المتسوفي ١٩٦٥هـ /٩٦٥م، من دونَ معرفة تاريخ مولده)، عن حياته وفكره وتصنوفه عن منهبه وعداصر هذا التهب. عن مصادره ومراجعه من بيانات وعقائد، عن عبلاقية تصبوصيه - المواقف والمخساطيسات - بالمنهب الذي أحُتِظه لنَفُسِه... ألخ. فيما منّ بلحث أو ناقىد عبربيّ، أو غبيس عبربي (حشى المحقَّقُ والمُسْرَجِم آربري) قند غناص في عنالم هذا الْمُتَّصُّوفَ المُتَفَرِدُ فَي تُصوفَهُ، الِّي الحند الذي يجلو فنينه متعالم صاحب واللواقف، جيلاء كنافيياً لاستيقافُ القاريء (المُثقفُ – المبسدع)، سسواء كسان من يدعسون (وصلاً) بالصولية، أو غيرهم.

فقد ظل تراث النقري نهبأ لتسوجسهسات واراء تراوح بين السداجة والتزييف طوال قرون عسدة وربما يكون البسعض (ادونيس تصديداً) قد اضاء جـوانب من تراث الصـوفـيين عنصوماً، وأضباء زوليا من تراث النقري خصوصاً. إلَّا أن الدراسة التى يقدمها يوسف اليوسف غير

حوب. في الدراسة التي يقسمها ساحب القسراءات في الشسعس الجاهلي وفي الغزل العنري، ودما الشعر العظيم ودم شتارات من النفري -- المواقف، ودلين الفارض، - برغم مسا يبندو في قبوله عن برأسته انهآ ولآتعلق كونها تنكسيسرا بالنفسري، - قسر من الخصوصية العائدة الى منهج نقدى يتلفك من الجمود والقوآنين الصبارمية التي تحكم مناهج ومدارس النقد التي تكاد تجعل من قوانينها ايبيولوجيات

فاليوسف يصنكم الى منا يقارب النقد الرؤيوي المتساوق كثيراً مع روح الإيداع، دون إغقال كلى لشكله وبنيسته. ففي هذا المذهج نقف على لغة (مفردات، تعابيس مصطلدات أسلوب تحليل) ينهل من عسالم الروح الترؤيبا (الترؤيبة) والتطبراوة

رمُن يعلُق الجرس؛.

والبناعة و... ما يجعل البحث النقدي نصأ ابداعيا موازيا للنص

> ومقدمة للنقريء الذي بجيء بعد سبع عشرة سنة من «مختسارات من صواقف النفري» يتعمق في عالم الصوفي الغامض الكتوم العصيُّ، فيشرَّح ويحللَ ويقارن ويعيد كل فكرة (أو صورة) لي مرجعية دينية ما. ويفسر الرموز والدلالات، ولا يشوقفُ عندُ التنصنيف المالوف لنمسوص النفري، بل يعيد فرزها، ويمنح القارىء مفاتيح قراءة جديدة. تقرن دراسة اليوسف تصوص

> تعقيد، حيث روح النفري تتجلى في أوضح صنسورة، والأسلوب دالتجريدي الجاف، في نصوص ليس فيها من مساحب المواقف سوى روحه، ودالاسلوب للوحيء ودالأسلوب الرمسري المسوس، حيث النصوص المسوسة على ترأث النفسسري، وهيّ - برغمُّ الأسلوب الرؤيوي المسبسيسة باسلوبه - تنظوي على روح ومحتوى وخطاب تباين محتوى تصوص النقري كليبأء ويقصل اليسوسف بقسائق النصسوس والسياسية، المسوسة على المالف، فيرى أنها تعبر عن فكرة دللهدي للنتظرة أو دللسيحة في حين أنَّ النفسري لم يكن يُعني بِالسِّياسَةِ (فَقِي السَّطُرِ الأَحْيِرِ مِنْ للوقف السابع والأربعين وقال

الشلاقة المسوسة من النصوص الأصيلة، ويسرف في تحليلها ونقى أنتمائها الى ترأث النقري. ولكنّ منا يلفت النظر أن اليوسف

ملبس الصوف ويكون قد لحُدْ عَلَى مداخلو. . . متابع وْفِي هُذَه الْإِنْسَارَةُ تَأْكَئِيدُ عَلَى كون بأبل دعاصمة المانوية، من

يمكن أن يكون دشهد مقتل الحلاج الحبيب، فإن صاحب المواقف ولا أو سسمع بتلك الحسائثة، وهذه ينم البشة عن اي تاثر مباشر...، للرحلة هي التي السهنت نُبول مدرسة بغداد الصوفية بعد وفاة الجنيسد (۲۹۷هـ/۱۹۰م) وتلاشيي هنم للدرسة بعد سحنة الصلاح (٩٠٧هـ/٩٢٠م). فيهنم للحنة هي مما أثر في جيل من المسوفيين حِيلِ النَّقِرِيِّ (النَّصَفُ الْأُولُ مِنْ القرن الرابع الهجري)، وريماً كان الفقري قد الشرم سبحا الصنر والتقية - التكتم والتحفظ على ما مكتب أو يعتقد، الأمر الذي يفسر كونه ظل مجهولاً لدى كتباب صصيرة، قسيسمسا أهق – ينصب

انجيتهم تلك المرحلة. ولعرفة مذهب التقريء يرى اليبوسف أنه، لا بد من مسعسرفسة لمندرهما والوجدان، وهنقهما البحث عن مسئل أعلىء ويؤكس اليوسف على ارتباط الصوفية دمعرفة الشيء في العلاقة، حيث بالصنوف، بل ينهب الى ربطهنا بطقوس والتضحية باحد الأبناء

تفسه عهداً أمام الله بأن يصبح خروفاً جاهرًا للتضحية بتلسه.... إلخ. ويرصد المفردات والرمور في المواقف والمخساطيسات يتسمكرا اليوسف من تحديد أبرز منابع النَّادِي ومصادره، فالكتابان طتاح تفاعل صميمي بين الثقافة العربية من صِهة، وبين الثقافات الأخرى...ه. ولكن، ما من أسلاف له في الثقافة العربية. وهو قليل الاستنساس من اللقيران الكريم، وتغيب عن نصوصه الأسابيث النبوية، كما تُغيب اسماء الانبياء إلا أن والمناخ الإسلاميء بشكل خلفية واضحة لنمنوصه بل لمعظمها. وإذا كان الصوفيون اولعوا بالشعر العربي، ولا سيعا الغزل للعبر عن مشوق الروح الي

العادة الكنعانية، فالصوفي إذ

يس بالشعر العربيء وتبرز البونية والزرنشتية، بومنقبهما – بجنس المؤلف – الإكشر تاثيراً في خطأب النَّفري الذي يفهض على مقولة دالرؤياء - التي تصحير عن البحونية، وتحديداً عن مبدأ «الاستنارة التي انبشقت من اعماق البوذا الى وغيه بعدما جلس تحت الشجرة طوال اربع سنوات.

وكلمة والبوذاء تعنى المستنير الذي راى الحقيقة برمنتها..... وليس مجدل الأضداد، والمثنويات المتشرة في نصوص النفري (خصوصاً ثنّائية: الله /السوى) إلا ولصدة من صرتكزات المانوية للتي هي «بيانة التضاد بامتياز». يل أنَّ وَأَنْبُوقِفَهِ - الْمُقْسَسُولَيَّةُ الإساسىية في خطاب النفري – ليس سوى ولحد من مقولات منهب «الجانيسية» التي أنشأها الحكيم الهندى مهافيرا، فدالناياء التي تُعني للوقف في الجانيسية هو أصعرُفة الشيءُ في العالقة او... اثناء مسوقف خساص (و) النُّوقف النَّفري قسريب من الموقف في هذا المذهب، بل هو شسنيد الشُّبِه به، (في فصل أخر يشير اليوسف الي احتمال تاثر النفري بعبد القاهر الجرجاني في مسالة

(*) صدر عن دار البنابيع، بمشق، أولخر ١٩٩٧ (١٧٥ صفحة) قطع كبير.

المعخل الأول الني يتسخسنه المؤلف الى عالم محمد بن عبد الجبار هو مدينة منفَر، التي لا يشك في انها هي دمنينة نيبور السومرية القبيمة البنية على ضفة الفرات الشرقية، والشديدة القرب من مدينة بابل، وكذلك من

المواقف والمضاطبات الى اساليب عبدة، الأسلوب الأول «المساشس ورَّمَانياً، يشير اليوسف الـ الرائق الصنافي التصالي من كل كون النفري قد ولد في المرحلة

> لي: خلقُ لا يصلح لرب بحسال، رفض للعلاقة مع البشر). ويجبد البوسف النصوص

وكما يجزم صاحب مقدمة للنفريء بخصوص هذه النصوص الثلاثة، فهو يجرم بشدة اكبر ان «نصوص معوقية غير منشورة» لا

أسلوبها فباهت، بل قاحل...ه

قد أحشار بعض هذه النصوص (المُحْتَارات: ١٩٨١) ولم يتنبه، في تقديمة لها انذاك الى كونها

النصوص المنشورة في كتاب يمكن أن تكون للنفسري وإذ لن غُثاثتها وضحالتها لا تخفي... أما

منيئة الكوفة، وقد كانت مركزاً دينياً كبيراً في العصر السومريء. أجل التساكسيسد اللاحق على أثر المُانُولِة فِي الْنَفْسِرِي، فِي تَكُولِينَهُ

التي شهدت مامناة الحلاج، حيث اليوسف - أبرز الصوفيين النين

الأنبأن الفسارسسيسة والهندية القبنيمة، وكستلك متعبرقة تطور التصوف من الجاهلية وصولاً الى محنة الحلاج، هذه للعرفة التي يقدمها لنا الؤلف في القصول الأولى من دمقيمته إذ بندا بتقديم الصوفية بوصفها دالنظر الى الكون بعين النقص، وجنرها القلق الناجم عن الاغستسراب، وكسونها هي والفن «توامسان،

الجرجاني مناقد ألمسافة والتباين و... التوحيد بين المتنافرات...).

۱-هنیان

■ ثمة شعر في غارة، المدينة الوحيدة، المتروكة للنسبان، ومخالب للستوطنات الصهيونية، التي تتسع ما بين ليلة ونهار، غزة المسورة بمضيمات ألبوس والضنى الانسانيّ الغريب، المُضعومة على نفسها، كنتب غُير مغَفور امامٌ مجرُّوع من الأبيض التّوسط صامر وصَّعيف السمك. ثمة شُعر هناك، وثمة فتية أمنواً بالكتابة والنشيد، يمشون الى القصيدة كماً لو انها خلاص العالم، وخلاصهم الذاتيّ، إنهم جيل من الشعراء، يتحركون على اعتاب الثلاثيثات ويرهصون بالأجمل والانقى، الهذا لا ينهبون الى البحر، مضافة أن يروا البحر الغائب، أو يواجهوا الهشاشة التي يحاربون، فُتُسَاعُلِ احْدِهُم: «مَنْ سَيْقَطَعَ رأس البِحْرِيهِ مَنْكُراً بِمَقُولَةُ

قصائد من غزة

عُزْة هذه، وشقيقاتها النائبات من المن، ثمة شعر فيها، وثمة اصوات، من بعيد، منذ سنوات، منذ ما قبل الْحَجِارَة وانتفاضاتها، منذَّ تفتّح الحلَّجة، واكتشافُ الخطَّا، مَذ ذَّاك وهمَّ يلثُغون بالمواويّل في تمارين صوتية، ويجترحون لدفاتهم لغة لا تتضافر مع السائد العام لغة تُتُعندُ بِهُمْ تَشِفُ وَتَبِرقَ بِاتِي الأَغَانِي، ويفلقون الْوقت قصائد واحلاماً، وهم ينسلون خيوط الْصُوم من قميص العتمة الواضح. من خلالهم وعلى مدى اسابيع، عرفتُ وجه غزة، وتضاريسها العميقة اللوجعة، وعرفتُ فيها وجهي، عرفت الشَّوَارِعِ المُسْفِلْتَة، وَازْفَّةُ المُحْسِمات، الاحَّدُّ. بؤساً في العالم، التي بالكاد تأخذ حصَّتها من الهواء، كُمَّا عَرَّفْتَ البِّنِّ، وحُقُّول اللوزُ الاحْضَرِ، ووقَّفْنَا عَلَى الاسلاك الشائكة، مطلِّين على الْجِزِّء المحتلُّ من فلمطين، حيث زفرنا الصمت والزارة.

بهنه المختارات، أريد ان احيي هؤلاء الشعراء الجميلين، الواقفين في الألم، عبس تقديمهم للقارىء العربي، فهم باختلاف انواتهم الجمالية، يجهدون جادين غى رُسُّم بدَّايَةُ ما، لانعطافَة مَخْتلفَة فيّ التَّجْرَبة الشّعريّة فيُّ الْارضُ للْحتلة، وهم:

- باسم النبريص، أصدر عمله الأول «تأملات الولد الصعلوك، عام ١٩٩٠. - عَثْمَانُ حَسِينَ، له: «البِحَارِ يعتنر عن الغرق» –

١٩٩٣، ودمن سيقطع رأس البحر، – ١٩٩٣. - خالد جمعة، أصدر بالاشتراك مع عثمان حسين نيوان درفح.. أبجدية ومسافة وذاكرة، – ١٩٩٢، ويتهيًّا لاصدار عمل جديد بعنوان «نصوص لا علاقة لها بالأمرء - صباح القلارين، صوت نسائي شاب، اصدرت مطلع العام مجموعتها الأولى: «اعترافات متوهجة، في غَرْة.

١- توطئة

لَغُمُّ على كَفَيكُ ينسى، كلما منه اقتريت بانه سيترر ويُدُوبُ أَوْحُ النَّاجِ فَوْقَ أَصَابِعِي ويطيرُ مِنْ كُمُ المدى عُصفورُ

۲- امام عینیک

لا يحضرني غيرً الشِعْرِ، وغير الورد، / وأنت أمامي لَكُنَّ، أَهُ، ۚ فِي عَيْرِيُكَ أَضِعتُ الشَّعرَ، أضّعتَ الوردَ، وطِارٌ بعيداً

صباح القلازين

حزنٌ تقيلُ، مغمضُ العينين، أعمى، يستبيعُ القلبَ في وسط الطريق، ويستفنُّ الدمع، يوشك أن يدنَّرني برغشاتِ البكاء، انا المُضيِّع وللحاصر والطارد، غايتي قبر، وامنيتي

السلامة والهدوء الستحيل بجنب بيت... الستخيرك في الستخيرك في الرحيل، وفي الوصول الى الصنيقة: جوهر الاشياء. ما بين انتظاري للإشارة، ولحنضاري دونها، عانيتُ موتاً واغتراباً، قلة في الحظ، شوقاً للبديل الواعد للوعود. اكتب غُريتي وضياع عمري، اختفي في الريح والطُّرقات، والملر الباغث، ارتجى بوماً، سويعات محملة بوعد النف، نف، الوعد، وجه الَّاصِيْقَاءَ الغائبين التُّعبين اليَّاسِين، حلمت بالرطن البعيد، وكنت أوشك أن أطال ترابه النّهبيّ، لكني هنأ استيقظت، ضاق تنفّسي واسود في وجهي الكان، فقمت، أهذي حاثراً بين الحقيقة والمنام، تضخّم الكابوس حتى صار جزءاً من

على مذبح الإله مولوح، كما في

ليها الرب الكبير القادر القدوس، منذا يحتفي بالنار في ليل الصقيع، تعادل لليزان، واعتدل المزاج السنتار، فقمت أسعى في مناكبها التي ضافت وضافت، لم يخفني أن أرى الانسان نعباً مرةً، كلباً وتنيناً وخنزيراً، ولكن الذي إعيا مخيلتي، وألني وأرعبني هو الفوضى، وهذا الانفلات التام مِن كِلَ الاصول، فكف عنى، ليتني ننباً أنا الأخر، كلب، أو

ما هذه الدنيا تليقُ بعبدكَ الفجوع في أحلامه، ونقائه: الوجع الملازم.. في زمان الزيف والمنفى، بكيتُ وأغرق الدمع الخدود، ولم أدار صدمتي، ونفاد صيري.. أيها الرب الكبير القادر القدوس، لني موغل في الننب، لكن اي نل مثل هذا النل يعرفه الأناس الأخرون، وأي عار مثل عاري، يا رحيماً في النَّهَاية، انني أستلُ حُرْني القَّاتل القَتول، أبدًا في انتجاري، معلناً أن الحياة الصعبة السوداء ليست غايتي ابدأ، ولا ليست شعاري.

۲- مراقبة

يجِلسُ في الشرفةِ كل مبياح، يجلس في الشريفة يشربُ قهويَّهُ، ويطالع صُحفَّة يغفو، يلخذه سنة نعاس توقظه شِمسِ طَهيرة إبريل يستيقظُ دونُ حماسُ يندهش قليلاً / يرتابُ قليلاً ينهض مرتبش القدمين، كليلا يقفل شرفته ويغيب واظلُّ إِنَّا فِي نَفْسِ الرقفةِ منهولا أشرب قهوتي الربة وأنام وتبقى الحسرة سيدة الكون الأولى سيدة دون حسيب ورقيب

ماسم النيريص

١- علقي على جدار الجسد ما تشائين من وصف البنفسج

أُسِنُ ثلاثينَ خريفاً بالاثين غيمة، أُدونُ الساعات أو صدَّلجةً الماء، في كراسة للذابح! منَّ سيفقاً عينُ الوَّقِت، ويبحث عن خاتم النكورة خلف الجنود؟ من سيطرق جيران البحر، وبرابات الكتبِّ؟ أعرف أنك حبيبتي كذلك، خلك، لا أصبقً رقصةً الزلزال،

وحين تلاحقينني

أبعثرُ الجسد المُهيَّ لنصف حكايةٍ أداعب لغة الشوارع التعبة، أصطاد مفريةً قرمزيةً من قاموس مُلقى بعد إنحناءة قصيرة من جنرتك وكم أعرف أنك حبيبتي أنني متى شئتُ بكيتُ للاصدقاء الربتين على كتفر

أنين يكتسون أوساخ الراحل عن عتبات القمنول ويلبسون حرارة الثلاثين يم ينهشون المسق من بين أصابع الساء قلتُ: كيف أحتمل جِرأة الليل؟ مِن سِيرِيطُ ضِعف المدينة بجدائلي؟ الصبع بجَّالُ عريقٌ!

۲- مقاطع من رفح

على شفا دولة كان يمشي قصياً /كنهر تمايي كان يمشى ويرفع ليل البلاد، التي أوشكت كانٌّ لُونُ النوافذ لا يحتمي بالصبايا حين يُعسمن أن السماء استبتت كتيرأ باشواقهن ي ____. يمشّي على حد ربح / تُجِيدُ العَواءَ ولا تكتفي بالثياب التي اشهرتُ صمتَها فوقَ ساقٍ، تُراوعُ ظلُّ الجسدُ.

الازقة سياط الخيم كلماً مر جندي عليها أوشكت أن تخيط الهواء. الريح تتعرى جملة جملة تسقط عن مندرها الكلام وتمضى ﴿ كَبِعَلْ مُعافى،

عثمان حسبن

مقلطع من أبجدية ومسافة وذاكرة

تعترت قيامة العشق ، بعمق هذا الليلُ والكتابة تقرشني الكتابة تفركني بمساحة بيضاء الكتابة بطن مزيحم بالقلق الكتابة فتح راثع للموت الكتابة مانون اللاقانون الكتابة حذاء مهمل عند حافة النهر الضحل الكتابة رثاءً وحيدً لن لا رثاءً لهم الكتابة وسِام كفيفٍ يلدغُ الأصابع الكتابة جُرَب مِبهم يحلو له الجيء والكتابة صغر منور في عين الوقت أما الكتابة. فالتهامُ الناسِ دونَ الشعورِ بعرارةِ لحمِهمُ.

تمنّيتُ حينَ شُقْني الشتاءُ ان أصبُ مفارق النجم على كف بريق جائم الظلامُ لكن الصيف تأخرُ، وانتعشتْ تعابينُ القلقْ.

خالد جمعة

(التقديم والاختيار: محمد القيسى)

وكلافي والمقاللة الشعر حين يبدأ

محمد بئيس

عن تلك البداية اللانهائية أود الحديث بداية الشعر. متجددة، كما مريتجدد. ومضة في اللامتوقع تنبثق. سريعة. ومن سماء الى سماء تعبر. مرموع مبين. مع النفوس، قل إنها شاردة. قل ما تشاء ولا اختصر شيئاً. في حركة الطيران الومضة. في شكل طائر. له مصورة الفينيق أو صحورة إيكار، إلَّتِه هِن تَتَعَرِفُ عَلَى خُفِقَانَ جِنَادِيهِ. فَيُ الْعَلَّو الخفيف الذي لا يقر من بيث أصابع اليدين. العين. ال الأنَّن من مِّنهما يُسبقُ الْآخر كي يُقتربُ منه؟ تلك حكاية النظريات المتعاقبة عبر التاريخ. وعبر الصَضَارات. كل منها تُستَجَيِّب لما تُرَيِّتُ عَلَيْهُ الشيعوب في عملية الومسول الى الشيعر. طائراً بالوان لأحد لها، وفي فضاء يكتسب خصوية

يقوان لا خد نها، وفي قنصناء وتعلمها الأرض وأعاجيب النفس الإنساني. هي بداية دائماً. تلك التي يسعد بها الشعر، كلما توقعنا نهايت. وزواله بتعبير النشطاء من أهل توقع مسمسيس الآداب والفنون. لا في زمن التكنوا وجيئا الفَرْعةُ. بِّل كَتَلَكُ فَي أَرْمَنَةَ. لَم يُكُنُّ فَيَهَا طَغَيَانُ بِعِدٍ، لوسيائل التشكيك في الشعير وسأله. تلك الحقب الْتَتَوِيمَةُ التِي قَرَانًا عَنْهَا. في الثَّقَافَةُ الْعَرِيبِةِ، أَن أيضاً، في تَقَافَات مَخْتَلْفَةٌ عَنْ العربية تَمَامَاً. مَنْ البونان اللي الصين الى الهند، كتجارب متمكنة من حضور الشعر فيها. ومن رسوخه في حياة الناس كما في هياة الثقافة والفنون، عهود لا تتنافر إلا ظاهراً. فيما هي موحدة في بنيتها العميقة، من حيث الاحسوال الأخشة بمظاهر الاتفالات من النصاذج القديمة. ومن ثم تصبح مسالة مصير الشعر مطروحة برؤية مختلفة، بقير ما نوغل في الزمن،

وننتقل من حضارة الى عضارة. إنها البداية التي لا تقوقف عن أن تكون بدأية. وحكُمنَ الإبداعُ الشُّعِّرِي تَظْلُ لَصَيْقَةَ بِهَا. مهما تُطاولنا والْحُترَعنا من النَّظريات ما نعتقد أنه قادر على اقتلاع الشعر من جنور للجهول. لا أرمي من القُول بالدَّكِمة، هناً. أثنا بَصَاجِسَةُ للعَوْبَةُ الى الاحاسيس الأراية التي كانت مصدر الحكم على الشعر أو مصدر تتوقّه والتقلف معه. لا نفّع فو تأويل كُهذا. ونحنَّ نعيش في نهاية قرن شرفٌ منَّ الحركات الشعرية ما يجعلنا نا هل لكثرتها ولشدة حضورها في الوعي الثقَّافي العام. على الصعيد التي التي التقافي العام. على الصعيد

الإنساني. قرن كهذا العرن لا يليق بنا أن نتهاون في النظر أن أن أن أن أن أن الانجراف نحو الى وذ عية الشعر فيه. ولا الى الانجراف نصو المراعات التي يرضعها التسلطون على الإبداع الشعري. فلا يتركون من تجرية قرن سوى أكانيب

لَيْكُنُ الأمر واضحاً، جداً، وتحن ترغب في الابتعاد عن الخطاب المتداول بسماحة. مستثيرين بقوة للجهول في الفعل الشعري. كمنطق لكل حديث عن الشعر، هذا والآن. ما يحدُّد الوضوح. هو ذلك القدر من الينقظة في التنجامل مع الوقّائع الشعرية. من تاحية، وطبيعة النظر إليها. من تاحيةً ثانية. ولا يبقى بعد ذلك ما نتذرع به من مظاهر الشطط في قرامة الوضع الشعري الإنساني. في نهاية قرن تنتصر فيه التكنولوجيا الى جانب انتصار السوق والإعلام. لا يعني ذلك بتانا أن هذا الواقع وهُمُ. عَلَينًا تَنَاسِيهُ ونَحِنْ نَتَنَاوِلِ السِالَةِ الشَّعِرِيةِ. كُلُّ موقف من المواقف الاخترالية لا تفضى إلا لأفتقاد الشعر. في حاضرنا. كما في التاريخ البشري.

لأجْل ذلك تسبق البداية كل خطاب عن النهاية. المتُمة. للشعر أو لما هو ليس شعراً. من دون تصديد، فالظفر الكسول بخطاب النهاية عادة ما سعد التعجَّلين. الذين يموتون يوم ميالادهم. أي أُولِنُك النبن لم تكن الحياة بالسبة لهم سوى مرور من غرفة الى غرفة مجاورة. لا يفصل بينهما ضوء. إنَّ هذا الصنَّف من البشر يوجد في جميع البلدان. من دون استثناء. وهو ما يريحنا من عذاب أن نرى أنفسنا منفردين بخصائص لا نشترك فيها مع البشر. عكس ثلك هو القريب الى الواقع الحي. واكننا لا نستطيع إدراك هذه الواقعة إلا إذا نحن جعلنا من العالم بيتنا. نحن أيضاً. وتجولنا في طبقاته وأنحائه. لنبصر ما يجمع بيننا ويينه وما يقرفنا عنه.

لا عبث في ذلك. فالعرب أمة شباعرة بامتياز. ولها مع الأمم الشاعرة تاريخ مشترك لم ييرز بما يكفي من الرضوح، وتلك مسالة اخرى تأكيداً. تعرد الى أوضاع للعرفة في العالم الحنيث. غرباً وشرقاً. على أننا . من جانبنا . على الأقل. ميزمون بالذروج من مرحلة النظر الى أنفسنا. شعرياً. بالمعايير ذاتها التي استبدَّتْ بنَا منَّذَ منتصف القرَّن التاسع عشر لا نُحتاج ألى تكرار الأحداث الشعرية، في تقاميلها التي أصَّبح التعرف عليها اليوم ميسوراً، في الكتب التعليمية اللتوافرة. نحن بالأحرى بحاجة للارتفاع برؤيتنا لذاتنا والوضاعنا الشعرية الى مستوى إنساني، يمترج فيه الشرق بالغرب. والشمال بالجنوب. مصماً حات جفرانية قبل أن تكون ذات حمولة أنبولوجية أو جغرافية - سياسية.

لْتَتَجُراً عَلَى انفسنا. قليلاً. ولندع هذا الداء الذي لازمنا. في افتعال الحديث عن الشعر العربي. كما لو كان وياء يقصر من عمر العالم. برأيي صادر عن الاتفلاق الذي يحكم نظرتناً. إلى أنفسناً وإلى غيرناً. ما زلنا في النقطة السوداء التي تحكمت في اقالم الشتغلين بالشعر، من بين نقادً لم ينفعوا الشعر العربي في شيء. كانوا يستديمون القضايا الوهمية ماعتبارها حقائق. وهي تركة لم نتخلص منها حتى

● عشية انطلاق مهرجان جرش في الأربن

اصدرت المؤسسة العربية للبراسات والنشر كتابين

عن الطقة النقدية في مهرجان جرش السادس عشر

وعنوان الأول: وزيتونة المنفى - دراسات في شعر

العربية،.

محمود درويش» والشاني: «دراسات في الرواية

وتضمن كتاب وزيتونة المنفى، مجموعة من

الدراسات عن الشاعر الفلسطيني ومنها: الناي خيط الدراسات عن الشاعر الفلسطيني ومنكل الصوت الغنائي

(صبحي الحديدي)، عن الشعر ومكائد الطفل (محمد

لُطفي اليوسفي)، تطور تجربة درويش الشُعرية (محمد عبد المالب)، مزامير الثائر الهارب (محمد

عُصفور)، محمود درويش في مرحلة النضيج والتفوق

الأن. بل لريما كنا اليرم أكثر تشبثاً بها بععل الزيادة في الاتفالة. على انفسنا. إنها كل ما بقي لنا أن نرتده. في الصحف والحوارات العقيمة، كُل مرة يبدأ السؤال. بالحرص ذاته على إشات الإدانة. وأن تظلت من أنياب من أصبحوا وحدهم قاسرين على استجلاب التعاطف معك أو النفور منك. في الأمر ما يغري بالاستفاضة. ولريما كان يغري بكتابة لا تتوقف. سمياً وراء وضع أسس

مُخْتَلَفَّةُ فِي تَنَاوِلِ السَّالَةِ الشَّعْرِيةِ الْعَرِيبَةِ الْحَدِيثَةِ. في ضوء الستقيل الذي لم نعد نؤمن به، ذلك ما نمتاج اليه. حقًّا، فالوقت قد حان لكنس هذه المخلوقات المريضة، التي لا تتقن غير الأنين. وهي لا الحنويات الريصه، التي قامتان عير الادين، وفي لا تدري. من أين تتحدث ولا مع من تتحدث، وحدها تصرف أقدارها في مصير الشعر العربي، ووحدها لتصرف في شؤون نحتار في تحديد من كلفها بها. على الصحافة أم للمتقون انفسهم. يكننا أن نطاع على الحديث ذاته في الصحاحل الما حديث ذاته في الصحاحل الما حديث ذاته في الصحاحل الما حديث ناته في الصحاحل الما حديث ألد عديد المنات الواحد، ويتبرات متقارية, كما لو كانتُ تخيطها الة خياطة واحدة. هناك وهنا. تضامن بين جماعات لم تجتمع يوماً لتعلن عن عهد بينها. وهي مع ذلك تنتج الخطاب نفسه. وبالثقة المعهودة في من لا يعرفون وبيعون مع نلك أنهم العارفون الصانبون الحافظون

أن يكون الوضع الشعري، عربيًّا، أو غير عربي، ربيون سرسم المسمون المريع الربيع الربيع المربيع المربع ال كان ثمة فرق رمني بين هذا النقد وذاك. فالنتيجة واحدة. أن الشعر في الخطاب النقدي العام، والصحافي خصوصاً. هو نقد يتخذ من السليم. منحى لا يتوقف عن تغنية خطابه بالنرائع البحوث عنها بعناية. بعكس الخطاب الفلسفي الذي يبرهن. في أورويا وأميركا على العناية المترايدة بالشعر. فضَّالاً عن الحضور غير الاعتبادي لشعراء كان لهم

الدور الكبير في استمرار ارتباط الناس بالشعر. ولا يقدم لنا النقد الصحافي. الذي يتحول في الأغلُّب آلى نُقد دعائي. أي عنصر منفاجيء فيَّ القراءة أو التقييم. مجَّرد تربيد جمل عاجزة عنَّ النماب أبعد مما يتوافق والنفور من الشعير، في الإعلام والأسواق التجارية. يمكننا تفحص التعليقات الصحافية. من جريبة الى أخرى ومن محطة إذاعية أو تلفزيونية الى أخرى. وعندها سنتأكد من أن الجمل المعتمدة في الخطاب تكاد تتشابه الي حد اللل. الشعر صعبّ. ماذا يريد الشاعر أن يقوله. الشعراء يقرأون لأنفسهم. الشعر بارد في تتاول العالم، الى غير ذلك من التعابير التي تقرأها. بتاوينات، متفاوية. من دون أن تثير جِقاً ما يشجع النتيجة السلبية التي يعممها على الناس. كماً

يعممها في الأوساط التَّقافية. وأن نجَّادلُ أحداً في طَّبيعة هذا الخطاب، فنحن مهما حاولنا أن ندافع عن الشعر بطريقة الجدال فسنفشل. مؤكداً. لأنّ الإعلام يظل أقوى من حيث إمكانية ألعدد والتأثير. الأسلوب التبسيطي. والاخترالي، الذي يطبعه يسمح له بخلق شرائط مضادة لجدال معرفي، لذلك علينا أن تنصرف الى ما يمكن أن يفيدنا بشكل أعمق، ولا سبيل أفضل من الخطاب الثقافي نفسه. حتى عندما نحس بأن الاقتراب من الجمهور يجب أن يمر عبر الصحافة. وتلك فضيلة. يجب اعتبارها، في توضيح اللحظة

لُننظر، إذاً. الى العالم، باتساعه الشعري، لا باتساعه المُغرافي فقط الاتساع الشعري أكبر من المغرافي. لأن الشعر يخترع جغرافيته داخل كل منطقة. وكُلُّ بلدٍ، على حدة. بلدٍّ كالولايات المتحدة قد لا يكون مغيداً لأنه جغرافياً كبير. وبالتالي فإن اتساعه الشعري مبرر. لكننا عندما ننظر الى بلد نَياً، وتتأمل وضعيته الشعرية. أو نأخذ بلداً عربياً صغيراً تونس، فسنندهش. للشعري الذي يجعل من الجفرافي مجرد خريطة محدودة السَّامَة. تعونُجان من أجَّل قول إن الشعري. في العالم أوسع من الجغرافي. في كُلُّ شعري يُنبضُّ التاريخِ. كما تنبض اللغة والنفوس، البشرية المتعاقبة.

وينَظْرة تقجاوز المحلي، والجهوي، حسب التعيير المفضل لدى هواة نشرات الأشبار، يكفي أن نرتقع بنظرتنا الى الشعر عندما بيداً. في افق كوني. به نتخلص من عقد ما زلنا نجترها. إخلاصاً لمعلوبية معرفتنا بذاتنا ويالعالم. ولكن موقفاً كهذا يدفع الى نتائج مختلفة عما هو متداول في حديثنا العام عن الشعر العربي. أولاً. في المشرق والغرب، ثم عن الشعر في العالم، نتيجة لا تذهب الى حد الابتلاء بنقض ما يتريد. هذا. الرقف، صعب. إنه الطريقة التي يمكن بها تلمس دلالة الحضور الشعري في حضّارة القرن العشرين. وفي الحقول المتعددة التيّ استطاع الشعر أن يحررها من وحشية أن تظلّ بعيداً عن الشعر.

لنفترض أن نلك كله يشكل مصاحبة الشيعن وهو يبدأ من جمديد. في اللانهائي الذي ريط به وجوبه. وفي النظرة الكونية. للشعر العربي. ما يجعلنا نتخلص من عصر حديث. أرغمنا على أن ننظر ألى التجرية الشعرية العربية الحديثة في مسرورتها بقيم لم تستطع أن تتخلص من صورتها الأولى التي وضعتها الخطابات النقدية حول قصيدة لا تُتَوقف عُنَّ الانتماء إلى العالم. قرن ولحد وها هي القصيدة العربية تستانف طريقها في الصوار الشعرى الإنساني. لكنها أيضاً تضيف الى نهر القصيدة الإنسانية ما يعلن عن البداية. متجددة. ولا نهائية. أفق لا نراه بالمعرفة المطلوبة. وفي كل مرة نغتر بهذا السيولة النقدية التي لا ترى في الشعر سوي ما يتناقض والفعل الشعري. سراً. لا نهاية

العرب تزيه ابو نضال، عبد الله رضوان، غسان محمود درويش والرواية العربية عبدُ الذَالَق، عواد علي، طراد الكبيسي، فيصل

«تظفر الرواية في الحياة الثقافية المعاصرة بمكانة لاقتة بين الفنون الأدبية الأخرى وهي مكانة تستعد مسوَّغَاتُهَا في طبيعة هذا الفنَّ الذِّي تَطور على مدى ما يقرب من ثلاثة قرون تموراً كَبيراً، فعير للرجعيات الأولى على ابدي الرواد العمالقة الى تشكيلات فنية على صعيد النشكيل والمضمون، في حركة تجريب لا تهدأ حتى الآن، تغيد من الكشوف الطبيعية والنفسية والبيولوجية وغيرها، فالرواية تضرب بجنورها العميقة في مسالك متعددة، في مجاهل النفس وفي تقصيالات الواقع وفي رؤية الحياة والوجود والعالم، وتنفقح على أفأل لا

كُتْبُ القَدْمةُ البراهيم السعافين. ومما قال فيها: ضفاف لها ولا حدود،

(عبد الرحمن ياغي)... مقدمة الكتاب كتبها عبد الله اما كتاب دراسات في الرواية العربية فتضمن دراسات وشهادات لعبد من النقباد والبلمشين

سراج ومؤنس الرزاز.

كر مكورصة بي سبر نشايف. 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 ما 14.5 المراجعة الم رهف ساسالل المخار الحكد الإيديي في المسرق الأوسطة مرسيد وإدا كاملة سعطم المسوسات توكن الأورا كاملة سعطم المدواسات توكن من المنتجدة وإذا كاملة مستضع المندوسيسين مول المناوي المنتجدة والمناوية المناوية المناوية والمناوية والمن مراد الاموينيو المراد الاموينيو مراد الموينيو مراد المراد الاموينيو مراد المراد التلين التسويف ها ه بعن السعد مسيد. المجاد التوليد حسيت عدا التكتسافيد مليكسال. المام الدولة. حسيت بدا الحنسانية موسول المام علية التي يقسم بينا المحلكة الخيوجية المام المحلكة الخيوجية المام المحلكة الخيوجية المريد التي يتسد ديه المحمد العين المخلف المريد والمغلل المريد والمغلل المريد المريد المريد المريد المريد والمغلل المريد والمغلل المريد المريد والمغلل المريد والمعلل المريد والمريد المسلمة بداية التواجد التودي مسر المنه في صواعبا من العاطمين ويربط المنه السلاجة على مسسم الاحداث المبلغ الذي يرب بهراء الخاصة والطبيع المين السمنجية على مسسوع : وسسال المين التي المين التي المين التي المين التي المين التي بدأت تتكول واختهم، ومسسب المن محلية استشمسوت طويد بعد مدر المن لمنا صواعنات طويلة مع المتسلاقة الم مين يعند مسولنا خويت حع عبسس الح الله المتعند المتاهد نشك المجمعة لحق الم المراع المستودة ما هد مسردة الماهد مسردة الماهد من المراع المستوي العنداني. رام فضراع المصنوي العنساني. برام الكتاب بتعرض لاسياب المحروب المواقع العمالة التوقيق المواقع ما التوقيق الماليات المولوبي المواقع ما التوقيق الساما المتاي فالمت

الماليمين المتعلقة التوفي فعالمعرب المتحلوب الم المنظمة المنطقة على رأست البيان المستوسد المنطقة التلامية المنطقة الم المُرْسِنِينَ الْوَدُوبِ وَكُسْنُ الْوَجِدُونَ سَعِيسِي الْمُرْسِنِينَ لِلْحُولُ الْحَدِبِ وَالْغَيْبَةِ بِعِهِعَةُ الهولوكست العربي!

بين الأونة والأخرى افسح المجال امام القراء الكرام ليعبروا عن رأيهم في قضايانا العامة أو ليردوا على مقال أو موقف عبر هذه الزاوية آلتي أحاول أن أحولها الى منبر حر يعبر عن نبض القارىء العربي وتطلعاته ومساحة للمرية وتبادل الرأي والرأي

الأحر والحوار الهادي، والعقلاني، ومن بين الرسائل التي

تلقيتها أخيراً اخترت واحدة من القاريء الشاب طلال فايز نظامً

من دمشق بعنوان «الهولوكست العربي» يعير فيها عن سخطه

ويعد تحليله لسلسل الابتزاز الإسرائيلي للغرب تحت ستار معقدة الذنب، واستغلال جرائم النازية يطالب القارىء الكريم

العرب والمسلمين بمطالبة الدول الكبرى بوقف الانحياز وتعويض

العرب عن جرائم والهواوكست، الصهيونية ضد العرب الكثر

من نصف قرن وفضح المذابع والمجازر التي ارتكبتها اسرائيل من دير ياسين الى قانا ومن حرب ١٩٤٨ الى غزو لينان عام

١٩٨٢ مرورا بالحروب الأخرى ويقول: أن اطفالنا وشبابنا

يقتلون على مرأى ومسمع الجميع والعالم يقف متفرجاً كُجِبل جليد لا يحرك ساكناً.

جرائم الصّهيونية كجرائم حرب ضد البشرية ويقول:

الذي يتقاسمه اليهود في جميع أنحاء العالم.

العربي فيرتكب كل يوم... وحتى يومنًا هذا.

طحيناً! فمن المسؤول عن مثل هذا التقصير؟!! -

ويقترح القارىء خطة عربية للمطالبة بتعويضات وتوثيق

إن الأمر الأساسي الذي يربط الإسرائيليين باليهود في اي مكان من العالم هو ذكرى الهولوكوست وأعمال الاضطهار التي

سبقتها أو تلتها حيث زعم الفياسوف الأرثوذوكسي الكبير

يشياهو لييوفيتس أن الديانة اليهودية ماتت منذ ٢٠٠ عام وأن

الهولوكوست كانت نوعاً من الديانة البديلة أي الشيء الوحيد

وردا على هذه المقولة لا بد للعرب من تحويل هذه الذكريات

العربية الأليمة (الهولوكوست العربي) الى ذكرى توحيد العرب

والمسلمين في جميع انصاء العالم وبذل جهود جبارة لجعل

العالم والدول المعنية تشعر بنوع من الاحساس بالنب على ما

اقترفته يداها، ولعل وعسى تعيد دراسة سياستها في النطقة

والنظر إلى العرب بشيء من التعاطف أو على الأقل بقليل من

هناك خطر مؤكد ولا يملك المرء، بل لا يجدر به أن ينسى هذه

الفصول الفظيعة من تاريخ أمتنا العربية، لأن النسيان خيانة

لذكرى الضحايا العرب يبيع لحمنا وبمنا رخيصاً، خاصة ان

الهولوكوست اليهودي حدث مرة في التاريخ أما الهولوكوست

وبدري أكرر الدعوة لتوثيق الجرائم الإسرائيلية والقيام

بحملة عالمية لفضح الوجه الصهيوني القبيح والمطالبة

بتعويضات، ليس من أجل قيمتها المانية، بل «لإثبات حالة» وما

وألمه من سياسة ازدواجية المعايير والانتحياز الدولي لإسرائيل.

رداً على رد رشيد الخيون

ALHAYAT

بهراند مبتقرب کید و کامل عسران بهراند مبتقرب کید و کامل تعبق

براده مسدود پده هدات وغفا انتساس بر حدادی

المعضوع لمهدسيد أهوم والكالة

معلوع مها المعلود على مرابع

منت المنهد المارقال المستور المنظمة

الملك على المسلم المسل

المنسعدم المحد المستوعد

وخصوصه موغه بتعابر

والمعدى معنية حصاه بالمرتع سوا

1 12 may - 1 2 m

وأصبوك عنى تعدية شأيبة للشي

رهم استعرار الناط الأساليوات وأنا النقد المستدام الرياضوم

ويما معد المسام الويندار. الخيد معالي أي منسار مساوران

التغييع مخرد ترب حدر عمرا

يه معًا يُتُواعِقُ ونسلاح من نشق

للواق اللحاية بسك عصر تعنا

على هنايصة أنن الحارى ومن معنا إلى

بية تني أحدى وعدها سنكرن

للمنقفي العطارات الشاراني

لي هميعت الله المال المساعر رفيا

فعرتين كالمعتسهد الشنعراء وقوش

وغيونك مرانشعاب بيرني

مغاونة مرحم وشيرجف بين

سؤالى فلهدا النفدار بصارة

لمشية اللي بعدب عن سراكاً الأوساع الثالثية

المِنْ أحداً في طليعة ما حطار بد

يُعَنَّا أَنْ نِعَالِمَهِ عَمْرَ السَّمَدِ عَدِيْنَا تَدَّ مُؤْكِمُنَّا اللَّنِ الإشلاء بَصَّرَ تَنْوَى مُرْجِدٍ

همند والشكيس الأسبوب المساسم. بي الله يعمله بسمية بالمثار تبار

لله الله صفوفي المنت علية الرحسوداني: لا يفينغا بشكل اعمق الاحسير لما

والتثقلفي نفسه حش عبدالدرار ن المجمود بحد أن يعر عبر أصدا

يُّهُ وجب أعتبارها في توصيح تنا

إداً هُي العالم دندع التعير ال

جغوامي عقط الانساع الشعري كدروا

كاني التشعر يحذره حعربية دعرك

بلغي عملى حشة الترك والباد التصافر

شهري مين لكند عند نظر ودا مُّ تُعِنْقِنا ويتام وصعبت النورا () عربياً صغيراً تونس فسندهن خال

ررمن الصغراني محارد حرعة مصية

مُونَجِنَانَ مِنْ أَجِّنَ قَالَ بِن السَّعِرَةِ أَمِا

مع من الجمفرافي في كر تسعري عم

ليمنأ تتنعش النفلة واستديس المسايا

تتجاوز المطلي والصبوي حسائع ي هواة نشراك الأخمار بكي أذابه

ل الشَّعَر عَنْدَهَا بِينَ ۚ فَي اَفَقَ كَذِي أَ عَقَد مَا زُلْنَا لَجَدَرُهَا إِجَلُاصًا لَعَلَيْهِا

لمتنأ ويتنعالم وكن سرنفا كبدايد أر

لقة عمة هو مقدا في هنيتنا العادم

مرمى أولاً في النسرة والفرب لام العالم تقيمة لا تنف ألى حد الإنا

يتربعا هذا الوقف صعب إعالفية

بها تلمس دلانة العضور التعوي

قون العشرين وفي الحقول التعنية ألم المشهر أن يحدرها من وحشية أرنغ

والزنشك بشكر مصاحا النبر

من جمديد. في اللابهاني الذي ربطا في النظرة الكونية النسعر العرى العصر من عصر حنيث أرعما عما

التجرية الشعرية العرب الصبالم

ا يقيم لم تسنطه أن تسخص من ماية وضعتها الخطابات التقابة حل لهب

ن الانتماء تى العالم قون ولعد والم العربية تستنف طريقها في العال

الإنساني لكنها أيضا تضيف الرج

التسانية ما يعنن عن البداية متبدة ال

ولا مراه بالمعرفة المطاوبة وفي كل عا

السيولة النقنية التي لا ترى في الما

من ينغي)... مندمة الكتاب كنية عبدال

اب دراسات غير الرواية العربية فلف

وعمد النقاد والباطان

يه ثيو نضال، عبد الله رضوان غلا

مراد الكبيسي فيصل الق، عواد علي، طراد الكبيسي فيصل

من الويزات المسعانية ومنا قال فيها المسعانية ومنا قال فيها المسعانية ومنا قال فيها المعاصرة بكانا المعاصرة بكا

من معرمه صروف تطورا شبيسرالية الله التمالية الله التمالية الله التمالية الله التمالية التمالية والمضمون في التشكيل والمضمون في التشكيل والمضمون في التشكيل والمضمون في التشكيل والمضمون التمالية التمالي

يب لا تهوا حتى الآن تقيد من الكثيرة. وي لا تهوا حتى الآن تقيد من الكثيرة

م حس دون معيد من فالرايا القصية والبيرلوجية وغيرها. وفي ال

معيونوجيد ومين المعروعا العميقة عم مسالك متعلقة أم المقدمة و: المراجعة المراجعة الماركة

النفس وغي تفيم يبلات الواقد وني دلك

الموجود والعالم، وتنفنج على افاذا

" asec.

متلقض والفعل التسعري سرا

عدا لأنه حغرافيا كسر يكثارني

المتحدد غير لاشتياري شعاري

مقاضاة للتزييف والتزوير في التراث: انتزاع كتاب الأزدي قرصنة تحولت الى جناية

■ طالعتنا صحيفة «الحياة» الغراء في عسما رقم ١٢٩٣٦ تاريخ ٤ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ١١ ربيع الثاني ١٤١٩هـ بمقالة كتبها رشيد المنيون-النبن، تحت عنوان (رد على مقالة قصبي الحسين حول أبى حيّان التوحيدي: وحكاية أبي قأسم البغّدادي، لابي حيان التوحيدي، والأرِّدي ليس غائباً حتى يظهر). أراد رشيد الخيون من خلال هذه المقالة الانتصار لقضية التزبيف والتزوير والنحل التي لحقت بأثَّر تراثى هام من أثارنا العربيَّة النادرة في فن النثر أواسط القرن الرابع الهجري. وكان قد قاءً بعملية التزييف والتزوير والنحل هذه المرحوم عبود الشالجي، حين أقدم بمفريه وعن سابق قصد وتصميم بنزع اسم أبي المطهر الأردى عن مطبوعة محكاية أبي القاسم البغدادي، وتغيير عنوان الكتاب واستبداله بعنوان آخر هو الرسالة البغدانية.

وقد اقادنا الستاذ رشيد الخيون الذي كان على صلة بالشالجي كما يشتمٌ من حديثه، أنه المحام والقَّاصَي قَـبِلُ أَنْ بِكُونَ الْمُؤْلِفُ وَالْمُصَقِّى، وَهَذَا مَأْ رُائني شُغْفُأُ في رفع ترجة مقاضاته إمام جميع المجامع الأنبية واللغوية والتراثية المحكمة بأعتبا أن تزييف وتزوير ونحل كتاب تراثي، هو جريمة يعاقب عليها القانون إذ الأمر يتصل بالتعدى على حق الملكية، الذي توافقت جميع الشرائع على وضع قوانين لحماية هذا الحق. ومن يقوم بالأعتداء علم هذا الحق، فإن في القوانين والشرائع، ما يردُ الحق الى نويه، ويعرّض المعتدي ومن يشاركه في الاعتداء (الناشر هذا) للعقوبة الحِرَّائية أو الْجِنَائِيَّة، بحسب الأصول المتبعة أمام المحاكم التي تنظر في مثل هذه الدعاوى. وبالعودة الى رأي الدكتور بدوي طبائة في كتابه والسرقات الأدبية، فإن العمل على انتزاء الفكرة (هنا الكتاب) من منشئها ومبدعها، جناية، لا تقل عن جناية سلب الأموال والمتاع من صاحبها

ويتابع د. طبانة فيقول: والمفكرون راس مالهم في الحياة هُو افكارهم (كتبهم) التي اهتموا اليها بعقولهم للندرة ويصيرتهم النافذة، وقريحتهم الوقَّادة، وتجاربهم الكثيرة. ويسببها أصابهم الكدُّ والإرهاق، وسنهروا الليالي، ووصلوا بهنا النهار، لينفعوا بها الإنسانية. وكل حظهم من هذا العناء أن يكون لهم مجدً يُنكرون به في حياتهم، ويخِلنهم بعد مُماتَّهُم، ويكتب لهم نكراً في العالمين، يعوض عليهم ما فقدوه، أو ما فاتهم في بنيا المال والمناصب

استناداً الى هذا المعطى القانوني حيال التعدي على ملكيَّة كـــّـاب تراثي هو دحّكايَّة ابّي القاسمُ البغدادي، ومؤلفه كما تلهر في المتطوط هو ابو المطهر الأزدي، قان القضية الجرمية الناشئة عن ذلك واضحة كل الوضوح ونلك بعد اقدام المرحوم عبود الشالجي عام ١٩٧٨ أم بنزع ملكية مادة الكتاب من صاحبها وإسنادها الى أبي حيّان التوحيدي، ونزع عنوان الكتاب ووضع مانته تحت عنوان آخر ورد في قائمة الكتب المفقودة للتوحيدي فاصبيح بعنوان دالرسالة البغدائية، هذا ولم نعثر على مخطوط بهذا العنوان حتى الآن وليست القضية التي اثارها رشيد الخيون في مقالته على صفحة جريدة والحياة، الغراء بتاريخ ٤ أب ١٩٩٨ ذات شان، لأنها لم تقدم

> التسليم بصحة تحقيق الشالجي. فالأمر إذاً لا يمكن التسليم به ولا التساهل فيه لاسباب تتعلق بملكية الأثر النفيس المخطوط من قبل أبي المطهر الأردي المغمور والمجهول، فقد اقترنت حكاية أبي القاسم البغدادي بإسمه الكثر من ألف عام. وجميع الإشكالات التي طرحها قلة قليلة من الباحثين لا تعود لاكثر من حُمْسين عاماً خلت. وهذه الاشكالات هي جميعها ظنية الدلالة وليست قطعية الدلالة، لأنها لا تستند أصلاً الى مخطوط واحب هنا

بليلاً مادياً يُتبِت ملكية التوحيدي الدة وحكاية ابي

القَّاسِمِ النِّخُدَانُيِّ، والْتَحقيقَ الذِّيِّ قام به الشالحِيّ

هو لمطبوعة وليس لمضطوط وحين نجد مخطوطاً

تحت عنوان الرسالة البغدادية للتوحيدي، يمكن

أن أفندها كما وربت على لسان اصحابها: ١ - أن مصطفى جوآد يعتقد السباب ظنيّة اجتهد فيها، أن حكاية أبى القاسم البغدادي هي من تاليف أبي حيَّان التوحيدي. وظنونه واجتهاداته لم تجعَّله يجرؤ على نزع ملكية صادة الكتاب ووضعها في حساب أبي حيان التوحيدي، بل اثار مسالة شبيهةً بالمسألة الَّتِي أثارها طه حسين حول صحة الشعر الجاهلي، فظِّل الشُّعر الجاهلي وجِرت محاكمة طه حسين وُسفهت آراؤه من قبل مُعاصريه عام ١٩٢٤. كذلك ظلت حكاية أبي القاسم البغدادي للأردي في المخطوط والمطبوع ولو استمر التقاش الهادىء في مسالة النصوص المتشابهة التي وربت في مؤلفات

Y - أن صرحليوث لم يقل ان حكاية أبي القاسم البغدادي هي التنكرة التوحيدية، أو هي منّ مؤلفات أبي حيَّانَ التّوحيدي، بل قال إن التنكرة التوحيدية

هي غير الرسالة البغدانية، فلمأذا الالتياس؟ "٣ - أن عبد الأمير الأعسم قال أن حكاية أبي

القاسم البغدادي هو عمل، غير عمله الأخر الرسالة البغدانية. وعليه فإننا نستنتج هو بِنْفُسِهِ انْ الحَّكَايَةِ عَمِّلِ والرسالةِ عَمَلِ آخَرٍ. وإِذَا طُنَّ الاعسم أن الحكاية هي من تاليف التوحيدي، فإن طنه لم يدعم بالدليل العلمي القاطع القائم على مخطوط ولذلك نعده اجتهادا قابلا للمناقشة حتى يتوفر لدينا المخطوط والأعسم كما مصطفى جواد لم يُغْرُعُ مُلَكِيةً الكِتَابِ مِنْ أَبِي الْمُطَهِّرِ الأَرْدِي وَلَمْ يَزُورُ عنوانه ولم ينحل التوحيدي اياه.

لًا - أَنْ قُولَ الشَّالَجِي وَمُوافِقَةَ رَسُيدِ الخيونِ وصقر أبو فضر له، في تظره لمادة كتاب حكاية أبي القاسم البغدادي وموافقتها ثقافة واسلوب أبي خيان التوحيدي لا تشكل مليلاً علمياً قاطعاً، ثلك ان النكتور رُكي مبارك في كتابه النثر الفني في القرن الرابع الهجري، وهو اطروحة نكتوراه، وجِد تشايم في الشَّقَافة والاسلوب بين كل من أبي المطهر الأزدي من جسهسة وأبي بكر الخسوارزمي وبديع الزمت الهمداني من جهة أخرى. وقد دعم رايه بالشواهد وقد وضع اطروحته هذه عنام ١٩٣١ وناقشها في السوربون بدرجة مشرف حداً.

٥ – أن الشالجي أثار مسالة التحاثل بين النصوص التي وربت في حكاية أبي القساس البغدادي وبعض مؤلفات التوحيدي. وهذه المسالة التى دعم بها اعتداءه على ملكية كتاب الأزدي والتي واققه عليها الاستاذ رشيد الخيون وقبله صقر اب فحر في رده علينا من على منبر والحياة، ٢٤ شباط ١٩٩٢، هي مسالة متهافتة أيضاً، لأن النكتور زكي مبارك بدوره، وجد نصوصاً متماثلة في رسائل ابي بكر الضوارزمي وحكاية أبي القاسم البغدادي ونثر الثعالبي (انظر النثر الفني: ٤٢٤/١). وحين يصل الي وصف والشقيل، في حكَّاية أبي القَّاسَم، يجِها مُتَمَاثِلَةً مع وصَفَ «الْثَقَيِلُ» في رسالة الحُوارزمي. غير أن زكي مبارك رجع أن الخوارزمي هو الذي حاكى أبا النظهر الأردي في وصف دالنه فيله لانه دمات سنة ٣٨٣ أو ٣٩٣هـ وأبو المطهــر كــان شــابأ ماجناً في سنة ٣٠٦هـ، فمن المستبعد أن يكون عاش طويلاً بعَّد انسَصاف القبرن الرابع، (النَّشُر الفَّني ١/٤٢٥ و٢٦٨) ويقول زكي مبارك ان وصف الثقيلُ على هذا النحو ايضاً ورد في نثر بديع الزمان الهمَّذَاني، في المُقَامَة التينَّارية. (مقامات البَّنيع طبع

استامبول ص ۷۹، ۸۰). ومسألة المتماثلات من تصبوهن الأردي وكتَّاب القرن الرابع الهجري، افاضَ في بحثهما النكتور ركي مبارك، وقد اورد نصوصا متماثلة في وصف حمال النساء وجمال الغلمان وقال أن الصورة الى

ويهنتم الفنصل الشالث بالهنساكل

والمؤسسات التجارية التي تظمت ومولت

من خلالها المشاريع التجارية التي أقامها

أبو طاقية والتي كان عليه أن يعتادها

عُنَّد بداية صيأته العمليـة في نصو

وينَّاقش الفصلُّ الرابع التّغيرات التي طرات على الأحوال الاقتصادية للتجار من

خلال حدثين مهمين: أولهما ضم مصر

الى الدولة العشمانينة مما ترتب عليه

تغيير أوضاع التجار في القاهرة حنث

تخلصوا من قُبضة السلطان برسباي،

الذي فسرض عليهم الاحتكار في العام

١٤٣٢، أما الصدث الثاني، فهو عودة

التجارة على طريق البحر ألأحمر السباب

عدة بعد استيعاب صدمة تغلغل

البرتغاليين في أسواق التوابل الأسيوية

الفصل ارتباط أبي طاقية بإنتاج السكر،

العملية تلت نجاحه في تجميع مبالغ

السائس عشر. ويعالج القصل الخامس

الثمانينات من القرن السادس عشر.

نلك منقولة عن معاصريه من كتاب القرن الرابع، وبليل نلك أن خلت من الرباط الوثيق الذي يجمع بْين أواصس الإنشساد للتينَّء. (النشر الغنيَّ كُنْلُكُ تُوقِفُ عَنْدُ وَصِفَ الخَمرِ فَي أماكنَ مَتَّفَرقة من حكاية أبي المطهر الازدي، وقال أنها صفات تجدها عَنَدُ مَعَـأَصَرِيهُ. وَنَكُّرُ بِقَصَيِّدَةُ رَائِيةً لَأَنِي لَكَ الخزرجي اسمها القصيدة الساسانية وقال انها في الشُّعبر كَحَكَاية أَبِي القَّاسِمَ في النَّشِر

٦ - أن رشيد الخيُّون يعتبر الجاحظ استاذ التوحيدي، وهذه مسالة لا نزاع فيها. أمَّا انه بلغ من تأثيره بأستاذه بأنه نسب كتيه الى الأخرين، فهذه المسالة اجتهادية، لا تبرر الاسم الوهمي للتوحيدي،

yُ – اننى أضَّع هَذهُ ٱلْقَصْية الجرمية في حدودها الطبيعية التعارف عليها لدى المجامع العلمية آلتي تسهر على صبانة التراث وجافظ حقوق المؤلفان القدماء، وأدعو للنظر فيها بتجرد ونزاهة ودون اي لغط أو شدتم أو تطاول من جانبي أو جانب غيري

على للرحوم عبود الشالجي. ٨ – انتي لدعو من على منبر والحياقة لإعادة مادة كِتَابِ حَكَايَةً أَبِي القَامِعِ البِغَدَادِي الى عَثُوانُهَا فِي المخطوط حتى نجد عنواناً احر لا نجتهد فيه لجتهاداً. والى اعادة هذا الكتاب بهذا العنوان، الى

 ٩ - انني لحمل دار الكتب في بيروت مسؤولية التعدي على عائدية دكتاب أبي القاسم البغدادي، الى ابي المطهر الأزدي، وأصملها غيرامية التيزوير والتربيف لانها هي الجهة الستغينة من ذلك كما

١٠ – ان ما بيني وَبِينَ الأسائنَةُ: صقر أبو فحر ورشيد الخيون هي مسائل اجتهائية قابلة للنقاش الهادىء، أما قضية التعدي على عائدية وملكية كتاب تراثي: حكاية ابي القساسم البيغسدادي، وتزويره وتزييفه، فهي مسالة أضعها بين ايدي المجامع

الرابع عشر الهجريين ليس فيه أي تحقيق لأنه لم يستند الى مخطوط بل هو تزوير وتزييف لمخطوط عن إحدى مطابع هيدلبرغ.

تستنسخ الأعمال المزيفة والمزورة الصادرة عن دور

القاهرة بما شيَّدوه من عماثر وما اقاموه

من أحياء حملت اسبماعهم، إذ لعب تجار

تلك الحقية الزمنية الدور الذي كان يلعبه

الحكام من قبل في هذا المجال. واهتم ابو

طاقية في المرحلة الأخيرة من عمره، في

نهاية العُقد الثاني من القرن السابع

عشر، بإقامة العمائر الكبرى التي تركت

السابع الى داخل بيت عائلة ابى طاقية

فيناقش كيف كانت تسير الحياة في بيت

من بيوت كبار التجار، وتأثير التطورات الاجتماعية والاقتصابية على هيكل

العائلة والعلاقات بين أفرادها بعضهم

ببعض، ويغطى هذا القيصل السنوات

الأخيرة من حياة أبي طاقية عندما بلغ

نروة نجاحه، ويتتبع ما لحق بالعائلة

وبختتم الكتاب بالفصل الثامن

بصماته على المعنة. وينقل

بعد وفاته بسنوات محدودات.

لأن الأقدمين لم يذكروا ذلك عن التوحيدي

 ٧ - ان عمل الشالجي في مادة كتاب البي المطهر
 الأزدي المعروف منذ القرن الرابع وحتى او الله القرن قَسِم حققة أنم مترّ عام ١٩٠٢ وأصدره في مطبوعة.

مُلَحِبِهِ أَبِي لِلْطَهِرِ الْأَرْدِيَ، كَمَا ۚ وَجِّدِ فَي لِلْقَطُوطِ، حتى نعار على مخطوط آخر يخالف تلك.

أدعو الى مقاضياة دار الجمل في للانسا النها

اللغوية للحكم فيها والمطالبة بعقوبة رادعة.

تجار القاهرة في العصر العثماني نموذج لنهضة اقتصادية واسعة

الكتاب: تجار القاهرة في العصر العثماني .. سيرة أبو طاقية شاهبندر التجار المؤلفة: تللي حنا. ترجعة: رؤوف عباس.

الناشر: الدار المسرية - اللبنانية، القاهرة 199Y -راجعة: محمد عويس

🗷 توجه نللى حنا بمؤلفها هذا رسالة الى باحثى الغنرب ومسؤرخي الدرسة السنششراقية على وجأ الخصوص، للتاكيد على أن المجتمعات يمكنها أن تتطور وفق سمياق تاريخم مَخْتَلُفَ عَنْ النهج الغربي، موضَّحة فساد الإستنتاجات التي توصل البها الستشرقون في براسأتهم حول العصر العثماثي عموماً، وتطور مصر في ذلك العصر خُصوصاً. وتؤكد أيضًا أن الثقافة الوطئية العربية الإسلامية توفرت لديها في هذا العصر مقومات التطور، وأن قدوم الغرب لم يكن بعثاً للحياة في مجتمعاتها

وإنما كان من معوقات تطورها. ويدحض الكتاب الأراء التي نهبت إلى أن مصر وبلاد النولة العثمانية حينذاك عانت من الركود الاقتصادي والجمود الحضاري والاضمحلال الثقافي، وذلك من خلال تقييم صورة حيلة للواقع الاقتصادي في أواخر القرن السادس عشر

وأوائل القرن السابع عشر. ولجات المؤلفة الى سجلات المحكمة الشبرعينة المسرية لجنمع حنشند من المعلومات تبين عدم صحة المقولات التي اشاعها الستشرقون من أثر تحول التجارة الى طريق رأس الرجاء الصالح، وكساد أسواق الشرق الأوسط وما شاع

عن دور الدولة في الاقتصاد، والعلاقة بين السلطة والناس، والدور الذي لعبه راس المال التحساري في الانتساج الزراعبي والصناعي في تلك الْف ترة، وهو تور لا يقل ورنا عن الدور الذي قام به رأس المال التجاري في أوروبا في نلك العصر.

نشس هذا الكشاب قسم النشير ف امعة سيراكيوز بالولايات المتجدة الاميركية، وذلك قبل أن يترجمه الدكتور رؤوف عياس الى اللغة العربية.

وعن أسباب لختيار سيرة اسماعيل أبو طاقية شاهبندر التجار لتقديمها في هذا الكتاب، تقول المؤلفة: إن سيرة هذه خصية غنية بالظاهر الختلفة لعلاقاتها بالمجتمع، ما يساعد على وضع التغيرات الأقتصادية والتجارية في سياق اجتماعي وقانوني وثقافي. وهناك سبب أحر يرجع الى كثرة تردد أبو طاقية نفسه على المحكمة الشرعية. وكما كانت الرثيسي للدراسة التي يضمها، فإن المَادةُ الضَّاصةُ بابي طاقيَّةُ تتسم بالوفرةُ مقارنة بتلك التي تتعلق بمعاصرية من

عُمَّا أن الحجج التي سجلها أبو طاقية في المحكمة الشرعية تغطي الكثير من المواضيع الاقتصابية وتوضح مظاهر معاملاته وبعاواه القضائية، كما نتعرف من خلالها على زوجاته وعائلته. إنن يمكننا اعتبار حياة ابي طاقية

نمونُدًا تُعطياً لحياة التاجر في عصره المشتغل بالتجارة الدولية وتجارة البحر الأحمر التي غلبت على نشاطه. وتتناول هذه الدراسة أيضاً، بالإضافة الى أبي طاقية، الكثير من رصلاتُه من آل

الرويعي، أل الشبجاعي، أل الذهبي، أل

يغمور، أل العاصي، أل البربيني، وغيرهم ممن احتلوا قمة العمل التجاري في

القرن السابع عشر عموماً. ويبرز الفصل الثاني بعض الروابط والعسلاقات التي قامت بين أبي طاقيه

القاهرة إبان العصر العثماني، واشتغلوا بالتجارة الدولية وكان نشاطهم واسع المدى جغرافياً وكبيراً من حيث الحجم وكانت انشطتهم تمثل تلبية للسلع الرئيسية التي يزيد الطلب طيها في العثمانية وأسواق أوروبا.

المعاملات اليومية الشائعة. وصعود نجم عائلته في مجتمع القاهرة

من تلك المنطلق نجد القصل الأول

وعائلته وشركائه الشوام وطأئقة النجار

استنانسول وغيرها من ولايات الدولة

وعلى الصعيد المنهجى تُعد الترجمة دراسة من الداخل الى الضّارج ونلَّكُ لما تبرزه من مظاهر حياة الشخصية وما تواجهه من امور حياتية يومية تمثل شكلا من اشكال الكتابة التاريخية التي

تقوم على مادة مستقاة من وحي ويعالج كل فصل من فصول الكتاب ظاهرة معينة من حياة اسماعيل أبي طاقية كنشاطه التجاري وعلاقاته بالحكام

ومراحل حساته كتباجر شاب في الْعَشْرِينَاتِ مِنْ عَمْرِهُ بِتَعَلَّمُ اسْرَارُ حُرِفَةً التجارة وكتاجر ناجح في الثلاثينات من عصره يعيد ترتيب نشاط تجارته، واستفادته في الاربعينات من عمره بالمنافع الاجتماعية التي يحظى بها كبار

يقدم لنا إيضاحاً يساعينا على معرفة وضع الفترة الزمنية التي عاش فيها اسماعيل أبو طاقية في سياق منظور أوسع لتساريخ الشسرق ألاوسط وتاريخ

امييح التجار موضع اعتبار وتقدير لا مجرد وكلاء للنولة أو الحكام يتبادلون المسالح أحيانا والمنازعات أحيانا أخرى مع رجال السلطة كما أدى ارتساط ابو طاقية بالزراعة الى دخوله في علاقات مع الملتـزمين من العـسكر، وبينمـا بعكس

الغصل السابس إحدى النتائج التي ترتبت على علو شأن التجار من حيث مساهمتهم في العمران الحضري لمدينة

المتضمن النتائج التي توصلت اليها ونلك لفشل الآخيرين في تحقيق السيطرة الْفاعلة على تلك التَّجارَّة. كما يرصد هذا المؤلفة في السياق العاّم لتاريخ مصر، مبرزا اهميتها لفهم تاريخ النطقة كلها خُلالُ تلك التعقبة الجاسمة من تاريخها، ويعثل ذلك مرحلة من مراحل حياته مثل عدم النظر الى اقتصاد الشرق الاوسط في القرن السابع عشر باعتباره سلبيا متخلفاً لم يشهد تغيرات هامة من طائلة من التجارة استثمرها في الزراعة والانتساج من أواخسر تسمعينات القسرن خَلَالُ دراسة نشَاطُ التَّجَارِ في تلك الحقية. كذلك انضمام مصير الى عالم النتائج الإحتماعية لتلك التغيرات، حيث الاقتصاد العشماني ترتب عليه ازدياد النشاط عبر الطرق التجارية التي ربطت القاهرة بالمغرب وافريقيا والبصرين الأحمر والمتوسط مع التاكيد على أن اقتصاد مصر كان يتطور بإمكاناته الذائسة قبل مسرحلة التنظفل الأوروبي

وأشيراً ضرورة إعادة النظر في الرأي

التقليدي الذي يعتبر العام ١٨٠٠ بدايةً

التحديث في مصر.

انتهت بخلع الإسام العاضد خلعته الوزارة على اسد

السيطرة على مصر.

لقد طالبت مراراً باستغلال نكرى احتفال اسرائيل بمرور نصف قرن على انشائها للمطالبة بمثل هذه التعويضات وكشف الحقائق كاملة أمام الرأى العام العالم، وعلمت ان لجنة خاصة تشكلتِ لهذا الغرض... وَلكننا لم نعِد نسمع لا جعجعة... ولا

• خلجة

صاع حق وراءه مطالب.

قادم اليك أنا مع نسمة الصباح الطرية وشعاع شمس الفجر ونور القمر قادم اليك مع قطرات الندي وجنات المطر لنعانق معأ وجه الربيع!

عرفان نظام الدين



سنوات الحكم الأيوبي الباهرة لكن السريعة الانقضاء احتثال القبس ونوال الغفران. ويكفي بالنسبة

ألكتاب: المكم الأيوبي في الشرق الأوسط ١١٧٤ -

الكاتب: الدكتور صلاح الدين الشريف. الناشر: دار ماجدة للنشر - اللانقية ١٩٩٨.

راجعه: مازن بالل

■ يقدم كتاب والحكم الأيوبي في الشرق الأوسطء صورة تاريضية مهمة تشكلت عبس الصراع اثناء الحروب الصليبية. وإذا كانت معظم الدراسات تركز على طبيعة الحدث الذي رافق الأمراء الأيوبيين، فإن النكتور صلاح الدبن الشريف قام بدراسة الظهور التاريخي لهذه الدولة، حيث بدا الكتاب بإيضاح حول الهوية الكردية التي يتسم بها الحكم الأيوبي، مسترجعاً وبشكل سريع بدأية التواجد الكردي داخل الساقة الدولة العباسية في صراعها مع الفاطميين، ويريط عملياً بين ظهور السلاجقة على مسرح الاحداث والدولة الايوبية التي بدأت تتكون داخلهم. وبالطبع فإن الإمارات الكربية استمرت طويلاً بعند هذا التَّارِيخُ وكانت لها صراعات طويلة مع الصَّلافة العدمانية، حيث يقدم سرداً باهم تلك الإمارات ودورها في ظل الصراع الصنفوي العثماني.

الفصل الأول من الكتاب يتعرّض لاسبأب الحروب الصليبية ووقائع الحملة الأولى. فالغرب الأوروبي تشكل عالماً واحداً يقوم على راسيه البابا الذي فاقت سلطته سلطّة طوق أوروباً، وكان الوُجِدان العيني السيحي متهدداً لدخول الحرب والقيام بمهمة

للفرسان تجريض فروسيتهم واثارة مطأمعهم حتى ينخرطوا في هذا الجيش، فالحمَّلة لن تكلُّفُ سالًّا كثيراً حيث شبيتم الإعتماد على مصادر البلاد التي يتم تجاوزها أو احتلالها. وقد جاء معظم الفرسانُ من فرنسا بشكل خاص ثم من تورمان شمال ايطالياً ومن انكلترا وهولندا وأسكندنافيا، كما انخرط في جيش شعبي فقراء أوروبا النين طغى عليهم الحس النبني والحلّم بتحرير الأرض المقدسة. لذلك لا نجد في الحملة الصليبية الأولى أياً من ملوك أوروبا ولم يأخذ احد منهم الصليب عام ١٠٩٤. عندما خطب البابا اوربان الثاني في كليرمون قران جنوبي فرنسا داعياً الى الحرب القيسة، وكان قد رأى أن نفع الفرسان الى الشرق يتيح لأوروبا فترة سلام بعد أن

توالت عليها الصروب الأهلية. وكان صدر قرار من

المجلس الديني في تاريون (١٠٥٤/٨/٢٥) يقسول

مسيحي يقتل مسيحياً إنما يهرق بم السيح لكن

هذا القرآر لم يُحترم فهيا البابا لهؤلاء الغرسان حربا

خارجية من نوع خاص تحمل المعامرة وتجلب الغنى

وتؤدي الى التحرير. وشارك في الحملة الصليبية

الْوَلَى أَرْبِعَة جِيوشٌ مِنْ اللَّوْرِينَ بِقَيَادَة بِوبِينِ، وَأَمَّا

جيوش شمال فرنسا فكانت بقيادة دوق نورمانديا

وفصائل البروفانس بقيادة كونت تولوز وفصائل

نورمان شمال ايطاليا بقيادة بوهيموند دوترانت

وسلكت هذه الجيوش بمعظمها طريق البر وجرت

أول معركة بينها وبين جيش السلطان السلجوقي

قليج ارسلان عند حصن قرب مدينة نيقية، واستطاع

الصليبيون السيطرة على نيقية في حريران ١٠٩٧ ثم

تابعوا سيرهم باتجاه قونية حيث يصف الكتاب احتلالهم لأنطاكية ومسيرتهم في بلاد الشام وفي العام ١٠٩٩ سقطت القدس في أيديهم ويعدها بدأو باحتلال الساحل الفلسطيني. واستقر الصليبيون في أتشريط الأخضير لسبهول السباحل السوري ولم يحــتُلُوا الداخل وذلك يسبّب روح الإقطاع عَنْدهم، فاغرتهم الأراضي الخصبة في السريط السلطي وخففت من انتفاعهم نحو الدلخل.

ينقلنا الفحل ألشاني الى نسب صلاح الدين وسيرته منذ ولائته، فوالده أيوب ولد في مقاطعة كردية تدعى «توين» تقع في اقصى الجنوب الغربي من القوقاز، ورحل جده شادي مصطحباً ولديه ايوب واسد الدين شركوه الى بغداد، والتقى مجاهد الدين بهروز وكان حاكم وشحنة، لبغداد باسم السلطان السلجوقي مسعود بن ملكشاه فعينه حافظا لقلعة تكريت، ورأى بهروز في نجم الدين أيوب عقلاً وراياً حسناً فوضعه حاكماً لمدينة تكريت، وأثناء تعاون السلطان السلجوقي مسعود مع عماد الدين الزنكي على أخذ حاكمية بغداد زمن الخليفة المسترشد انهزم عسكر عماد النين، فهرب الى تكريت حيث تلقاه نجم النين أيوب بالترحاب ومد له يد العون بأن أقام له جسسراً من القوارب على نهس رجله. وكانت هذه الواقعة بداية الضَّالفُ بين نجم الدين أيوب وبهروز الذي تطور بعزل هذا الأخير عن تكريت لكنّ عماد الدين الزنكي عينه حاكماً على بعلبك وكان صلاح الدين ولد يوم خروج أبوه من تكريت العام ٢٣٥هـ. ويقدم الكاتب صورة عن اتساع حكم نور النين الزنكي واعتماده على اسد النين شمركوه في

صلاح النين، لكن رئاسته لم تستمر طويلاً حيث

مرض ومات بعد شهرين واستقرت الامور لصلاح النين الذي باشر معارك جديدة ضد الصليبيين في مصر، وكنان لنمو قوته أثر سيء عند نُورُ ٱلدينُ الزنكي الذي أختبر ولاء صلاح الدين عندما أمره بتسيير العسكر لحصار الكرك اكن صلاح الدين اعتذر حوفاً من احتلال الأمن في البلاد المصرية فعزم نور الدين على اخراجه من مصَّر، الا أن وفَّاة نور الدَّيْن حَالَت نون تَحقيقه عزمه وسّارعت في توسيع نفوذ صلاح الدين فاستولى على بمشق سنة ٢٥٥٠م، ويعد توحيد بلاد الشام ومصر شاض صلاح الدين الأيوبى حربأ شاملة ضد الصليبيين وكانت معركة حَمَّيْنَ نُرُوبَ هُنه الحرب. واستطاع تَحُول القدس يوم الجِمْعة السابع والعشرين من رجب العام ٨٣هـ وتصدى صلاح الدين للحملة الصليبية الثالثة أبضأ لكنه توفى قبل تصفيتها تماماً سُنة ٧١٩ للهجرة. شكل موت صلاح النين بداية لتشتت الدولة الأيوبية حيث خلف سبعة عشر نكراً وناب بعض من أولام في أكثر أقاليم الملكة. ويقدم الكاتب في الفصل الثَّالَثُ لَمْحَة سَرِّيعَة عَنْ صَبَّراعُ الْأَحْوَةُ عَلَّى الْمُلِكَةُ وينتقل في الفصل الرابع ليصور النزاع على الملك والصليبيين في أن، وفي تلك المرحلة اشتد الخطر التتري والذي سارع عملياً في تصفية الحكم الليوبي

وظهور دولة الماليك

صوتها: إشكالية اجتماعية / ١

異 لاحظت في فقرة البضع سنوات الأخيرة تصاعد عدد الرسائل التي تأتبني شخصياً من مضلف ارجاء العالم العربي تطلب فيها من سائية تساعد في اجراء بحوث قائمة فردياً ومؤسساتياً تدور معوماً نسائية تساعد في اجراء بحوث قائمة فردياً ومؤسساتياً تدور حول ابداع المراة العربية أو الخليجية، وأجد أن بعض هذه الدراسات

سيقوم بها من هو أهل الله هذا العمل الجاد... وأن بعضها سيكون

بلا شك مرتجلاً يستغل مستجدات الساحة الأغراض غير الدراسة

بد سد مربحد يسدس الطاهرة بعض التعقيبات: الجادة. ولي في هذه الظاهرة بعض التعقيبات: * لا بد لنا من البدء بالإطار الأوسع انسانياً وزمنياً تأريخياً حتى نستطيع تفهم موقع ابداع العربية أو الخليجية في الزمن الحالي خارج

** لم يصدر في أي مجتمع حكم قاطع بإعدام الراة البدعة...

وإنما حوصر التصريح بإبداعها خاصة إذا جاء محملًا بنكهة قد يراها

ولا جدوى من نبش الماضي الإنساني أو مساطة الحاضسر ولا جدوى من نبش الماضي الإنساني أو مستقبل أفضل. ولذلك استا

في حاجة لنابر أتهام أو محاكمة لجنمعنا الخاص أو لجك الذات

الفردية أو الجماعية ... ما نحتاجه هو تغيير تعاملنا مع الذات جماعياً

وفردياً والاستمرار من هناك في الوجهة الأمثل... لنا بالدرجة الأولى، والمبدعات والمثقفات فرصة الريادة في ذلك، والواضع أن المراة

كمبدعة وكغير مبدعة لم تعط الفرصة لتتعامل مع ذاتها بالصورة الامثل

ولتقدم العطاء الأفضل أو لتقوم بدور فاعل حقًّا. ونحن في هذا لسنا

الحالة الشادة بل جزء من السائد الكوني. منذ القدم حتى اليوم السائد

هو أنظمة اجتماعية تعتبر اعلان الرأة عن مشاعرها، خاصة الحميمة

منها اشكالية اجتماعية نتيجة عدم الحيادية في معاملة المرأة بصيغة مختلفة عما يسمع به للرجل، حصرت وجود المرأة في قدرات جسدها.

في صيغة لا ترى الرآة ككيان مؤاخ ذي احتياجات ودوافع نفسية مماثلة. ورآت الحكمة المجتمعية منذ البدء أنه لا بد من الغاء ما هو

خارج صوقع «التبعية»: ومن ذلك أن تحرم المرأة من ممارسة ألفن

التعبيري بحرية ... وفي بعض المجتمعات سمح لها ببعض التعبير الفني كالرقص والغناء، مرتبطاً بالدور الذي خصصه لها الرجل في معادلة

ارتباط وجودهما معاً كمالك أو مخدوم. ومملوكة أو مُقدّمة خدمات.

طبعاً للمارسات المجتمعية لم تلغ بضُغوطها أبداع المرأة أو قدرتها

الفطرية على التعبير، وان حاصرت الجهر به وقمعت مشاعر الافتخار

بوجود المرهبة عند الأنثى كدليل تفوق فردي أو مجتمعي. ومع هذا ظلت

المرأة الموهوبة كالرجل الموهوب تعبر عن مشاعرا وعواطفها شعراً...

في الغالب سرأ ... ينما كان الرجل أن يعلن إبداعه جهراً. وظلت دوافع

الإبداع حية في المرآة رغم محاصرة الجتمع التعبير عنها خارج ما هو

مقنن ومسموح به ولا يهدد الخصوع الأسري أو المجتمعي. وكأن ضمن

ذلك الاحتراز أن لا تتعلم المرأة القراءة والكتَّابة خشية أن تتواصل مع

أُهِ «الغريب». ومّع هذا بقي التعبير الشّفاهي شعراً وحكايات ترسم معالم إلى عالم المعلم عالم عالم عالم المعلف بالاستار.

د. ثريا العربيض

البعض تتحدى سوائد المجتمع وبالتالي تهدد استقراره.

تأطيرها جغرافيا واقتصابيا

ALHAYAT

المال أوروبا لكرة القدم

ر حت ر ا بونابند الإنكليزي واعتر

والإيطالي وسأبون مسيسون

الملائي تصليق تشائح كعيس

ما المال المال المالية المالية عن المسامي عن المسامي عن المسامي عن المسامية المالية ا

بانوست الطال اورودا الكرة القدم كي المفاودي الطال اورودا الكرة القدم كي

به الادم الماليات الإياب في " المجلولية المنطولية المنط

يم صدر المورد على الرضية بما فلوق الشارية هذا السور على الرضية بما فلوق الشارية

به حدد پهيمانسينر غب نونز البولغدي پهيمانسينر

مروسود. بهرچا اور ماعب جوزيبي سيانوا هي

مهد المه الانتر حسان كنيرا المنافسة الذي

يعد المرانص درنسونة بطل المدوري

بران ما المان المان المولة الموسد عران المولة الموسد

بدائر بهروناعل عليه النالي عمور غذا اللور بهروناعل عليه النالي

مارات المانسان على المقديد المانسان على المقديد المانسان على المقديد المانسان على المقديد المانسان على المقديد

يا المالية الاستر رضه عدب مصنف نجومه

برد المنافقية السراريشي روشاندو الذي لا

والمراة بعد عماء كاس العالم واجحمة

المناهد المحضرة رويوته

المستنبي العال زاسورانو والإيطالي

والبنساني لكرة المضرب

رويشارز. فاب

خرج الاست كمي

المسيد كسورير من

عاراطة لاعدى كرة المضرب يَدُونِ إِبْرِ عُزْيِسَةٍ ﴿ وَلَ عَلَ

يريناه الإلماني تومي شامس

يفركورير مضور المؤتس يناتي للذي عَفَّ إِنَّارِ المُناورَاةَ.

وليجري تعاريته الف

رريفه اشمات مع وسنائل

ــور الأول

وفال الفرة

على الماراعو

بعد وبيليسر البوعوسدةي، والانسر

بدي المنطقة التي المدون الاول. الله فضال تنطقها التي المدون الاول. الله فضال تنطقها التي المدون الاول.

ليلى غفران: يد خفية تحاول إبعادي عن الغناء

🛘 القاهرة - حسين سرحان

📰 ليلي غفران صاحبة صوت حميل أتت الى القاهرة من الغرب متمتعة بالذكاء في الحتيار ما تغنيه والعناصر القنية التي تسلم لها صوتها.

التقتها «الحياة» وسالتها عن بدايتها، والنجاح الذي حققته في فترة قصيرة، وتقييمها لحالة الغناء

• متى بدات علاقتك بالغناء؟

- بدأت هوايتي في الغناء منذ طفولتى، فقد كنت أغني في حفلات المدرسة والحفلات العائلية، وكنت أتميز عن زملائي وزميلاتي في المدرسة بحلاوة صوتي، وكانّ اساتنتي يدعونني الى غرقة المدرسين والمدرسات لأغنى لهم وأفور بقطعة شوكولا، بالإضافة الى المعاملة المعيزة التي كنت أحظى بها.

• ولن من الماريات كنت تغنين

- أغنى لأغلبية المطربات المغربيات، وأذكر انني كنت أشدو أغنية والإطلال، للسيدة أم كلثوم وأنا عمري ثماني سنوات. وهذه الأغنية تذكرني بالعلقة الأولى التي أخذتها في حياتي، إذ نَّهبت وشقيقتي الى مسرح كان يعلن عن تقديم مواهب جديدة في الغناء، وقابلت المسؤولين وطلبت

المشاركة، فقيل لي إنني مازلت صغيرة، وشرط الإشتراك في المسابقة ألا يقل السن عن ١٣ عامأ، ومع إلحاحي وبكائي المستمرين وافق السؤول وغنيت اغنية والاطلال، من دون موسيقي، وشجعني الجمهور وصفق لي.

باهراً لم أكن أتوقعه. . عل واجهتك صعوبات في بداية مشوارك الفنيء

- لا، ولذا أعتبر نفسى قنائة محظوظة. وقت قصير جداً فما السبب - اخنت الأمور من البداية

ومنهم الملحن حسن أبو السعود الذي وضع صوتي في الإطار

ما تَقْبِيمكُ للقُرقِ الموسيقية

والغنائية الموجودة حالياك

• لماذا لا تتجهين الى السينما

هنا كانت نقطة البداية مع الفن،

 ألم تراودك فكرة إعادة أغنية - أتمنى أن أعيد أغاني التراث الكامنة في وجدان المستمعين، لذا قدمت أغنية حجباره للعنطيب عبد

واستضافني برنامج إذاعي اسمه مواهب، يعد نقطة انطلاقي لمعظم مطربى المغرب. «الاطلال» مرة اخرى بصوتك حالياً:

الحليم حافظ ونجحت نجاحا

فاصل ارتجالي مطابقة للتوقعات

التقليدية في هذا المجال، علما بأن

الحصهور وتعرض، لاحداط حركي، كون

الموسيقي المعزوفة مثيرة للرغبة في

الرقص، والقسحة لذلك معدومة. المهمّ

في السالة أن الصفور تلقي في

حمَّاسة مناسبة من يون ان يسيء الي

المناخ العام او يقاطع، بل بدا جمهورا

متدرباً إن لم نقل ستحدثلقاً، ما اعطى

البرنامج برمَّته رَحْماً، وأحدث التواصل

المنشود على رغم المسافة الجغرافية

في السهرة التالية للمنشد

والموسيقار الإيراني شهرام ناظري

توقعنا خفوتاً في حجم الجمهور،

مصيره توعية الموسيقي الصوفية في

الجرء الأول، والكربية - الشبعبية في

الجزء الثاني، لكننا فوجئنا بما تخطى

تلك التوقعات. صحبيح أن ناظري

موسيقي من الطراز الرفيع ولديه خبرة

واسعة في مقاربة مائته والجمهور

الأجنبي بقَعل دوراته الكشيرة في

الخارج، غير انه لم يكن ليجود ويحلق

كما حصل في بيت الدين لولا تصاوب

بالغ الحرارة أستطاع الحاضرون من

خلاله أن يختصروا السافة المعرفية

للكلمات خالصين الى التواصل مع روح

والفارق الثقافي.

كزميلات لك مثل سميرة سعبد في فيلم «اين تخبئون الشمس»، ومنى عبد الغنى في فيلم ، العلمة سماح، وإيمان الطوخي في فيلم ددماء على الاسفلت: - التمثيل خطوة فكرت فيها

من الانحدار، فيحاول تصحيح موقفه والبعض الأخر لا يزال على فوهة البركان. • مل تؤثر الإشاعات على أداء

– طبعاً توجد بد خفية لإبعادي عن الساحة الفنَّمة، ولنلك تُخْتلق الإشاعات المستمرة ضدي، مثل البلى تتعالى على الصحافة والتلفزيون، وهذا الكلام غير صحيح بالمرة.

• لن تستمعين من الطريين؟ - أفضل سماع المطرية المغربية نعيمة السميح، لأن صوتها مثير جداً وفيه كم شائل من الجانبية، والمطربة اللبنانية فيروز لانها فنانة معطاءة ولا تتنازل عن تقديم الفن الراقي، كما

أحب صوتى باربارة سترايسند

وويتني هيوستون. اضافة الي

عدد من للطربين الاتراك الذين يحتفظون في صوتهم وأدائهم بالإصالة. ما الرسالة التي تودين أن

لأن الفن ليس كلمة سهلة أو ببخل هذا المجال أن يكون لديه

وقد حرصت في مشواري على أمرين: إن أواكب العصر حتى لا الأعاني السبابية المرحة التي تعتمد على الكلمة واللحن الجيدين. كما انني حريصة اشد الحرص على أن أحافظ على الاصالة والشرقية، والحمد لله نجحت في تحقيق المعاللة الصعبة، وفي قلبي حب كبير للتراث، لا سيِّما انْنَى نُشَات بِين أغانى ام كلثوم واسمهان والغنانة اللبنأنية الكبيرة فيروز وليلى

شعار ألك؟ - من جد وجد.

مراد ومحمد عبد الوهاب.

نجد في داخله؟ تربية ابنتى هبة ونغم، فبيتي عالمي الخاص وواحتي التي أعيش فيها سعيدة هنيئة، وأتمنى

الى الأغنية لكنها أجتهادات ومحاولات منى لتقنيم الجديد، أظل جامدة في قالب واحد، فقّدمت

 إذا تركنا عالم الفن، ومارقنا باب عالمك الصغير بينك وبناتك، ماذا

- أتبع اسلوب جدتي وامي في مراكز مرموقة في المجتمع،

مُتقليها الى المطربين الحاليين؟

أن أعيش لهما الى أن تصبحا في

- لا أقول سوى حرام عليكم بسيطة كما تعتقدون، فلا بد ان موهبة حقيقية، وان يكون قادراً

على العطاء، وأن يقدم الكلمة التي تنهض بالمستمع المصري والعربي، فكل الموجودين على الساحة يريدون أن يلفتوا الانظار في حين أن الأغاني دون المستوى. • ما الجديد الذي أضافته ليلي

• ما الحكمة التي تتخذينها

كثيراً. ولكن ليس بالدرجة التي اللاحظ أنك حققت شهرتك في تجعلني اسعى وراء المنتجين والمخرجين، فأنا أنعنع بطابع الهدوء ولي السمات الخاصة في بجدية تامة، فبعد حصولي على بكالوريوس المعهد العالي العمل الذي أؤديه. عل يوجد وجه مقارنة بينك وبين للموسيقي دالكونسرفتوأره في بطربات جياك المغرب (قسم الاصوات)، لم أدع غفران الى الأغنية؟ - لا توجد مقارئة بيننا فلي بقيقة تمر هياء، فكنت محتهدة - لا ادعي أنني اضفت كثيراً سماتى الخاصة التي تجعل أدائي ونشيطة، والحمد لله تحققت متميزاً، ولا أريد أن أقدم على عمل الشهرة بفضل دعاء الوالدين، لمحرد الانتشار أو الشهرة، وحب الجمهور لي، ومساعدة كل والمسافة بيننا تزيد باستمرار، مَنْ وْقَفْ الْي جَانِبِي مِنْ إِدَاعَة وتلفّريون وصحافة وفنانين فالبعض يحاول أن ينتشل نفسه

> الذي منحني الجماهيرية والانتشار من المحيط الى الخليج بل وخارج الوطن العربي ايضاً. والموسيقار سامي الحفناوي الذي تحمل فكرأ جييداً دائماً لجيل الشباب الذي ينتمي إليه، وعمار الشريعي الذي اعتبره صاحب الفضل في بدأيتي الحقيقية.

- كل ما يحيث حالياً على هذا الصعيد اجتهاد ذائي، والازدهار سبكون من نصيب يرتبط بالواقع الانساني ويقضايا العصر واشباع حاجات ابناء الحيل سواء كان ما يقدم غناءً فريباً أو

• هل تعرّفين على ألة موسيقية - أبّا عارفة ممتازة على ألة

بيت الدين: نقلة نوعية في تجاوب الجمهور 🗖 بيروت – جاد الحاج الصيحات الخنامية بعد كل مقطوعة او

وحين عدنا الى البيت فوجئت أن

والدى ببحث عنا في كل مكان،

• ألم تَخَافِي وأنت تغنين أمام

- الحقيقة لم احْف ابدأ، وكنت

وكان نصيبي علقة ساخنة.

جمهور عريض مع صغر سنك؟

أملك جرأة كبيرة وأنا صغيرة

لدرجة أن متعهد الحفلة قال لي

إنه لم ير مطربة صغيرة تظهر

أمام الجمهور بهذه الجراة. ومن

🛎 في رُحمة المهرجانات الفنية لهذا الصيف تتبدى للمراقب رغبة متعاظمة لدى الجسم ، ور المحليّ والواقد على السواء في العودة الى نُمط السماع أو نعط الإصغاء الصحيح للموسيقي، إزاء اعتبارها مجرد تحفيز ايقاعي للرقص،

مما هو بدائي، ومما هو شيائع، في

شكل طالمًا استدعى التحضوف منّ

ظاهرة الهجوط الموسجقي بعد

منحيح ان تلك الظاهرة لم تنقرض لسبوء الحظ فبالمطربون والمطربات النجوم ما زالت اسماؤهم ولوحات صورهم محمولة على مرتفعات الشجر والعمارة، ولكل منهم لقب يحسده عليه نابليون بونابرت؛ إلا أن جمهورهم أخذ بالتحسرُض لخلخلة ايجسابيــــة في أقتناعاته، بفعل انطلاق اقوى هذا العنام للعنمل الجندي على صنعيد الموسيقي الصالحة للأصغاء الصحيح إن على المستوى المحلّي او مع استقبال

فَرقَ أَجِنْبِيةَ فِي مَهْرِجَانَاتَ الصَّيفَ، ربما يضيل للقارئ، ان انقلاباً ما حصل في عادات الجمهور العريض، او انه اصيب فجاة بنوبة وعي للفارق بين ما هو السوسيسقى، ومنَّا هو تكرأر لمرجعية ايقاعية تتعامل مباشرة مع الغرائر السمعية الجاهرة للإثارة. وريما يعتقد البعض أن العادات

«القبيحة» التي باتت اساساً لانتشار التفاهة والتكرار اخذة بالسقوط والتهافت كاوراق اللعب، معاذ الله، فسقوط التفاهة عموماً اصعب من صعودها، كونها تنتشر بسرعة النار في الهشيم ولذا يستحيل ربَّها على اعقابها بسحر ساحر. إلا أن عينات متتالية لظاهرة السماع الجدي اخذت في الأونة الأخيرة تسترعى انتباهنا، ولعل فيها بوادر ايجابية نحو انتشال الجمهور العريض من راهن الاستسلام للهبوط الموسيقي والغنائي. في الرابع والعشرين والضامس

والعشرين من الشهر المنصرم استمع

رواد مهرجان بيت الدين الى اثنين من

عمالقة الجار هما بيتي كارتر ومأكوي

تاينر (مع فرقتيهما). الفارق بين الاثنين

حاد وقوي. بيتي كارتر تعمل على تسييل الكلمات وإقصامها بالمعنى في بطء يقارب المط أحساناً، وهي تغني كانها تكتشف بعد كل كلمة وكل لحن ما سيليه ما لحناً وكلمات. أي أنها تستدعي هدوءا في جبهة السماع، و إصغاء يشبه التنصُّت الداخلي. حيال نَلُك كان الجمهور مدهشاً في التجاوب معها، مدركاً قُفْشاتها الصّوتية ذات الحس الفكاهي، وقنادراً على التواصل الحيُّ مع ادائها الْحَاص. في الجزء الثاني، مع ماكُوي تاينر

العزف والأداء. وتكررت الظاهرة اخسراً في اللقاء وفرقتُه الصاخبة، تُحوَّل السَّعَاعِ الْي العاصف مع الموسيقي الكاريبية وفرقة مجاهرة بالتحسس الايقاعي، وكانت

■ الحسسمل (٣/٢١ - ٤/١٩): يسعى إليك بقوة أكبر فانت مخطئ. السياسة التي تتبعها في معالجة مشكلة تعنى العائلة نيست ربما السياسة السليمة. ■ العَذْراء (٢٣/٨ ~ ٢٢/٩): وجه سهامك إلى غير الشخصّ المُستهَدف حالياً فهو بريء تعاماً.

> حتى الآن سوى المتاعب. أ امامك ادام حافلة بالنشاطات الإجتماعية المتعة. 🛎 ألسسرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): مشكلتك الكيسرى هي الكسل والخمول. هكذا يفوتك القطار

> > ■ الأسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢): هل تظن أن الصبيب سرور بتعمدك إهماله؟ إذا كنت تظن انه بنلك

■ الشور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): اعد

ويصل الأخسرون إلى المحطة

وتحفظ صحتك وتجدد نشاطك. فلمآذا لا تمارسها؟ النظر في عالقــة لم تجلب لك العقرب (١٠/٣٦ – ١١/٢١): لا تظهر لينا حيال شخص أخطأ في حقك مراراً وتكراراً. حتى الان سوى المناعب. ■ الجسوراء (٢١/١ - ٢٠/٢): ■ القـوس (٢١/١٢ - ٢١/٢١): الشعـور الذي يملأ قلبك قد يثبت إنه حقيقي... إنه الحب؛ قا الحدي (١٧/٢٧- ١/١٩): يجب أن تقدم صورة مضييَّنة عَنُ نفسك في محيطٌ جنيد لا يعرفك فيه احد.

🖿 الدلو (۱/۲۰ ~ ۱/۲۰): النار لا تحسيق إلا في موضعها... فلا تلم صديقاً كثير التدمر لأنَّه هو منَّ تعرض للحرق. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): فليكن شبقك الشباغل هذه الأيام جمع مزيد من المعلومات والمعارف.

الوموجين التي تعشر عليها بين الاحداث امويسيوم التي تعشر عليها بين الاحداث امونيا النشورة في الشبكة، اضفيا أو البيا

تشترك في اكثر من كلعة واحدة شعب هندي جرماني استوطن أوروبا الوسطى في عصور ما قبل التاريخ.

مسوره من السبحة المفهدا ال الفيدا عموديا أو وتريا بينيا أو يسارا، انفستر مسعودا أو هيوطا، ألى أن تبقى لنيك في النهاية الاصرف الكونة الكلمة أو الجملة الضائعة، مع والقود الانتباء للي إن الاحرف للثاورة لا ويت الكلمة الضائعة من الحروف: رَبِقَ

ن ش ا د ر ۱ ن ق ۱ ب ة ۱ ن ع ال رطب ن ت س ي س م ال ت الونوجين هـ ي ا ي ن قرك ن و ي و و مينروكربو

مختلطاً عُلَب عليه عيد الشبيان

ا افشق ح بدر ر ل ن ء م الراعا احتداف ا وا

ر م ن ي ج ر س ف ة م ق ع ت السالة 2 ع ش ن د غ ا م ة ل ي ي ت ا م مدابرار ي ي ش ن د غ ا م ة ل ي ي ت ا م مديندف عامسة س ب ر ر ن ا ي ت ي د ي ن ا بحرية ي 1 ق 1 ب ز ت ي ي ا س ر ح ٧- نسبة إلى دولة عربية ه ي د ر و ك ر ب و ن ي ن ك حل العدد السابق: مونو.

الموسيقار الإيراني شهرام ناظري

«كوبانيسمو»، حتى خيل إلينا اننا في والشابات، ما استثار التصفيق

ساو باولو إو هافانا. كان الجمهور والرقص وقوفاً وأحدث حماسة غامرة.

١- من أجزاء الملكة التحدة ا ٢- لقب إنكليزي - شند أخر ٣- انتفاخ - من الأسماك

٣- جور - پدافع ە- تتقق – يدرك ٦- عاصمة اسيرية ٩-- من الطيور - أهل

الهقياً: ١- لهويد شوقي ٢- عاد - لزم ٣ اعتكاف - ود ٤ - قندهار ٥ - اس - ساهر ٦- نحتفي ٧- ولد - بطاطا ٨ - ريعان - ٧ عمودياً: ١- فؤاد أنور ٢- سنطية ٢- يعتق ٨ - تدع ٤- داكن ٥- شداد - يبني ٦- فهم په

٤- متشابهان - من الكسرات ٧- قليل الوجود - دولة إفريقية ٨ - هنوت آوي - ځنمير متصل حل العدد السنابق

٧- قل - ١١١١١١ - يزوره - طسس ٩-– ممثل مصری قدیر مد – رواسپ، ٣٠.٣٠ فيميو كليب، ٣٠,٠ الدنيي دولاب، ٢,٣٠ كاميرا وين، ٧٠,٠٠ كيف وليش، ٨,٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠.٣٠ المطبخ العالمي، ١١,٠٠ الأغنياء ليضاً يبكون، ١٢,٠٠ الأخبار، ١٢.١٥ تيلي سبورت، ١٣.٤٥ كيف وليش، ٤٤.٤٠ صار وقت النوم، ١٠٠٠ مين قدك، ١٧.٠٠ مسلسل عربي مصارة المحروسة، ١٨.٠٠ الأخبار، ١٨.٤٠ الشاطر يحكي، ٢٢.٠٠ ستوبيو الفن ٢٤.٣٠ نهاركم سعيد.

١٠,٠٠ القوان الكريم، ١٠, ١٦ الاخبار، ١٠,٠٠ مراة الصحافة، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٥٠ مد صدور، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الشهر، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الشهر، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ مراة الصحافة، ١٧,٢٠ مرأة الصحافة، ١٧,٠٠ مراة العدم، الإخبار، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ أخبار الرياضة، ١٠,٠٠ خصاف الدوم، ١٠,٠٠ أخبار الرياضة، ١٠,٠٠ حصاف الدوم، ١٠,٠٠ أخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار، ١٠,٠٠ الخبار الرياضة، 00.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 TV LAND Jake And The Fat Man, 05.30 Once a Taief, 6.30 Inside Edition, 07.00 Macgyver, 08.00 The Commish, 09.00 The Benny Hill Show, 09:30 Walker Texas Ranger, 10:30 Inside Edition, 11:00 LA Heat, 12:00 Blue Heelers, 13:00 TV Movie, 15:00

١٢,٢٠ القرآن الكريم، ٢,٣٠ الاخبار، ١٢,٤٥ مراة الصحافة، ١٤,٠٠ هذه النبيا، ١٤,٢٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,٥١ صعره، ١٥,٢٠

The Commish, 16:00 Real TV, 16:30 LA Heat, 17:30 Walker Texas Ranger, 18:30 Viper, 19:30 Silk Stalkings, 20:30 Inside Edition, 21.00 Blue Heelers, 22.00 The Hunger, 23.00 Jag. 93.00 A Separate Peace, 05.00 Living Free, 06.30 Oliver's Story, 08.00 Inside Holfywood, 08.30 Raise The Titanic, 10.30 Stay Tuned, 12.00 The Brady Bunch, 13.20 Infinity, 15.30 Look Who's Talking Now, 17.00 Michael Myers - Double Hit: CHANNEL

So I Married an Axe Murderer, 18.30 Michael Myers - Double Hit: Austin Powers: International Man of Mystery, 20.00 New: Le Jaguar, 22.00 Midnight Heat, 23.30 Badge 373. - ٢٠٢٠ برنامج اشيل تالون (الشباب)، ١٠٤٠ برنامج الفتى برونو (الشباب)، ٢٠٠٠ برنامج بهاليل الفضاء (الشباب)، ٧٠٢٠ وثانقي اسيانتوس

٠٨,٢٠ برنامج سنا كارتون (الشباب)، ١٠,١٠ فيلم أمن ها هو عبد الميلاد (جون ترافولتا وكرسمتم بياس القصاء (سسباب)، ١٠,١٠ فيلم أمن ها هو عبد الميلاد (جون ترافولتا وكرسمتم اللاي)، ١٠,١٥ فيلم رسبم متحركة (بالتو)، ١٠,١٠ برنامج ساكارتون (الشباب)، ١٠,١٥ برنامج المقلل فو البلج (الشباب)، ١٠,١٥ برنامج المقلل فو البلج (الشباب)، ١٠ كان دام المناس ١٠,١٠ برنامج المقلل فو البلج (الشباب)، ١٠ كان دام المناس ١٠,١٠ برنامج المقلل فو البلج (الشباب)، ١٠ كان دام المناس ١٠,١٠ برنامج المقلل فو المناب الشباب)، ١٠ كان دام المناب ا بوضع مستوري رسبب الشباب)، ٢٠ ، ١٥ فيلم الرئيس والأنسة وايد (مأيكل توعلاس وانيت بينينغ)، ١٧،٢٥ برنامج مجلة الجنيد على الشائمات، ١٧،٤٥ برنامج مجلة الجنيد على الشائمات، ١٤،٢٥ سلسلة البت الحي، ١٨,٢٠ برنامج اللحية الحمراء (الشباب). ١٩,٠٠ برنامج مختارات من هنا ققط (بالواضع)، ٤٤, ١٩ فيلم لوك تو البد البارنة (بول تيومان سلسله الليك الحي، ١٨,١٠ برنامج النحية محمراء وسنبب، ٢٠,٠٠ برنامج مصارات من منا عقد وبالواصح)، ١٦,٥٠ عيدم بود يو سيد مهرية وريت وجري كينيدي)، ١٨,٤٠ ويلمنه العرب القوى: لقاء زوريخ، ٢٥,٤٥ فيلم مشاري وقائف الناره (اليسون ايليوت وايليغ بورستين)، ١,٥٠ به فيلم بحر عن الحب (ال بالنسية واليليغ باركين)، ٢٠,٥٠ سلسلة غذا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ منهاية البدر المناسبة عدا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ مهاية البدر المناسبة عدا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ مناسبة عدا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ مناسبة عدا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مناسبة عدا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مناسبة عدا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ بسلسلة غذا في الصفحة الأولى، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج مختارات برنامج مختارات برنامج من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج من هنا برنامج من هنا برنامج من هنا فقط (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج من هنا برنامج من هنا برنامج من هنا برنامج من هنا برنامج المناطق (بالواضح)، ٢٠,٥٠ برنامج من هنا برنامج من هنا برنامج من هنا برنامج من هنا برنامج من هنامج من هنامج من هنامج من هنامج من هن

٢.٢٠ خدمة للعلومات، ٥٠.٠ القرآن الكريم، ٥٠.٥ دين ودنيا، ٨٠٠٥ مسلميل دابو الهناء، ٩٠.٩ برنامج من كل يستان (هرة، ٥٠.٠٠ المسلميل للدبلج المسلميل العربي ودعاء الكروان، ٢٠٠٠ كرتون، ٢٠٠٠ نشرة الأخيار، ٢٠٠٠ هيث الاسبوع، ١٢٠٥٠ منوعات عنائية، ١٤٠٠٠ المسلميل المدبلج والمؤلّقة السوداو، ٢٠٠٠ نشرة الأخيار، ١٤٠٠٠ المسلميل العربي والمهم، ١٦.٢٠ برنامج ومساء الخيريا عرب، ١٨٠٠٠ نشرة الأخيار، ٢٠٠٠٠ برنامج وداعاً للصب، ٢٢٠٠٠ نشرة الأخيار، ٢٢٠٠٥ القرآن الكريم، برنامج وداعاً للصب، ٢٢٠٠٠ نشرة الأخيار، ٢٢٠٠٥ القرآن الكريم.



المنطقة المنط

* توقيت القاهرة

* توقيت غرينيتش

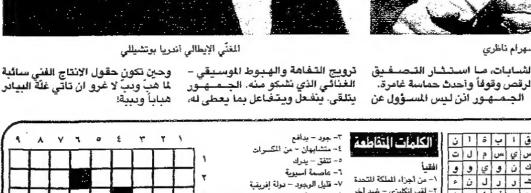
مه ، ٠ . فيلم سس اسراة (هدى سلطان/ عماد حمدي)، ٠٠ . ٢ . فيلم الحب والقلوس (حسن يوسف/ ناهد شريف)، ٤٠ . ٤ . الفيلم التلفزيوني السسر في السرفي السروق، ٢٠,٢٠ فيلم حانث النصف عتر (فيلكي/ محمود ياسين)، ٢٠ . ٠ . فيلم اللي وقصوا على السلم (احمد بدير/ عايدة رياض)، ٢٠ . ١٠ فيلم المحترفون (فاروق الفيشاوي/ بوسي)، ٢٠ . ١٠ فيلم الكمساريات الفائنات (نجاح سلام/ اسماعيل يس)، ١٥٠٠٠ فيلم الشيطانة الله احبتني (محمد صبحي/ ليلب)، ١٠ . ١٠ فيلم نورا فيلم مجانين (فيني عبده/ محمود مديدة)، ٢٠ . ٠ فيلم مجانين (فيني عبده/ محمود حميدة)، ٢٠ . ٢٠ فيلم المنابع والمنابع منبولي/ نبيلة السيد).

١٠٠٠ القران الكريم ٢٠٣٠ برنامج وثانقي - رحلة الي، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٣٠ اغتيات، ١٢,٠٠ مسلسل عربي عبيت الأوهامه ١٤,٠٠ برنامج وثانقي، ٢٠٤٠ مسلسل منبلج «المعطن»، ١٥،٣٠ برنامج «سالوني»، ١٦,٠٠ برنامج فينيو كليب، ١٦،٣٠ برنامج حياة مع الفن، ١٧,٣٠ مسلسل عربي، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠ برنامج «بياتو بيانو»، ٢٠٠٠ برنامج «سهار بعد سهار» ٢٤,٠٠ مسلسل عربي «بيت الأوهام»، ١٠,٠٠ برنامج «محاكمة»، ٢٤٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٣٢،٠٠ ختام الأرسال.



. . . . ك رسوم متحركة ، ٠ . ٥ عالم الصباح، ١٠ . ٠ ، مسلسل عربي «ضحى»، ١١,٠٠ مسلسل عربي «قسمة وتصيب»، ١٢,٢٠ دورة الـ ATCL التتس، ١٦.٠٠ عالم السيارات، ١٦,٢٠ مسلسل عربي دغوايش، ١٧.٣٠ مسلسل ببناني «برج الحب»، ١٨.٣٠ كفي فايس روي لكرة القدم، ٢٠.٣٠ فيلم اجتبي، ١٣.٣٠ مسلسل عربي «قسمة وتصيب»، ٢٣,٣٠ كاساندرا، نوقیت غربنیتش





والسوداني والسوداني 1 X بليلفق - السعسنياتي لتخلف بيضًا النيسال السسوداني في المصبيط. الم المبادل المسوداني والمهاد المنطقة الم المسبع على تشاس المتصين حسيب المولم تعبوق عليانيستين ألمي التعبيثة البلها

م البواد الإلى اختسب ضربيق المهادي ا الأطفره فوي سسس سريق الموافدة الموين الويناخر السيعيودي الموضية ضريق أسريناصر استسبس الذاء تظائم هشف وأحشا سبحق للهلال سبس - "اهد ويعد المالون و منف و مدر سيس سيس المالون ال أبيعنا منجز فويناض دان فتأبيعة طأري ازلي المهليلة الشافية قيدد لاعبليق المصلاق مستفع C\$16 الله المستحدد ومبس المنطق المعمومة المعتشاق المؤجنون بسير. المله المعرفي الخليقي المشونعيس. المله المعرفي الخليقي المشونعيس. 3 المسلطة المتوييق الكويدي استوسر المالاعبدالك المسريدة المسائة والموكي المالارينان المسريدة المسائة والموكي الأولانسينية التسويده وويه المرسية ال ات المن هذه النسبجسة بتصيير غريق ا المطلق في التسبيجية الصنيط عربيق | الخطواني في في صبيبيوعيث الإصنيق |

ملحذان المصني السنعودي الممولية المولية المستوريخ المستوريخ المولية المولية المولية المولية المستوريخ المستو

المركز المستصدن المستون عني المركز المستون عني المركز المركز المستون المركز ال 13

التونسي سليمي ينتقل

■ بون - رويترز - قال نادي نسرايبسورغ الذي يلعب في نوري الدرجة الأولى الأثاني لكرة القدم

أمس أنه ضم المهاجم التونسي

٢٥ عاماً على عقد منته عامان

مسقسابل نحسو ٥٠٠ الف مسارك

مواطنيه ألمهأجم مسهدي بن

سليمان ولاعب خط الوسط الزبير

وسيلعب في ضرايبورغ مع

(۲۸۱۱۰۰ بولار).

فوز شباب قطر

على الامارات

🛘 الدوجة - دالحياة،

■ فاز منتخب الشباب القطري

لكرة القدم على نظيره الأماراتي آ

- ١ في مباراة تجريبية اقيمت

اول منَّ امس في الدوحة، في اطار

استعدادات المنتخبين للتصفيات

نظيره الجزائري للمرة الاولى

🗇 مسقط – سالم الحبسي

🔳 يلعب المنتهب العساني الاول لكرة القدم مع المنتخب الجرّائري مباراتين تجريبيتين في

نهاية آبُّ (اعُسطُس) الْجَارِي في اطار الاستعدادات العمانية

للمشاركة في دورة الخليج الرابعة

عشرة التي سُنقام في البحرين في

تشرين الاول وتشرين الشاني

(اكتوبر ونوفمبر) القادمين

واستعداد الجزائريين للتصفيات

الافريقية بعد فوزهم نهابأ على

منتخب ليبيا ٢ - صغر. وهو

اللقاء الكروي الاول الذي يجمع

الفريقين في تأريخهما. ويغادر المنتخب العماني الذي

كسساس الخليج، الى اوروبا في

مباراتين مع منتخب للجر ومثلها

مدينة الطائف في المملكة العربية

السعوبية حيث سيلعب مباراتين

منتخب عمان يقابل

عادل سليمي من نائت الفرنسي. ووقع سليمي البالغ من العمر

الى فرايبورغ الألكني

الدوري الأردني لكرة القدم

الوحدات يتربع على القمة

📆 فاز الوحدات على الفيصلي ٣-صفر

الخامسة من الدوري على ست

في مباراة القمة للدوري المحتاز لكرة القدم في الأردن التي جمعت الفريقين ليل أول من أمس في خسام المرحلة المرحلة المرحدة
العاصمة الأربنية أمام نحو ٣٠ الف متفرج وقادها

النقيقة ٢٤، وأضاف عبدالله أبو زمع الهدف الثاني

في الدقيقة ٦٩، وسفيان عبدالله الهدف الثالث في

النَّقَيِقَة ٨٥. وفض هذا الفُّورْ منافسة الوحداثُ

والفيصلي على تصدر فرق الدوري، واضحى رصيد

الوحدات، حامل اللقب، ١٥ نقطة مقابل ١٢ نقطة

وقدم الوحدات احد افضل عروضه هذا الموسم

وبسط سيطرته للطلقة على معظم مراحل المباراة

خصوصاً في الشوط الأول بعدما أستغل انكماش

دفاع القيصلي، ومررها الى زميله مراد حسن ليفتتح

التسجيل. وفي الشوط الثاني جاعت احداث المباراة

وخطَّف رافت على الكرة من مهند محادين، قلب

وتقدم الوحدات بهدف سجله مراد حسن في

طاقم حكام من المملكة العربية السعودية.

الفيصلي وانفتاح خطه الخلفي.

🗖 بيروت - دالحياة،

ALHAYAT

كفة إنتر راجحة ومهمة مانشستر صعبة وبايرن عازم على الفوز في الدور التمهيدي الثاني

فرق عريقة عدة منها مانشستر فرق عريقة عدة منها مانشستر وانتر ميلان الإيطالي وبايرن مسيسونيخ الالماني تصقيق نتائج كبيرة اليوم في ذهاب الدور التمهيدي الشاني من أبقة دوري ابطال اوروبا لكرة القدم كي تطمئن الى مباريات الاياب في ٢٦ الجاري، وبالتالي ضمان تاهلها الى الدور الاول.

وتبدا الغرق الثلاثة هذا الدور على ارضها حيث يلعب مانشستر ضد لودز البولندي وبايرن ضد اوبيليتش اليوغوسلافي، والانتر ضد سكونتو ريغا اللاتفي، وسنتقأم مباراة الاخير في بيزا لأن ملعب جوزيبي مياتزا في ويحسب الانتر حسابأ كبيرأ لمنافسه الذي

ارتعست منه فسرائص برشلونة بطل الدوري والكاس في استبانيا خسلال بطولة الموسم الْمَاضَى، ويتعين عليه بالتالي عبور هذا الدور بأي ثمن ليصبح أحد المنافسين على اللقب. وتبدو كفة الانتر، رغم غياب نصف نجومه وفي المقدمة منهم البرازيلي رونالدو الذي لا يرال في أجازة بعد عناء كاس العالم راحِمة بوجود خط هجوم قوي يضم المخضرم روبرتو بالجيو والتشيلي ايقان زامورانو والايطالي

غايتهم، عدم ترك مكان للهزيمة القاسية امام ارسنال بطل انكلترا وحامل كاسها صفر-٣ الاحد الماضي في مباراة الدرع الخيرية.

وتبدو المباريات الاخسرى في هذا الدور

وستيوا بوخارست الروماني مطالبة بنتائج

ستر يونايند (انكلترا) - لويز

ولن تكون مسهمة مانشسستر أسهل لأن خصيمه البولندي أبلى بلاء حسناً في بطولة . الموسم الماضي وعلى لاعبيه، كي يصلوا الى

ويستضيف بايرن الدوغوسلافي اوبيليتش بعزيمة قوية بعد فوزه الكبير على شتوتغارت 3-صفر السبت الماضي في مسابقة كاس رابطة المحترفين معتمداً على تجمه البرازيلي جيوفاني ايلبير صاحب ٣ اهداف في تلك المباراة وعلى صانع الاعاب الدولي ستدفن ايفينبرغ المنتقل من بوروسيا مونشنغلاساخ

سلتيك الاسكتلندي وبينامو كييف الاوكراني

وصناحب التسمريرات القباتلة في الاوقبات متكافئة الى حد ما، علماً بأن بعض الفرق مثل

كبيرة. وهنا البرنامج: رورنبورغ (النروج) - سركل بروج (بلجيكا)

دورة سينسيناتي لكرة المضرب

رويترز، اف ب-خسرج الاسيسركي جسيم كسورير من دور الأول

ببطولة رابطة لاعبى كرة المضرب المصترفين، إثر هزيمته، اول من أمس امسام الألمائي تومي هاس - ئىرى بالمرة

ورفض كورير صضبور المؤتمر الصحافي الذي عقد إثر الماراة، ومن ثم سيجري تغريمه الف بولار لرفضه التحدث مع وسائل

وفأز القرنسي سيدريك بيولين على الباراغويائي رامون دلغادو (۱۸۸ / ۱۶ ۲/۳)، وخسس الاسباني البرتو بيراساتيغي امام الاسيسركي جف تارانغو (٧/٥)

اينكفيست من جهة اخرى (١٠ ف ب٠)، لن يشسارك المسويدي تومساس اينكفسيست في بطولة الولايات التحدة على ملاعب فلاشبينغ

نصف النهائي من مسابقة كاس بيفيس ضد اسبانيا (٢٥ الي ٢٧ ايلول/سيتمير). واكد ميكايل ستريبل مدرب النكفيسة أن اللاعب سيخضع

لعسميلة انتراع اطراف احدى العظمات التي تسبب له اصابة في وتر أخيل في قدمه اليمني. وسيخلد التكفيست للراحة

الكبرى (من ٣١ أب/اغسطس الي ١٣ ايلول/سبتمبر) وفي الدور

(يوغوسنلافيا)

باناثينايكوس (اليونان).

(سویسرا)

(کرواتیا)

سُلتَ فِكُ (اسكتلندا) - كـرواتيــا رغــرب

مارييور (سلوفينيا) - ايندهوفن (هولندا)

دينامو كييف (اوكرانيا) - سبارتا براغ

كوسي تشي (سلوف اكيا) – بروندبي

انتر ميلان (ايطاليا) - سكونتو ريضا

اولمبياكوس (اليونان) - انورثوزيس

ىينامو تبيليسي (جورجيا) - اتلتيك بلباو

بايرن مسيونيخ (المانيسا) - أوبيليستش

شتورم غراتس (النمسا) - اوجيشت

سستسيسوا بوخسارست (رومسانيسا) -

بنفيكا (البرتغال) - بيتار (اسرائيل)

هلستكي (فتلندا) - متز (فرنسا)

بعد العملية لفترة تتراوح بين ٦

الى ٨ اسسابيع قبل ان يعساود التدريب، وسيغيب بالتالي عن ويدا اينكفيست يشبعر بالالم

للل بطولة رولان غساروس الفرنسية، ثانية البطولات الاربع الكبرى، في ايار (مايو) الماضي، ومسا لبث أن تحسول الألم الي اصابة حقيقية في تمورْ (يوليو) في هامسيسورغ خسلال الدور ربع النَّهائي لكاس بيقيس صَّد المانيا عندما كان يواجه نيكولاس كيفر

التى انعقنت على هامش البطولة مرئأسة الانكليتزي بول انغرام تثميت اقامة بطولة العالم القيلة في لبنان في مطلع تشرين الثاني (ئولمبر) ۱۹۹۹،

وتوزعت الانتصارات اللبنانية كالأتي: في اللايت كونتاكت للناشيكين، حل هاني فاحسوري ثانياً، وعلى بمشقى ثالثاً في وزنْ دون الـ ٣٠ كلغ، وعسساد قراعلي

ثانياً وطارق قراعلي ثالثاً في وزن دون الد ٣٥ كلغ، وحلّ رمزي ملاعب اولا، ورائد بوكروم ثانياً في وزن ■ أصرر منتخب لبنان للكيك دون الـ٤٠ كلغ، وحل رواد عسرام اولاً في ورن يون الــ 2 كـــغ، واحمد شيخو اولأ وخلدون الفقيه

في بطولة العالم للكيك بوكسينغ

بوكسينغ (لايت كونتاكت ولايت لوكيكس للناشئين والكيار) ست ميداليات نهبية وعشر فضيات وا برونزيات في بطولة العالم الاولى ثانياً في وزن دون الـ ٥٠ كلغ، وحل نزار الصايغ اولأ ومجدي التي أجريت في الدانمرك والتي الصابع ثالثاً في وزن دون الـ ٥٥ ضمت ٢٥٠ متبارية ومتبارياً منْ ١٧ بولة...وجاءت هذه النتيجة اللبنانية البارزة بعد الفوز بالمركز الأول في بطولة للفل كونتاكت في لوكسيكس، احسرر طارق قسراعلي مُيُلَانُو أَلْعُنَّام المَاضي... وقررت وعمساد قسراعلي المركسزين الاول والشائي لوزن دون الـ ٣٥ كلغ، الجمعية العمومية للاتحاد الدولي

وحلّ عباس طحان ثانياً في اللالث كونتاكت للكبار (وزن دون الـ ٥٣ كلغ)، ونادر عبد الضالق ثالثاً (وزن دونِ الـ ٥٦ كلغ). وعامر حاطوم ثانيأ وعماد ابو كبروم ثالثاً (ورن دون الـ ٦٠ كلغ)، ورواد سرى الدين ثالثاً (وزن دون الـ ١٨

ووائل ابو كروم وباسم سلاعب

المركسر الشالث لوزن دون الد ٥٠

كلغ)، وعبدالله ابو حمدان ثالثاً (وزن دون السد ٨٤ كليغ)، وراميي سعد ثانياً (ورَن فوق الـ ٥١٠

شيرة حيث صنت عارضة مرمى ناصر غنبور،

حارس الوحدات، كرتين سددهما مهند محايين

وحساتم عبقل. لكن الإثارة والحسمساس تحسولا الى

مشادة بين لاعبي الفريقين. فتعامل معها طاقم الحكام السبعودي بحرم وطرد ٤ لاعبين خرجوا

بالبطاقة الحمراء مناصفة بين الفريقين، وكانت لكل

من راتب العوضات وعلى الزعبي (الفيصلي)

وعبدالله أبو رمع ويوسف العموري (الوحداث)

ولعل خروج راتب العوضيات بالبطاقية الحمراء

ساهم في حال الانفتاح في نفاع القيصلي، فأحسن

الوحدات استغلالها مسجلاً منفي، جاء الأول من قنيفة بعيدة المدى اطلقها عبدالله أبو زمع من ٣٠

متراً ومالات شباك وليد أبو حميد، حارس

الفيصلي، ثم أضاف سغيان عبدالله الهدف الثاني

بعد عملية اجتياح ناجحة قام بها فيصل ابراهيم

ومرر الكرة الى سقيان الذي سند بذكاء من فوق

حارس الفيصلي. ورغم محاولات القيصلي تعديل

النتيجة، إلا أن صَّلابة نفاع الوحدات وبراعة حارسه

ناصر غندور جعلت الشباك منيعة في الوقت الذي

عجز عنه هجوم القيصلي جريس تادرس ومحمد

التوايهه وجمال أبو عابد من تهديد المرمى بعكس

رافت علي وعلي جمعة ومراد حسن النين احسنوا

وبلغ رواد سىري الدين المركز الثباني لوزن بون الـ ٦٨ كلغ في اللايت لوكيكس للكبار، وعبد الله بوحمدان المركن التشالث (دونُ الله ٨٤ كلغ) ورامي سيعيد المركسيز الاول (وزن قبوق الـ ٩٠

والى جانب البروز الميداني، يامل تحقيق نتيجة متقدمة في شهدت البطولة تالقاً للحكام اللبنانيين، اذ قاد الحكمان بداية تشرين الأول المقبل ليلعب الدوليان عبد الرحمن الريس (رئيس الاتحسانين اللبناني مع منتخب رومانيا، قبل ان يزور والعربي) وعصام سلمان (الامين العام) والقاضي الدولي غالب الحسردي نحسو ٩٠ في المُشه من قبل التوجه الى كأس الخليج في المساريات، وحيًا رئيس الاتصاد الدولي انغسرام طأقم التسحكيم اللبناني، معتبراً انه احد ابرز اسبباب نجاح بطولة العالم في

تنطلق المنافسات اليوم وتختتم السبت



وابطاليا ولبنان، وهي الفرق التي خاضت دورة الباسلُ الدولية التي اختتمت الجمعة الماضي في اللانقية.

ويشارك في البطولة وقد سعودي بصفة مراقب، بينما اعتنرت منتخبات فرنسا والمُغرب وايران في اللحظة الاخيرة. وكانت البطولة العاشرة اجريت منذ عامين في دمشق، واحرز الفريق الايطالي جائزتها

يحتضن مرمح فقرا الدولي في لبنان البنداء من بعد ظهر اليوم الأربعاء بطولة العسالم العسسكرية الـ ١١ للفروسية التي تخوض منافساتها منتخبات سؤربة والكويت والاردن

الكبرى، وحلُ الفريق السوري ثانياً... وفي اللانقية

على الثائبا وفرنسا، واصبحت مباراة مصنر وإنكلترا فأصلة على صدارة المجموعة الثانية. من جهة أخرى تنظم منطقة

ومتحدثه الاسكتلندي بيتس حتى الآن، وسبق أن فاز نيكول ؟

مصر تتصدر مجموعتها في بطولة العالم للأسكواش

■ القاهرة – دالحياة، – حقق منتذب مصر للشياب فوزين مستستاليين في بطولة العسالم للاسكواش للشبياب التي تقام كالياً في ولاية نيوجيرسي الاميركية.

فاز المنتخب المصري أولاً على

فرئسا ٣-صفر: محمد عُباس على جريجوري جولتييه ٩-١ و٩-٤ و٩-١، ووائـل السهـنـدي عـلـى نيكولاس سيري ٨-١٠ وق-٣ و٩-٣ و٩-٣، وكسسريم درويش على رومسان تينانت ١-١ و١-١، وتبعه فوز ثان على المانيا ٣-صفر: محمد عُباس على هانژ سيستالير ٩-٤ و٩-١ و٩-صفر، وكريم درويش على باتريك شيرير ٩-صفر و٩-صفر و٩-٥، وحسن القيعي على اوليفر بوست ٩-٥

ومقق المنتخب الانكليــري فوزين ايضًا ٣-صفر و٣-صفر

الاسكندرية للاسكواش اليسوم مباراة استعراضية بين البطل المصري العبالي أحسب برادة نيكول وهو اللقاء السابع بينهما مرات وبرادة مرتين، وينال الفائز في المساراة سيسارة مسسيسس

عَنَ اللَّقِبِ العَالَمِي فِي فَقَرا. وَالْلافِتُ أَنَ الْمُنْتَخَمِاتُ العربية تَضَمَّ فَرَسَاناً غير عسكريين اساساً. تتنضمن البطولة التي يرعناها قنائد الجبيش

اللبناني العماد أميل لحود ثلاث مسابقات الأولى اليوم بعد حفل الافتتاح، ومسابقة كاس الامم عُداً، والجائزة الكبرى بعد ظهر السبت المقبل. ويامل المنتخب اللبناني تحقيق فوز جديد على المرمح الذي شهد تتويجه خلال الدورة العربية الثامنة العام الماضى، لكن كريم فارس بطل لبنان وحائز الجائزة الكبرى في دورة الباسل وحده مستمر ضمن المنتخب من المجموعة الذهبية التي حققت الفوز

لم يخض المنتخب الايطالي الجائزة الكبرى باعتبار ان خيوله مؤهلة لاحتياز حواجز بارتفاع ١,٣٥ فقط

وليس ١,٥٠م، اي انها سنكون حاضرة تماماً للنفاع

■ تونس - رويتــرز - قــال مستؤول في الاتصاد الشونسي

سكوغليو لتدريب

المنتخب التونسي؟

فرانشيسكو سكوغليو قديحل محل هذري كاسب رجياك فى منصب المدير الفنى للمنتخ

واضباف لمرويت رزء متوصطنا تقريباً لاتفاق من حيث المبدا مع سكوغليو، وهو ابرز المرشسدين، من بين يسقسيسة المدربين المطروحسة استماؤهم.

وتولى سكوغليو (٥٧ عــامــأ) تدريب العسديد من اندية دوري الدرجسة الأولى الإيطالي، بينهسا بولونيسا واوبينسي وجذوا وتورينو. ولم ينرب أي فسريق خارج ابطاليا. وكانت تونس اقالت اليولندي

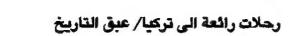
كاسبرجاك بعد فشل المنتخب في

تخطى الدور الأول في نهائيات

كأس ألعالم لكرة القدم هذا العام

وهزيمته أمام كل من انكلترا

وكولومبيا.



ابتداء من ٧٨٠ ريالاً (خدمات ارضية)

برامجنا السياحية تشمل الاستقبال في المطار، التوصيل للفندق، جولات سياحية، رحلات بحرية الى الجزر والى البسفور، التنقلات داخل المدن التركية، زيارة المعالم السياحية، وجبات، رسم الدخول للمتاحف، الضرائب ورسوم الخدمة.

۷ ليام/ ٦ ليال/ اسطنبول . : ٦٤ - ١١ يوماً/ ١٠ ليال/ لزمير وبورصه	السعر بندا من	البرنامج	السعر بيدا من	البرنامج
[Law derive April 40 전에 가는 전 10 전에 가는 하는 하는 하는 하는 이 사람들은 하는 하는 하는 하는 하는 하는 하는 하는 하는 하는 하는 하는 하는	1. 44 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		- L. C. C C.	2 ايام/ ۲ ليال/ استطنبول ۷ ايام/ 1 ليال/ استطنبول
		١١ يوماً/ ١٠ ليال/ انطاليا ويورمنه	***	٨ أيام/ ٧ لَيَال/ بورْصه

للمزيد من المعلومات، التصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ١٤٠١٦٠٠٨ - جدة ٢٥٠٠٥٠٠ - الظهران ٧٧٨٧٧٨٠٠ - حائل ٢٥٢٥٢٥٥٠. الطائف ٢٧٢٤٦٣١١ - مك ٢٥٤٢١٣٧١ - خميس مشيط ٧٢٢١٦٢٦٢ الجبيل ٢٦٢٢٠٢١٩٠

هاس خلال مباراته ضد كورير اول من امس. (ا ب)

الاتصاد الاثيوبي لكرة القدم عدم مواجسهة اريتسريا في الدور التمهيدي من تصفيات كأس

والعبشبرين لكرة ألقيم أأتني تستنضيف

طارىء للجنة الادارية في الأتصاد الأثيوبي ليلّ

الاتنبين - الثلثاء أن المباراة لا يمكن أن تجري بـ

وجاءً في بيان صدر في اعقاب اجتماع

وكان الاتصاد الافريقي للعبة قرر قبل ايام

و الندن - رويت سرز - مسادق الاتصاد الدولي لالعاب القوى على الرقم القياسي العالمي في مناف سات ١٠٠٠ متر

القروج خسلال بسطولة ألعاب القوى في روما

في ١٤ تموز (يوليو) الماضي. وسحل القسروج آنذاك ثلاث بقسائق و٢٦

ثانية، أي أقل بثانية عن الرقم السابق السجل

المسجل باسم المغربي هسام

زيمبابوي نهائياتها عام ٢٠٠٠.

أثيوبيا ترفض مواجهة اريتريا

الامم الافتريقية الشانية

اتحاد العاب القوى يقر الرقم القياسي للقروح

لانتفاء «الروح الرياضية» بينهما

ان يلتقي المنتخبان في مباراة واحدة في ٢٣

الجاري على ارض «محسايدة، واختيرت

واضاف البيان الاليوبي «تقرر خلال

اجتماع طارىء للجنة الأدارية للاتصاد عدم

خوض الباراة لأن ضميرنا لايسمح بذلك

نظرأ للاعتداء الإربتري وانتهاك حقوق

الافريقي لتاجيل اللقاء حتى يتغير الوضع او

عدم الالتفاء مع اريتريا في الدور التمهيدي، لم نتلق حواباً شافياً».

واوضح درغم نداءاتنا المتكررة الى الاتصاد

وقسال الاتحساد في بيسان صسدر أمس من

مقره في موناكو أنه صنادق ايضناً على

الرقم القبياسي العبالي المسجل باسم

الرومانية ميهايلاً ميلينتي في منافسات رمي المطرقة للسعيدات في

بوينا براسوف في ١٦ تموز والبالغ ٧٣

العاصمة المصرية مكاناً لإقامة اللقاء.

الاثيوبيين في اريترياء

تصفيات أمم أفريقيا العام ٢٠٠٠ الهلالان السعودي والسوداني يتأهلان في دورة الصداقة الدولية الثآنية

🗆 الرياض - دالحياة،

■ تأهل فريقا الهلال السوداني والهلال السعودي التي الدور قبل النهائي في دورة الصداقة الثانية على كاس الأمير عبدالله القيصل التي تجرى مبارياتها في مدينة ابها (جنوب السعونية).

فَغَي الْبِارَاةَ الْأُولَى اكتسح فريق الهلال السودأني نظيره فريق الرياض السمودي باربعة اهدَّاف مقابل هدف واحد. سجل للهلال انس النور (٦ و١٠)، وحمد كمال (٢٣) وزاهر مركز (٩٠)، بينما سجل للرياض دان فأييه

West The Both School and The Fee Man

the The Fat Man, he was Once a Third, of the man water Terms Ranger, 19 30 Cours a House, to man a House, the man and a House, where a House, was a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and a House, the man and the

Malier Teras Ranger.

Alsonate Peace, 05.00 Living Free; Allond, 12.00 The Brady Bunch, 13.38 In

Sand an Ale Murderer, 18 to Michael

Man was a series of the series

هيمين الجهون والبار المستحدين الشاعلية الميكة فيذا فقط إماليسس

وفي المباراة الثانية قدم لاعبو الهالال السعودي عرضا ممتازأ توجوه بسهنفين مقابل هُدِفٌ واحد لفريق الأفريقي التونسي. سجل للهلال عبدالله الشريدة (٣١)، وتركى الصوطي (٧٣)، وللافريقي برهان بو المُحَةُ

وعلى ضوء هذه النسيجية تصدر فريق الهلال السعودي فرق مجموعته برصيد سبع نقاط وسيقابل الإضلى السعودي، ثاني المجموعة الأولى السوم في الدور قبل النَّهُ أَنِّي، بِينَمَا حَلِّ النَّهَ لَالَ السَّوداني في المركز الثاني وسيقايل متصدر المجموعة الثانية فريق الاهلى المصري.

■ أول الكلام: ● محسنا أيها الفارس

هل تجرعت حزن الغداة

وصير العشي أرى وجهك اليوم شارطة

وعسينيك تجسري نمسأ

استهوتها كلمات الكاتبة

المسعوبية التي اتغنيرت خلف أسم/ رمز، هو: اللؤلؤة... فكتبت

مريم شقير أبو جودة بيانها

الوجداني هذا الاسبوع إلى هذه

وانت تشهد ونقطة حواره وقد

تحولت الى بصر شفاف يرفده

الأصدقاء والصديقات بكل ما

لديهم من يتابيع المسبة، ومن

لفتتني الكاتبة السعوبية

واللؤلؤة وبأنها قادرة حقأ على

اقتتاص فراشات المعنىء وعسل

الكلام... وأنها تتقن كذلك فضيلة

التواضع، لتعلن انها تتمنى لو

وصلنى دفَّلُك وكسائيك،..

فانتشر أريجه الدافق ليطرد من

فضاء عزلتي اقفاص الوحدة،

وصلني حصديثك الذي لا

بصدر الاعن كاتبة حقيقية تمثّلك

زمام الأبجدية وتعرف كيف توظف

أعرف - يا صديقتي - أن كل

ما أكتب في نقطة الأريماء، لا

يكون نقطة أو ذرة في بحر ما كان

يكتبه والعزيز جداً، الى قلب أبي وجدي وقلوينا جميعاً، وأن

أفرح كثيراً لواتك حقاً

تنضمين الى ما اسميته: (نادي

الجفري)... ولعلك سبقتنا جميعاً الى تسمية يستحقها الجفري،

ويستأهل أكثر منها، لأنه - ويكلُّ

مصداقية - يؤسس لخطاب رائع

في عالمنا العربي ... خطاب يقوم

على المحبة والأدب والصداقة، في

زمن يقوم خطابه العام على نكران

المدية، وقصف الأبب، واغتيال

بالفعل... قتلتنا الآلة، حولتنا

الى محصرد أرقام باهتة على

صغيحة معدن بارد... سرقتنا من

أنس البساطة، ورقبة العقوية،

وصفاء البياض... أخنتنا من

حداثق أرواحنا الى مستوعبات

المانية والأجساد التي الى زوال! الإن أمرك كم أن للكلمة دوراً

فاعلاً لا تستخيمه نحن... كم لها

من دالة على الحبياة، ونحن لا

نتقن المسراع بها... نحن منذ

تخلينا عن الكلمة واستسلمنا الي

المسورة والرومسوت كنتسرول

وأجهزة التكييف: فقدنا الكثير من

انسانيتنا، وتصولنا الى أكوام

تفايات يستهلكها الزمن ويرمي

بها في حقرة باردة... يَجَعَلُونَهَا بسمية: القبر!

لم لا نسعى حقاً الى تحويل

النقطة الى بصر، وتحويل البصر

الى كوكب، وتجويل الكوكب الى

حديقة... لم لا نُغير بالكلمة وجه العالم، فتتصب العصافير أمراء

على مملكة العشق، ونُعلَى من شئن الوردة، ونرفع عالياً قامة

لماذا تكتفي بمجرد الكتابة المتقطعة الى (نقطة حسوار)،

ونتحاور على أثير لا يمسح

«اللؤلؤة»: أجـــانت حين

اقسرحت أن تكون النقطة ناسأ

للحوار، واقترح كذلك الأمر ذاته،

وأن يتسبع النادي ليكون جمهورية كتاب، أو إمارة شبعراء، وأن

تتحول المنفحة الى أرض.

كلماتنا عُشبها الندي وزهرها

البنهي، وتواصلِنا منعبًّا الغَّاءُ المحدود التي قطعوا بها الأرض الواحدة، فصارت أراضي نائيات

محددة بخرائط واشارات مرور؟!

لنبدأ من النقطة، من الحوار،

من المسداقية... اليست هذه

الأقانيم الثلاثة أول موجبات

الاتحاد؟!... لنتحد إذاً على ورقة

ثم ننشرها على أعمدة الريح، ثم

مْرَفِع عَالَياً عَمَارَةَ اللقاء، ثم نَحَوَّا

العصارة الى مدينة، والمنيفة الى

هل أحلم... هل أطالب بغير ما

لمادًا أنا في بيـروت، واللؤلؤة

في الملكة، والجفري حيث تكون

حبيبته، وأخرونَ في مواقع

منعزلة... هل أطالب بأمن عسير،

حين آلح على عناق أشحياء

خرجوا من رحم واحد، وشتنتهم

عبدالله الجفري

بنيا لا تسقفها سماء!

نحب جميعناً ونشتهي؟!

السافة بعمداة الشوق؟!

الكلام خانماً في بلاط المحبة.

سحر الكتابة وشاعريتها.

تمتك المقدرة على الكتابة!!

وغريان الوحشة السودا

- العزيز عبدالله: منيئاً لك

ترافولتا يرقص وأوليفيا نيوتن جون تغني

■ زارت لندن اخسرا المغنية والمعثلة الاسترالية المولد اوليفيا نبوتن جون (٤٩ عاماً) لإعادة اطلاق



شهادة تؤكد خلوهما من الامراض

ونقلت الصحيفة عن حمال

البح رئيس صندوق الزواج الذي

أنشئ عام ١٩٩٢ لتـ شـ جـ يع

وأنيميا البحر الابيض. وقال البح ابه لا معتقد أن التقاليد السائدة

عــشــرة آلاف رَائر في كل يوم يتخلون المعرض اشاهدة السفينة

الفينيقية وشراء المصوعات

اللبنانية المعروضة مثل الجلديات

والحرفيات والارتيزانا والقفاطين

الطرزة. ويستمر المعرض خمسة

اشهر، ومن المتوقع أن يستقبل

الجناح اللبنائي خالال هذه الفترة

عندا يقارب المليون وربع المليون

الاثنين المقبل يرافقه مستشار

الوزارة حلمي غُندور، وتقرر نقل

الجِناح اللبناني من السبونة إلى

الوزير جابر سيتفقد المعرض

زائر، أي ثلث عدد سكان البنان.

فحص طبي لراغبي الزواج في الإمارات؟

وجودي في صفحته الخاصة لم يكن متقصداً... هكذا شاعت ■ ببي - رويتسرز - نكسرت صحف محلية أن الأمارات العربية الظروف، ولحظة يضيء لنا العتمة المتسحدة قد تقسرر الرام راغبي التي تحيط بنا من جديد بمصباح الزواج اجراء فحوص طبية في كلمآته، ساتسحب راضية الى يوم أخره ليعود للأربعاء وهجه ويبوح محاولة لمكافحة الامراض الورائية

المواطنين على الرواج قسوله: أنَّ الأصراض المرغوب في تقاديها وقالت صحيفة دغلف توداي، تشممل الايدز وسمرطان ألدم ان لحنة خاصة تضم ممثلين لعدة والالتهاب الكبيدي والزهري هيئات حكومية وهيئات مدعومة منّ الدولة ستجتمع الشهر المقبل الناقشة مشروع قرار بجعل هذه في الإمارات ستعوق تنفيذ هذا الفحوص اجبارية، ويشترط حنصول كل من الغيروسين على

الآقتراح النبيل.

□ لشبونة - دالحياة،

🗷 استاثر جناح لبنان في معرض لشيونة «اكسيو ٩٨» باهتمام الزوار وسافرت عيونهم مع السفينة الفينيقية التي صُنعت لمثل هذه المناسبيات ف مدينة صور. والمعروف أن عائلةً بربور في منور احترفت مناعة السفن وتوارثتها على امتداد ١٥٠. سنة، وحسرصت على صنع هذه الباخرة بطلب من وزير الاقتصاد والتحارة السيد ياسين جابر، لتسميثل النصوذج الذي غيرا به

الفينيقيون البحار. ويقول المشرفون على الجناح

معهد العالم العربي، في باريس خلال شهر تشرين الأول (اكتوبر) اللبناني في لشبونة إن أكثر من

فرقة ليدوفى كازينولبنان

ان تقدم فرقة لينو باريس في أيلول (سبتمبر) المقبل عرضين في كاربنو لبنان الفخم شمال بيروت في أطأر جولة حول العالم بدأتها قبل ۱۸ شهراً.

واعلن صدير الفرقة باتريس ماركس للصحافيين أن الفرقة

التي ستقدم عرضها في ١٧ و٢٧

انتشار قناديل البحرفي المتوسط

علم البحار في صوناكو لوكالة فرانس برس أنّ دانتشار قنابيل البحر يتواتر كل عشيرة الى 14 عاما وقد انتشرت على شواطيء المتوسط بين ١٩٩٢ الى ١٩٩٥، ثم تراجعت في عام ١٩٩٦، لتعود للظهور مجددا هذا العام،

والمنتسشف وقاعلي السواحل ألفرنسية والإيطالية خصوصأ الى فصيلة سيلاجيا نوكتيلوكاء وهي هلاميات صغيرة ولنت في منتصف حزيران (يونيو) الماضي،

بكثرة في شباك الصيادين في عرض البحر.

علق البحر الذي تتغذى عليه. وتتميز مقارنة بالانواع الاخرى بسرعة تكاثرها وانتشارها قريبأ من سطح المياه، أذ تخرج مباشرة من البرقات، لتنتقل في أسراب. الملامدات الشفافة السامة، التي

تتالف من المياه والكولاجين بنسبة ٩٠ الى ٩٨ في المُثَة، تهاجم السابحين بصورة غير متوقعة. وقد الفت تولمون مع جاكلين غوا التي تعمل في المتّحف الوطني للتاريخ الطبيعي، كتاب وقناسيل البحر، الصادر عن متحف البحار

ايلول (سبتمبر) المقيل زارت حتى الآن المُانيَّا وَبِلجِ لَيكا وكندا والولايات المتحدة واستراليا. السعودية للأبحاث والتسويق الأمير أحمد بن سلمان بن عسرالعزيز كالأ من الزميل عبدالرحمن وأصاف: القد أثبت ثلاث مرآت الى لبنان للتأكد من الراشد رئيسنا لتحرير صحيفة «الشرق الاوسط» الوضع. اننا نبــحثَ عن الدول والزميل عبدالعزيز الخميس رئيسا لتحرير مجلة التي يسود فيها السلام والامن «المجلة». وكنان الراشد حتى الأن رئيسناً لتحرير وقد رفضنا التوجه الى الصين المجلة، فيما كان الخميس يتولى مسؤولية التحرير

ومصره

نسواطيء البيحير المتبوسط هذا الصيف انتشار قنابيل البحر بعد عسامين على انحسسار هذه الحدو أنَّات الَّهالامية الحارقة، وستة اعوام من هجمتها الكبيرة، بينما يجهل العلصاء الإسباب الحقيقية لعودتها. وقالت انيك تولون، من معهد

وتنتمي قناديل البحر اللاسعة

تهاجم المستحمين وتعلق

ويبلغ حجم هذا النوع عشرة سنتُ أَسْتُ رأتُ عند البِلُوع، وهي تتكاثر طيلة العام وتصل الي النروة في الربيع بفضل انتشار

وقتسالت تولمون، ان هذه

• استقبل وزير العدل السسعودي الدكسور عبدالله بن محمد بن ابراهيم آل الشبيخ في مكتب في الوزارة امس السغير السودائي لدى السعوبية سيبد شبريف أحمد، الذي سلمه رسالة من وزير العدل السوداتي

 برعاية رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي، تكرم مدينة عاليه والجامعة الاميركية في بيروت ألباحث العلمي البروقسسور عبدالمثعم تلحوق في احتفال تقيمه الجامعة الأميركية الخامسة من عصر يوم الجمعة القبل في قاعة

الرسالة الاجتماعية في عاليه. وكان البروفسور تلحوق تبرع بمجموعته الفريدة من الحشرات، وهي ثمرة عمره من الأبحاث، لتحف التاريخ الطبيعي في دائرة علوم الاحياء (البيولوجيا)

• بدأت أمس أعمال مؤتمر الاسكندرية الدولي الشاك عن التبادل الثقافي بين شعوب البحر المتوسط وتنظمه كلينة الأداب في جامعة الاسكندرية بالتعاون مع العلاقات الشقافية الخارجية في وزارة الثقافة لدة أربعة أيام بمشاركة عدد من الدول منها فرنسا وأسبانيا والنمسا

والاتصاد الأوروبي وجامعة بيروت والجامعات

عبدالرحمن الراشد

وعبدالعزيزالخميس

لرئاستي تحرير

الشرق الاوسط والجلة

■ لندن - عين رئيس مجلس ادارة المجموعة

ويتسلّم الزميل عبدالرحمن الراشد منصبه في

منتصف ايلول (سبتمبر) المقبل خلفاً لرئيس التحرير الحالي الزميل عثمان العمير الذي سيبقى كاتباً

أطباء ايرانيون يخرجون

١٠٩ أكياس هيرويين من معدة تنزاني

■ طهران – رويترز نكرت وكالة انباء الجمهورية

الاسلامية أن الأطباء أخرجوا ١,٥ كيلوغراماً من

الهيروين من معدة تنزاني عمره ٢٣ عاماً بعد ان

ابتلع هذه المخدرات في باكستان على امل ان يبيعها

في أوروبا. وخصصه ألرجل الذي لم تذكر الوكالة

اسمه، لعملية جراحية استغرقت ثلاث ساعات في

مستة رهيدان الحدودية بعد ان سببت الاكياس البالغ

واضافة الوكالة أن المهرب قال أدنه ابتلع أكياس

الهيرويين في كيتا بباكستان وانه كان يعتزم السفر

الى اوروبا بطريق البرء وايران معبر رئيسي لخط

تهريب للخدرات من افغانستان وباكستان في المنطقة

التي تعرف باسم والهلال النهبي، الذي يصل الي

اوروبا وبول الخليج العربية، وأكنت الوكالة ان

عديها ١٠٩ اكياس ألاماً شديدة للرجل.

المهرب سيحال الى القضاء بعد شفائه.

في مجلة «الجديدة».

منتظماً في «الشرق الإوسط».

وكتبت ٧ اغنيات في الألبوم،

عاماً) وأحب الحياة».

 عاد الى ساراييفو السيد مصطفى يحييش مدير مكتبة الغازى خسروبك بعد زيارة عمل استغرقت ثلاثة اسابيع قضاها في كوالالبور عاصمة ماليزيا زار خلالها الجامعة العالمية الاسلامية ومعهد البحوث الاسلامية.

في القلب في مونت كارلو.

المدير العام استشفى حراء في مكة المكرمة احتفل أول من أمس بعقد قران ابنته رائية على الدرس الشاب دانيال رصوان.

 يتعافى السيد سامي شرف مدير مكتب الرئيس الراحل جمال عبدالناصر في مستشفى عين شمس الاختصامى بعد جراحة ناجحة.

 احتفل انطوان بيطار وايفون حنا بزفافهما، والتقيا الحضور الى عشاء في مطعم عكار، شمال لبنان. يمضى العروسان شهر العسل في الربوع اللبنانية ثم يسافران الى استراليا حيث يعمل

ترافولتا بعد ٢٠ عاماً على انتاج الفيلم،

الذي برر نجماً لامعاً عبر ذلك الفيلم.

ملذات الحياة العظيمة».

ولا يزال جيل السيعينات يتذكر الفيلم منذ ١٩٧٨

وَتَرَافُولِتِهَا (٤٤ عَنْصاً) زَاد وَرْنُه كَثْيِراً. فَهِـ و

اعترف أخيراً أن ٣ طباخين بارعين يسافرون معه في

رحلاته حولٌ العالم لتحسَّضير طبعامه المفضل فيّ

٢ ترويــقات مخــتلغة و٣ وجــبات غذائية متنـوعة

سوادمخ القلب

وتحدث ترافولتا عن اوليفيا نيوتن جون في

مقابلة تنفزيونية الاسبوع الماضي وقال: «لا يزال

قياس حجميها هو ذاته الذِّي كانتُ تُتمتع به في

المُأْضَى. انها محظوظة. اما أنا فاعتبر أن الطّعام منّ

اما اوليفيا نيوتن جون التي تحتفل بميلادها الـ

٥٠ في ايلول (سبتمبر) المقبل، فقد كافحت سرطان

الثدي الذي اصابها واستؤصل ثديها وتخضع لعلاج

وقد مات والدها اخيرا بمرض السرطان وطلقت

رُوجِهَا مات لاتانزي منذُّ ١٨ شهراً بعدما اختار ان

يعيش مع مربية أطفالهما، بعد ١٢ عاماً على

وتعود اليوم لتحيى فيلسها القديم على نظام

بيجينيل الرقمي للحفاظ على نقاوة الصوت وصفاء

وتحبثت اوليفيا الاسبوع الماضي عن البومها الغنائي الجنيد Black With a Heart (سنواد مع

القلب) قَالَت: «اشْتَعَلَتْ على البومي الجديد بجهد

عمل أو مهنة. ببساطة: أحب ابنتي (كلو عمرها ١٢

وأضافت اصحتك وحياتك اكثر اهمية من أي

وكيف رقص العالم على وقع القاعات جون ترافولتا

 الدكتور عصر عبدالله كامل رجل الاعمال السعودي ونائب الرئيس في مجموعة دلة البركة للتخطيط والمتابعة اجرى امس عملية جراحية ناجحة

الدكتور الجراح محمد سعيد جستنيه نائب

• نال الطبيب إمام محمد سيد موسى الباحث في معهد الدراسات والعلوم البيئية في جامعة عين شمس المصرية درجة الدكتوراه عن أطروحة عنوانها «العوامل البيئية وإثارها على انتشار عدوى مرض الدرن في نطاق الأسرة،

تعنى دصحافة بفتر الشيكات، عندنا أن الصحافة تقبض، غير أنها تعني في الغرب أن الصحافة تدفع. ولا اتصور أن نرى في عمرنا يوماً ترشُّو فيه صحيفة عربية سياسياً أو رجل أعمال، أو مواطَّنا عنده خبر ستحق النشر من فضيحة سياسية الى فضيحة جنسية وكل ما

المنيد من المعلومات الاتصال ،

1/1-17-17-

FATTYTH PLAN

افريافر سيسروس - از انســـ

عاللان العباد ف ب رويشي - اكد الي

والله الله مول السر اعتقال مجموع

ا من المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام الم

بيهافي سروس حست وقفت مرق الانقاد ع

الله الله المام المعنور عنى حياء عسا

ومها الفجير السعارة عقتل ١٤٨ شخصة

موزيلة اعلنت وزارة الخرجية الاسيركيية ا

مين المعلومان عر نبوب مصانع الميوكية في ه

بالماليمن وافر دلك مددت الاجراعات الاه

م. " إنقار البعثاث الإسبركية في عق صد عدة،

المواسد معارت والصحَّد الولايات المد

يتالي عطف حنح - شزاد العشن إرا

إلى وي اس الاسطات الكينية اعتقلت ع

والمنافر على صنة بالإنفضار ألذي السقي

عاد الاسركية في العاصمة الكينية. وكا

والقدع عصر بيبوماسي اغريقي اول

الم الله عرب والبقية كينيون مطمون

يوابيوية وقدر موي في بينان الصحود اهد

يَرْسِهِ مِن سَالِ عَلَى عَلَى عَلَى الشَّمَالِينَ وَ

يورفنك سؤنسرت سفسيدة فنسه

الدينيد - د د رويترز - صفد العرام

بعسريف يرنسوية جزئية، الأزمة وقف

للالشعاق موحوع سنضنة المتعسلو الشمياله

بورنب ست مولالة الدولية الطاق

وأمص أيس ب سائت عاجزة عن والتحقيق

الموسكو عراساعق باسد وزارة الشارجي

الانفاجية بأرسى بمعيني بريقاكوف فأقش

المؤشنى والراد المسترجية الأعيولية

لالأنفلق ساغذ خصومها إلى الخا

الناته اميركا

لعنفساد حسول أسرائده

المسؤول عوا

Prox; Captive of

Taliban

لأفي أكنعت يجسعية

الاقلاحكام

ووضعت او

عي حسال استند

اطالبان وأهس

كنهوي عنى ال

وهو تطور مهم

المناهض للحرا

إلى الخسارج، و

أستونت أمس

تجسرين وتقيدهم

بوئي خصري عا

وسنطوت علي

اسقسوات المشاه

orter

الإسواق راهم ص

بغفاد تصعدوا ولبرايد

غير اننا نقرأ كل يوم أخباراً عن أخبار الصحف الغربية، فهذه المنحف تدفع لتنشر، في حين أن بعض صحفنا يقبض لينشر. واستعر جدل حام في الصحافة البريطانية في الأسابيع الأخيرة موضوعه دفع الصحفُ مآلاً لجرمين أو مجرمات مقابل رواية تقاصيل جريمتهم، ما يعني ان المجرم يستفيد مادياً من جريمته، وعلى حساب

ومع أن الصحف اللنبنية كافة تمارس سياسة بفتر الشيكات، إلا ان المُنافَسَة بينها من نوع قطع الاعناق، لنَّك تهاجم الجريدة ألْخَاسُرُهُ في مزاد الدفع الجريدة الرابحة، وتتهمها بالإسامة الى اخلاقيات المُّنة، وقد تبلغ بها الوقاحة أن تشكو منافستها الى لجنة الشكاوي الصحافية، وهي هيئة قراراتها غير ملزمة، ولكن تحمل ورناً معنوياً كبيراً (شكت السفارة الاسرائيلية في لندن «الحياة» الى اللجنة هذه السنة بسبب نشرنا صورة لراس جندي اسرائيلي قتل في هجوم قرب صيدا، ولكن اللجنة ردت الشكوى الاسرائيلية).

الشهر الماضي أصدر اللورد ديكهام، رئيس اللجنة، قرارات ترفض شكاوى المستف بعضها على بعض، وشكاوى الجمهور عليها، وقال ان لجنته موكلة بإصدار «أحكام موضوعية على أساس قواتين الصحافة، إلا انها لا تستطيع اصدار أحكام اخلاقية.

وريما استطعنا رد الضَّجة الصَّالية الى نيسان (ابريل) الماضي عندما تبين ان «التايمز» ستنشر على حلقات مذكرات ماري بيل، التي دينت قبل ٣٠ سنة بقـتل طفلين وحكم عليها بالسـجن المؤيد، وكـانتُّ «الديلي تلغراف، قادت الحملة ضد «التايمز» إلا أنها بدورها نشرت خلال شهر حلقات من مذكرات شون اوكالاهان، وهو قاتل من الجيش الجمهوري الايرلندي.

ولم تكد تهدأ هذه الضجة حتى قام خلاف أكبر بين ثلاث صحف تابلويد واسعة الإنتشار، هي «النيلي ميرور» و«النيلي اكسبريس» و الديلي ميل، فالأولى والثانية نشرتاً مذكرات المرضتين ديبرا بارى ولوسيل ماكلوكلان اللتين اتهمتا بقتل زميلة لهما في الملكة العربية السعوبية، وشنت الثالثة حملة عليهما استفادت منها الملكة العربية السعودية، لانه فيما كانت المرضنان تدعيان البراءة، وتحاولان إدانة المحققين السعوديين والقضاء، كانت «الديلي ميل» تنتصر للجانب السعودي، وترسل فريقاً صحافياً نشر تحقّيقات ضد المرضتين

وكشف الآخطاء في سريهما لما حدث. غير ان «الديلي ميل، مارست بسرعة ما نددت به في زميلتيها، فهي دفعت ٤٠ الف جنيه للمربية لويز وودوارد لرواية قصتها، بعد أن دانتها

محكمة اميركية بقتل الطفل مائيو ايبين الذي كان بِعهدتها. واصدرت لجنة الشكاوي الصحافية أحكاماً مختلفة في كل من القضايا السابقة، إلا أن تبريّة الصحف عموماً من تهمة النفع لجرمين، ارتكزت على المبدأ العام وهو ان ليس من حق اللجنة إصدار «أحكام

وبالنسبة الى المرضدين، فقد زعم بيرز مورغان، رئيس تحرير والميرور، وروزي بويكوت، رئيسة تجرير والاكسبرس، أن محاكمتهما في الملكة العربية السعودية لم تكن عادلة، إلا أن اللجنة لم تؤيد هذا الزُّعم، وانما قالت ان من حق الجريدتين نشر مذكرات بإري وماكلوكلان، لأن من حق هاتين عرض وجهة نظرهما، خصوصاً انَّ الصحف الأخرى نقلت وجهة نظر الطرف الآخر، أي الطرف السعودي. فيما كنت أقرأ كل ما سبق، وأرجح أن الجريعة تفيد، خصوصاً أذا كانت جريمة من نوع تهتم به الصحف البريطانية، قرأت تفاصيل قضية قدح ونم رفعها العداء لينفورد كريستي ضد كاتب، هو جون ماكفيكر،

وكسبها بعد أن أتهمه هذا بتناول منشطات ممنوعة. وسبب اهتمامي بهذه القضية بالذأت أن مأكفيكر مجرم تأنب تحول الى الصحافة، وهو يكتب زاوية في مجلة «بانش». ويجدت مفارقة في ان مجرِمين ومجرمات يكسيون مِنْ جرائِمهم عشرات ألوف الجنيهات، وأحياناً مئات الالوف، وإن مجرماً سابقاً ينفع ثمن توبته.

احياناً اشعر بأن النقلة من الجريمة الى الصحافة وبالعكس ليست واسعة، فالصحف الغربية منتبة اذا دفعت لجرمين، حتى لو لم تر ذلك لبنة الشكاوى الصحافية، والصحف العربية مذنبة إذا قبضت من مجرمين، حتى لو كانوا يمارسون السياسة تمويهاً.

وأترك القارئ مع قصة من بيروت، فقد كنا مجتمعين في مقهى بعد انتهاء العمل في أخر الليل، عندما جاء زميل شاب وقال لزميل مخضرم أنه سمع زملاء في جاسة عامة يتهمون الزميل المخضرم بأنه يقبض، فويخهم وأصر على أن الزميل المتهم شريف. وثار الزميل المخضرم وقال للشاب غير المجرب ما معناه: من طلب منك النفاع عنى. أنا مضى على ٣٠ سنة أحاول أن أنشر سمعتى في القيض، وأنت تخريها لي في يوم واحد. افترض انه كان في الجلسة واحد يريد ان يدفع لي وصَّدقك. يجب ان تعود الآن من حبِّيث اتيت وتصحح معلومات الجميع. يا أخى أنا أقبض، وأنت يصح قيك المثل عن صداقة

ونحن جهلنا فوق جهل الجاهلينا، شعراً فارغاً وصحافة.

جهاد الخازن

سخونة الأرض من النشاط البشري

■ واشنطن - رويترز - قال نائب الرئيس الأميركي ل غور ان الشهر الماضي كنان اكتشر الشنهسور حيراً في التساريخ الحسنيث وأنه يعكس اتجساهأ خطيراً في حكم المؤكد ان يزداد لوقف ارتفاع درجات الصرارة في

وقسال غبور وهو ينيع تلك البيانات في البيت الأبيض أول من أمسس أنَّ الشسيهسر للناشيي مكنان الأكساس حسراً في تاريخ العالم منذ ان بدأ الاصتفاظ بالسجلات الحديثةء وأضاف ديوليو... كان أكثر

الشهه ورحرا منذ ان بدانا الاحتفاظ بسيجلات يعتمد عليها قبل أكثر من ١١٨ عاماً، وحدر غور من أن موجات الحر والجفاف والعواصف العاتية والفيسضانات التي ضريت اجسزاء من الولايات التسحسة والعالم هذا العام ستردك سوءأ

مسالم يتسم السسيطرة على انبىعاثات غاز ثاني أوكسي الكريون فسما يعرف بظاهرة الصوب الزراعية. وجناء في براسية تشيرها في

نيسان (ابريل) الماضي عالمًا مناخ اميركيان ان أعوام ١٩٩٧ و١٩٩٥ و ۱۹۹۰ كانت الكشر حرارة في نصف الكرة الإرضية الشمالي منذ بداية القرن الضامس عشر وثلك نتيجة ارتفاع سخونة الأرض الناجم اسماسك عن النشاط النشري



السعويية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ براهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - نبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الارين ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - الغرب ٢ براهم - السودان ٢٠ جنيها معودية 7 ريال - الكونت ٢٠٠ هنس - الإمترات ، دراتم - سيس ريا - الكونت الكونت المترات الكونت المترات ال